Deutsche Musikkultur

ZWEIMONATSHEFTE FUR MUSIKLEBEN UND MUSIKFORSCHUNG vereinigt mit "Musik und Volt"

Serausgegeben vom Staatlichen Institut für deutsche Musikforschung zu Berlin

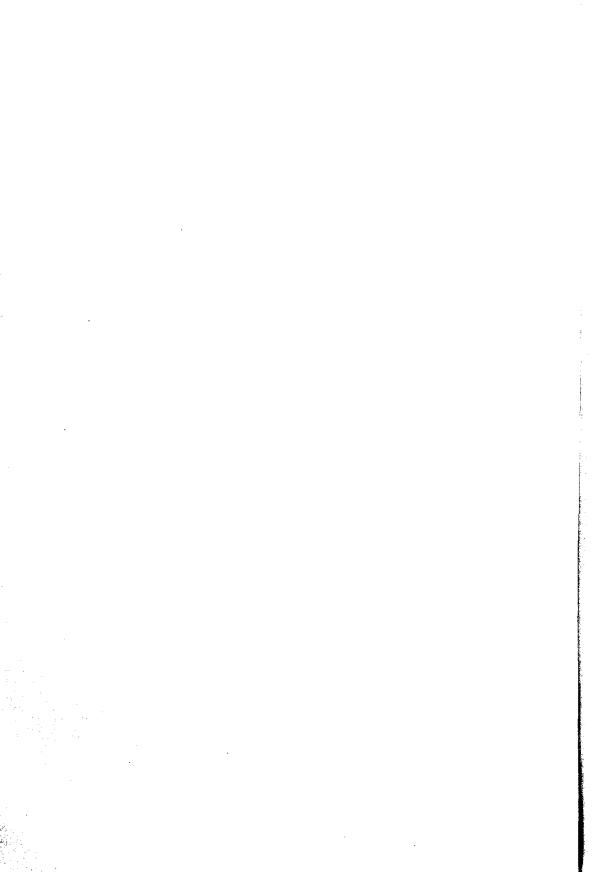
Bauptich riftleitung

Wilhelm Ehmann

Sünfter Jahrgang

. 1940/1941





ABHANDLUNGEN

Abert, Unna Amalie: Die Behandlung der Instrumente in Bruckners Streichquintett	37/
Blume, Friedrich: Die Formung der Musikgeschichte	V/133
Bresgen, Cesar: Musikalischer Werkunterricht	I/į
Eichenauer, Richard: Das Bauernlied der Gegenwart	V/9
Lipphardt, Walther: Schwedische Volkslieder	VI/153
Lippharot, Walther Supercripte Doublecort	IV/89
Merten, Reinhold: Was versteht man unter akustischer Utmosphäre und welche Gesichts-	//
puntte sind für ihre übertragung von Bedeutung?	III/68
Mapiersky, Berbert: Von der Wirklichkeit des Liedes	II/37
Schmitz, Eugen: Liebeslieder-Walzer von Brahms in orchestraler Saffung	III/64
Schult, Belmut: Volkhafte Eigenschaften des Inftrumentenklanges	III/6į
Stauder, Wilhelm: Objektive Untersuchungen bei Sprache und Musik	IV/100
Therstappen, Sans Joadim: Die Musikkultur des deutschen Barock	II/29
Stoverod, Dietrich: Schulmusik auf dem Lande	VI/162
Vetter, Walther: Das Adagio bei Anton Bruckner	V/121
STÄTTEN DEUTSCHER MUSIKKULTUR	
Wallner, Bertha Antonia: München	II/4:
IM SPIEGEL DER DEUTSCHEN MUSIKKULTUI	
	<u> </u>
Auer, Mar: Brudner-Bilder	V/138
Biebl, Frang: Ist die Motenkenntnis auf dem Cande notwendig?	VI/172
Bresgen, Cefar: Das Inftrumentarium der deutschen Alpenlander in Pragis und Der-	
gangenheit	VI/170
Bergfeld, Friedrich: Der freie Musikschriftsteller	III/74
Jammers, E.: Mozart-Studien	III/8;
Möser, Theodor: Rusturrecht im dritten Reich	II/50
Laur, Rarl: Uber Mufit schreiben	1/12
Meue städtische Musikbuchereien	II/53
Dietich, Gerhard: Gegenwartsfragen der Operndramaturgie	III/79
Mies, Daul: B-U-C-3! - Jufall oder Jitat?	IV/įįį
Mies, Paul: B-U-C-5! — Jufall oder Jitat?	VI/168
Reifer, Cohi: Wolfsmufit im Albentand	VI/169
Schmidt-Scherf, Wilhelm: Ju Serdinand Mechlers Auffatz über Stimmbildung beim	
Runstaesana	IV/109
Runftgesang	II/44
Unger, Max: Ju Beethovens Handschrift und Briefen	IV/104
Jimmer, Berbert: Twei unbekannte Briefe Richard Wagners in Sachen der ersten	
Tannhäuser-Hufführung in Seinzig	V/139
Tannhäuser-Aufführung in Leipzig	VI/178
MUSIK UND TECHNIK	
Dräger, C. S.: Spanisch-Rohr als Unreismaterial für Cembalosaiten	III/80
Stauder, Wilhelm: Einführung in die Atustil - Raumakustil	1/16
Stauder, Wilhelm: Einführung in die Atuftit - Atuftifche Größen und Einheiten	III/sį

MUSIKALISCHE RUNDSCHAU

Abert, Anna Amalie: Schriftenreihe Ehmann, Wilhelm: Neue Lieder u Ehmann, Wilhelm: Tagungsbericht	nd Cha	rbüd Sente	her . brifte			•	•	•	•	•	•	•	:	VI/18 I/26 I/27
26		Section	hrifte	n.					٠					1/27
-76 KASIG (I 77 1 1.1.1	* ****	¥eΩ(c	trifte	n.	•				٠	•				I/27
76		Senio	brifte	n.										I/27
Ehmann, Wilhelm: Meue Lieder u	nd Cha	erbüd Senic	her . brifte	n.			•		•	•	•	•		I/26 I/25
Ehmann, Wilhelm: Meue Lieder u	nd Cha	orbüd	her .	•			•	٠	•	•				I/26
Ehmann, Wilhelm: Meue Lieder u	nd Cha	orbüd	her .		•								•	I/26
Shmann, Wilhelm: Meuc Lieder u	nd Cha	orbüd	her .							•				I/26
Shmann, Wilhelm: Meue Lieder u	nd Cho	orbüd	her .	•	•	•	٠	٠	٠	•	•	٠	•	I/26
comain, white will know alcor u	no ebc	erun.	ycz . hrifta	n ·	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	1/20
76		Senic	hrifte	n.										I/27
			THEFT	ıı .	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	1/27
zymann, Wilhelm: Cagungsbericht	uno .	عاءاءن	A											
romann, Wilhelm: Cagungsbericht	uno .	Octob	.,											
Eymann, Wilhelm: Cagungsbericht Engel. Sans: Neue deutsche Klavier	musit .	٠ اداد	.,,									_		J/10
Engel, Sans: Meue deutsche Klavier	musit .				•	•	•			٠,	•		•	I/įg
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (8	mufit . Nartha	Wie	 mann	, m	ge	3U	Be	ethe	ovei	1 /	218	alb	ert	I/įg
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L	mufit . Nartha	Wie	 mann	, m	ge	3U	Be	ethe	ovei	1 /	218	alb	ert	I/įg
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich	mufit . Nartha von E	Wie Sauses	:mann gger,	1, We Gefai	ge nme	3u Elte	Bi S	etho chri	ovei ften	1 / 1 /	U8 Æri	alb d)	ert ら.	
Engel, Sans: Meue deutsche Alavier Engel, Sans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb	mufit . Nartha von E aftian ?	Wie Sauses Bach,	mann gger, Gese	Bejai mmel	ge nme te 2	zu elte Bri	Be S efe)	etho dyri	ovei ften	1 / / -	Ud Eri	alb d)	ert ら. ・	
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb	mufit . Nartha von E aftian ?	Wie Sauses Bach,	mann gger, Gese	Bejai mmel	ge nme te 2	zu elte Bri	Be S efe)	etho dyri	ovei ften	1 / / -	Ud Eri	alb d)	ert ら. ・	IV/įį
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck	mufit . Nartha von & aftian ? ner=Sd	Wie Sauses Back, priftt	 mann gger, Gefe um .	Wefai mmel	ge nme te 2	zu elte Brie	Be G efe)	etho dyri	ovei ften •	1 /	Ud Æri •	alb d)	ert ら. ・	IV/11 V/14
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der sunge Chor.	mufit . Nartha von & aftian ? ner=Sd	Wie Saufer Bach, priftt	 emann gger, Gesa um .	H. We Gefai ummel	ge nme te 2	3u Elte Bri	Be G efe)	eth dyri	ften	1 /	Ud Æri	alb d)	ert ら. ・	IV/11 V/14 V/14
Engel, Hans: Neue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der sunge Chor.	mufit . Nartha von & aftian ? ner=Sd	Wie Saufer Bach, priftt	 emann gger, Gesa um .	H. We Gefai ummel	ge nme te 2	3u Elte Bri	Be G efe)	eth dyri	ften	1 /	Ud Æri	alb d)	ert ら. ・	IV/11 V/14 V/14
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der sunge Chor.	mufit . Nartha von & aftian ? ner=Sd	Wie Saufer Bach, priftt	 emann gger, Gesa um .	H. We Gefai ummel	ge nme te 2	3u Elte Bri	Be G efe)	eth dyri	ften	1 /	Ud Æri	alb d)	ert ら. ・	IV/11 V/14 V/14
Engel, Hans: Meue deutsche Alavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Brud Gudewill, Kurt: Der sunge Chor.	mufit . Nartha von & aftian ? ner=Sd	Wie Saufer Bach, priftt	 emann gger, Gesa um .	H. We Gefai ummel	ge nme te 2	3u Elte Bri	Be G efe)	eth dyri	ften	1 /	Ud Æri	alb d)	ert ら. ・	IV/11 V/14 V/14
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Iohann Seb Budewill, Kurt: Das neuere Bruck Budewill, Kurt: Der junge Chor. Budewill, Kurt: Lerikon der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bi	musit. Nartha von & astian ? ner=Sd in der ücher .	Wie Saufer Back, priftte r Mi	emann gger, Gefa um .	, We Gefar	ege nme te 2	3u Elte Brie	25e 6fe)	ethe dyri	ften	1 /	Ud Æri	alb d)	ert ら. ・	IV/11 V/14 V/14
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Iohann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor. Gudewill, Kurt: Leriton der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bi	mufit. Nartha von e aftian i ner-Sch in der ider	Wie gausey Back, priftte r Mi	emann gger, Befa um . 	Gefai	ige nme te 2	3u Elte Brie	25c efe) ・・・・ 不	ethe dyri	ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/11 V/14 V/14 V/14 II/58
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Iohann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor. Gudewill, Kurt: Leriton der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bi	mufit. Nartha von e aftian i ner-Sch in der ider	Wie gausey Back, priftte r Mi	emann gger, Befa um . 	Gefai	ige nme te 2	3u Elte Brie	25c efe) ・・・・ 不	ethe dyri	ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/11 V/14 V/14 V/14 II/58
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Iohann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor. Gudewill, Kurt: Leriton der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bi	mufit. Nartha von e aftian i ner-Sch in der ider	Wie gausey Back, priftte r Mi	emann gger, Befa um . 	Gefai	ige nme te 2	3u Elte Brie	25c efe) ・・・・ 不	ethe dyri	ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/1/ V/1/ V/1/ V/1/ II/5:
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor. Gudewill, Kurt: Leriton der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bi	mufit. Nartha von e aftian i ner-Sch in der ider	Wie gausey Back, priftte r Mi	emann gger, Befa um . 	Gefai	ige nme te 2	3u Elte Brie	25c efe) ・・・・ 不	ethe dyri	ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/11 V/14 V/14 V/14 II/58
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (L Lindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor. Gudewill, Kurt: Leriton der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bi	musit. Nartha von & astian ner=Sd in bei ider SCH	Die Saufer Back, priftte	emann gger, Geso um . 	Gefan	ege	3u Elte Brie	36	ethodyri	ten ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/11 V/14 V/14 V/14 II/58
Engel, Hans: Meue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (Leindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Usow, Iohann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor . Gudewill, Kurt: Leriton der Iuden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bruckebede, Hans: Richard Wagner-Bruckebede, Udam: Feitschriftenschau . Krille, Unnemarie: Feitschriftenschau PERSO	musit. Nartha von & astian ner=Sd in bei ider SCH	Die Saufer Back, priftte	emann gger, Geso um . 	Gefan	ege	3u Elte Brie	36	ethodyri	ten ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/11 V/14 V/14 V/14 II/58
Engel, Hans: Neue deutsche Klavier Engel, Hans: Buchbesprechungen (Feindner, Mar Reger / Friedrich Müller von Asow, Johann Seb Gudewill, Kurt: Das neuere Bruck Gudewill, Kurt: Der junge Chor Gudewill, Kurt: Leriton der Juden Lebede, Hans: Richard Wagner-Bruckebede, Hans: Richard Wagner-Bruckebede, Adam: Jeitschriftenschau Krille, Annemarie: Zeitschriftenschau	musit. Nartha von & astian ner=Sd in bei ider SCH	Die Saufer Back, priftte	emann gger, Geso um . 	Gefan	ege	3u Elte Brie	36	ethodyri	ten ften		Ud Æri ·	alb	ert	IV/11 V/14 V/14 V/14 II/58

Deutsche Musikkultur

Zweimonatshefte für Musikleben und Musikforschung

Serausgegeben vom Staatlichen Institut für deutsche Musikforschung zu Berlin

Sünster Jahrgang / Heft 1 Upril/Mai 1940

Im Bärenreiter= Verlag zu Kaffel

DEUTSCHE MUSIKKULTUR

Iweimonatshefte für Musikleben und Musikforschung vereinigt mit "Musik und Volk"

Arbeitsausschuß des Staatlichen Instituts für deutsche Musikforschung zur "Deutschen Musikkultur": Peter Raabe, Fritz Stein, Gerhard Brendel (RUD.), Hermann Peter Gericke (VDU.), Carl Hannesmann (RdS.), Ernst Lothar von Knorr (W.), Karl Landgrebe (NSLB.), Franz Ständer (SU.), Wolfgang Stumme (HI.), Guido Waldmann (DUI.), Heinrich Besseler, Friedrich Blume, Hans Engel, Erich Schenk und Walther Vetter.

Sauptschriftleitung: Dr. Wilhelm Shmann, Innsbruck, Musikwissenschaftliches Institut ber Universität.

Unverlangten Sendungen ift das Porto bejgufügen.

Bezugsbedingungen: Jährlich erscheinen 6 Sefte im Umfang von je 64 Seiten mit Bildund Motenbeilagen. Bezug durch Buch und Musikalienhandlungen oder unmittelbar vom Verlag. Preis: halbjährlich AM 5.— zuzüglich AM —.90 Justellgebühr; jährlich AM 10.— zuzügslich AM 1.80 Justellgebühr. Preis des Sinzelheftes AM 2.—. Sür Studierende: jährlich AM 5.—, halbjährlich AM 4.—. Der Jahrgang beginnt mit dem April/Maischeft.

Unzeigen-Unnahme: Mur durch den Barenreiter-Derlag, Raffel-Wilhelmshohe.

Der Bärenreiter. Verlag zu Raffel. Wilhelmshöhe

Inhalt des April/Mai-Heftes 1940

Briedr. Blume: Die Formung der Mufit-	Cefar Bresgen : Musikalifcher Werkunter
gefcichte	richt
Im Spiegel der Deutschen Musittultur :	Rael Laur, über Musit fcbreiben 12 / Mufit und
Tecnit: Wilhelm Stauder, Einführung in die	Muftit 16 / Mufitalifche Rundfchau: Bans 3.
Terftappen, Mordmart: Großhamburg 17 / Da	s musitalische Schrifttum: Bans Engel, Meue
	Teue Lieder und Chorbücher 26 / Willhelm Chmann,
Tagungsberichte und Seftschriften 27	/ Unnemarie Krille, Jeitschriftenschau 28

Wir verwellen erneut auf unferen Profpekt

Haus= und Kammermusik / Gesamtausgaben Gin Plan für 1939 und 1940, der die Freude am hammermusikalischen Zusammenspiel wecken, sördern und

befriedigen will. Verlangen Sie kofteniofe Zufendung
BARENREITER-VERLAG KASSEL

DIE FORMUNG DER MUSIKGESCHICHTE

VON FRIEDRICH BLUME

Geschichte und Leben — das ift tein Gegensaty. Wir find mit allen Sasern unferes Dafeins der Vergangenheit verhaftet. Dem Längstvergangenen wie dem Vergebenben. Körperliches und feelisches Erbgut pragen unfere Erscheinung und unfer Wefen. Sprache und Kultur bilden eine geistige Erbmaffe. Sie formt uns jum Volt. Das Individuum ift nicht zu denken ohne seine ontogenetischen und phylogenetischen Voraussetzungen. Das Volk nicht ohne seine Geschichte. In ihr leben und sind wir. Evochen wie das Zeitalter Leffings, Generationen wie die der ersten Medici sind un= geheuer ftolz auf ihre Abtehr von der überlieferung, auf ihre neuen Daseinsformen, ihren umfturzenden Kulturwillen gewesen. Sie hatten Urfache dazu. Sie bebten vor Tatendrang. Ihre Leistung war ungeheuer. Sie zehrten doch vom Alten. Je mehr die geschichtliche Entfernung sich vergrößert, umfo geringer erscheint der Abstand. Was aus der Mahe noch wie eine Pallas Athene, vollendet und jugendlich sieges= ficher dem Saupte des Jeus entsprungen, aussah, beginnt, aus zunehmender gerne betrachtet, sich dem Zeugungsprozest der Uberlieferung einzuordnen. Moch in Burckhardts Renaiffance-Bild überwiegt die Vorstellung einer neugeschaffenen Kultur. eines revolutionaren Umfturges an allem Bestehenden. Uns scheint es bereits fraglich, ob in Wirklichkeit nicht boch eber die Juge überwiegen, die in gradliniger geschichtlicher Kolgewirkung gewachsen sind. Luthers Reformation bleibt eine Tat und buft davon nichts ein, auch wenn wir heute in Luther viel ftarker den Augustiner= mond und ben Menfchen mittelalterlicher Denkweise seben, als das 19. Jahrhundert ibn gezeichnet bat.

Die Geschichte macht keine Sprünge. In unendlicher Kette greisen Werden und Vergehen, Geburt und Tod ineinander. Individuum reiht sich an Individuum, Generation an Generation. Wie ihr körperlichesselisches Erbgut, so reichen zu allen Jeiten die Eltern ihre Sprache, ihre Anschauungen und Denkweisen, ihre Lebensformen, ihren Kulturbesitz und ihre Götter an die Kinder weiter. Diese empfangen das Erbe und bauen daran. Immer auswärts. Denn ob uns heute ein solcher Umsund Ausbau ein Irrweg oder ein wahrhaft schöpferisches Tun erscheint, ist eine Frage der historischen Rückschau. Der Lebende hat immer Recht: von ihm aus gessehen ist aller Kulturumbau ein Sortschritt. Selbst ein bloßes Beharren, eine Sasnersrolle, bedeutet ihm noch Bewahrung eines — für ihn nicht mehr überbietbaren — Besütstandes. Ganze Menschenalter und ganze Epochen können sich so mit der Ershaltung oder mit der Variation überlieferter Kulturwerte begnügen ohne an übers

tommene Grundfäte zu ruhren. Das Mittelalter ift, aller feiner Riffe ungeachtet. in nichts fo einheitlich wie in der dauernden Anerkennung deffen, was die Kirchenpater und - als ihre durch den logos spermatitos inspirierten Vorganger - die antiten Philosophen als ewige Wahrheiten überliefert hatten. Das ließ sich bin= und bermenden, neu beleuchten und begrunden. Umzustoßen war es nicht. Aber selbst ba. wo tiefe Spalten ben geschichtlichen Verlauf zu durchziehen scheinen, lebt, oft unter der Oberfläche verborgen, in neue Gewandungen verkleidet, das Alte weiter. Bermanische Götter und Sefte haben in der driftlichen Bulle ein Jahrtaufend überdauert. Der nordische Seilbringer ftedt in der mittelalterlichen Meffias-Erwartung wie im Erneuerungsglauben der Renaiffance. Untite erotische Dichtungen wurden, ausgelegt als mystische Brautlieder, von den gleichen Mönchen getreulich bewahrt, benen jeder Gedanke an geschlechtliche Liebe ein Greuel war. Vergils 4. Eklone ift als messianische Weissagung bis in fpate Jahrhunderte weitergereicht worden. Hus Cicero, Seneca, Quintilian und Boethius schöpften, von den gelehrten Beratern Theoderichs d. Gr. angefangen, taufend Jahre Weisheit und Troft, bis die quellen= fammelnden Philologen, Poggio Bracciolini, Agapito Cenci, Lionardo Bruni diefen Schat der Überlieferung aufs Meue hoben und in einem neuen Sinne deuteten. Solange Völker leben, geht wohl von ihrer Kultur nichts gang verloren. Aber Kulturen leben oft länger als Völker, länger jedenfalls, als die Völker, die sie ge= schaffen haben, fie zu konfervieren imstande find. Die Geschichte macht teine Sprunge, fie ist immer kontinuierlich.

Aber die Geschichte ist voll von Riffen und Gegenfägen. Wendet sich nicht jede Generation gegen die eigenen Eltern? Ift nicht stets, ober wenigstens oft, das Geftrige ichon das Veraltete? Micht oft gerade das unerträglichst Veraltete, während man an das Altere, weiter Jurudliegende eher wieder den Anschluß findet? Wandten fich nicht die Zeitgenossen Goethes und die ersten Romantiker geradezu angewidert ab von dem "Schwulft" des Barock und seiner "Unnatur", mahrend das Straßburger Münster und die Dichtung Wolframs von Eschenbach verwandte Saiten in ihnen anrührten? Klafft nicht von Zeit zu Zeit ein Spalt in dem geschichtlichen Jusammenhang, zu tief und zu breit, um noch als bloßer Gegensatz der Generationem verstanden zu werden? In der Tat. Was da die Beifter scheidet, das sind oft revolutionäre Alte, offene Auflehnungen gegen das Überlieferte. Alle Kontinuität scheint zerriffen. Zwischen Luther und Erasmus klafft eben ein weltweiter, geschichtstiefer Spalt. Die florentiner Sammler-Philologen faben auf die klösterlichen Beschließer antiter Literaturschätze mit der gleichen Geringschätzung berab wie Iohannes Tincs toris auf die Musiker der Zeit vor Dufay. "Darüber kann ich mich garnicht genug wundern, daß erst feit 40 Jahren eine Musit eriftiert, die für Bebildete des Unhorens würdig ist." Gluds Forderung nach "Matur und Wahrheit" ist wie Winckelmanns "Eble Kinfalt und stille Größe" nicht nur ein Programm, sondern auch ein Verdift, nicht nur Beginn, sondern auch Absage. Wilhelm Beinses "Sildegard von Sohensthal" verkundet so gut wie Monteverdis "Lettera" im 5. Madrigalbuch nehst ihrer

"Dichiarazione" von 1607 den mit fast anmaßlicher Bewußtheit vorgetragenen Anspruch auf die Selbstgestaltung eines neuen Musikideals unter radikalem Bruch mit der Vergangenheit. Freilich, mit zunehmender geschichtlicher Entfernung rücken die Bruchslächen näher aneinander, gewinnt die Kontinuität kräftigere Umrisse. Der Tat, die das Neue schafft, bleibt der Rang geschichtlicher Leistung. Die geschichtliche Rückschau aber sieht auch in dem, was den Jeitgenossen unheilbar zerrissen schien, das überlieserungsgebundene. Iedoch, die Risse und Sprünge sind da. Sie bestimmen das Bild so gut wie die ununterbrochene Weitergabe des Erbes. Die Geschichte ist auch distontinuierlich. Im dahinziehenden Strom erheben sich Klippen, bilden sich Schnellen. Versickert auf Strecken das Wasser, so scheint das Leben erstorben. Bis es unversehens wieder hervorbricht, urgewaltig und mitreißend: scheinbar frisch dem Grunde entsprungen und doch genährt vom "gewesenen Tage".

Welche Kräfte es sind, die sich an den Bruchstellen geltend machen, Spalten aufzeißen, dem Strom der Kontinuität Riffe entgegenstemmen, das läßt sich nicht auf eine Sormel bringen. Zuweilen ist es der Dämon einer Persönlichkeit. So im Falle Monteverdi oder Beethoven. Beide erschienen schon den Zeitgenossen als die großen Umstürzer. Um beide zieht der Fluß des geschichtlichen Jusammenhanges ruhig weiter, während sie selbst trozig der Vergangenheit die Macht eines genialen Willens entzgegenwerfen. Erst in ihrer Nachwirkung zeigt sich, daß sie "Geschichte gemacht" haben. Juweilen sammelt sich das Ideengut einer Zeit oder eines Volkes in einem Einzelnen, der, an und für sich der Überlieferung verpstichtet, plöstlich das Steuer herumreißt und neue Bahnen eröffnet. So ist es bei Sändel. Die neue weltläusige Religiosität und das andrechende Nationalgefühl — wenn auch eines fremden Volztes — wandeln Sändel von einem Komponisten mehr oder minder straditioneller seriazOpern zum Schöpfer des Volksoratoriums. Eine neue Welt tut sich auf.

Von Zeit zu Zeit aber sind es umfassendere, tiefer wurzelnde Vorgange, die den regelmäßigen Sluß des Geschehens zerreißen. Es ist von jeher beobachtet worden, daß die Vorherrschaft der Völker, oder doch mindestens ihr Rang, in der Musikgeschichte wechselt. Freilich ift es gefährlich, auf diesem Gebiet mit billigen Schlagworten wie "Teitalter der Miederlander", "Deutschlands italienische Teit" usw. zu operieren. Von einer Herrscherstellung Italiens in der europäischen Musik etwa vom Beginn des 17. bis gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts bin darf nur sprechen, wer sich der ungähligen Einschränkungen bewußt ift, die gegen eine folche These ständig im Auge behalten werden muffen. Die Rezeptionstätigkeit Deutschlands, die das italienische But alsbald in eigene Munge umprägt, die fraftige Einwirkung englischer Instrumentalmusit auf das Sestland, die Erstartung einer frangofischen Mationalmusik auf italienischer Grundlage, die Überflutung Deutschlands mit französischer Musik seit Lullys Schülern, der Anbruch einer nationalen Gegenrichtung in Mord- und Suddeutschland gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts, die Eigenart der Stellung Bachs, Telemanns und Bandels — das ift nur eine willeurliche Aus= lese aus der Menge von Argumenten, die sich gegen die Annahme einer italienischen

Vorherrschaft ins Seld führen lassen. Doch hat sie in gewissem Sinne bestanden. Musikalische und gesellschaftliche Momente, die schier unerschöpfliche Produktionsskraft der Italiener und zum Teil die modische Maßgeblichkeit des italienischen Thesaters haben ihr den Thron bereitet. Es wäre töricht, den Vorrang der italienischen Musik in jenem Jeitalter zu bestreiten. Es wäre geschichtswidzig, ihm Alleingültigkeit zuzusprechen. Maßgeblich bleibt, daß, aller Einschränkungen ungeachtet, Deutsche und Franzosen damals in der italienischen Musik, wenn auch oft widerwillig genug, eine gewisse Idealität anerkannt haben, einerlei, ob sie diesem Ideal wirklich ents

sprochen hat oder nicht.

Uhnlich steht es mit dem Beginn der deutschen Weltgeltung in der Musik. Die stolzes ften Leiftungen älterer Geschichtsabschnitte andern nichts daran, daß fie innerdeutsche Angelegenheiten geblieben sind. 170ch Bach und Telemann sind Erscheinungen ohne Belang für die europäische Musik ihrer Zeit gewesen. Mit Sandel andert sich das Bild. Erft die nächste Generation aber ftogt, in einem einzigen Unlauf, zur Weltgeltung durch: Mannheim, Daris, London, Wien werden die Jentren deutscher Vorberrschaft. Sie hat von da an bis in die Zeit der Spätromantiker uneingeschränkt bestanden. Doch bedarf auch dieses Geschichtsbild der einschränkenden Kritik. Bobes Können, unermüdliche Produktivität, vor allem die Sulle geistig-seelischer Gehalte haben der deutschen Musik und ihren Trägern den ersten Platz erobert. Man wird bennoch nicht barüber hinwegsehen wollen, daß in Berliog und Verdi, Mufforgeti und Debuffy, Chopin und Smetana historische Größen gegeben find, die Einschränkungen gegenüber der Unnahme einer absoluten Alleingültigkeit der deutschen musi= kalischen Vormachtstellung nahelegen. Trot allem hat sie bestanden, besteht sie teilweise noch. Die deutsche Musik ift dem 19. Jahrhundert als eine allgemeine, ideale Morm erschienen, soweit man sich im einzelnen auch von ihr entfernen, sa, bewußt distanzieren mochte.

Als geschichtlicher Vorgang allerersten Ranges muß die Auseinandersetzung der europäischen Völker in jenem Zeitalter angesehen werden, das man, vage und unsbegründet genug, gemeinhin als "Epoche der Renaissance" anzusprechen pflegt, und das vielleicht erst gerade von diesem Vorgang aus als eine Spoche gewertet und mit dem Namen einer "Wiedergeburt" belegt werden kann. Gegenüber dem ausgehenden Mittelalter besteht der wohl einschneidenoste und eindrucksvollste Vorgang, den die Musikgeschichte in der 2. Sälfte des 15. Jahrhunderts aufzuweisen hat, in der Ausprägung der Nationalmusiken. Die Spoche der politischen Geschichte, in der die Nationalstaaten sich bilden, zeichnet sich auch in der Musikgeschichte ab. Italien, Spanien, Frankreich entfalten im gleichen Jeitraum wie Deutschland ihr eigentümsliches Liedzut. Getragen und z. T. überlagert von dem internationalen, spätmittelsalterlichen hohen Kunststil Ockeshems und seiner Nachfolger, prägt sich das Lied der Völker doch zu unverwechseldarer Sigenart aus. Der Vorgang ist besonders desswegen instruktiv, weil die Musikgeschichtsschreibung ihn bisher kast übersehen hat. Sie hat sich von Anschauungsweisen leiten lassen, die mehr auf das Gemeinsame

als auf das Trennende gerichtet waren. Sie suchte die Einheit der Idee "Renaissance" und nahm für Wirklichkeit, was bis zu einem gewissen Grade historische Siktion, Wunschbild war. Die Wirklichkeit des geschichtlichen Ablauses scheint doch in einem Auseinanderstreben der Völker und ihrer musikalischen Schöpferkraft zu bestehen. Erst allmählich beginnt eine neue ideale Norm sich durchzusetzen, der sie zustreben, und in der sie sich im Lause eines Jahrhunderts wieder zu einer gewissen Einheitlichkeit zusammensinden.

Die Musikgeschichtsschreibung beging keinen "Sehler", als sie die Dinge auf die einheitliche Idee hin ansah. Sie betrachtete eine Seite des Vorganges. Man kann um den Turm wohl herumgehen: ansehen kann man ihn auf einmal immer nur von einer Seite. Persönlichkeiten können epochenbildend wirken. Völker können es. Die Frage ist berechtigt, ob nicht ebensogut übergreisende Ideen die Macht haben, Einschnitte in das fließende Leben des geschichtlichen Ablauses zu setzen und seine Konsturen zu bestimmen. Sind sie nicht überhaupt die eigentlichen, maße und richtungsgebenden Kräfte in dem vielschichtigen Spiel des Werdens und Vergehens?

Die Idee "Renaissance" wurde, auf die Musik angewendet, eine Kunft von Weltläufigkeit und Eleganz, von grammatischer Strenge und rhetorischer Eloguenz, von literarischer Prägung und humanistischer Gelehrsamkeit, möglichst unter Un= lehnung an antike Vorbilder, unter felbstgefälliger Betonung einer gur Schau getragenen Weltlichkeit, unter Entfaltung von Reichtum und Repräsentation erwarten laffen. Wer die Musik des 15. bis 16. Jahrhunderts kennt, weiß, daß fehr wohl manche dieser Analogien auf fie anwendbar sind. Das Liedgut entfaltet sich auf national-literarischer Grundlage. Die Rhetorit und die grammatisch-syntattische Schulgerechtigkeit besitten in der Musik ihr Abbild. Der Reichtum freilich erscheint, verglichen mit dem ausgehenden Mittelalter, eber verringert; eber herrschen Strenge und selbstbeschränkende Müchternheit. Doch bleiben die driftlichen Stoffe, wie in der bildenden Kunft, Sauptgegenstand auch de: Musik. Die Beziehung auf die Antike ift dazu verurteilt, an der Oberfläche haften zu bleiben. Die einheitgebenden Juge, die der Idee "Renaiffance" entsprechen, fehlen in diesem Bilde nicht. Sie find doch so wenig alleinbestimmend wie die Vorstellung völkischer Vorherrschaften. Diver= gierende und konvergierende Meigungen laufen durcheinander. Teils ftreben die Völker nach Besonderung und nationaler Verfelbständigung, teils scheinen fie langfam einem gemeinfamen idealen Jiel entgegengureifen. Wer wollte deswegen die Ein= beit "Renaissance" in dieser Epoche leugnen? Der Beift des Zeitalters wirkt wie ein Licht auf die Machtfalter. Es zieht sie mit unwiderstehlicher Gewalt an. Aber im hellen Lichtschein tritt ihre Eigenart nur umfo farbiger und konturenreicher hervor. Ware die Idee nicht doch eine Art Wirklichkeit in ihrer Jeit gewesen, so bliebe die Steis gerung der nationalen Eigenleiftung über das Elementare hinaus und die schliefliche Entwicklung eines mehr oder minder allgemeingültigen Idealstils ebenso unverständs lich, wie wenn in der Idee die einzige Wirtungstomponente läge: fie vermöchte die Ent= faltung nationaler Charaftere nicht zu erklären. Erft die humanistische Saltung der

Renaissancemusiker par excellence: Iosquins und seiner Umgebung, vermochte das italienische Volksgut ans Licht zu heben. Erst die gleiche Einwirkung ist es wohl gewesen, die Spanien und Frankreich zur nationalen Musikblüte erweckt hat. Spanier und Franzosen haben zusammen mit Italienern an dem Sockel gebaut, auf dem die Sigur Palestrinas stehen sollte. In ihm aber siegt die reine Idee — auf dem Boden der Volkstümer.

Die Wiener Klaffik ist der älteren Musikgeschichtsschreibung als eine lette Svine aller Aufwärtsentwicklung erschienen. Sur die jungere ist fie das Ergebnis einer übergreifenden Idee. Die vorhandenen Darstellungen ordnen ihr alles ein und unter. was vorher und gleichzeitig an musikalischen Energien in Europa wirksam ift. Morde und Suddeutschland, Italien und grankreich bilden die Vorstufen aus, auf benen fich der Bau erheben foll. Die Welt idealer Bilder, die der fpate Sayon ichafft. die Ausschöpfung des menschlichen Charakters und Daseins durch Mogart, die Bestaltung ewiger Gedanken und Werte im Werke Beethovens werden als Einheit gefaßt. Ein hohes Jiel erscheint als leitende Idee: das musikalische Aunstwerk soll in seiner formalen Gesamtheit wie in der Durchformung seiner Teile ein sinnerfülltes Bild bewegten menschlichen Daseins geben. Die Morm ift gesetzt. Bu ihr führt alles bin, was seit den Tagen Philipp Emanuel und Johann Christian Bachs, Pergolesis und Sammartinis, Jachs und Wagenseils das musikalische Schaffen Europas erregt. Don ihr wird das gange 19. Jahrhundert beherrscht. Ift das Bild falsch? Mein. Aber es zeichnet nur eine Seite der Sache. Eine von mehreren. Die Idee ist eine geschicht: liche Wirklichkeit. Sie leuchtet schon bei Bandel auf, anders bei Ph. E. Bach, anders im grühwerk Bayons. Sie wirkt und bindet. Sie verpflichtet. Aber besteht nicht ber ganze Geschichtsvorgang auch gleichzeitig in dem plöglichen und andauernden Vorstoß des Deutschtums in der Musik? Ist es nicht einfach der musikalische Ausdruck bestimmter Seiten des deutschen Wesens überhaupt, was hier zutage tritt? Ift nicht die Idee eine nachgeborene historische Siktion, und beruht nicht die geschichtliche Wirklichkeit vielmehr in der volkischen Erpansion? Auch bier durchdringen die bes wegenden Kräfte einander. Jur Durchbildung eines einheitlichen Ideals besteht eine allgemeine Meigung. Die einzelnen Musikgruppen aber, in denen das Meue sich vorbildet, laufen eher gegen- als zueinander — was verbindet die Welt Ph. E. Bachs mit der seines jungsten Bruders? Mit der Stamigens oder Wagenseils? Michte als ein paar formale Außerlichkeiten, wenn man hinter ihnen nicht eben die Spur eines bestimmten Kunftwollens aus einer neuen Idee heraus erblickt.

Die Wiener Klassik ist Ausdruck einer übergreifenden Idee. Sie ist ebensosehr Aussbruck und Vorbruch deutschen Wesens. Sie verwirklicht überdies ein formales Stilpprinzip. Moch etwas anderes kommt an ihrem Beispiel zum Vorschein: sie beruht auf dem Durchstoß eines einzelnen deutschen Stammes, des böhmischen. (Dabei muß hier auf eine genauere Bestimmung des "Böhmischen" verzichtet werden; die Bezeichnung meint den Herkunftsraum.) So wenig freilich die Klassik nur ein deutsscher Vorstoß ist, so wenig beruht sie nur auf den Böhmen. So wenig die deutsche

mufikalische Weltgeltung im 19. Jahrhundert volle Ausschlieflichkeit beanspruchen kann, so wenig darf es das Böhmentum für die Wiener Alassik. Aber das Bild ift boch eindrucksvoll: ein deutscher Stamm, der nie in der Musikgeschichte als Gesamt= heit hervorgetreten ift, der mindeftens seit den Tagen der Reformation im Schatten gestanden hat, reißt in einer einzigen Generation, und sofort mit einer großen Menge schöpferischer Kräfte, die Sührung an sich. Er trägt die Geltung der von ihm ver= tretenen Musik über Deutschlands Grenzen hinaus. Er wird zum überwinder der Vergangenheit. Er stellt das neue Ideal sichtbar auf. Er siegt, so wenig unbestritten fein Tun zunächst sein mag. Der Unteil Morddeutschlands und der Donauländer ift beträchtlich. Er verschwindet doch zunächst binter diesem überwältigenden Vormarsch. Ist die Wiener Klassik eine Stammesfrage? Beruht sie auf dem böhmischen Musiker= tum, vielleicht in seiner Berbindung mit dem österreichischen? Ia. Es ist eine ihrer Seiten. Man kann sie heller beleuchten — und es wird eine Aufgabe der Musikforschung sein, das stärker zu tun, als es bisher geschehen ift - aber man braucht die anderen deswegen nicht als unwirklich oder unwesentlich zu betrachten. Wahr= scheinlich ift, daß hier der Aufbruch eines einzelnen Stammes in hohem Maße geschichtsbildend gewirkt hat. Idee, Stilwille, Volkstum: fie alle find beteiligt. Die Brefche hat ein einzelner Stamm gefchlagen. Wer vermöchte zu beurteilen, welche Unficht die "richtige" ist?

Der Vorgang wird umso eindrucksvoller, wenn man sich vergegenwärtigt, daß durch den Vorstoß eine Stammesmacht entthront worden ist, die 11/2 Iahrhunderte hin= durch die deutsche Musik vorwiegend beherrscht hat, das Obersachsentum. Vom Be= ginn des 17. Jahrhunderts an zeichnet sich innerhalb der deutschen Musikgeschichte erftmals die Tätigkeit und Verselbständigung einzelner Stämme abi. 2m Musikschaffen des Reformationszeitalters waren, nach einem vorübergebenden Vorrang des schwäbischen und alemannischen Unteils, Angehörige der verschiedensten deutschen Stämme und Candichaften beteiligt gewesen. Erft die Epoche der Auseinandersetzung mit der italienischen Invasion hat zur Gruppierung geführt. Sast scheint es, als habe die Berührung mit der Musik des Sudens die Wirkung eines Ratalysators gehabt. Schwaben um Gumpelzhaimer und Aichinger, Ofterreich um Christoph Strauß und Stadlmayer, Franken um Bagler und Staden, Preugen um Eccard und Albert treten als deutlich unterschiedene Stammesgebiete auseinander. Oberfachsen um Schein, Scheidt und Schutz gieht alsbald die Suhrung an fich, ohne doch die Selb= ftändigkeit der übrigen gunachft einzuschranten. Miederdeutschland mit Samburg, Lübed und Schleswig-Solftein tritt in der zweiten Jahrhunderthälfte mit eigenem Charafter hervor. Erft in der Gruppe Bad,-Bandel-Telemann konzentriert fich alle Schaffenstraft fast ausschließlich auf Obersachsen. Bis das Böhmentum gunächst durchbricht.

Die einschränkenden Argumente gegen ein solches Geschichtsbild liegen auf der Band.

¹ Dgl. S. Engel, Mufit, Stamm und Landichaft, Deutsche Musittultur IV, 1939, S. 57 ff.

Eine landschaftlich geprägte Musik entsteht bei keinem dieser Stämme ganz urwüchsig. Genetisch hängen sie alle irgendwie miteinander zusammen. Oft ist nicht die Stammesherkunft eines Musikers für das Gepräge seines Schaffens entscheidend, sondern die
landschaftliche Umgebung, in der er wirkt (Eccard und Albert in Preußen). Wandernde bringen ihr Stammestum in die Musik einer anderen Landschaft mit und
sehen sich durch (die Vöhmen) oder gehen im Stil der anderen Landschaft auf (Weckmann in Jamburg). Ein gemeindeutsches Aussikideal lagert über allen. Aber seine Särbung schillert in den Lokalfarben. Die Stämme zeichnen mindestens eine Zeitlang
der deutschen Musik die Konturen ihres geschichtlichen Werdeganges auf. Sie reißen Spalten in die Kontinuität des organischen Slusses. Aus gemeinsamer Zerkunft entsteht verschieden Geartetes. Die Junktion der Stämme für den Ausbau der Musikgeschichte bedarf im einzelnen der Prüfung. Neben der Wirkung von Ideen und
Persönlichkeiten, Volkstümern und Stilprinzipien bilden sie einen der entscheidenden Saktoren für die Formung des Geschichtsbildes.

über dies alles zieht gelassen der Strom des fortdauernd sich Gleichenden, des lebendigen Weiterreichens von Generation zu Generation dahin. Denn die Geschichte ist außer allem anderen auch ein fortwährendes Werden und Wachsen. So sehr wir heute geneigt sind, den Fortschrittsglauben des 19. Jahrhunderts zu beslächen — ein Kern von Wahrheit steckt doch darin. Eine fortschreitende Anreicherung, mindestens von technischem Können und formalen Ansprüchen, von klangslicher Differenzierung und theoretischer Einsicht läßt sich nicht bestreiten. Ahnlich geartet bleiben durch alle Jeiten die großen Aufgaben und die Dienstbereiche der Musik, oder mindestens kehren sie in Abständen gleichförmig wieder. Alle periodischen und unperiodischen Schwankungen des Gesamtverlauses werden von der Kontinuität jenes organischen Sließens überlagert. Der Sluß strömt nicht nur, er verbreitert sich auch. Man braucht keine absolute qualitative Söherentwicklung als Inhalt der Kontinuität anzunehmen. Ein gewisses durchgängiges Wachstum auf der Grundlage gleichbleibender Voraussetzungen ist doch vorhanden.

Die Geschichte formt sich nicht selbst. Sie kennt keine strenge Kausalität. Ursache und Solge erscheinen in ihrem Bereich mehr als loser Jusammenhang denn als gesethafte Notwendigkeit. Soll ihr Bild uns nicht in eine Unsumme von Einzeltatsachen zersfallen, so bedarf es der Ordnung nach Gleichem und Verschiedenem, nach Jusammenshängendem und Gespaltenem. Das Kontinuum ihres Verlaufes muß sich mit den Wechselwirkungen der Diskontinuität füllen. Ursachen und Träger revolutionärer Akte, organische Weiterbildungen und allmähliche Wandlungen müssen als Durchsbrechungen des Gleichbleibenden erscheinen. Isoliert werden sie übergewichtig und sinnlos. Jahlreiche Kräfte sind es, die am sausenden Wehstuhl der Zeit schaffen, um der Gottheit lebendiges Kleid zu wirken. Ihr Ineinandergreisen wird dem Sistoriker immer wieder neue Vilder, überraschende Ansichten liesern. Die Geschichte ist kein Starres, Gewordenes. Sie hat keine Sorm. Sie lebt für uns in fortz währender bunter Bewegtheit. Wir sind es, die sie formen.

MUSIKALISCHER WERKUNTERRICHT

VON CESAR BRESGEN

Es kann nicht Iweck dieser Zeilen sein, eine Polemik über den Wert der gegenwärtigen Schaffensrichtungen zu eröffnen, obwohl die Methodik neuzeiklicher Unterweisung im Tonsatz eng mit dem Schaffensziel zusammenhängt. Wir sehen uns jedoch heute einer solchen Vielfalt von Einstellungen gegenüber, daß wir unserer praktischen Erziehungsarbeit damit keinen Nutzen bringen können. Und Tonsatzunterweisung ist schlechthin Erziehungsarbeit: Guter Tonsatz kann erarbeitet werden, zur eigentlichen Komposition in ihren verschiedenen freien Formen können nur Sin=

weise, Vorschläge und bestenfalls Unregungen gegeben werden.

Die Lehre vom Tonfatt ift freilich ein umfangreiches Wiffensgebiet, das - wie jedes "ordentliche" Sandwert erarbeitet und erprobt werden will; genau aber, wie etwa die Bildhauerei, Schnitzerei, Töpferei handwerklich gefehen, aus einer Summe von Einzelerfahrungen zu einer "erlernbaren" Runft geworden ift, stellt die Lehre vom Tonfat auch nur das Ergebnis vielfältiger Einzelerfahrungen dar, d. h. fie ift aus lebendiger Substang "geworden". Erft immer wiedertehrende Bestätigung biefer Einzelerfahrungen hat daraus das Befet gemacht. Musikalische Besetze konnen also teine ftarren, eines Tages aufgestellten Gebilde fein, sondern bangen mit dem fich stetig weiterentwickelnden Musikempfinden eines Volkes zusammen. Jusammenfassend möchten wir also feststellen, daß alle fogenannten Gefette und Regeln nicht an abstratten, zu Cernzweden aufgestellten Beispielen erarbeitet werden muffen, sondern bereits an den vom Volke unmittelbar im Laufe der Jahrhunderte hervorgebrachten Schöpfungen (von den Sormen des Liedes und Tanzes angefangen) erkannt werden können. Sieht der Ternende die Wirkung irgend einer "Regel" am lebendigen Beispiel, so wird er weit eher in der Lage sein, diese am eigenen Versuch zu erproben. Es ift febr wohl möglich das gesamte Wissen ausschließlich an praktischer Musik aufzuzeigen, und auch an rein praktischen Aufgaben zu erarbeiten. Ia, es ist sogar notwendig, uns ausgesett auf die praktische Ausnutzung erkannter Regeln und Sorderungen zu verweisen. Freilich wird bas Vorhandensein von schöpferischen Gaben entscheiden, wie weit fich das Erlebnis diefer Vorgänge in eigener Betätigung auswirkt.

Es wird sich meist rasch zeigen, ob das Arbeitsziel mehr in Aichtung der Eigensschöpfung oder der Werkanalyse (Werkstudium) liegt. So oder so: das als gültig erkannte Meisterwerk der Vergangenheit und Gegenwart ist der Nährboden, von welchem ausgegangen wird. Ohne näher auf diese Frage einzugehen, sei doch auf den Wert der Geranziehung von Beispielen der Gegenwart hingewiesen; daß indes diese

Dinge rein persönlich gehandhabt werden können, ift klar.

Eines freilich wird hier entscheidend eingreifen: Die Gegenwart, gesehen als Aufsbruch einer vom Grund auf neuen Weltanschauung, hat uns ein unabsehbares Gebiet eröffnet, das auch den schöpferischen Vorgang wesentlich beeinflußt, wie es ja auch

schon aus den Schöpfungen der letzten Jahre mehr und mehr hervorgeht: Es ist die Erkenntnis unseres eigenen Volkserbes, wie es uns in Liedern, Tänzen und Bräuschen erhalten ist. — War es bisher üblich, alle Grundregeln des Tonsates (ich meine vor allem die stets getrennten Jachgebiete Harmonielehre und Kontrapunkt) an Hand irgendwelcher aufgestellter Jormeln (bestenfalls an Hand von "gegebenen" Themen bzw. Chorälen) erarbeiten zu lassen, so eröffnet sich mit einem Mal setzt ein riesiges Material, das den Lernenden in seiner Vielfalt auf ganz andere Aufgaben lenkt und ihn durch seine lebendige Substanz weit mehr zum eigenen Schaffen reizt.

Un fich ift dieser Weg nur ein Jurudbefinnen auf Dinge, die im deutschen Volt schon einmal zu hoher Blüte gelangt sind. Die gange Vielfalt der Sormen und Erfindungen des sechzehnten und siebzehnten Jahrhunderts, ja eigentlich die ganze barocke Musik, ist nicht denkbar ohne das gundament der Volksmusik. Viel zu wenig wird erkannt, wie gerade Werke von Zaydn, Gluck ufw. fast unmittelbar an beute noch lebendige Volksmusik 3. 3. der Alpenlander anknupfen; die Parallele zwischen einem beispielsweise Blud'ichen Balletthema und einem alpenlandischen Gruppentang ift mehr als zufälliges Jusammentreffen. Man könnte so eine Unmenge Beifviele bringen (selbst Bad's Erfindungen verglichen mit den Volksweisen feiner thuringischen Beimat). Man wird diese Tatsache dem Cernenden gang klar aufzeigen muffen, um ihn von dem unerhörten Wert, den die Volksmufik für uns auch beute noch bedeutet zu überzeugen. Im übrigen ift ja durch die starke Musikpflege in der 53. und anderorts in Singkreisen beute ein jeder junge Mensch schon mit den Elementen der Volksmusik vertraut. Dazu tritt das heute bereits beispiellos das stehende Laienmusigieren, so daß die scharfe Trennung in Volkes und Kunstmusik lange nicht mehr in dem früheren Maße in Erscheinung tritt; der heutige, im Tonfatstudium Befliffene bringt bereits eine gang andere Einftellung gu feinem Studium mit.

Was bietet allein die Einstimmigkeit für reiche musikalische Möglichkeiten, die die schöpferische Jantasie anspornen! Die bei unseren Altmeistern, man vergl. Saßler, Telemann u. a., so reich vorhandene Kunst des Varierens, des spielenden Umgangs mit rhythmischen Veränderungen, Umformungen usw. ist start in Vergessenheit geraten; heute werden wir wieder darangehen, 3. B. einer Melodie, die gegeben ist, durch rhythmische Veränderungen verschiedene Seiten abzulocken, sie immer wieder neu erscheinen zu lassen.

Wie mannigfaltig und wichtig sind dann weiterhin die Möglichkeiten, in der Zweisstimmigkeit rhythmische und melodische Gegensählichkeit zu entwickeln! Wir werden freilich diese Übungen schon stets in Verbindung mit rein technischen Übungen bringen: Instrumentationsübungen von Anfang an, richtiges Phrasieren und Beachtung der rechten Dynamik. Wie staunenswert reich ist dann das Ergebnis solcher Übungen, wenn sie bereits praktisch musiziert dzw. gesungen werden können. Wir wollen doch bedenken, daß gerade diese 2—ostimmigen Gebilde heute das sind, was tausende, wieder der Musikübung gewonnene Menschen in Schulen, Spielkreisen und zu

Sause suchen. Aus vielem sei nur eines genannt: Wie nuthringend gestaltet sich 3. B. die Aufgabe, aus einem gegebenen Lied (als Nährboden) eine Suite zu entwickeln, in welcher jeder Teil eine bald rhythmische, bald melodische Veränderung des Grundsgedankens bringt, bzw. in der das Lied bald gesungen, bald instrumental umspielt wird, um entweder zuletzt die aufgestellten Einzelgedanken mehrstimmig zu verbinden oder in homophonen Satz austönen zu lassen. Daß sich dabei das polyphone Element gleichzeitig mit dem homophonen entwickelt, ist wohl möglich; Ausgangspunkt wird die Iweistimmigkeit bleiben.

Wesentlich erscheint mir, bestrebt zu sein, alle gelösten Aufgaben praktisch zu ersproben, brauchen wir doch heute die verschiedenartigsten Besetzungen. Zier kann der Geist einer neuen Zochschule eingreisen, in dem er die verschiedenen Studierenden zu gemeinsamer Leistung, die den Kameraden zugute kommt, führt. Ia, der cellosspielende Zochschüler X wird z. B. seinem komponierenden Kameraden P die wertsvollsten Winke geben können, besser als jede Instrumentenkunde es vermag; vor allem der Umgang mit Bläsern kann manche umständliche Instrumentationslehre ersetzen. Dann hat auch der Satz von "der Ersindung aus dem Instrument heraus" seinen Sinn. Dem Lernenden muß jedes Instrument so lieb und bekannt sein, als wenn er es selbst ausschließlich betriebe. Die dann gelösten Aufgaben sind keine "Jufallsstresser", sondern feststehende Dinge.

Die Sicherheit des Lernenden, der fich alfo schon gekonnten formen gegenüber sieht, wird vor allem geftartt. Ift dieses Sundament einmal gefestigt, zunächst durch formal febr ftreng gegliederte Aufgaben, fo wird auch das "freie" Weiterarbeiten nie fo weit vom Wesentlichen abirren können, als es im allgemeinen der gall ift. Vor allem wird die Unsicherheit in der großen Sorm nicht möglich sein; ist der Wunsch nach der großen (rhapsodischen oder noch nicht zu bewältigenden sinfonischen) Sorm schon frühzeitig da, so mag die hier noch nicht zu erzielende Leistung ihren Ausgleich in der gekonnten, sicheren Kleinform finden. Sat der Lernende erft einmal erkannt, welcher Reichtum ihm in Rhythmus und Melodie offensteht, so wird er auch aus dieser Sundgrube für die größere Sorm allerlei Muten gieben. Daß hier nur verständnisvolle Sinweise und Eluggestellte Aufgaben nötig find, ift flar. Abgesehen vom Unterricht neuzeitlicher Urt, hat bereits die 33. und die Reichsstudentenführung im Rahmen der Reichsberufswettkämpfe den Kompositionsstudenten konkrete Aufgaben gestellt: Das Schaffen von Sormen, die unmittelbar in das Leben eingreifen, wie Sahnen= marfch, Liederspiel u. a. Es wird Aufgabe auch der Bochschule sein, dieses Bebiet ftart zu erweitern, auch wenn der Vorwurf der Einseitigkeit erhoben werden sollte, der in Begriffen wie "Iwangsausrichtung", "Droffelung des freien Schöpfertums" u. a. gipfelt. Gewiß, wenn nur Aufgaben gestellt sind, zu deren Lösung tein Weg führt, bzw. bei welchen der Weg nicht beachtet wird, ift hier ein Widerfinn. Es gilt aber einen jeden Studierenden wirklich langfam in die neuen großen Auffaffungen hineinzuführen; ein Variationenwert über ein altes Volkslied 3. 3. wird erft dann überzeugen können, wenn sein Tonfeger bas Lied felbst als solches, b.h. als Runftwerk erlebt und nicht nur als Mittel zum Iwec, also als wehrloses Etwas mit dem alles erlaubt ist, mißbraucht. Die Ehrsurcht vor der Keimzelle unserer ganzen Kunst mußstets von neuem betont werden; alle sonstigen Sorderungen nach "neuer Runst", "neuem Wollen" sind sonst nicht mehr als eine leere Jassade. Das echte Schöpfertum wird sich im übrigen sowieso nie einem Iwang unterwersen. Es ist aber nicht einzussehen, warum die sinsonische bzw. dramatische Bühensorm nicht aus den Wurzeln, d. i. Lied und Tanz schöpfen sollten, aus dem schon unsere Großmeister reich wurden. Eines wollen wir vor allem klar sehen: Wir können heute nicht einer einmal aufzestellten Theorie zuliebe, die einer vergangenen Jeit eigen war, am lebendigen Neuausbrechenden vorübergehen. Wir können wohl vergangene Lehrspsteme betrachten, vergleichen, aus dem und jenem Nutzen ziehen, ja uns sogar an vielem aufrichten; unsere eigene Entwicklung braucht aber deswegen nicht eingedämmt zu werden. Und das hieße es, wollte man die Tatsache unbeachtet lassen, daß heute unser Volk wieder singt und musiziert, staunend neu erlebt, was lange da, aber verschüttet war, und dankbar dem gegenüber steht, was es beglückt und innerlich bereichert.

Der Lehrer kann hier nur Vermittler sein, er kann aber auch alle Regungen im Keim ersticken; im lebendigen Austausch, am lebendigen Beispiel wird das aber nie möglich sein. Und weiterzudrängen und die anderen zu bereichern, sei doch höchste Aufgabe aller

Schaffenben.

Im Spiegel der Deutschen Musikkultur

UBER MUSIK SCHREIBEN

Es ift schwer, über Musik redend, schreibend et= was auszusagen, Musik zu "erklären". Es ist so schwer, daß es Musiter gibt, die es am liebsten fähen, wenn gar nicht über Musik geredet würde. Sie haben an fich recht. Die Mufit ift die immateriellste aller Kunfte. Buffoni: "Rrei ift die Tonkunst geboren und frei zu werden ihre Bestimmung. Sie wird der vollständigste aller Maturwiderscheine werden durch die Ungebundenbeit ihrer Unmaterialität. Selbst das dichterische Wort steht ihr an Untörperlichkeit nach; sie tann sich zusammenballen und tann auseinander= fliegen, die regloseste Rube und das lebhafteste Sturmen fein. Gie hat die hochften goben, die Menschen vernehmbar find - welche andere Runft hat das? -, und ihre Empfindung trifft die menschliche Bruft mit jener Intenfität, die vom "Begriffe" unabhangig ift" ("Entwurf einer neuen Afthetit der Contunft").

Aus diefer Divergenz zwischen Musik und Wort erhellt die Schwierigkeit, die Musik in Worten

3u "begreifen", in Worten und in Worte zu "fassen". Wenn man es trottdem versucht, gerat man - die Geschichte der Musikasthetik ift eine Geschichte diefes Leidensweges - aus der Scylla der Bermeneutik in die Charybdis der formalen Unalyfe. Beide haben ihre Gefahren. Jumal bei einem Publikum, das nicht vorgebildet ist, dem man Werke der fogenannten "schweren" Musik vorsetzt. Es ist ihnen gegenüber taub und blind. Deter Raabe hat in seiner por einiger Zeit viel genannten Reden, die auch gefammelt im Buch erschienen sind, darauf hingewiesen, wie in einer Aufführung der "Matthäuspassion" Ars beiter, die durch Vermittlung der USG. "Araft durch Freude" hineingeführt worden waren, rats los und gelangweilt im zweiten Teil ihre Butterbrote und ihren Rartoffelfalat auspackten und den Rest der Passion als Unterhaltungsmusik 3um Abendessen genossen.

Man hat in letter Beit viel über Kongerts Einführungen distutiert. (Bergleiche "Die Musit", August 1989). Können sie in solchen Sällen helfen? Rönnen fie aus Tauben Borende, aus Blinden Schende machen?

Es wäre lächerlich zu behaupten, gänzlich unvorgebildete Sörer könnten durch solche Einführungen für schwere Musik aufnahmebereit gemacht werden. Wohl aber können sie dem Sörer,
ber, sei es durch die Schule, sei es durch Sausmusik, sei es durch systematischen Konzertbesuch,
einigermaßen vorgebildet ist, zu den Werken hinführen. Ia, sie sind in diesem Salle sogar unerläßlich — wie die große Beliebtheit, deren sie
sich allenthalben erfreuen, zeigt. Und man soll
dem, der essen will, nicht das Brot vorentbalten.

Sragt sich nur, wie diese Konzerteinführungen aussehen sollen . . .

*

Warum muß darüber gesprochen werden? Sans delt es sich nicht um Selbstverständlichkeiten? Jeder, der damit zu tun hat, weiß, daß die Selbstverständlichkeit sehr in Frage gestellt ist. Weiß, daß das Problem in keiner Weise geslöst ist.

Einfach wäre es, wenn man am Alavier sitzend das Musikftück, das in Frage steht, erläutern sollte. Man würde seinen Ausbau erklären und die Themen, die Art der Verarbeitung klingend demonstrieren. Allerdings gehört dazu auch auf Seite der Aufzuklärenden schon eine gewisse musikalische Bildung. Sie ist selten geworden.

Weniger einfach, diese Methode ins Schriftliche 3u übertragen. Ich meine die Kinführung mit Motenbeispielen. Dem Musiter, dem gebildeten Musitfreund sagen sie viel. Sie haben auch ihre Gefahren. Der Ertlärer gerät leicht auf das Erodenfeld abstratter Demonstration, dem Lesser wird schwindlich vor lauter formalen Bes 3iehungen, die er gerne verfolgen möchte, die ihm aber im Sturm der Gefühle entgleiten.

Rommt dazu, daß viele Sinführungen — heute noch mehr als früher — sich ohne Notenbeispiele bebelsen müssen, da sie zuviel Platz einnehmen würden und vor allem, da sie zu teuer sind. Gar, wenn man die Sorderung erfüllt, die Sinführungen sedem Konzertbesucher tostenlos in die Jand zu geben, ist die Beigabe von Notenbeispielen nur solchen Instituten möglich, die große Zusschüsselbeigen wir sedemmen und nicht mit sedem Psennig im Stat zu rechnen.

Bleibt der Ausweg, über die Musik auf Um-

Wie soll man es anpaden? Es sei gestattet, über eine fünfjährige Ersahrung zu berichten. Der Derfasser hatte während dieser Jeit die Einführungen in die Konzerte der Dresdner Philharmonie (Leitung: Paul van Kempen) zu schreiben. Uotenbeispiele konnten nicht gebracht werden. Einesteils des zur Verfügung stehenden Raumes wegen, aber auch, und das war der ausschlaggebende Grund, weil sich Dirigent und Derfasser von vornherein darüber einig waren, daß diese Konzerte allen Volksgenossen nicht nur zugänglich, sondern auch verständlich sein sollten.

So sollten die Einführungen über den Tag hins aus ihren Wert und ihre Bedeutung behalten. Der Leser sollte mit ihnen nicht nur über die bestreffenden Werke aufgeklärt, sie sollten auch ihsten ganzen Umkreis kennen lernen, sie sollten in die Musikgeschichte eingeführt werden.

Der Leser wird dabei zuerst sozusagen von außen her an das Werk herangeführt. Er wird darüber unterrichtet, welche Rolle es im Schaffen des Komponisten spielt. Damit ist oft schon Entscheidendes über den Charakter des Werkes ausgesagt. Ohne weiteres ergibt sich daraus, daß man Außerungen des Komponisten über sein Werk heranzieht. Weitergehend wers den zeitgenössissische Berichte ausgewertet. Die Art, wie ein Werk zur Uraufführung kam, wie es ausgenommen wurde, gibt Gelegenheit, Ersbellendes zu sagen.

Erst wenn das Werk auf diese Weise umkreist ist, wird versucht, ins Innere selbst zu gelangen. Junächst einmal wird der Aufbau des Werstes dargelegt, wobei immer darauf Bedacht ges nommen wird, vom Einzelnen aus das Ganze zu sehen, die in Frage stehende Sinsonie 3. B. als Typ der Gattung zu beschreiben. Auf diese Weise wird die allgemeine musikalische Bildungdes Konzertbesuchers erweitert. Auch Ausnahmes fälle können natürlich sehr wohl zur Erklärung der Regel benutzt werden.

Wieder ist der Areis um das Wert enger ge-30gen. Wir können ihm nun noch näher "auf den Leib rüden". Es ist einfach bei der Programmusik. In diesem Salle wird man dem Konzertbesucher mitteilen, was in der Musik dars gestellt wird, seien es äußerliche Schilderungen, seien es subtile seelische Offenbarungen.

Bleibt die "absolute Musik". Sier ist uns meist rätselhaft gebeimnisvoll verschossen, was der Komponist "sagen" wollte. Meist wollte er eben gar nichts sagen, er wollte nur musizieren. Es gibt Musik, die redet, und es gibt Musik, die verschweigt.

Derschweigende Musik zur redenden zu machen, ift die schwierige Aufgabe des Eregeten.

Die allerwenigsten Konzertbesucher haben das Vermögen, den formalen Aufbau eines Werkes zu verfolgen, die Wunder der Architektonik etwa einer Beethovenschen Sinfonie wahrzunehmen, den malerischen Jauber einer Debusspschen Partitur rein musikalisch zu genießen. Sie können also auch mit rein formalen Analysen nichts anfangen. Die meisten Menschen, auch musikalisch sehr gebildete, sassen die Auslik als eine "Seelensprache" auf, sie hören aus aller Musik seelische Bewegungen heraus oder — hören sie hinein. Nur so gewinnen sie Jugang zu ihr.

Wir mussen ihnen die Musik also in diese Sprache übersetzen. Dazu bedarf es der Zermeneutik, der "Dolmetscherkunst", wie Zermann Kretzschmar, der Vater der neueren Zermeneutik, das Wort übersetzt hat. Wir wollen sie allerzdings anders, in einem weiteren Sinne verstanzden wissen.

· willen

*

Es wird sich darum handeln, die Aretischmarsche Bermeneutik auf Grund der Affektenlehre (man vergleiche dazu seine beiden grundlegenden Auffätze "Unregungen zur Sorderung musikalischer Germeneutit" und "Meue Anregungen gur Sorderung musikalischer Bermeneutik" in den Deters= Jahrbüchern 1902 und 1905, die auch die geschichtliche Grundlage geben!) mit der neuen Methode der formdynamischen Unalyse ("Spannungsästhetit", "Phänomenologie", "Energetit"; vergl. dazu die Schriften von Salm, Jode u. a.) zu verbinden. Die damit erreichte Synthese hat nichts mit einem bequemen Teilse Teils zu tun. Denn fie wird nicht willturlich angewandt, sondern richtet sich nach dem Gegenstand. (Wie berechtigt das ist, geht schon daraus hervor, daß selbst die radikalsten Sormal-Unalytiker immer wieder, ohne daß sie es zu merken scheinen, in die alte germeneutik geraten. So wenn etwa galm vom Tremolo im Sinale der sechsten Sinsonie Anton Bruckners sagt, es "bedeutet (sic!) nicht Unruhe, sondern im Gegenteil eine besondere Sorm der Auhe" — die Beispiele ließen sich bes liebig vermehren!)

Man wird also ein Werk Beethovens anders "übersetzen" müssen als ein Werk Bachs (entgegen der Ansicht Kretzschmars!), ein Werk von Graener anders als eines von Zindemith. Und zwar kommt es dabei zu einer direkten und einer indirekten Methode, für die ich einige Beispiele, willkürlich aus Neuerscheinungen ausgewählt, anführe.

Das direkte Verfahren ist es, wem hans Schnoor in seiner Neubearbeitung und Ergänzung des Oratorienbandes von Arctschmars "Tührer durch den Konzertsaal" bei der Besprechung von Kloses "Der Sonne Geist" schreibt: "Entzückend wie die schlanke Sichel dieser Merlodie ist die instrumentale Kinkleidung: der Konzponist gibt die "Schnsuchtsweise einer Nympheteiner Baritonslöte", dann ist mit einem schon ins Dichterische übergreisenden Bild in einzigartiger Weise ein musikalischer Tatbestand geschildert. Das Mittel des Vergleiches ist mit Ersfolg angewendet.

Ein anderes Beispiel dafür entnehme ich den Einführungen in die Veethovenschen Sinfonien von Robert Oboussier. Es heißt da van der Einsleitung zum ersten Satz der dritten Sinfonie: "Tüher hatte eine Introduktion das thematische Geschehen vorbereitet. Beethoven hat sie nicht endgültig aufgegeben. Sie kehrt verwandelt in der Siebenten wieder. Hier aber in der Eroica schmolz sie zusammen zu den zwei gewaltigen Ausrufungszeichen energiebeladener Akkordsschen ist ebenso gewählt und originell wie es anschauslich und zutreffend ist.

Jum direkten Verfahren zu rechnen sind auch die mehr abstrakten Werturteile (mit denen der Einssührende suggestiv dem Urteil des Publikums eigentlich vorgreift). So — um ein besiebiges Beispiel von vielen zu wählen — wenn Peter Wackernagel in seinen Erläuterungen der Brandenburgischen Konzerte von einer melodischen Linie im 2. Satz des Konzertes Ur. ! sagt: "Das ist eine Weise von stärkfer Ufsetzgeladens heit". Oder noch deutlicher wertend, vom 4. Satz gesprochen: "Seine Unfügung ist als eine Konzertenden.

zession an den Zeitgeschmack zu erklären, dem Bach nur an dieser Stelle nachgab. Gleichwohl ist es seine, eines Bach vollauf würdige Musik, die der Satz enthält, und ihr reizvoller Eindruck geht nicht nur von dem bunten Wechsel der Instrumentierung aus."

In der Besprechung des Abagios sindet sich übrigens eine sehr geglückte bildhafte Darstelslung, die umso bemerkenswerter ist, als die Eresgese gerade bei Bach sehr schwierig und gefährlich ist. Es heißt da: "Am Schluß scheint die Melodie von der Übermacht des Schmerzes wie zerstört. Sie wird nicht zu Ende geführt, zerssplittert in einzelne Aktorde. Das bedeuret ein überwiegen des Seelischen über das ReineMusikalische, wie es Bach sonst ferne liegt. Man fühlt sich an ähnliche Wirkungen im Trauersmarsch der Eroica oder in der CoriolansOuverstüre gemahnt."

Diesen Bildern, die das Wesen eines musikali= schen Gesbildes (einer Melodie, eines Attordes) dirett wiedergeben, fteht das indirette Verfahren gegenüber. Es liegt dann vor, wenn man nicht die Gestalt selbst, das musikalische Phanomen an sich schildert, sondern es "erläutert", es "erklärt", etwas heranträgt, was nicht unmittelbar mit ihm verbunden ift. In dem genannten Beispiel aus der "Eroica" würde man 3. B. von den zwei Altordschlägen behaupten, der Romponist wolle mit ihnen dem hörer die hochge= redte Gestalt des Belden, dem diese Beldenfinfonie gilt, vor Augen stellen. Ein Ritter, deffen Panzer in der Sonne gleißt. Ein Sankt Georg, der den Drachen tötet. Ein florian Geper, der die deutsche Zwietracht mitten ins Berg trifft.

Dieses gleiche indirekte Verfahren — und die eigentliche Germeneutik — wendet Oboussier an, wenn er vom überleitungsteil (dritte Sinsonie, erster Sat) sagt, er gleite "sehnsüchtig leide bewußt dahin im Dialog der Holzbläser". Das ist schon die Grenze. Un die Stelle des zwingens den objektiven Vergleichs tritt die unverbindsliche subjektive Auslegung. Arctsschmar z. B. klingt dieser Dialog "wie Fragen und Bedensken". Beides hat etwas für sich. Der Komponist hat — das muß man immer wieder dem Leser gegenüber betonen — an beides nicht gedacht. Es handelt sich nur um eine Hilfsstellung. Man kann in beiden Fällen nichts gegen sie einwens

den. Dem Konzertbesucher wird sie besonders willtommen sein.

*

Es besteht darüber hinaus noch eine weitere Möglichteit, das Mittel des Vergleichs anzuwenden. Man wägt die Werke eines Konzertes unter sich ab. Ühnlichkeit oder Gegensatz — beides kann fruchtbar gemacht werden.

Ich habe daher jede einzelne meiner Ausführungen unter einen bestimmten Gesichtspunkt gestellt. Alle Werke werden von dorther betrachtet. Dabei ergeben sich oft Beziehungen, Quersschnitte, die dem Forschenden in beglückender Weise aufgehen. Jugegeben auch: es ist nicht immer leicht, den gemeinsamen Nenner zu sinden. Aber die Suche nach ihm zwingt zu einer vertiesten Wesensschau, eröffnet neue Aspekte auf die Werke.

Um ein Beispiel, und zwar nicht ein besonders ausgesuchtes, sondern ein zufälliges, das von mir zuletzt behandelte nämlich, zu nennen: auf dem Programm standen die "Bollander"=Ouver= türe, das Brahmssche Violinkonzert und die "Eroica". Ein gemeinsames Band diefer Werke, die der Dirigent ohne Rucksicht auf ein Gemeinfames zusammengestellt batte, erblice ich darin, daß die Sauptthemen Varianten des Tonitas Dreiklangs find. Gelegenheit also, etwas über den Dreiklang zu fagen und ein bigchen allge= meine Musiklebre zu treiben. Durdreiklang bei Brahms und Beethoven (aber wie verschieden im Ausbruck!), leerer Dreiklang bei Wagner. Von hier aus wird der Jugang zu den Werken gefucht. Uberfchrift: "Das Wunder des Dreis flangs". Im vorhergehenden Konzert das Brandenburgische Konzert Ir. 3, Mogarts de moll-Alavierkonzert und Brahms' erste Sinfonie, Ein Ausspruch J. V. Widmanns über die "Treue des Runftfleißes" ergibt die überschrift und die Methodik: das Wesen der deutschen Musik wird in den drei Werken aufgezeigt, die befondere Verbundenheit Brahms' mit Bach bervorgehoben.

Erscheint eines der Werke in einem Jahre wieder, wird es — da sich aus der neuen Jusammensstellung zwangsläufig ein neuer Gesichtspunkt ergibt — von einem anderen Standpunkt aus beleuchtet. Da es sich in der Sauptsache um einen gleichbleibenden Abonnentenstamm handelt, ers

gibt das eine fortlaufende Belehrung, die mins destens den Vorteil der Vielseitigkeit hat.

Durch die Abersicht wird die Einführung von vornherein als in sich geschlossene Abhandlung gekennzeichnet. Sie tritt an die Stelle des zusammenhanglosen Mosaiks der nebeneinandergestellten Werk-Unalpsen. Auf diese Weise wird auch erreicht, daß der Leser sich nicht damit begnügt, während des Konzertes, gar während der Darbietung die einzelnen Erläuterungen zu verfolzgen, daß er vielmehr die Einführung als etwas Selbständiges betrachtet, das an und für sich Wert besitzt.

*

tricht um die einzige Möglickeit, sowohl der poetischen "Musikführerweis", die leicht zur Irreführung wird, wie auch der fachlicktrockenen Analyse, die den trichtfachmann verwirrt, zu entgehen, handelt es sich bei dem geschilderten Versahren; als auf eine erprobte, auf eine, die (das darf gesagt werden) lebhaften Antlang bei musikalischen Laien gesunden hat, soll hingewiessen werden.

Dabei mussen wir Schreibenden den Mut zur Einfachheit, zur Schlichtheit haben. Wir schreiben nicht für Musiker, sondern für Laien. Man darf eines nicht vergessen: selbst das Publikum, das — manchmal aus recht äußerlichen Gründen — seit langem die Konzerte besucht, hat oft von den Werken nur einen mehr als blassen Schimmer. Ein paar Phrasen, die Einbildung, man könne Beethoven nur von dem, Bruckner nur von jenem, in jedem Salle aber nur von "seinem" Dirigenten hören — dann ist es aus. Sagen wir diesen Snobs wie den echten Musikfreunden, die strebend sich bemühen, auf schlichte Urt, auf ehrsurchtige Weise, was zu sagen nottut.

So lüften wir den Schleier, der vor allem Großen weht. So reihen wir uns ein in die Schar der "Runftbetrachter", die Richard Euringer anruft (was er von seinem Sach sagt, gilt gleicherweise von der Musik): "Es gibt dich, du einsamer Wanderer, Wünschelrutengänger des Geistes. Wir grüßen dich, Bruder Schöpfer im Geist, der du Quellen witterst und Adern! Der du nicht Schnüffler und Sykophant, nicht Inquisitor und Literaturpapst, sondern Quellenforscher der Seele, Labsalschöpfer der Wahr-

Sager bist. Du sagst unsere Werke wahr. Du begibst dich noch in Gefahr, nicht Machbeter des Bewiesenen zu sein, sondern Beschwörer des Bezweiselten zu sein. Du bliebst Literarprophet, wo du als Literarhistoriter es dir bequemer machen könntest. Darum ist dein aber auch die Jukunft... Künder der Künste sollst du heißen. und Verzkündiger der Künster. Deuter der Dichter sollst du heißen, du, der Seher ihrer Gerichte. Wisse, daß die Gestalt der Gestalter, an der du meißelst, dein Meisterwerk ist."

Karl Laur

Musik und Technik

EINFUHRUNG IN DIE AKUSTIK

6. Raumatuftit

Der Schall breitet sich in Sorm von Schallwellen (Longitudinalwellen) nach allen Seiten aus. Sind dabei, wie es nur im freien moglich ift, teine Sindernisse vorhanden, so nimmt die Schallwelle mit dem Quadrate der Ent: fernung von der Schallstärke ab. In den meisten Sällen treten aber dem Schalle Begenftande in den Weg, die ihn teils gurudwerfen (reflet: tieren), teils verschlucken (absorbieren). Bandelt es sich um einen geschlossenen Raum, so besteben diese Sindernisse zunächst aus den Raum begrenzungsflächen, dann noch aus Personen, Instrumenten, Sitzgelegenheiten usw., die sich im Raum befinden. Das Schallfeld des Raumes fetzt fich also aus dem unmittelbar von der Schallquelle herrührenden Schalle Schallanteil) und dem zurückgeworfenen 3us sammen. Infolge der Reflerion und Absorption des Schalles nimmt hier die Schallstärke nicht mehr wie im Freien proportional mit dem Quadrate der Entfernung ab, sondern nach ans deren Gesichtspunkten; es bestehen gum Teil febr komplizierte Jusammenhänge.

Beim Erklingen einer Schallquelle herrscht im ganzen Raum nicht sosort volle und gleich; mäßige Stärke, sondern es bedarf dazu einer gewissen Zeit (Süllzeit); der Raum wird ges wissermaßen mit Schall "angefüllt". Der Schall nämlich läuft zunächst zu den Raumbegrenzungssslächen, wird dort zurückgeworsen, kommt zu anderen Zlächen, wird wieder zurückgeworsen usw., die im ganzen Raume ein gleichmäßiger Justand erreicht ist. Diesen Vorgang (bis zum

Eintreten stabiler Verhältnisse) nennt man Un= hall, die dazu benötigte Zeit - Unballzeit. Wenn die Schallquelle wieder schweigt, so vergeht auch eine gewiffe Zeit, bis der Schall im Raume nicht mehr zu hören ift, denn er wird so lange reflektiert, bis er vollständig absorbiert ift. Diesen Vorgang nennt man Machhall und die Zeit bis jum vollständigen Verschwinden des Schalles — Machhallzeit. Die Länge des Machhalls ist ausschlaggebend für die Verständlichkeit der gebotenen Darbietungen, da gu großer Machhall die einander folgenden Schallporgange perwischt. Undererseits muß ein gewisser Machhall vorhanden sein, sonst klingt die Musik trocken und unbelebt; außerdem steigert günstiger Machhall die Cautstärke.

Die Größe der Schallschluckung hängt von dem Material der Raumbegrenzungsflächen bzw. sonstiger Begenstände ab. Glatte und harte glächen schlucken weniger Schall und reflektieren ihn besser als poröse Gegenstände. Erstere verursachen also eine längere Machallzeit als letztere. Außerdem ift aber auch der Frequenggang der Schallschluckung und damit der Machhallzeit bei den einzelnen Schallschluckmaterialien verschieden groß. Porose Stoffe (Silz, Vorhänge, Teppiche, aber auch Duty, Mauerwerk, Bolgfaserstoffe) schluden die höberen Frequenzen febr viel mehr als die tieferen, ergeben also für die tieferen Frequenzen eine längere Machhallzeit und der Klang wird im allgemeinen dunkler und dumpfer. Schwingungsfähige Stoffe (Sperrholz, Pappe, Wachstuch) dagegen schlucken die tiefen gres quenzen und nicht die höberen. Der Klang wird dadurch heller und brillianter. Durch die verschiedenen Schallschludmaterialien und geeignete Rombinationen derselben hat man es also in der Band, die Lange des Machhalls und feinen grequenggang beliebig zu gestalten und man kann dadurch schlechte Sorsamkeit eines Raumes bessern. Die im Raum befindlichen Personen wirken auch als Schallschluder und zwar als porose, dampfen also mehr die höheren grequengen. - Die Machhallzeit (in Sekunden ger meffen), und die Frequenzabhangigkeit derfelben tann prattisch durch Machhallmeffungen bestimmt werden. Die Meffung geschieht durch Erzeugung eines Schallfeldes im Raume mittels Scultons oder Schuffes und Aufzeichnung des Machhalls mit einem Oszillographen oder

Dämpfungsschreiber. Außerdem können automatische Nachhallmeßgeräte die Nachhallzeit unmittelbar in Setunden anzeigen. — Die gunstigste Nachhallzeit beträgt für kleine Säle etwa 0,8—1 Sek. (bei 800 53), für große Säle etwa 1—2 Sek.; bei höheren und tieferen Frequenzen kann die Nachhallzeit etwas ansteigen.

Außer vom Material der Raumbegrenzungsflächen hängen die akustischen Eigenschaften eines Raums auch von seiner Größe und Sorm ab. Große Räume ergeben einen längeren Mach= hall als kleine, denn in ersteren ist der Laufweg des Schalles von feiner Quelle bis gur Rud: wurfflache langer. Bei bestimmten Tonen tann der Raum in Eigenschwingungen (Resonang) geraten, was fich durch ein "Dröhnen" außert. Abhilfe können bier bauliche Magnahmen (Wandunterteilungen, Ornamente, nichtparallele Wände) und Unbringung von Schallschludern fchaffen. Eine febr unangenehme Erfcbeinung. die häufig bei getrumten Rudwurfflachen eintritt, ift die ungleichmäßige Verteilung des Schalles im Raum, fo daß an einigen Stellen eine sehr große Lautstärke, an anderen eine gu geringe entsteht. Ift die Laufzeitdiffereng zwis iden direttem und reflettiertem Schalle gu groß, dann entsteht eine ichadliche Ecowirtung. . Bur Verbefferung der Borfamkeit eines Raumes werden neben der ichon erwähnten Unbringung von Schallschluckern und baulichen Magnahmen auch Schallreflektoren und in neuerer Jeit auch Lautsprecheranlagen benutzt. Wilhelm Stauder

Musikalische Rundschau

NORDMARK: GROSSHAMBURG

Innerhalb der weitgebreiteten Landschaftsräume der Nordmark nimmt Hamburg nach wirdschaftlichen Lebensbedingungen und geistiger Gerkunft eine kulturelle Stellung ein, die — mit Josef Nadlers Worten — "dem sächsischen Volk wider die Natur zu gehen schien, die Lübeck entzogen und Bremen versagt wurde: die großstädtische Lebensform des sächsischen Volkes". Dieser Charakter ist durch die Einbeziehung der umgebenden Nachbargemeinden und Nachbarstädte als "Großbamburg" im

Dritten Reiche noch sichtbarer geworden, und der Kriegswinter 1939/40 hat für das hams burgifche Musikleben diese Erweiterung feiner kulturellen Begirke besonders deutlich gemacht. Um den Bewohnern der außerhalb gelegenen Stadtteile trot der Verdunkelungsmaßnahmen und der damit verbundenen Verkehrsschwierigs keiten, die sich in den Wochen heftiger Kälte verstärkten, die Möglichkeit wertvoller kunstlerischer Erlebnisse zu geben, hat die 176. Rulturgemeinde überall Konzertabende mit Soliften, Rammermusile und Orchestervereini= gungen durchgeführt, wie sie etwa in Volksdorf dank der Initiative B. Erdlens zu regele mäßigen Reihen ausgebaut worden find. Auch die Ortsgruppen der MSDUP, haben folche Deranstaltungen in ihre Arbeit aufgenommen, während sich die Rundfuntspielschar der 3I. neben ihrer wöchentlichen Sendetätigkeit unter der Sührung R. Stapelbergs auch den um die Stadt verteilten Truppenteilen zugewendet hat. Demgegenüber hat das Musikleben der Innenstadt, der Beschräntung auf wenige Konzertfale zum Trot, fein bertommliches Beprage unverändert behalten. Die jahrhundertealte Tradition Samburger Rirchenmusik ift auch ihren gegenwärtigen Vertretern Verpflichtung, dieses Erbe fcopferisch weiterzuführen. Der 200. Todestag Vincent Lübed's gab der Bibliothet der Sansestadt Veranlassung zu einer Ausstellung "Miederdeutsches Orgelschaffen", bei deren Eröffnung Dr. G. Sod, der grundliche Kenner diefes Gebietes und Biograph Schnitgers, die gulle feiner Sorschungen in einem Vortrag aufzeigte. Ein gleichfalls weit — bis in die Zeiten Tele-

Ein gleichfalls weit — bis in die Jeiten Telemanns und Em. Bachs, ja letztlich bis Weckmann — zurückreichendes Erbe stadtbürgerelicher Musiktultur verkörpern die Konzerte der Philharmonischen Gesellschaft und der Singeakademie, die in E. Jochums starker und eigeneartiger Persönlichkeit einen Leiter haben, der sich mit bewußter Eindringlichkeit vor allem für die Wiedergewinnung des unverfälschen Bruckner einsetzt. Das auf einem Grundstock von Philharmonikern aufgebaute Hamburger Kammerorchester pflegt unter Dr. Schmidte Isserstedt namentlich die ausländische Moderne, das Kordmarkorchester (GMD. R. Richter) hat sich immer stärker im Verein mit der KSKG.

wandt, bei der felbst für ein anspruchsvolles Werk wie die zweite Symphonie von A. Wet in mehrfachen Wiederholungen Dionierarbeit geleistet worden ist. Volksbildend sind die wohle feilen Aufführungen der Vereinigung für Voltskonzerte, an deren Durchführung die genannten Körperschaften gleichmäßig beteiligt sind, vollke bildend ift die Innen= und Außenarbeit der Samburger Volkshochschule, die mit zwei Chören und einem Orchester die Laienmusik aktiviert (Szenische Aufführung von Bresgens "Bauernhochzeit" unter Dr. W. Krüger). Vielbeachtete Chorleistungen bot zuletzt der Städtische Chor Altona mit Werker Bartoks, Distlers (Mörike chore) und dem Stabatmater von Dvorat unter feinem neuen Leiter E. Barthe, der auch das Musikleben der Volkshochschule betreut. Die sichtbarfte Vereinigung der hier angedeu teten bürgerlichen und volkstümlichen Musik übung bedeutet immer noch die Samburger Oper, deren geschichtlicher Ehrenplatz ftets aufs Neue erworben und behauptet sein will. Man darf es dem feit 1933 wirkenden Beneral intendanten 3. Strohm, der mit der letzten Spielzeit Samburg verlaffen hat, um dem Ruf nach Wien zu folgen, freudig bestätigen, daß er dieses Unseben der Bühne wiederum ge schaffen und gefestigt bat. Durch tluge Organisation, durch weitblickende Verpflichtung bedeu tender Sangerfrafte, durch großzügigen Einfat bühnentechnischer Mittel hat er seinen Aufführungen den Grundzug des Sestlichen und Reprafentativen gegeben, welche das Operntheater zum szenischen Ausdruck des Monumentalwillens unserer Zeit machten. Die deutsche Erstaufführung von f. Walters Erstlingsoper "Elisabeth von England" unterstrich abschließend diesen Ge samteindruck. Mit Spannung sieht man dem Wirken des neuen Generalintendanten 21. Moller aus Effen entgegen, dem hier von feiten feiner funftlerischen Selfer und der Empfangenden alle Möglichkeiten zur Verfügung steben, groß städtische und landschaftliche Eigenart immer neu 3u formen.

Denn das bleibt der Endeindruck eines Aber blickes über dieses im einzelnen reicher gwitaffelte Musikleben Großhamburgs: daß seine musikalische Kultur über großstädtische Bleickförmigkeit hinweg in seinen Grundlagen Eigentum der Landschaft bleibt, dem sie entwachsen

ist. Das Bild mag sich hie und da verwischen, es wird zu vielen Teilen gespeist von den gemeindeutschen Kräften unserer großen Musik — seine Art und Kraft besteht im Bewustsein seiner Aberlieferung, im breiten, weitausholens den Rhythmus seiner Gegenwart.

ら. 3. Therstappen

Das musikalische Schrifttum

NEUE DEUTSCHE KLAVIERMUSIK

Eine landläufige Betrachtung der Musikgeschichte erwedt die Vorstellung, als ob zu einer Zeit jeweils nur ein Stil, eine Richtung, ein führender Meister herrsche. Auch die Anschauung vom Wechsel der Generationen, wie sie heute fast populär ist, täuscht vor, als ob die Generationen fich im Abstand einer Generation, von 25-30 Jahren ablösen. Und doch ist es ganz anders, denn zu einem Zeitpunkt leben alle Altereftufen gleichzeitig, wenn auch zahlenmäßig nicht gleich start und die Generationen folgen fich im tur-Beften Abstand. Mur bei plötzlichen Stilwand: lungen scheinen sich die Generationen in zwei große Gruppen von Alt und Jung zusammen= 3ufchieben. Daß aber auch in Zeiten des Stilwandels alle Altersstufen und damit viele Schattierungen zwischen altem und neuem Stil vorhanden find, erweift die Betrachtung der Begenwart und auch die Betrachtung der gegenwärtigen Klaviermusik.

Die Geschichte der Musik scheint nach dem Welt= frieg einen rabitalen Stilumschwung zu zeigen, in dem die Vorkriegsgeneration der zwischen 1860 und 1880 Geborenen, die Dierziger und Sünfziger der Machkriegsgeneration, den 1900 und später Beborenen gegenübersteht. Mit wes nigen Schlagworten sei wiederholt, was der Stilwandel Meues brachte: Lockerung der Tonalität bis zur Auflöfung, zur Atonalität, Bevorzugung stimmiger Stimmführung bis gum "linearen Kontrapuntt", Abwendung von der Sonatenform und Sinwendung zu vorklassischen Sormen wie Concerto groffo, Versuch, die Musik aus den als äfthetisch und "tapitalistisch" bezeich= neten Sormen des Konzerts wieder einzubauen in das Leben, in Musiziertreisen oder Singgemeinschaften den tätigen Anteil der Gemeinschaft zu erzielen, aus der Mur-Hörer ausgeschlossen sein sollten, an Stelle der zahlenden Besucher den selbstmusizierenden Laien zu seizen und für ihn "Laien"e, "Spiels oder Singmusiten" zu schreiben, mindestens aber "Gebrauchsmusite" zu schaffen. Inzwischen ist über die ganze "Neue Musit" schon eine längere Zeitspanne hinwegsgegangen und damit manches reinigende Gewitzter. Rein negative Mächte sind verschwunden, Entartetes ist an Mangel an Publikum ("Versbrauchern", wie es auch ganz wirtschaftstheorestisch hieß eingegangen, der Tonsatz hat sich gestlärt, und die gesunden Kräfte haben manches schöne neue Wert gezeitigt.

Die fog. "Meue Musik" schien des Alavieres ent= behren zu können, man lehnte sogar das Klavier als Soloinstrument ab. Einmal, weil das Klavier nicht jede harmonisch-lineare Ertravagang schmadhaft werden ließ, die mit Einzelinstrumenten instrumentiert immer noch die sog. Reis bungen durch den Reig der unterschiedlichen Klangfarben milderte. Es bieß, das Klavier fei an den harmonisch-aktordischen Stil gebunden und für den modern-linearen ungeeignet. Das Klavier war aber in feiner Eriftenz keineswegs durch die fog. "Meue Musit" allein gefährdet. Dielmehr war es die Entwicklung des Klavier= spieles selbst, die schon mit dem 19. Jahrhundert sich immer ausschließlicher an die Virtuofen wandte und das Klavier als Sausinstrument vertummern lieg. Deshalb erfolgte nach anfäng= licher völliger Ablehnung eine Wiederbelebung des Klavieres in der Machtriegszeit erft, als die jungen Romponisten unter dem Einfluß der Jugendmusikbewegung das Problem der Laiens mufit als das grundlegende erkannten und nach dem Singen, der Blodflote und anderen alten Instrumenten (als lettes tommt die Rleinorgel hinzu) auch das Klavier wieder als brauchbares Laieninstrument ansahen. Als Musik für den Kaien erfteht in den letten jo Jahren eine gang neue Gattung Rlaviermufit. Die Befchichte der Klaviermufik erlebte eine folche entschiedene Meuorientierung auf den klavierspielenden Laien bin (damale hieß er noch "Liebhaber") schon einmal: das war nach dem Stilumbruch von 1750. Es entspricht biefe Abnlichkeit der Entwicklung zwis fchen 1750 und 1935 der Abnlichkeit, welche die beutige Liederproduktion mit der Berliner Lies

derschule in der Siewendung zum Volkslied oder Volksliedähnlichem aufweist.

Es leben aber zu einer Zeit nicht nur Alt und Jung, sondern alle Altersstusen gleichzeitig. So sinden wir in einem Querschnitt durch die Klasviermusst der letzten Jahre alle Richtungen verstreten, die Meuromantik der Straußgeneration mit vornehmlich virtuoser Tendenz und alle Grade an Modernität der "Neuen Musik", vom atonal-linearen die zur abgeklärten neuartigssunktionellen Harmonik und Betonung der Die atonik, mit deutlicker Abkehr vom Virtuosen und Hinwendung zur Kaiens und Hausmussik.

So muß man denn einen folden Querfdnitt mit der älteren Generation anfangen. Sier wäre un= ter den Meuerscheinungen der letzten Jahre zuerst Beorg Schumann (* 1866) gu nennen mit op. 76 "Variationen und Rondo über ein Thema von Mozart (1938. 33.1). Die Variationen erweitern und erhöben den Gehalt des Themas in brahmsischestraußischer Sarmonik, im virtuos: reizvollen Klaviersatz seiner Epoche, wobei das Rondo-Linale wohl der wenig starte Teil des Werkes ift und das überleitende Rezitativ wie ein Rlavierauszug einer straugifchegefärbten Orchefterftelle wirtt. Much Rarl Bleyle (* 1880), der sich einst mit symphonischen Dichtungen einen verdienten Mamen gemacht hat, veröffentlicht weitere Klaviermusik (op. 33, 42, 43, 1938 36.). Wirken die größeren Klavierstücke durch ihr mufitalisches Temperament, so tann die Gattung Eleinerer Genrebilder wie das Ständchen op. 33, 4 auch nicht durch fast maniriert wirkende harmos nische Arbeit (op. 42, 5 Ceichte Klavierstücke) por dem Untiquiertfein gerettet werden. Es muß aber für diese Battung von Genremusik ton= poetischer Urt doch "Berbraucher" genug geben (sie gehören zu den "Dilettanten", nicht zu den "Laien"). Un diese wendet sich seit Jahren erfolgreich Walter Miemann (* 1875). Miemann ift vornehmlich Alavierminiaturift, der die Tradition der Genrebilder für Klavier über Schumann - Rirdner - Grieg geschmeibig: gewandt fortführt mit Unleihen bei impressionistischer Technik. Das klingt alles flussig, oft hübsch, ohne tieferen Sinn allerdings, und nicht

immer von der Gefahr unbedroht, in kultivierte Salonmusik abzugleiten. Niemann schafft viel, die hoben Opuszahlen beweisen es: 1933 op. 130 Rondinettos, 1934 op. 133 Praeludium, klenuett und Capriccio, 1935 op. 136 Janmaaten, 1936 op. 129, Weihnachtsglocken, op. 139 Bunte Blumen. In den Rocheler Ländlern op. 135 (1934, wie alle P.) will allerdings Niemanns elegantzharmonische Satzweise nicht ganz mit dem kernigzeckigen bajuwarischen Wesen in Einzklang kommen und das Werkchen gleicht weniger Ludwig Thoma als Defregger und Ganghoser, ist mehr elegante städtische Dirnoltracht.

Schließlich wären ein paar jungere Komponisten hier anzuschließen, Robert Geutebrud mit einer nicht recht geformten "Mordischen Ballade" op. 5 (U.), Ernst Ludwig Uray mit Thema, Variationen und Suge (1939 U.), die an Grieg erinnern, während die Juge Regersche Schluße steigerung mit dem Thema versucht. Bu diesen neuromantisch-brahmsische Sarmonit fortfühführenden Komponisten gehört auch Sans Bermanns. Seine hemoll-Sonate (1935, Bb.) fcließt klavieriftisch an Lifzt-Chopinsche Spielweise an: doch fagt mir eine ältere Arbeit (1933. 236.) "Improvisation und Passacaglia" über den Choral "Wer nur den lieben Gott läßt walten" mehr zu. Die klavieristischen Mittel mit Ottav=Altordverdoppelungen gehören zu einer älteren virtuofen Epoche, (ber Alaviersatz ift an Orgelkompositionen geschult, Bach cemoll Paffacaglia wird zum Schluß zitiert); trotzbem erfreut das Werk durch Ernst und Tiefgrundigkeit. Jur Abergangsgruppe von nachromantischer zu neuer Harmonik zählt eine virtuose Sonate von Barald Gengmer (1988 S.).

Innerhalb der eigentlichen neuen Musik bedeuteten Audwig Webers Tonsätze für Klavier (1929, 1931, S.) einen Wendepunkt (Weber * 1891). Sier suchte ein innerlicher Musiker aus der Bindungsz, ja Juchtlosigkeit der Atonalistät herauszukommen und trotz aller formalen und harmonischen, erpressionistischen Kühnheit innere Werte zu gestalten. Die Entwicklung der deutschen neuen Musik hat ähnlich Germann Reutter (* 1900) vom praktischen Erperiment über gefährliche Klippen zu gestraffter, bewußter Saltung geführt. Die Jantasie apocaliptica (op. 7, 1926 S.) mit ungestünnzbarodzgebärdenzeicher und gewagtzlinearzatonaler Haltung und

¹ Abturgungen: Bo. = Breittopf & Bartel, Leipzig p. = C. S. Petere, Leipzig

S. = B. Schott's Gobne, Mains

U. = Univerfals €bition

auch die ähnlichen "Variationen über das Bachsche Chorallied "Romm, füßer Tod" (op. 15. 1020, S.) find rechte Grudte einer "Geniezeit", die, wie die neuromantische mit Riesenpartituren symphonischer Dichtungen, sich in harmonischen Bewaltsamkeiten gefiel. Sur diefe begabten und ringenden Komponisten waren diese expressios nistischen Aragbeiten mit der Etilette gentartet" bod zu schroff getroffen. Ju den schwächeren Werken scheint mir op. 28 (1928, S.) "Aleine Klavierstude" zu gehören, und op. 29, Tange fuite (1928, S.), in der freilich Dieles ebenso pein= lich wie gehaltlos ist, während in op. 28 ein paar ted-spielerische Variationen von pianistisch= Manglichem Reig find. Beftes und Innerliches gibt Reutter in op. 25 (1980, S.) "Die Passion in a Inventionen" (aus weiter nicht veröffent= lichten "Biblifchen Szenen"), eindrucksvolle und erlebte Musie, die sich nicht nur in Motorit und und Erperiment verliert, fondern hinter der ets was stedt. Mach Reutter waren zwei jungere Erfolgreiche zu nennen, Wolfgang Sortner (* 1907) und Wilhelm Maler (* 1902). Sort= ner ift ein lebendiges und bewegliches Talent. Seine Sonatina (1935, S.) ift mit Recheit und Sicherheit hingeworfen. Mach einem rein diatos nisch=dorischen 1. Satz gefällt sich Sortner im letten mit witigen, vielleicht allzuwitigen falfchen Mötlein, die aus der Reihe tangen, aber ims mer wieder brav zurückfinden in ein tonales Gefüge. Von dem "Rondo nach schwäbischen Volks: tangen" (1934, S.) gewinnt man den Eindruck, daß der Komponist es sich ein wenig leicht macht, und man es ihm vielleicht zu leicht macht! Wilhelm Maler wurde zuerft durch fein Cems balo-Ronzert op. 10 (1925, S.) bekannt. Eine zweifellose Talentprobe, in welcher der junge Tonsetzer, wie damals üblich, Jormen und Motorik des Spätbarock mit polyphonal-linearer Barmonik verband, aber doch wohl recht weit im Erperimentieren ging, wenn er gum Menuett in asmoll eine chromatischsatonale Gigue des Cembalo "unabhängig von Takt und Tems po der übrigen Instrumente" wiederholen ließ. Mach solchen jugendlichen Bocksfprüngen legt der Komponist nun seinen Beitrag zur Volksliedbewegung vor im "Jahrestreis, kleinen Inventionen über Volkslieder", in denen er die 10 Volkslieder hübsch tonal setzt, in den jeweils an ein Lied anschließenden Inventionen sich freis tonale "Erfindungen" erlaubt. Richten fich Werte wie diese an Spiele und Auffaffungevermögen von Laien und Jugendlichen? 1938 veröffentlichte Maler "Drei fleine Alavierstücke" (S.), drei Choralphantalien, die des Komponisten Weiterentwicklung von der besten Seite zeigen. In bas roden Cantus-firmus-bearbeitungen gefchult, findet Maler bei aller Befcheidenheit des Satzes gu eigener Saltung. Gefchloffen, gestrafft und dabei von poetischem Reig find die drei Satze. Bemerkenswert ift die Tatfache, daß wir in dies fem Querschnitt gleich drei Werke von Alavier: mufikfätten über protestantische Chorale nennen können (Bermanns, Maler und Anab, f. u.). Bu den konsequenten Vertretern eines tonal vollig von bisberiger Barmonit gelöften Stiles fei bier, als Fortissimo der Atonalität in dem bisherigen Crescendo unferer Aufgählung, der Schweizer Conrad Bed (* 1901) genannt. Den Tiefpunkt durften auch bier zwei Tangftude (Bo= fton und Sortrott), wie bei Reutter aus dem Zeitpunkt atonalfter Libertinage, dem Jahre 1928 (S.), erreicht haben. Aber auch weitere Werke, Klapierstücke (I und II, 1930, S.) und Sonatine 1928 halten am eingeschlagenen atonalen Stil fest: "Motorit" und falfche Moten, es Hang einstmals für viele Ohren gum mindeften uns gewohnt und intereffant. Beute werden taum viele daran Freude haben. Huch die größere, ficher beherrichte Sorm des Concertes von 1933 läßt keine zwingende Motwendigkeit für den eins gefchlagenen harmonifchen "Stil" ertennen. Eine Sonatine des in den letten Jahren öfters ges lobten Hollanders Bent Badings (1937, S.) läßt uns noch einmal die gange gragwürdigkeit diefer Entfesselung von aller in einem Jahrtaufend ents widelten Tonita-Dominant-Tonalität ertennen. Es ift über das Pringip der Tonalität und Mögs lichkeiten der Erweiterung viel gefagt worden. In Deutschland hat die jungere Generation die Umgehung der alten Conalität um jeden Dreis gludlicherweise nicht mehr als Grundfat. Es laffen fich Syfteme benten, die auf der Grundlage der Maturtonreihe die alten Tonita-Dominants Bezeichnungen durch weitere erfetten. Ein zweis felhaftes Stilpringip fcheint es aber boch gu fein, wenn man grundfätslich in Obers und Unterftimme diefelbe Mennote mit verschiedenen Vorzeichen bringt, also ftatt der Ottave nur die

verminderte oder übermäßige. Der Anfang von Badings' zweitem Satz tennzeichne diefe Sad: gaffe:



Wie oft hat man bei ähnlichen Stilproben nicht das Empfinden, der Komponist habe diese ungewöhnlichen Jusammenklänge gesucht, und durch das Wegstreichen der Vorzeichen oder sonsstige Einrenken könne man den Satz zu einem normalen machen — dann allerdings ohne "Reiz" der Salschbeit! Eine Frage, die sich hier aufstängt, ist: wer ist eigentlich der "Verbraucher" solcher Musik, die für Laien nicht nur technisch, sondern auch verstandesmäßig unspielbar ist, und die von Beruspianisten nur in verschwindender Jahl vorgetragen wird?

Aber wir begeben uns schrittweise wieder gum mehr tonalen Bereich gurud, zur gemäßigten Mo-

berne. Eine altere Sonatine von Mar Trapp (* 1887) op. 25 (1932) und eine noch formals tlaffiziftifcher geformte von Bruno Sturmer (* 1892) op. 103 (1928, S.) feien hier eingeschaltet, bevor wir die Leipziger Romponisten nennen: Siegfried Walther Müller und Rurt Thomas. Thomas (* 1904) ift eine ernste Begabung. Seine ichonen Daffionen und manches Andere haben ihn als Chorkomponisten bekannt gemacht. Seine Klaviersonate Ov. 13 (1929, 36.) mit einem vagen erpressionistischen Mittelsatt ist noch nicht so überzeugend geformt, wie die Inventionen, sechs zweis und funf dreis stimmige (op. 16a, b, 1931/2, BB.), deren Bachfcher Titel zu kontrapunktischer Saltung ver: pflichtete. Thomas gelingt sie meisterlich in gelegentlich tonale Grenzen ausweitender pornehmlich diatonischer Stimmführung, mit Bewegungsgang und Motorit baroder Drägung.





Mamentlich die dreistimmigen Inventionen bergen vieles Bubiche und Bekonnte. Von feinem Rlavierkonzert op. 30 (1937, BH.) hat man keinen recht geschlossenen Eindrud. Bemerkenswert ist die Rücklehr zu spätromantischer (Brahms= ischer) Thematik, im 2. Thema des Schlußsatzes. S. W. Müller (* 1905) hat durch freund: liche und unterhaltende Orchestermusik die Kongertfäle erobert. Zwei niedlichen Sonatinen op. 20 (1928, Bh.) und einer gewagteren Suite (1928) folgt ein weit anspruchsvolleres Werk, Variationen und Rondo über ein Thema von I. Haydn, op. 22 (1928, BH.), das technisch auf virtuoseren Vortrag berechnet ist und harmonisch kühner vorstößt. Das gleiche Miveau hält ein etwas gesuchtes Pastorale op. 31 (1931). Bur Unterricht= und Rinderliteratur bringen einen sehr erwünschten Beitrag die niedlichen "Ceichten Variationen" op. 35, 1 und 12 kleine Rinderlieder op. 35, 2 (1931 Bh.). In diesem leichten Stil steckt Witz und musikalische Beweglichkeit. Un Thomas wären noch zwei Jüngere anzuschließen, die linear-diatonischen Kontrapunkt pflegen: Joachim Kötschau in seinen "Aleinen Praeludien für das Cembalo oder das Klavier" (op. 22b, 1938, BH.) und Hermann Wagner mit seiner "Spielmusik zu zwei Stimmen" ebenfalls "für Klavier oder Cembalo" (1937, gedr. 1939, BH.).

Micht einzureihen in eine der bisber genannten Richtungen ift Urmin Anab (* 1881). Porzugsweise durch Lieder und Chore hat fich Knab bekannt gemacht. In seiner Klaviersonate in E: dur (1929, S.) entwidelt Knab einen äußerft schlichten Stil, deffen Barmonit taum über den Stand Schuberts etwa hinausgeht und der von einer frühromantischen Zartheit erfüllt ist. Im 1. Satz laffen Stil und Alang vielleicht auch an Beethovens Sonate Usedur op. 110 denken. Der langfame Sat ift ein vertraumter Machtgefang. erfüllt von halb aus dem Schlaf beraus tonen= den Vogelstimmen, floten einer Machtigall. Auch der Schluffat ift von bezwingender Maivität. Der Komponist gewinnt ungemein durch die große Ehrlichkeit und Geradheit seines Musizierens, die besonders beute bekenntnishaft wirkt. Auch die schönen Klavierchorale (1934, S.) tunden von des Condichters Innerlichkeit, eine garte und fromme Scele fpricht aus dem ergreifenden Sat über "O Saupt voll Blut und Wunden" und der festliche Ernft der Ur. 8 nimmt ebenfo gefangen, ein Stud, wie es feit Brahmfens späten Choralvorspielen kaum mehr geschrieben worden ift. Die Lindegger Ländler (1936, S.) IV.

Lebhaft, straff





stehen in anmutiger Mitte zwischen Schubert und Brahms, sind aber doch stellenweise etwas blaß. Eine liebenswürdige Suite für Ulavier ist in erster Linie für Cembalo gedacht. Diese oben erwähnte Verwendung der "alten" — d. h. vortomantischen Instrumente — ist für eine bestimmte aus der Jugendmusit hervorgegangene Richtung bezeichnend. (Das Wertschen erschien im Bärenreiter-Verlag, der eine Wiederbelebung der Laienmusit für Alavier aus dem Geiste des Musizierens von Laiengemeinschaften wie den ebemaligen Sinkensteinern und dem "Arbeitskreis für Sausmusit" anstrebt). Die barocken Jormen und Vokabeln sind hier allerliehste Ausdrucksweise eines modernen Musikers geworden.

Abnliche Tendenzen in stilistischer Sinsicht versfolgt der robustere und sehr erfolgreiche Komposnist Paul Söffer (* 1895). Seine Tanzvariationen (1938, S.) gehören zu den erfreulichsten Klavierkompositionen der letzten Jahre. Söffers Stil ist klar, gerade, ungekünstelt. In den Variationen handelt es sich um Sortspinnen und Variierung von Tänzen des 17. Jahrhunderts dis zu Schubert. Sier könnte von Keuerscheisnungen Sermann Schroeders "Minnelieder" angereiht werden, 5 Volkslieder, die paraphrassiert werden in einem Söffers Stil ähnlichen, kontrapunktischen, ungekünstelten Satz, ein Werk, das innerlich empfunden ist. (1939 S.).

Ernst Pepping (* 1901) hat sich besonders durch Chormusik bekannt gemacht, Chormerke,

in denen eine urfprüngliche Begabung gur polyphonie, die sich als lineare Polyphonie gibt, deut: lich und überall zu spuren ift. Pepping bat in einem lefenswerten Buche "Stilwende" (1933, S.) Rechenschaft abgelegt über die fritischen Sragen modernen Stiles. Mit 3 Alaviersonaten 1937 (S.) ift Pepping neuerdings in der Alge viermusik hervorgetreten. Barmonisch ist hier wieder völlige Conalität erreicht, sie stehen. wenn auch die Vorzeichen fehlen (ohne daß das mit bequemere Schreibweise erzielt wird), in D. E, U. Im Klavierfatz ift außerfte Befchränkung der Griffigkeit festzustellen, Depping ichreibt bier einen fluffigen, durchfichtigen Klavierfat vom Schwierigkeitsgrade klaffifcher Sonatinen, ber auch in der Spieltechnik mit vielen Tonleiter: und quafi — Albertifiguren über Meue Musik und Romantit auf frühtlaffifchen Spielftil gurudgreift. Allen drei Sonaten ist ein spielerisch. beweglich-beiterer Ton eigen, unbeschwerte Spielbeweglichkeit, die nicht nur die schnellen Edfane, sondern auch die langsamen (Toccata, Romange in III) stellenweise überglitzert. Un einen gewiffen witzig-bedeutfamen Serenadenton (eine impressionistischekarikaturistische Serenade bringt die 1. Sonate) in imaginärem Holzbläsersatz mit vielen nedischen Staccati dentt man zuweilen, por allem in den Sinales:

Allegro girocoso

III. Sonate. 4. Finale





Wärmere und tiefere Regungen fehlen nicht ganz, doch entschädigen Grazie und in mancher Sinsicht auch Geist dieses Stiles, der die letzten Schlacken expressionistischer Gebärde abgelegt hat und wirklich eine Urt Neu-Frühklassist darstellt. Die Sonaten zählen jedenfalls zu den eigenartigssten Neuerscheinungen für Klavier.

Bu den Komponisten, die vom Volkslied aus bewußt den Weg gur Laienmufit fuchen, gehört Walter Rein (* 1895). Seine beiden Sonatinen erschienen in der Sammlung "Spielhefte" der Sobedabewegung, Spielmusik für Klavier, (Sanscatische Verlagsanstalt), und gehören gu einer neuen Gattung von Laienmusik für Klas vier. Sie find knapp, formsicher, bei aller Einfachheit oft recht feffelnd, fie gehören zum Beften diefer Urt neuer Musik "für Liebhaber". In derselben Reihe erschien eine "Klaviermusit in vier Teilen" von Ernst Cothar von Knorr (* 1896), einem Autor, der fich ebenfalls in Jugend: und Singbewegung durch viele hubsche Ranons und Chorfatze einen guten Mamen gemacht hat. Als Einführung in modern-linears freitonalen Stil gedacht, schreiten die vier Befte von Sünffingerlagen zu Schwierigerem fort. Meben hübschen und aparten Studen wie Mr. 4 und 6 (Signal und Marsch) oder II, & Sizi: liano stehen doch recht kunstliche und konstruierte Dinge.

Jur ausgesprochenen Laienliteratur gehören weistere Veröffentlichungen des Arbeitskreises für Sausmusit (Bärenreiter), ein Seft "Tieue Weihsnachtsmusit", das zu begrüßen ist, trotz wechselnder Qualität der Beiträge, als Bestreben, in die Sausmusit "ernstgemeinte Weihnachtsstücke anstelle von Stimmungstitsch zu setzen". Leichstelte Spielweise und geringe Unsprüche stellt ein Sesteden "Variationen über ein altes Bauernslied" von Gerhard Schwarz. Damit tämen wir schon zu Veröffentlichungen, die sich in Tensdenz und Technik noch weiter einschränken, weil sie sich an Jugendliche wenden. Jugendliteratur

hat es feit der Jeit der Berliner Liederschule im= mer wieder gegeben. Bier sei nur noch eine an der Grenze der Erwachsenen-Laienliteratur ftehende Veröffentlichung erwähnt, denn sie zeigt den heute naturgegebenen und gesunden 2lus: gangspunkt für den späteren Laien: das Volks= lied. Seft 1 der Reihe: Drei Alavierbüchlein für den Unfang (Chr. Fr. Vieweg) bringt Volks: lieder in neuen Sätzen, und zwar hubschere, zweis und dreistimmig polyphone, von Sans Rischer und Brit Werner-Potsdam, das 2. Seft eine Auswahl "leichter Klaviermufit alter Meister", vorwiegend bezeichnenderweise aus dem Zeitalter ausgewählt, das den "Liebhaber" versorgen wollte, im britten legt grit Werner naus seiner Klaviermappe" (Wert 19) zwed:

mäßige hübsche Miedlichkeiten vor. So bietet der Querschnitt durch di

So bietet der Querschnitt durch die gegenwärtige deutsche Klaviermusik ein buntes Bild. Meben Ausklang und Machhall der Machromantik und Spätromantik erklingen die Werke der Jungeren, unterschiedlich durch Perfonlichteit und un= terschiedlich in ftilistischer Richtung. Bemerkenswert ift grundfätlich, daß die Befahr des Entgleitens in chaotische Utonalität nach Jahren des Erperimentes porüber ift, daß eine sinnvolle Erweiterung der Tonalität auf funktioneller Grundlage angestrebt wird. Die alten, vortlafe sifden Sormen, ausgesprochen kontrapunktische. wie Invention und Cantus firmus Bearbeitung, wirken weiter vorbildlich. Dabei kann darauf hingewiesen werden, daß die Meuausgaben vor-Plassischer Klaviermusik gegenwärtig die Veröffentlichungen zeitgenöffischer Klaviermusit an Jahl fast zu überbieten scheinen. Bemerkenswert ist weiterhin vor allem die Tatsache: Die deuts schen Romponisten schreiben wieder für den Laien, das Klavier wird wieder Sausmufit: instrument! Wie gefagt, eine ähnliche Situation, wie 1760. Darin ist die Wiederholung fast rud: läufig, daß das Cembalo wiederbelebt wird, nicht nur als historisches Instrument für stilgerechtere Ausführung alter Musik, sondern daß die Rome ponisten neue Musik für dies alteneue Inftrus ment schreiben, das um 1760 als unmodern beis seitegestellt wurde. Die Klaviermusit bietet Werte, die weber mit technischen Schwierigs keiten überhäuft find, und dadurch nur dem Berufsspieler zugänglich wären, noch mit persons lichsten Gefühlsattorden did bepadt. Wo Sonas

ten gestirieben werden, da sind sie, wie die Sonaten Peppings, klarssein gezeichnet, nicht unspersönlich, aber kühlsverhalten oder frühklassische bestimmigt. Den Komponisten steht, zum ersten klal in der Musikgeschichte, die Musik nicht nur der Vätergeneration offen, sondern das Beste aus Jahrhunderten deutscher Musik. So kommen der gegenwärtigen und zukünstigen Musik Unsregungen und Antriebe aus der Tiefe, die Stilsumschwünge und Modenwechsel überdauern. Volkslied, weltliches und geistliches, belsen bei diesem Erneuerungsvorgang. Das Buch der Gesschichte der Klaviermusik ist noch nicht abgesschlossen, sondern ein neues Kapitel aufgeschlassen, das verheisungsvoll begonnen bat.

Bans Engel

NEUE LIEDER = UND CHORBUCHER

Seitdem das gleiche Seft des letten Jahrganges unter derselben Überschrift einen Abrif aus der jungen Singliteratur gebracht bat, wurde die Liedarbeit vor allem durch das Ariegsereignis bestimmt. Das Goldaten- und Ariegelied, in vielfältigster Weise im Entsteben und gefördert, beberricht auch die neuen Liederbücher: Das Beft "Der Sührer bat gerufen, Ariegelieder des deutschen Volkes" (brg. von Gerhard Palle mann, Verlag Simrod, Leipzig 1939), beffen Beiträge in den Goldatenreiben felbst gusammengewachsen sind, deutet schon durch die Einteilung die Reichhaltigkeit des neuen Soldatenliedes an: "Der Sührer hat gerufen, Wir alten Goldaten, Aus dem polnischen Seldzug, Begen Engelland, Seldhumor". Wenn auch der glieger durch die Urt feiner Waffe nicht einen fo unmittelbaren liedmäßigen Zwedbedarf hat wie etwa der Infanterist im Marsch, so verdankt er doch seiner besonderen Volkstümlichkeit einen besonderen Liedbestand. In dem Bud, "Llieger find Sieger, neue gliegerlieder" (mit einem Beleitwort des Generals der Slieger Christianfen, brg. von Gerhard Pallmann, Verlag Simrod, Leipzig 1939) ist er erstmals zugänglich gemacht worden. Die große Bedeutung des Aundfunks im Kriege bewährt sich in eigener Weise in feis ner bewußten Liedpflege durch Wunschtonzerte und Sondersendungen. Er tann die von ihm ge= fammelten neuen Frontlieder ichnell gum Bemeingut aller machen. Die Einsendungen, die in den Sunkliederstunden am besten angesprochen baben, werden in laufenden Seftreiben unter dem Titel "Das Lied der Front, Liederfamme lung des Großdeutschen Rundfunte", veröffentlicht, wovon bisher zwei Solgen erschienen (bra. von Alfred-Ingemar Berndt, Verlag Ralls meyer, Wolfenbüttel 1940). Die Aufforderung Beute wollen wir ein Liedlein fingen" faßt viele artige "Lieder für Bunter und Lager" gufammen (hrg. vom Umt Seierabend, Sanfeatische Dera lagsanstalt, Samburg 1940). Alte und neue Gol datenlieder sind in umfichtiger Auswahl vereis nigt in der Sammlung "Morgen marfchies ren wir, Liederbuch der deutschen Goldaten" (im Auftrag des Oberkommandos der Webrs macht hig. von Bans Baumann, Verlag Voggenreiter, Potedam 1940). Das friegerische Mannschaftsleben bat auch den Bedarf bewährter Liederbücher vermehrt und ihre Meuauflagen befchleunigt. Go erfchienen foeben das Liederbuch des Reichsarbeitsdienftes "Singend wollen wir marfdieren" (brg. von Thilo Schel: ler) in 5. und 6., "Der Kilometerstein" (hrg. von Guftav Schulten) in 7., "Der Leierlaften" (brg. von Guftav Schulten) in 2. Auflage (fämtlich erweitert im Verlag Voggenreiter, Dotsdam 1939). Das völkische Gedankengut gestaltet in Wort und Weise "Die Sabne der Rameradichaft, eine Sammlung neuer Lieder" (brg. von Guftav Schulten und Ludwig Voggenreiter, Verlag Voggenreiter, Potedam 1940), wobei ausschließlich neue Oris ginalbeiträge verwendet find. "Das völlische Lied" wird als Sünfjahressammlung, durch mehre stimmige Sate erweitert, in bibliophiler Ausgabe neu vorgelegt (hrg. von Erich Cauer, Deutscher Verlag, München 1989). Der schwere Weg der Sudetendeutschen ift nun auch an ihren eigenen Liedern und Spruden von jedem nach: zulesen in der Sammlung "Mot und Sieg, Rampf= und Bekenntnislieder des Sudetens deutschtumes" (mit einem Vorwort von Konrad Genlein brg. von Sugo Kinzel, Verlag III: mann, Reichenberg 1939). Dem leichten Liede musizieren dienen zwei "Dolteliedbuchlein für Klavier" bzw. Blockfloten (hrg. von Frit Diets rich, Barenreiter Derlag, Raffel 1940). Das Wesicht der neuen Chorbucher prägt sich im: mer eindeutiger und entschloffener aus. Eine strenge, doch ansprechende Linie vom 14. bis

19. Jahrhundert zeichnet das Singbuch des

Reichsverbandes der gemischten Chore "Deut= iche Chormusik" (brg. von Walter Lott, Verlag Riftner & Siegel, Leipzig 1938). Drei Gedichte aus der Veröffentlichung der öfterreichischen 63. "Das Lied der Getreuen", haben eine vor allem in der Oftmart willtommene Vertonung für einoder zweistimmigen Chor, auch mit Instrumens ten, erfahren (Bermann Simon, Doggenreiter Derlag, Potedam 1989). Leichte, ftimmig gehaltene Sate vereint die Sammlung "Der Jahrepring, alte und neue Weisen im dreiftimmis gen Chorfatz für die singende Gemeinschaft" (21dolf Soffmann, Verlag Vieweg, Berlin-Lichterfelde 1939). Der gyllische Gedanke hat der Chorarbeit die Möglichkeit zur Größe und Objektivierung wieder eröffnet. Ihm dienen eine Unsahl neuer Werke: eine Gedichtauswahl Josef Weinhebers wurde als "Der fleine Ralender" in ftropbischer, madrigalester Kleinform von Gerhard Schwarz vierstimmig ausgesetzt; ber aleiche Romponist schrieb das "Lob der Jahrenzeiten" nach Gedichten von Sermann Claudius für vierstimmigen gemischten Chor, Alte, Golound Tafteninftrument; ein Großteil der Mos rife=Gedichte erfuhr eine eigenwillige, rhyth= misch geprägte Chorgestaltung für verschiedenoste Besetzung in dem großangelegten "Mörike-Chorliederbuch" durch Sugo Diftler; in ähnlicher Weise greift Rarl Marx in seinem "Chorlieder bud" eine Ungabl Germann Claudius= Gedichte auf; Christian Labufen fügt einen Chortreis "Beimtehr im Abend" als Lieder für gemischten Chor nach verschiedenen Dichtern an; "Der Sonnengesang des beiligen grang von Affiffi" findet durch Rarl Schleifer eine neue Vertonung für eine Singstimme und Orgel; ein "Alingend Lob der Musie" stellt Alfred Alose in Lurzen Ranono und Liedern zusammen (fämtlich im Barenreiter=Verlag, Raffel 1939/40).

Wilhelm Ehmann

TAGUNGSBERICHTE UND FESTSCHRIFTEN

Der "Bericht über die zweite Freiburger Tagung für deutsche Orgelkunst" (brg. von Joseph Mülslers Blattau, Bärenreiters Verlag, Kassel 1939) saßt die Vorträge und Aufführungsprogramme dieser Arbeitotage zusammen, die sich vor allem mit den gegenwärtig immer wichtiger werdens den Fragen der Aleinorgel und weltlichen Seieworgel beschäftigen. Grundsätliche Richtungsans

gaben, bistorische Einblicke, erfte Erfahrungen aus Aleinorgelbau und emusik werden ergangt durch Bilder und Dispositionen der auf dieser Tagung ausgestellten neuerbauten Portative, Dofitive und Regale. - Wohl in keinem kunftles rischen Sach geben die Meinungen so auseinander wie im Gebiet der Stimmpflege. Es ift das Verdienst einer über die Mationen hingreifenden Arbeitswoche, die verwickelten gragen diefes Bereiches aufgegriffen und bebandelt zu haben. Die Großgabl der leider oft gefürzten Vorträge sind in dem "Bericht über den internationalen Ron= greß Singen und Sprechen in grantfurt a. IR." (brg. von W. Donifd, Verlag R. Oldenbourg, München 1939) unter den Abschnitten: Musikgefchichte, Raffe, Unatomie, Recht, Phyfit, Besangspädagogit, Silm, Stimme und Bewegung, Sprechkunde, Rundfunt u. a. vereinigt. — Die "Seftschrift grit Stein jum 60. Geburtotag überreicht von Sachgenoffen, Freunden und Schufern" (brg. von S. Soffmann und S. Aublmann, B. Litolff Verlag, Braunfdweig 1989) würdigt und ehrt ein reiches Teben. Die bestens ausgewiesenen Mitarbeiter ordnen ihre wiffens schaftlichen Beiträge unter drei Aberschriften, womit zugleich die Sauptarbeitsgebiete des Im bilars umrissen werden: Musikforschung und Musikacichichte. Musikerziehung und Musikpflege, Werkerkenntnis und Wiedergabe. Ein Schrife tenverzeichnis und eine neuartige Aufstellung der von Stein geleiteten Aufführungen befchließt den Wedenkband. - Perfonliche Jufdriften und Bul digungen zum 68. Geburtstag Joseph Pembaurs werden in einer kleinen Jubilaumsschrift als "Ein Bekenntnis feiner Freunde" gufammengeftellt (brg. von O. A. Graef und R. Ude, Tue tan Verlag, München 1940). Startempfundene "Reitworte und Bedanten" des Gefeierten ets Wilhelm Ehmann öffnen das Buch.

Zeitschriftenschau

Instrumentenkunde

In dem "Archiv für Musitforschung" (Ig. 4, S. 321—358) behandelt Seinz Serbert Steves in einer Arbeit "Der Orgelbauer Jow dim Wagner (1690—1749)" Leben und Goschichte der Wagnerschen Orgelwerke, im Jahrgang B, S. 17—38 Wagners Orgelbaugrund

fätze und in einem Anhang die nachweisbaren Wagner-Dispositionen nach Anzahl der klingenden Stimmen geordnet.

Musikgeschichte

Ergänzungen und Berichtigungen bringt Otto Schröder in seiner Untersuchung "Jur Biogras phie Iohann Walters (1496—1570)" (Archiv für Musikforschung Ig. 5, S. 12—16).

Bernbard Lindenau stellt in seiner Studie über "Carl Siltsch" (Archiv für Musiksforschung Ig. 5, S. 59—51) Chopins genialsten Schüler heraus. Eine musikgeschichtliche Erforschung stellt Künther Lehmann an mit seiner Arbeit über "Neue Beiträge zur Erforschung des Lochamer Liedere buchs" (Archiv für Musiksforschung Ig. 5, S. 1—11). Er gibt eine systematische Erkenntnis des Wesens der Weisen.

Die Jeitschrift "Die Musik" (Ig. 32) bringt über Beethoven einige Aufsätze, so von Walter Stohl (S. 188—191) "Ein Tag am Krankenbett Beethovens". Es wird hier das 133. Konversationscheft aus dem Jahre 1827 aus der Leidenszeit des Meisters besprochen. Willy Heß beschränkt sich in seiner Studie über "Beethovens Tanzetompositionen" (S. 191—195) auf jene Stück, die als freie Tänze oder Tanzzyklen erschienen sind mit entsprechender Analyse.

"Aus der Geschichte unserer Notenschrift" ist ein Aufsatz von Johannes Wolf betitelt ("Der Mussikerzieher" Ig. 36, S. 61—63 und S. \$1—82), in dem der Verfasser einen kurzen, prägnanten Aberblick über die Entwicklung der Notenschrift gibt von ihren Unfängen bis heute.

Musikwissenschaft und Bibliographie

Das "Archiv für Musikforschung" (Ig. 4, S. 359—372) veröffentlicht eine aufschlußreiche Arbeit von Serbert Sübner über "Melodiestile und Kulturschichten im Bismarckarchipel". Es werden Melodieproben eigener übertragungen des Verfassers in stilkritischer Betrachtung gezeigt, die in formalanalytischer Untersuchung Rassenforschung und Kulturmorphologie einbezieht.

Volkslied und Musikerziehung

Stammestum und Melodiegestalt in ihrer weche selseitigen Beziehung zeigt Walter Aein. (Die Musitpflege, Ig. 11, S. 1—6). Er bringt Beiespiele und Wertung des Volksliedes auf dem Boden des Volkstums.

Die "Allgemeine Musikzeitung" (Ig. 67, S. 113 bis 114) veröffentlicht von Wassit Spassoff eine Arbeit "Das Volkslied der Bulgaren".

Gustav Zeinzmann stellt in seiner Abhandlung über "Typen der Chororganisation" eine Type togie der Chore auf wie: Vereine, Vereinigung, Kreis und Schar. ("Die Musikpflege" Ig. 11, S. 7—15).

In der Arbeit "Unsere Tonmeister als Sänger des Vaterlandes ("Die Musit" Ig. 32, S. 185—188) stellt Alfred Weidemann die nationalen Schöpfungen unserer Tonmeister zusammen, von denen nur wenige sich auf diesem Gebiete betätigen.

Rarl W. Alier stellt in seinem Auffatz über Saydns Thema aus dem Andante der Symphonic mit dem Paukenschlag des Meisters Beziehungen zum Volkslied fest. ("Völkische Musikerziehung" Ig. 6, S. 55—58).

"Der Musikerzieher" (Ig. 36, S. 93—95) versöffentlicht die Gedanken von Sermann Unger zu dem Thema "Unsere großen Meister als Lehrer", in dem sie der Verfasser uns als Vorbild hinstellt.

Die Stellung der Frau als Musikerin in allen Iweigen des Musikerufs bespricht Deter Raabe in einem Aufsatz "Die Frau im musikalischen Leben", der seinem am 27. 1. 1940 in Berlin gebaltenen Vortrag entnommen ist. Der Versasser seine sie wirklich begabte Frau und betont ihren Wert und Einfluß in Offentslichkeit und Haus, ihr damit zugleich die hohe Verpflichtung ernstesten Einsatzes auserlegend. ("Der Musikerzieher" Ig. 36, S. 77—81).

Sans Sering behandelt die Aufgabe des Kunste lers als Mittler in seiner Studie "Der musikalische Vortrag". ("Die Musik" Ig. 32, S. 181 bis 185).

Die Zeitschrift "Musik in Jugend und Volk" (Ig. 3, Seft 3) widmet eine Aufsatzeihe dem Tanz. So gibt Mar Merz (S. 51—58) in seiner Arbeit "Deutsches Volkstum und der Jazz" nach dem Hinweis der Beziehungen zwischen musikalischen und körperlichen Bewegungsimpulsen eine Analyse der Elemente des Jazz und seiner Auswirkung auf das Tanzen und beweist seinen "volkstumzersetzenden Einfluß". Ludwig Kelbet (S. 58—60) behandelt den "Gesellschaftstanz uns sere Zeit".

DIE MUSIKKULTUR DES DEUTSCHEN BAROCK

VON HANS JOACHIM THERSTAPPEN

Im Zeichen der wiedererstandenen alten Instrumente, in den zahlreichen Sing= und Spielvereinigungen, die sich um Einfühlung und zeitechte Wiedergabe älterer Klang= welten bemühen, im ganzen Bereich der gegenwärtigen Laien= und Sausmusik, auf dem Konzertpodium wie in der Kirche nimmt die Musik des Barock einen über= ragenden Platz ein.

Umso deingender erhebt sich die Frage nach dem nationalen Anteil und nach der nationalen Gewichtsverteilung der barocken Musik im europäischen Raum. Aber dabei erscheint der deutsche Anteil im Ausbau des Barock als Gesamtstil zunächst merkwürdig schwer bestimmbar. Auch in seiner Musik steht das Deutschland des 17. und des frühen 18. Jahrhunderts als wahres Land der Mitte da, allem Anschein nach hemmungslos fremden Einflüssen von Westen und Süden her ausgesetzt, in den "polnischen" Tanzsätzen Telemanns und Sperontes schließlich auch gegen den Osten geöffnet.

Dieses Bild zeigt die deutsche Musik, wenn man sie nach ihren Stilkriterien, nach Sormen und musikalischen Bauelementen betrachtet. Dann treten allerdings die

fremden Mationalcharaktere scharfgeprägt und ausschlaggebend hervor.

Dann erscheint Italien als ursprünglicher Mutterboden für den Barocco als Stilausdruck mit einer Sulle jah aufschießender Stilfcopfungen, die fich gegen die Renaissance als Ausdruck des Meuen, des betont und übersteigert Meuen durchsegen: das Prinzip des Concerto in seinen vielfältigen Ausprägungen vom monodischen Rezitativ bis zum vielstimmigen und vielchörigen Monumentalwert für Sanger und Instrumentisten, bei dem die Architektonik des Raumes zum Träger und Mitgestals ter der klanglichen Bauten und ihrer formalen Gliederung wird, die Oper als bewußtes Gesamtkunstwerk, der neue Ausdruckswille endlich, der dies alles emporträgt, der in spannungsvollem Gegeneinander von Ausdrucksverdichtung und Unendlichkeitsweitung, von hochgetriebener Ichbetonung und repräsentativer Maffenwirtung das Kunstwert mit glübendem Leben erfüllen möchte — das sind Grundfräfte, die der italienischen Musik für nabezu zwei Jahrhunderte die Sührung als musikalische Weltsprache gesichert haben, die sie auch behält, als ihr Concitato und Stravagante im Fruhbarod wiederum eingedammt werden, und als das Gefangsideal des Belcanto alles durchdringt. Der Kanon des Schönen und Edlen beherrscht den italienischen Spätbarod, und die Einzelpersönlichkeit des Virtuosen, als Erscheinung noch tief in der Renaissance wurzelnd, wird zum sichtbarften Dertreter dieser Spätzeit. In seiner Gestalt triumphiert die sudländische Runft noch einmal über Europa, als der Stil valla Italiana« bereits leise zu welken beginnt.

So tritt die italienische Musik mit dem Barock in immer stärkerem Maße als Kunstideal, als ästhetischer Wert ihren Weg der Weltgeltung an. Das Werk Palesstrinas zeigt diesen Sinnwandel gerade auf deutschem Boden besonders deutlich. Etwa seit 1650 verselbständigt sich der "Palestrinas Stil" jenseits seiner liturgischen Geltung zum klassischen Vorbild des reinen und strengen "A cappellas Stiles" schlechthin. Das gilt bezeichnenderweise für die Musiker beider Konsessionen. Man denke an Christoph Bernhards Sterbemotette für seinen Lehrer Schütz "in praenestisnischer Manier", an Theiles und Burtehudes Aurzmessen, an Seb. Bachs Generals basinstrumentierung der "Missa sine nomine« des Italieners, an Sur" "Gradus ad Parnassum«, der schon über das Jeitalter hinausreicht.

Micht anders fteht es junächst mit der Bildungskunft der stark literarischen Aristotratenzirtel, mit den dichterisch-musikalischen Außerungen des Madrigales so gut. wie mit Monodie und Over. Sie sind von vornherein als Aunstwerte - humanis stisch und übernational, ja international — gemeint und geschaffen, und sie werden auch im Ausland so verstanden, begeistert entgegengenommen oder erbittert bekampft. In einem wesentlich anderen Lichte mußte die frangosische Musik der Zeit den Deuts ichen erscheinen. Denn im Tanz, der überall wirksamen und bestimmenden Rraft ber frangolischen Barochnufik tamen erft in zweiter Linie kunftlerische Werte gum Musbrud. Der Tanz, auch in feiner fpateren Jufammenfaffung gur Suite, erfcbien zunächst immer als Ausbruck des Lebensstils, als Sorm einer bestimmten gefellschaftlichen Saltung. Er wollte immer ausgeführt, eben getanzt werden, oder mindestens, wenn er in der Sausmusik auf dem Tasteninstrument oder als Bestandteil der Instrumentalsonate auftrat, die Vorstellung geselliger Tanzunterhaltung ber vorrufen. Was sollen die Ordres des großen Couperin anderes als das endlose Treiben eines höfischen Maskenfestes herbeizaubern? Sier dringt Musik nicht als Kunft, fondern gleich als fremde Sitte ein.

Der Alamode-Kavalier mit seiner Machahmung fremder Aleidung, mit fremdeländisch aufgeputzten Redensarten und einem peinlich beachteten Coder des Benehmens — er fand in diesen Tänzen die entsprechende Begleitung seines Auftretens, sie führten seine Tanzwendungen auf den Sestlichkeiten. Und mehr noch: was in den Areisen der aristokratischen Kavaliere und städtischen Patrizier von Frankreich als Sittenvorbild übernommen wurde, das wurde von den Seudalherren im damaligen Deutschland im kleinen wie im großen als Machtausdruck vom Sonnenkönig übernommen und zum Zeichen des eigenen Gottesgnadentums nachgeahmt. Französischer Tanze und Ballettstil und die italienische Oper sollten auch in Deutschland als sestlicher Söhepunkt die eingebildete oder tatsächliche staatliche Größe repräsentieren. In diesen Aufführungen sah der Fürst des deutschen Barock den glänzenden äußeren Ausdruck welklicher Selbstverwirklichung und Selbstvestätigung.

Und schließlich hatte auch das elisabethanische England um die Wende zum 17. Jahr: hundert mit seinen Komödianten und Musikern bei der Durchdringung des deutschen Bodens mit fremder Musikübung seine Rolle gespielt.

Was hatte nun Deutschland diesen Einflüssen entgegenzusetzen, deren Spuren man allerorten begegnet, die durch eine Unzahl von Musikbrucken von der breiten Aussehnung des Fremden zeugen und ebenso erkennen lassen, welche tiesdringende Wirztung und welche bedeutende Rolle die Musik im kulturellen Dasein der Zeit überzhaupt spielt. Sandelt es sich bei den Deutschen lediglich um übernahme und Verzarbeitung des fremden Gutes, geht es nur um die Einfärdung und Eindeutschung fremder Stilldioms? Wir erfahren bei den Schriftstellern der Zeit nichts von einem "deutschen" Stil, der als nationale Eigenprägung gegen die ausländischen Stimmen hätte erklingen können. Erst am Ende des Zeitalters versucht Quant in seiner "Anzweisung" (1752) einen "vermischten Geschmack" aufzustellen, "den man sehr wohl den deutschen Geschmack nennen könnte". Aber abgesehen davon, daß hier ja schließelich auch nur von Vereinigung anderer Arten gesprochen wird, kündigt sich in diesen Worten auch schon die Vorbereitung zu einem neuen, zum klassischen Stil an, welz der die Weltgeltung einer eigenständigen deutschen Kunst begründen sollte.

Und doch darf Sans Engel mit vollem Recht feststellen, daß gerade in der Kultur des Barod die Mufik "vielleicht den vollkommenften und schönften Ausdruck deutschen Wesens" bildet. ("Das Deutsche in der Musik", Deutsche Musikkultur, 3. Ig. 1938/39, S. 197), vollkommener als die anderen Künste, weil sich in ihr der Wille jum Jenseits und zur Unendlichkeit am eindringlichsten aussprechen konnte. A. Baas ("Musik des Barod" 1928) sieht denn auch in der "Anteilnahme und Durchdringung der ganzen Menschenseele", in der unerhörten inneren Vertiefung des Meuen die eigentliche Leiftung der deutschen Barockmusik, die zugleich Jiel und Gipfelung des Gefamtzuges darftellt. In der Tat verbinden fich ja in der Geftalt Seb. Bachs Ende der Epoche und ihre innere Jusammenschau zu einzigartiger Größe. Dennoch liegen in einer folden zielhaft gerichteten Betrachtungsart manche Möglichkeiten zu schiefen Wertungen des Vorangegangenen und zu misverständlichen Solgerungen für die menschliche Saltung der Meister, die damals geschaffen haben. Es konnte allzu nahe liegen, den deutschen Musiker des Barock in einer Aunstübung befangen zu sehen, die Welt= und Lebensfremdheit ausdrückt, ja die geradezu Slucht aus der Wirklichkeit bedeutet. Die Zeitumstände scheinen zu bestätigen: Arieg, außere und innere Unsicherheit und Jerriffenheit, das foziale Berabfinken des Bauern- und Bürgertums von geachteten und felbstsicheren Trägern ihres Standes zu unterdrudten Untertanen — mußte nicht der Musiker dazu geführt werden, sich ein Phan= tafies und Traumland in feiner Kunft aufzubauen? Beginnt damit im Barock, im deutschen Barock wohlgemerkt, die Aberführung der Musik in die Sphäre einer bloß gedachten, in der Realität nicht mehr gegründeten Kultur?

Wer so fragt, stellt sich in Gegenfat zur historischen und tunftlerischen Wirklichkeit. Denn es find nicht nur große, fest verwurzelte Musikergestalten, die uns da ent=

gegentreten, seien es die Berühmtheiten von Michael Prätorius, Schein, Scheidt, und Schüt bis zu Burtehude, Sändel und Bach, oder seien es die zahlreichen Meister aus deren Umkreis, die alle, die von einem sicheren, fest beherrschten Sande wert erstaunlich getragen werden — es sind auch ihre Werke, die im tiefsten Kern ungebrochenes, lebensvolles Menschentum erkennen lassen, ein Menschentum, das den Aufschwung in die Unendlichkeit aus festen, manchmal starren und engen Begrenzungen heraus unternimmt. Diese Fundamente sind die Vindungen, aber auch die ursprünglichsten Lebensträger der deutschen Barockmusik.

Die Struktur des damaligen Mufiklebens und die Stellung des Mufikers im völkisch-sozialen Ganzen heben am unmittelbarften und nachdrücklichsten die deutsche Barodmusik von der Musikkultur fremder Mationen und ihrer Stilwelt ab. Vielleicht einzig von hier aus können die eigenen geschichtlichen und landschaftlichen Wurgeln der Musik des deutschen Barock klar erkannt werden. Allerdings führt diese Betrachtungsart über den Barock als Stil- und Geiftesepoche hinaus, fie führt zurud ins späte Mittelalter, da sich der deutsche Musikerstand bildete, in das Jahrhundert der Reformation, da fich aus den landschaftlichen Schulen auch die titus fiter als Personlichkeiten abheben, und endlich in die gleiche Zeit, als musikalisches Stilgut deutscher und nordischer Prägung geschaffen wird: in ihrer volkstumlichen Lieds und Tangmufik und der kunftmäßigen Stilifierung durch die Sattkunft der fpats gotischen Polyphonie. Diese Erscheinungen bleiben auf deutschem Boden bis zum Ende des Barock ebenso lebendig wie die Einrichtungen organisatorischer und stän= bifch-fozialer Urt, aus denen fie lettlich erwachsen find. All das verleiht auch den neugeschaffenen, "modernen" Werten der Zeit unter fremder Oberfläche ihren völki: schen Charafter.

Bezeichnend für diese Lage sind die gahlreichen Tangfammlungen aus den ersten Jahrzehnten nach 1600. Für die Stadtpfeifer und Ratsmufikanten bestimmt, bergen fie in vielen Sällen Volkogut, kunstmäßig stilisiert und vollstimmig gesetzt. Die "Alles mande" zeigt nicht nur dem Mamen nach ihre Gerkunft vom deutschen Reigen! Und der "ehr= und kunstreiche" Meister einer Stadtpfeiferei oder der Sührer einer Schar von Ratsmusikanten fühlen sich auch in der Barockzeit noch als geachtete Sandwerker, von den Sagungen ihrer Junft beschränkt, aber auch vom Bewußtsein ihrer anerkannten Stellung innerhalb des bürgerlichen Gemeinwesens getragen. Ein wurdevoller, schwerer Jug geht durch ihre Tange und Suitenmusik, er prägt auch die geringstimmige Sonatentunft, die neben den Tangfaten feit der Jahrhundertmitte aufblüht. Moch deutlicher wird das Sandwerkertum der bürgerlichen Musikübung in der Tätigkeit der Instrumentenbauer sichtbar, bei denen — etwa im Orgelbau biefe Runft durch gange Generationen einer Samilie ausgeübt wurde, wie bei den Compenii ober noch bei den Silbermanns. Und so baut sich auch in den Werken biefer Manner der neue, mirturendurchflutete Klangstil der Barockorgel auf bem alten, polyphon gerichteten Werkpringip der Einzelklaviaturen auf.

Volkstümlich ist weiterhin die Art, wie sich die Zausmusik des Bürgertumes äußert. Zier ist das Mühen um arteigene dichterische Sprache, die Arbeit der unmittelbar vor dem Kriege einsetzenden Dichtergesellschaften als bewuste Lieder-Dichtung im Gegensatzur Nachahmung fremder Jormen durch das ganze Iahrhundert hindurch wesentlicher Selser und Träger der geselligen Musik. Das Nebeneinander von modischem, einstimmigem Generalbaßlied und seiner mehrstimmigen Chorfassung bei Zeinrich Albert, die Instrumentalritornelle in Kriegers Arien zeigen den Gebrauchscharakter dieser Liedtunst. Mit neuen Mitteln sollte eben doch ein altes, überkommenes Prinzip weitergeführt, ja zunächst vereinigt werden. Das kommt noch schlagender in der süddeutschen Art des "Quodlibets" zum Ausdruck. Sier dominiert die Volkstunst nicht nur im Musikalischen, sondern auch in der handsesten Gegenständelichkeit der Darstellung und im saftigen Zumor. Erst Zaydn's und Mozart's derbe Kanonscherze bilden den Albschluß dieser Entwicklung. Daß auch I. S. Bach in dieser Entwicklung seinen Platz einnimmt, ist aus den Goldbergvariationen und aus der Bauernkantate bekannt.

Alls barocke volkstümliche Kunst sind endlich auch die Grundlagen der Kirchenmusit zu verstehen. Sie zeigen sich besonders folgenreich innerhalb des protestantischen Kirchenliedes. Denn se weiter sich im Süden die Gegenresormation ausbreitete, und das geistige Leben im römischen Glauben durchbildete, umso schärfer werden sich Mittels und Norddeutschland die Kirchenmusiker ihrer Stellung und ihrer Aufs

gaben bewußt.

Wie ein gewaltiges Portal stehen die großen Kirchenliedsammlungen und sbearbeistungen am Eingang des Barock, die neun Teile der »Musae Stoniae« des Michael Practorius (1605—11) und das Leipziger Cantionale von Ioh. Herm. Schein (1627). Diese Sammlungen wollen nicht etwa einem historisierenden Auchlick diesnen, sie sind ganz gegenwärtig gemeint. Als echte Schöpfungen barocken Geistes sollen sie in richtiger Anlage umfassen und systematisieren, jede Melodie geistlichen. Liedgutes, womöglich in allen Fassungen der einzelnen Landschaften, soll erscheinen. Dazu kommt eine Sülle neugeschaffenen Gutes, dazu kommt vor allem aber die neue klangliche Ausgestaltung der Melodien — bei Practorius wiederum in breiter systematischer Staffelung — vom strengen Bicinium durch alle Arten des Generalbaßs Sazes dis zum monumentalen Konzert. Und über die Kantate hinweg tritt wieder das Lutherlied in seiner ursprünglichen Bedeutung hervor, zum letzten Male für Generationen: in den monumentalen Choralkantaten Seb. Bachs von 1740, die von Blume als des Meisters "Albschied von seiner Zeit in Gestalt des Chorals" bez zeichnet werden.

Und noch ein lettes Vermächtnis Luthers erlebt im deutschen Barock seine Verswirklichung in der Musik, das ist das Bibelwort in seiner Verdeutschung. Gerade hier wird eine dem deutschen Barock ganz eigene und bedeutende Leistung sichtbar. Luthers Jeitgenossen hatten in ihrer Motettenkunst die lateinische Motette älteren Stiles weitgehend beibehalten, nicht aus Larheit in der Scheidung der Konfessionen,

fondern der Bedeutung entsprechend, welche das Latein als wesentlicher Träger der humanistischen Vildung einnahm. Das bleibt auch die in die Bachzeit so. Daneben vertrat der motettische Satz des Kirchenliedes lange Jeit den Sauptanteil der deutschsprachigen protestantischen Musik. Erst die Auseinandersetzung mit der erneuten Verbreitung lateinischer Kirchenmusik in der Gegenresormation schafft bewustes deutsches Gegengewicht auch in der Chormusik. Deutsche Psalmen — als älteste, schon von Stolzer geschaffene Kirchenwerke —, dann Evangelientexte und Sprücke erzscheinen in der Sprache der Lutherbibel, sie verdichten sich und profilieren gleichsam den liturgischen Brauch in der mehrstimmigen deutschen Passion, wie sie seit Walther um 1550 bestand.

Gerade der lutherischen Sprache gegenüber tritt in der Gestalt des Musikers der deutsche Mensch des Barock besonders sinnfällig hervor. Sier steht er einem überskommenen, durch Generationen umkämpften Erbe gegenüber, er erlebt es im Sinne des Reformators als einzelner, in eigener Verantwortlichkeit. Als einzelner will er es vor sich und der Welt perkünden. Darin liegt die Sendung und die Größe von Zeinrich Schüg.

Was im Werke der Großen der Zeit in heute noch lebendiger Sprache zu uns redet, wurde zu ihrer Zeit von jener Schar von Musikern getragen und verbreitet, die sich erft vor dem Bilde der gefamten Musiktultur als typische Bestalten abheben. Es find die Rantoren und Organisten. Dabei erscheint der Kantor gunachst viel weniger als Künstler, als Chorleiter oder als schaffender Komponist — all das bedeutete für ihn nur die Erfüllung eines Teiles feiner Berufspflichten, denen er in übertommener handwerklicher Beherrschung nachkam. Denn wesentlich mehr tritt der deutsche Rantor als Schulmann hervor, als kunftlerischer und wissenschaftlicher Erzieher der Jugend. In seiner Vorstellung blieb die Musik Bestandteil der sieben freien Künste des Mittelalters und des Zumanismus. Sein Ehrgeig war es, als Polyhistor von umfänglichem Wiffen zu erscheinen, seine theoretischen Schriften, die zahllosen "Seminaria, Promptuaria, Tractatus", welche Intervall= und Saglehre, Akuftik und Solmisation als systematische Lehrbucher enthielten, standen ihm womöglich höher als seine Choralfäge oder Concertlein. Im sozialen Unsehen dem Rektor und Konrettor unmittelbar nachfolgend, versah er neben dem Musikunterricht auch die alten Sprachen, Mathematik und Geschichte. Es ist bekannt, daß Seb. Bach sein Umt als Thomaskantor erst zugefprochen bekam, als er sich zur Erteilung des Lateinunters richtes bereit erflärt hatte.

Dieser noch ganz altertümlich anmutenden Erscheinung gegenüber wirtt der Organist moderner, aber durch seine Ungebundenheit auch oftmals unsteter. Die Resormation batte seine die dahin von Geistlichen ausgeübte Tätigkeit ihrer kirchlichen Pfründen einehoben. Dadurch wird die Stellung des Organisten als Lebenshaltung zwiespältig. Entweder erfüllt er ein kärglich besoldetes Nebenamt, oder der Organist erscheint als Outwose seines Instrumentes an einem der neuen Orgelwerke in den großen Städten,

als angesehener Solist und schöpferischer Meister. Auch hier zeichnen sich im subund norddeutschen Bereich gegensätzliche Typen ab.

Dem vielgereiften Joh. Jac. Froberger, der bei Frescobaldi und auf Reisen nach Daris und London den neuen Stil an den Ursprungsorten ftudiert hat und als taiferlicher Soforganist lange Jeit feines Lebens verbringt, um am Lebensabend noch ein= mal wandern zu muffen- fteht die Reihe der nordischen Barockorganisten in burgerlicher Seffhaftigkeit entgegen. Die Lehrzeit wird meift in einer der großen Mufikftabte bes Mordens verbracht — Sweelingt hatte ja Umfterdam zu einem folden Mittelvunkt frühbaroder Orgelkunft erhoben, fpater find es Samburg und Lübed -. bann aber suchen sie, oft genug in der Vaterstadt und womöglich auf der Stelle des Daters, ihren Plat an der Orgelbant. Auch hier fällt die handwerkliche Auffassung ber Kunftübung auf. Das Einheiraten in die Samilie des Vorgängers war ja in Lübeck ungeschriebenes Geset; so wird Burtehude zum Schwiegersohn Tunders, so schlugen in der folgenden Generation Sandel und Mattheson gerade aus diesem Grunde die lockende Stellung des Marienorganisten aus, weil ihnen, Menschen der Aufklärung, eine solche "zunftgerechte" Samilienversorgung des Vorgängers wider= stand. Aber bis zu ihnen bleibt Berufsstellung und auffassung in einer burgerlichen Ordnung erhalten.

Und felbst die Stellung des deutschen Musikers an den höfen, die gewöhnlich als sichtbarftes Zeichen für den geschichtlichen Wandel des barocken Kunfterlebens und sbewertens, wie für die Überfremdung des deutschen Musiklebens herangezogen wird, zeigt nationale Gemeinsamkeiten, wie sie das gange Jeitalter in Deutschland durch= ziehen. "Softapellmeister" — sicher wurden Titel und die mit ihm verbundenen Aufgaben und Vorteile immer begehrter und angesehener, je traftloser die bürgerliche Welt zu werden schien, die dann doch im 19. und 20. Jahrhundert zum felbständigen Träger der entscheidenden Kunftleistungen wird. Aber in der Kultur der Barochofe lassen sich bei näherem Uberlegen eben doch zwei verschiedene Erscheinungsformen gerade auf deutschem Boden feststellen. Die erfte und altere Sorm ift die des Surften als Renaissance-Magen, der als begeisterter Musikfreund die Kunst pflegt und oft felbst bei der Ausführung beteiligt ift. Sier bestehen teine Schranken des Standes, im Gegenteil, der hobe Berr stellt fich wohl gar unter die Autorität seines kunftlerischen Meisters. (Freilich konnte er auch als herrschsuchtiger Dilettant das Urteil von sich aus bestimmen wollen!) Sier steben Gestalten wie Morit der Gelehrte von Beffen, Beinrich Postumus von Reuß - die Gonner und Freunde Schützens -, aktive und begabte Musiker, hier steben Beinrich Julius von Braunschweig-Wolfenbüttel, bei bei dem M. Praetorius als Rammerorganist, dann als Softapellmeister und "ge= heimer Rammersecretarius" sein Leben lang wirtte, (vgl. Blume, M. Praetorius, Wolfenbuttel-Berlin 1929) und Christian IV. von Danemart. Und auch nach bem großen Kriege stirbt dieser Typus nicht aus. Berade an den kleineren Sofen blüht biefes außerlich bescheidene, aber intensive Musikleben, für das unsere größten Meis fter mit ihrem Werk Jeugnis ablegen. Die aus Bachs Leben bekannten Mamen 30h. Ernst von Weimar, Wilhelm-Ernst von Sachsen-Weimar, Leopold von Unhalt-

Röthen verkörpern ihn sinnfällig.

Einen Begenfan bilden jene Surften, denen die Musik wirklich nur außeren Bierat ihrer glangvollen Lebenshaltung bedeuten follte. Berade an den großen Sofen mird diefer Gegensan zwischen Sein und Scheinen recht deutlich. Man dente an die miderfpruchsvollen Beurteilungen, die der fächfische Sof, als Schutz als "Bediensteter" an ibm wirtte, und fein Berr erfahren haben! (vgl. B. I. Mofer, B. Schut, Raffel 1036. S. 98ff.) Daß an diefer Stelle die Ausländer fruh und nachhaltig Suff faffen. daß nerade die Anfane zu einer deutschen Oper, wie sie das 17. Jahrhundert allerorten kennt, von bier aus erstickt werden, ift bekannt, es bildet die Rebrseite der barocken Musikkultur in Deutschland. Aber auch hier find es die Städte, welche das volkstumlich Deutsche auf der Opernbuhne am langften bewahren. Freilich foll man biefe Verwurzelung weder verkennen noch überschätten. Denn vorderhand zeigte fich icon innerhalb des Opernbuches ein wunderliches Gemisch von eigenem und fremdem But, in der Stoffwahl wie in den Sprachen. "Bu den stofflichen Vermischungen bilden ein sprachliches Gegenstuck die Dialekteinschiebsel fachsischen, schwäbischen und plattdeutschen Idioms, sowie por allem die Urien in der italienischen Originalfprache." (Schiedermair, Die deutsche Oper, Leipzig 1930. S. 47) Schon darin zeigt fich, wie die Oper in Deutschland des Barock zwischen den verschiedenen, einander widerstreitenden Standes: und Bildungswelten schwankt, in deren Zeichen fie als etwas Meues in den Kulturkreis eintrat. Wo sie sich gleich zu voller Sohe entfalten kann, wie in Wien und später in Dresben, da steht fie als internationaler gremdtorper im Befamtgefüge.

Damit sind die Kreise barocker Musikkultur in Deutschland in großen Jügen ums rissen. Was diesem hart umkämpften und geprüften Gefüge seinen deutschen Charaks ter erhalten hat, sind in der Tat seine in Volk und Bürgertum seit mehr als einem

Jahrhundert verankerten sozialen Grundlagen.

Was um 1600 in der deutschen Musik sehr allmählich hervortritt und eigentlich erst im Lauf der dreißig Kriegsjahre sich herausbildet, um dann aber unter immer stärkerer Selbstbehauptung gegen das Fremde umso leuchtender und überwältigender klingende Gestalt anzunehmen, das trägt nicht den Charakter des Plöglichen und geswaltsam, stoßweise Servorgerusenen, sondern es tritt im Anfang als mächtige Jussammenfassung alten und neuen Gutes auf, es verdichtet und drängt sich unter der Not der Kriegszeit, die seine Innenspannungen nur steigern kann, es gerät seit 1650 in breites Dahinströmen, um in der Zeit der späten Meister, der Bach, Sändel und Telemann, endgültig alle Gegenkräfte des Kigenen und Fremden, des Schweren und des Gelösten, des Gedrängten und des Weitausladenden, des Vergangenen und Gegenwärtig-Aktuellen zu überbauen und zu vereinigen.

So kann es geschehen, daß hinter neuer Klanglichkeit, hinter wuchernder Ornamentik, hinter scharf abgesetzten Sormen und Sormeln doch immer wieder die Sestigkeit und

Tiefe überkommener deutscher Art als Besitz und Bestimmung stehen.

VON DER WIRKLICHKEIT DES LIEDES

VON HERBERT NÆPIERSKY

Musik gehört der ekstatischen Seite des Lebens an und ist Wirklichteit gesteigerten Daseins. Sie ist Sandlung und lebendige Verpflichtung gegenüber der Formgewalt, fordert eine verantwortliche Vereitschaft und einen strengen Dienst. Diese Saltung bezeichnen wir als soldatisch, die sich nicht nur in der Wehrhaftigkeit allein, sondern erst im Seelischen und Ethos vollendet. Vei den Griechen, denen Musik eine lebens gestaltende Macht bedeutete, war "Sarmonia" die Tochter des Kriegsgottes Ares und der Liebess und Schönheitsgöttin Aphrodite.

Jeglicher trüber Stimmungsgenuß, der in der Musik die "Erschütterung" zum höchsften Gebot und Jiel hat, ist damit ausgeschlossen, da er notwendigerweise zu einer Vereinzelung führen muß. Aus der Erkenntnis, daß Musikübung strenger Dienstist, erwächst ein klares Bekenntnis, das einen besonderen Ausdruck in der melodischen und textlichen Gestaltung des Liedes findet. Musik ist damit lebengestaltende Wirkslichkeit und Gegenwart geworden, in der man aber erst lebt, wenn man sich bereit und verantwortlich in das Geschehen eingliedert.

Die festliche Bestimmung der Musik führt zur Steigerung und freudigen Besjahung, was sich in einem wesentlichen Tun auswirken muß. Sonst wäre sie bloße "Sirenik", bliebe Gesang der Sirenen, der betört und schwach macht, der Versenkung

und Vereinzelung bringt.

Aus dem Tun beraus kommt recht eigentlich die Musik. Das Signal, der Auf wird jum Marich ober Tang und erhält einen Text, damit das Volk dazu singen kann. Volkslieder nennen wir (feit Berder) diese Befänge, die das Volk in allen feinen Bliederungen und Ständen fingt, und die von Vergangenheit und den Vorfahren kunden. Sie find uns immer gegenwärtig und jeniges Leben, find ftandige Erneues rung früherer Zeiten und Vorbild für die Jukunft. Das wirklich lebendige und gefungene Lied ist Träger völkischer Tradition, ist neben der Geschichtsschreibung treuer Bewahrer und ewiger Quell der Vergangenheit. Seine Sorm der Überlieferung wird lebenzeugend in der Gemeinschaftseinung und begleitet das ganze menschliche Ceben. Endlich dient es der Ubung, der Difziplinierung, der Erziehung und der geistigen Sormung. Aber alles das wird erft lebendig, wenn wir das Unfrige bingutun, wenn wir zugleich tragen und uns tragen laffen. Diefe Linie wolbt fich zu einem großen Bogen, der mit dem Arbeitsrhythmus, getragen von laftserleichternden Melos dien, beginnt und hinaufführt jum religiöfen Ritual, das eine Gotteseinung des Menschen bewirken will. Zwischen diesen Stationen stehen Stufen und Einrichtungen, die den Staat unmittelbar angeben und feinem Willen unterliegen.

Die griechische Sage berichtet, daß der Sänger Arion durch die Macht seines Gessanges vom Tode errettet wurde, als ihn eine raubgierige Schiffsmannschaft in das

Meer geworfen hatte. Orpheus leitete durch die Magie der Musik die Tiere des Waldes, so daß sie sich auf verschiedene Melodien hin zerstreuten oder versammelten, vor dem Feinde flohen oder ruhig weideten. Die nordische Legende erzählt von einem Nöck, der durch sein Singen einen Wasserfall zum Stillstand bringt, dem sich die Bäume neigen, und der durch sein Singen bis zum Paradiese dringen kann, und weiter heißt es vom Nöck:

"Mit Singen kann er lachen und felig weinen machen!"

(August Ropisch)

Von den Germanen berichtet Tacitus, daß sie mit einem furchterregenden Gesang in die Schlacht stürmten. Die Waffentänze der germanischen Jünglinge wurden von Liedern begleitet, in deren Ahythmus das Jusammenschlagen der Schilde und Schwerter erklang. In der Methalle sangen die Krieger von den Zeldentaten und dem Auhm Armins oder von der Abstammung seines Volkes von Tuisko und Mannus, wobei die Zarse von Mann zu Mann ging. König Alfred (von England) verschmähte es nicht, in einem Sängerchor selber mitzusingen. Als der Gotenkönig Gelimer in der Vergfestung Medeos im Gebirge Pappua von dem in oftrömischen Diensten stehenden Zerulerführer Sara belagert wurde (543), sandte er in seiner Not einen Voten an den feindlichen Seldherrn, den er um drei Dinge bat: um ein Vrot, da er schon lange keines mehr gegessen habe, um einen Schwannn, damit er seine Augen damit kühle, und um eine Zarse, damit er zu ihrem Klang ein Lied singen könne, das er auf sein Elend gedichtet habe. Sür das Wort "lesen" erfanden die Goten keinen besseren Ausdruck als die Bezeichnung "singen" (siggwan).

Einhard berichtet über das Leben Karls des Großen: "Bei Tische hörte er sich Musik oder einen Vorleser an; geschichtliche Werke und Taten der Alten wurden dabei vorgetragen." Zierzu ist zu bemerken, daß Karl der Große eine Sammlung germanischer Zeldenlieder zusammentragen ließ, die bischer nicht wieder aufgefunden werden konnte. Das Lied klang auf in der Runde der Krieger:

"Gesang erscholl nun und Saitenspiel Vor Zealsdenes Zeeressührer; Die Zarse ertönte zum Zeldenliede, Das Zrodgars Sänger den Zörern zur Lust Auf des Machthabers Wunsch an der Metbank vortrug." (Beowulf, Vers 1063—1067)

Con Sorands Gesang berichtet das Gudrunlied, und von Volker weiß das Mibes lungenlied, daß er ebenso wie das Schwert auch den Siedelbogen zu führen verstand. Jur wahrhaft königlichen Bildung gehörte bei den Germanen auch das Sarfenspiel: ".....öfter auch sang Ein Königsbegen, kundig im Dichten, Der viele Sagen der Vorzeit kannte, Den Edlen ein Lied — daß ein Wort Fand rasch das andre, zum Neim sich fügend."

(Beowulf, Vers \$67—\$71)

Der englische Staatsmann und Gelehrte Dunstan gab weder auf dem Pferde noch im Rate seine Sarfe aus den Sänden. Als einst der Dänenkönig Anuth mit dem wegekundigen Sänger Siewart über die Zeide ritt, sang ihm Siewart ein Lied vom Untergang der Burgunden vor, die durch hunnischen Verrat ihr Leben versloren hatten. Siewart wußte, daß Mörder seinen König erwarteten, aber ein Kid hatte ihn zum Schweigen verpflichtet. Der König Knuth verstand sein Lied nicht, obwohl der Sänger es ihm dreimal vorsang, und beide erlitten vereint den Tod. Die Legende erzählt, daß in Rom ein verkleideter angelsächsischer König seine wahre zerkunft fast durch sein meisterhaftes Sarfenspiel verraten hätte. Der Sänger Widsith wurde sogar im politischen Auftrag nach Italien gesandt, woher er seinem Polke den Frieden des Gotenkaisers Ermanerich holen sollte. Bei der Bestattung des alten Beowulf klingt Gesang aus:

"Dann umritten den Zügel die rüstigen Zelden, Der Edelinge zwölf, die nach altem Brauch In Liedern sangen die Leichenklage Und den König priesen." (Ucowulf, Vers 3169—3172)

Moch heute berichten alte Volkslieder, daß Sarfenspiel Gefangene aus zauberischem Banne lösen könne. Und wenn die Jaubersprüche und Seilssegen ihre rechte Wirkung ausüben follen, dann mussen sie gesungen werden.

*

Dom Kampf berichtet das Sildebrandslied. "Kampf ohne Sang hat keinen Drang" war der Wahlspruch Zeinrichs des Löwen. Auf bekannte und neue Melodien dichtete Walther von der Vogelweide seine Sprüche und Lieder. Mit dem Gesang vom armen Konrad zogen 1525 die unterdrückten Bauern zu ihrer Befreiung aus. Ju Rouget des Lisle, dem Verfasser der Marseillaise, sagte Klopstock: "Sie sind ein gefährlicher Mann, mehr als fünfzigtausend brave Deutsche haben Sie erschlagen." In seiner Flugschrift "Von Deutscher Art und Kunst" (1773) prägte Serder zum ersten Mal den Ausdruck Volkslied (im "Auszug aus einem Briefwechsel über Ossian und die Lieder alter Völker"). Die Taten Friedrichs des Großen regten Ludwig Gleim zum seinen "Preußischen Kriegsliedern von einem Grenadier" (1758) an, die allerdings niemals volkstümlich geworden sind. Nach Herders vereinzelten

Anfängen offenbarte fich der Reichtum des deutschen Volksliedes in der Sammlung "Des Anaben Wunderhorn, alte deutsche Lieder" (1806—1808) von Clemens Brentano und Achim von Arnim. Beim Erscheinen des g. Bandes schrieb Goethe in der Ienaischen Literatur=Zeitung: "Um besten läge dieser Band auf dem Klavier des Liebhabers oder des Meisters der Tonkunft." Ju diesen Texten erschienen schon bald Vertonungen "Vier und zwanzig alte deutsche Lieder aus dem Wunderhorn mit bekannten meist älteren Weisen beym Klavier zu singen" (1810), die wahrscheinlich Johan Mikolaus Böhl aus Samburg gesammelt hat.1

In den Zeiten der preufischen Erniedrigung hoffte der Turnvater Friedrich Ludwig Jahn, daß "vielleicht doch noch einst ein deutscher Dichter den Vaterländischen Beer-

bann begeistern und Siege erfingen" würde.

Die Bemühungen um das Volkslied waren wieder erwacht. Iwar wurden die Sammlungen von Uhland, Ert, Böhme, Liliencron usw. vorerst nicht lebendig. sondern muften dieses Verdienst einem schmalen Buchlein überlaffen, das 1908, hundert Jahre nach dem Erscheinen "Des Knaben Wunderhorn", in Seidelberg. einer Burg und Geraftelle ber deutschen Romantik, erschien: dem Jupfgeigenhansl. Im Vorwort schrieb Bans Breuer, der Student der Medizin, der am 20. April 1918 zu Merles gefallen ist: "So foll das Buchlein endlich dazu dienen, Sangeskunft und Sinn für die schlichte, schone Urt des Volkes zu fordern, mithinwirken nach dem Brennpunkte unferer heutigen Kulturbestrebungen: Liebe jum Volt und Ehrfurcht vor seinen unvergänglichen Werken." Und später schrieb er in den Vorworten zum Jupfgeigenhanst, deffen Lieder durch die Jugend wieder lebendig geworden find: "In diesen ernsten Zeitläuften hat das Volkslied für uns einen viel tic= feren Sinn; moge es uns ftarten und beben im bewuften Empfinden deffen, was deutsch ift, möge es an seinem kleinen Teile mitwirken an dem inneren Streben der Mation, an der Vollendung des Deutschtums."

Mit dem Gefang des Deutschlandliedes starben die jungen Kriegsfreiwilligen vor Langemard, und in das Rauschen der siegreichen Sahnen von 1953 klang das Sorst-Wessel-Lied. So ist zu allen Zeiten das Lied Zelfer in harten Kämpfen und Bewegungen gewesen. Diese Lieder kommen aus dem tätigen Leben und wenden sich an das ganze deutsche Volk, das sich im gemeinsam gesungenen Lied zu Sahne und Suhrer bekennt. Diefes Singen ift völkischen Urfprungs, es ift Bestätigung des

eigenen Volkstums und wird damit im höchsten Grade politisch.

Aus der Zeit des Rampfes und des Aufbruchs erwuchs das neue Lied und schenkte uns einen reichen Liederfrühling. Der dröhnende Marsch der geordneten Kolonne fingt von Kameradschaft und Treue zu Volk und Sührer. Diese Lieder wollen werben und aufrütteln: "Rollt nun die blutigroten Sahnen auf! Kameraden, zu den Waffen!" heißt es bei Werner Altendorf. Der Ruf "Revolution" dröhnt durch die

¹ Dgl. Satsimile-Ausgabe im Verlag Ludwig Voggenreiter, Potsdam 1936, hrsg. von Dr. Johannes Koepp.

Straße und ist ebenso fordernd wie der Anruf "Volk, ans Gewehr!" in dem Lied "Siehst du im Osten das Morgenrot". Meben dem Kampf= und Marschlied steht das Seierlied, das alle zu einem festlichen Bekenntnis eint, wie z. B. Hans Bausmanns "Mun laßt die Sahnen fliegen" oder Heinrich Spittas Jahrhundertmelodie

"Beilig Vaterland".

Der Ruf dieser Lieder ist nicht ungehört verschallt, sondern hat wach gemacht, so daß die "Wirklichkeit des Liedes" im Volke wieder lebendig geworden ift. Das Lied hat fich wieder eingeordnet in das Geschehen des völlischen und naturzeitlichen Jahres= und Tagestreifes, und das Volk kann sich in diesen Liedern zu einer Gemeinschaft bekennen. So entstanden grühlingslieder "Wenn die Stürme Leben wecken" von Scheu/Tentsch oder Morgenlieder "Der helle Tag ist aufgewacht" von Sans Baumann, die schon allenthalben in den Besit des Volles eingegangen sind, ohne daß man fich der Verfasser bewußt geworden ift. Das Erscheinen neuer Weihnachtslieder Bans Baumanns "Bobe Macht der flaren Sterne" ift ein vielversprechender Unfang) beweift das Bemühen um einen Schatt allgemeingültigen Liedgutes. Auch Georg Blumenfaats "Abends unterm Weigenkrang" ift das schöne Beginnen einer Tangliederneuerung. Daß das Sahrten= und Wanderlied keinen wesentlichen Ju= wachs erfahren hat, mag an dem reichlich vorhandenen Liederschatz dieser Art liegen. Aus der Liederneuerung wird auch eine neue große Musik erwachsen. Beinrich Spitta fdrieb mit seinem Lied "Michts kann uns rauben", deffen fcone volkslied= hafte Melodie schon in vielen Seierstunden erklungen ift, eine Orchestermusik; und Georg Blumenfaat schuf zu neuen Marsch= und Rampfliedern die allenthalben bekannten Sabnenmärsche.

So spiegelt das Lied das Wesen eines Volles wider. Es ist Sinnbild einer bestimmten Zaltung und klingendes Jeichen eines Bekenntnisses. Wie die Jahne ein Symbol ist, so ist es auch das Lied, denn Jahne und Lied haben ihre Bedeutung in

den Kämpfen aller Zeiten bewiesen.

Stätten deutscher Musikkultur

MUNCHEN

1293 wird die Sistoria von der hl. Katharina bei St. Peter gesungen. 1394 erbaut dort Meister Lorenz von Polen eine große Orgel. Um hers zoglichen Sose gibt es neben Trompetern und Pautern auch andere Instrumentisten; Sänger sind die Schreiber der Kanzlei. 1433 wird der Orgelmacher Erhard Smid steuerfrei erklärt; er war wohl im Hofdienst, wie der Lautenschläger Albertus. Seit 1425 besoldet der Rat zwei Stadtpseiser, später deren vier. Mit den Türmern vom "Alten Peter" besorgten sie geist

liche und weltliche Musik. Orgelbau, Lautensfabrikation und Saitenspinnerei blühen im 18. Jahrhundert. Der Adel seiert Oswald von Wolztenstein bei seiner Durchreise mit Sang und Instrumenten. Die Stiftungsurfunden nennen reichte Spenden für die von Lehrern und Schülern der beiden Pfarrschulen besorzte Kirchenmusik. 1449 beruft der selbst musikerfahrene Serzog Albrecht III. den blinden Meister Konrad Paumann aus Kürnberg, der neben der Orgel alle Instrumente beherrscht und als Tonsetzer, Improvisator und Lehrer weltbekannt ist. Das

Grabmal in der Frauentirche zeigt sein Bildnis. Das sog. "Burheimer Orgelbuch", die Zauptsquelle für seine Werke, dürfte damals in Münschen niedergeschrieben worden sein. Paul Pausmann, Roncads Sohn und Nachfolger, versteht sich auf Orgels und Rlavichordbau. Die Frauenstirche erhält 1491 eine berühmte Orgel mit 24 Juß boben runden Solzpfeisen. Der große Plasstiller Erasmus Grasser hält die Musit der Gostil im Bilde fest.

Ju Beginn des 16. Jahrhunderts vergrößert fich die Softantorei. 1523 tritt an ihre Spige der große Liedmeister Ludwig Senfl, der fie nach dem Vorbilde der kaiserlichen Kavelle organisiert. Senfl ftirbt 1542/3 in München. Wolfgang Sündl und Ludwig Daser folgen. 1556 kommt Lasso als Tenorist nach München; erft feit 1568 ift er Ravellmeifter. Mit universellem Können schafft er unübertroffen in allen europäischen Stilen. Albrecht V. setzt ihm ein Denkmal in den Prachtkodizes Sans Mielichs, Wilhelm V., sein perfonlicher Freund, im »Pa= trocinium Musices«, dem Meisterwerk des Buchdruckers Adam Berg. Giovanni Gabrieli aus Denedig ist sein Schüler. Die Söhne Rudolf und Serdinand, sowie der Machfolger, Johann de Soffa d. A., setzen die Tradition fort.

Die Mot des sojährigen Krieges verringert auch die Softapelle. Der tonzertierende Stil burgert fich ein, besonders bei St. Deter. Die Lateinische Kongregation verwendet ichon 1630 den Stile recitativo in ihren Meditationes. Dolkstumliches monodisches Lied mit Basso continuo schaffen die Dichtertomponisten Jatobus Balde und Johannes Ruen. 1643 findet die Erstaufführung der geiftlichen Oper "Philothea" des Jesuiten P. Johannes Paullin statt. Udelheid von Sapopen führt 1652 die italienische Oper ein (erst im Bertulessaale der Residenz, dann im Operne hause am Salvatorplaty). Johann Kaspar Kerll, bekannt als Orgelmeister, tritt an ihre Spige, muß aber den Welfchen weichen. Mach turzer Tätigleit in Wien sammelt er in Munchen Schüler um sich (Agostino Steffani, Franz Xaver Murschhauser, Johann Christoph Pez). Aus Rom tommend leiten Ercole und Giovanni Untonio Bernabei die Softapelle. Kurfürst Mar Emanuel fendet Agostino Steffani, der für Munchen die ersten Opern tomponiert, und den Suftenmeister Rupert Ignaz Mayr zu Lulli nach

Daris, während der Münchener Türmerssohn Dez bei Corelli in Rom sich in der Violinsongte bildet. Die Raisertochter Maria Antonia bringt aus Wien die deutschen Lieder ihres Lehrers Prinner mit. Beit Weinberger, Dominifus Deichl, Jatob Seerieder fcreiben deutsche Overn. Daniel Treu pflegt im Rathaufe das deutsche Schausviel. Der spanische Erbfolgelrieg bedrobt die Mufiktultur, welche aber nach der Rücklehr des Kurfürsten wieder auflebt. 1717 widmet ihm D. Franziskus Lang das »Theatrum asceticum«. eine einzig dastebende Sammlung dramatischer Kantaten Münchener Meifter. Einer der edelften Vertreter der Violinsonate ift der Konzertmeister Evaristo Selice dall'Abaco. Pietro Torri, Giovanni Porta, Giovanni Serrandini, Undrea Bernasconi leiten die Rapelle. 1756 vollendet Francois Cuvilliés das neue Overnhaus (Resis dengtheater). Gediegenes kompositorisches Konnen besitzen Kurfürst Mar Joseph III. und seine Schwester Maria Untonia Walpurgis, des ren Opern auch in München aufgeführt werden; die Sürftin tritt für Glude "Orfeo" ein (1778). Iwei Jahre später kommt Mozarts »Finta giar= diniera aur Aufführung.

Mit Aurfürst Karl Theodor siedelt der größte Teil der Mannheimer Rapelle nach München über, u. a. der Rapellmeifter Frang Paul Grua, Christian Cannabich, Joh. Bapt. Wendling, Franz Danzi, Abbe Vogler. 1781 vollendet Mozart für München den "Idomeneo". Die Privattheater, besonders die Mieffer'sche Truppe pfles gen das deutsche Singspiel. Karl Theodor beabsichtigt neben dem deutschen Schauspiel auch die deutsche Oper einzurichten. Deter Winters "Unterbrochenes Opferfest" rivalisiert mit der "Zauberflote". Franz Danzi und Lukas Schu baur fcreiben Singfpiele, der Intendant Johann Mep. Poiss deutsche beroische Opern, Vogler, Danzi und Carl Meuner sind Wegbereiter ber Romantik. Unter Max I. erfolgt kurzer Rückfall zur italienischen Over.

Durch die Mannheimer entwickelt sich das Komsertleben. Peter Winter veranlaßt 1811 die Gründung der aus den Mitgliedern der Hoselle bestehenden Musikalischen Akademie; am 9. Dezember eröffnet die 2. Beethoven-Sinsonie ihre Konzerte; die Pastorale folgt. Beethoven widmet die Chorphantasie Max I. 1828 wird das von König Ludwig I. für die Akademies

tonzerte erbaute Odeon eröffnet. Der in Wien gebildete Franz Lachner, seit 1839 ständiger Dirigent, ist Resormer von Orchester und Konzertwesen auf dem Boden der Klassis.

Alls Kompositionslehrer von Ruf betreut der Boforganist Kalcher den jungen Carl Maria von Weber und der Michael SaydneSchüler Joseph

Grätz Cafpar Ett.

Die 1747 gegründete Caecilienbruderschaft forberte die Rirchenmusik. Das instrumentale absolute Musigieren einerseits, wie die durch Josephinismus und Säcularisation verursachte Verarmung waren große Gefahren für sie. Der Schülers und Freundestreis Michael Haydus, Grätz, Meuner, Joh. Georg Schinn, Michael Bauber erstrebten wieder Vollständigkeit der liturgischen Texte und Unpaffung an den Sestcharakter. Hoftaplan Schmid und Caspar Ett greifen mit dem Miserere von Allegri querst auf die Vokalpolyphonie des 16. Jahrhunderts zurück. Joh. Cafpar Aiblinger (Hoftirche) und Joh. Bapt. Schröfl (Frauenkirche) folgen. 1837 grün= det Ludwig I. an der neuen Allerheiligen-Soffirche die Vokalkapelle, für welche ihr Leiter Aiblinger alte Musik in Deutschland und Italien sammelt. Franz Lachner, Franz Wüllner, Joseph Rheinberger sind seine Machfolger, jetzt Alfons Singer. In St. Michael findet bis heute die Rirchenmusik der Klassik und der neueren Meister bis Brudner treffliche Wiedergabe, nun gleichfalls unter Singer. Der Domdor pflegt unter Ludwig Berberich in universeller Weise fämtliche Stile vom Mittelalter bis zur füngsten Moderne. Die seinerzeit von Abt Schachleitner gegründete Cantorum (Allerheiligen=Boftirche) brachte den Choral auch den Laienkreisen näber. Die evangelischen Kirchenchöre, besonders St. Matthäus und St. Lukas (Oberleitung Ernft Riemann) setzen sich für die Pflege Sändels und Bachs ein.

1818 wurde das neue Softheater eröffnet. Isartow und Schwaigertheater pflegten volkstümliche Stücke. 1865 entstand das Volkstheater am Gärtnerplatz, heute staatliche Operettenbühne. Rurze Dauer hatten leider die wertvollen Schaufpieldarstellungen mit Musik auf der Stilbühne des Künstlertheaters und der Kammerspiele. Iranz Lachner hat auch die Oper zu dem Institut herangebildet, das die neuen ihm gestellten Ausgaben erfüllen konnte. 1864 kam, von Luds

wig II. gerusen, Richard Wagner nach München, 1865 Hans von Bülow. Um 10. Juni 1865 sand von Bülow. Um 10. Juni 1865 sand die Erstaufführung des "Tristan" statt, am 21. Juni 1868 die der "Meistersinger". Die Gründe von Wagners Weggang liegen nicht auf künstlerischem Gebiete. Dank der Hingabe der Bülow folgenden hervorragenden Dirigenten ist München Wagnerstadt geblieben, namentslich, seitdem der alte Semper'sche Plan im Prinzergententheater (1909/1901) 3. T. zur Wirklichkeit wurde. Das historische Residenztheater ist wieder Mozartbühne geworden. Clemens Kraus verwaltet sett das Erbe.

Als Chorinstitut entstand der Oratorienverein, dem Lachner und Wüllner vorstanden. Der Dorges'fche. Chorverein, deffen Begründer dem Lifgt= Wagner=Kreife nabestand, war wegbereitend für die Meuromantik. Der Lebrergefangverein (gem. Chor) ergänzt die Musikalische Akademie. der Konzertverein für Chorgesang das Philharmonische Orchester. Mit der 1895 erbauten Tonhalle wurde es von der Stadt übernommen; Kelir von Weingartner, Sigmund von Sausegger, jett Oswald Rabafta find als Ceiter gu nennen. Pflege der Barodmusit ift Aufgabe des Bachvereins. Rundfunkchor und sorchester bas ben sich bewährt. Unmöglich ift es, alle Kams mermusikvereinigungen anzuführen; nur der ftilgerechten Wiedergabe alter Mufik durch August Schmid-Lindner und Christian Dobereiner fei gedadit.

1846 war das staatliche Konservatorium (nachmale Königl. Mufilschule, bann Akademie ber Tonkunft) errichtet worden. Der Gefangspadas goge Frang Saufer war dort Vortampfer der Bachbewegung. Die ausschließliche Einstellung auf musikbramatischen Stil nach den Reform porschlägen Wagners wandte Bülow ab. 301 feph Abeinberger erwarb der Unftalt internatios nalen Ruf als Rompositionslehrer. Auch Richard Wagner beabsichtigte eine Romponistenschule ähnlich dem Lifgt'schen Kreise in Weimar. Don den dorther Rommenden fteht uns Deter Cornelius nahe. Mus Wagners Umgebung war Alexander Ritter für Sigmund von Sausegger, Ludwig Thuille und Mar Schillings bestime mend. Eigene Bahnen des Sortidrittes ging der Munchener Richard Strauf in feiner Orchefters polyphonie und Musikoramatik. Konservativ ift ber Schülertreis Abeinbergers (Richard Trunt,

Ermanno Wolf-Serrari, Anton Beer-Walbrunn, Defiré Thomassin). Der Neuerer Mar Reger war trot seiner turzen Lehrtätigkeit von außersordentlichem Einfluß (Gottsried Rüdiger, Josseph Zaas). Vor Reger und nach ihm wirkten Ludwig Thuille, Friedrich Rose, Zermann Filder, Beer-Walbrunn, der erste Lehrer Furtswänglers, und Zans Pfitzner, dessen Opern sich von München aus ihren Weg bahnten. Auch als Instrumentalschule genießt die Akademie großes Ansehen (Klavier: Joseph Pembauer, Ruoff, Schmid-Lindner; Darstellungskunst: Bahr-Mildenburg). Das Trapp'sche Privatsonservatorium bildet eine Reihe trefslicher Schüler aus.

Die Musikwissenschaft, deren Unfänge an der Universität Wilhelm Beinrich Riehl begründete, fand feit 1894 in Udolf Sandberger, dem Laffo-, Beethoven= und Sayon-Forscher, ihren Sauptvertreter. Seine Schüler Theodor Aroyer, Eugen Schmitz, Guftav Friedr. Schmidt, Alfred Lorenz, Otto Ursprung waren, bzw. sind neben und nach ihm als Dozenten tätig. Vorstand des Seminars ift heute der um die mittelalterliche Musik verdiente Audolf von Sider. Die Musikabteilung der Staatsbibliothek, von Joseph Julius Maier begründet, verwahrt u. a. die Bestände der herzoglichen Kantorei, der Hoftapelle, der alten Sofbibliothet, vermehrt durch Privatsammlungen (Bauber, Thibaut) und Rücklässe (Lachner, Abeinberger). Sie dient wissenschaftlichen Zweden, während die städtische Musitbücherei die Praris fördert.

In den letzten Jahren haben viele Gebiete des städtischen Musiklebens erneuten Antrieb erhalten. Bertha Antonia Wallner

Im Spiegel der Deutschen Musikkultur

VON ECHTEN UND UNECHTEN BEETHOVENBILDERN

Wer möchte sich nicht glücklich schätzen, uns versehens Besitzer eines unbekannten Originalbildnisses eines berühmten Mannes zu werden? Und wäre es nicht schon ein schönes Gefühl, ein unbekanntes Bild einer bedeutenden Personlichkeit zu entdecken? Die meisten Musiker würde wohl ein Abbild des größten Instrumentaltonmeiftere der neueren Jeit am höchften beglüden. Muß man sich da noch wundern, daß mindestens alle paar Jahre ein "unbekanntes Porträt" dies ses Meisters — in manchen Jahren sogar eie nige - gutage tommen? Dabei follte es fich eis gentlich umgekehrt verhalten: Je weiter wir der Lebenszeit Beethovens entrückt werden, umfo weniger neue Abbilder von ihm müßte man noch erwarten dürfen. Um häufigsten ift er natürlich feit feinen mittleren Jahren, da er fozus sagen europäische Berühmtheit erlangt hatte, gezeichnet, gemalt und modelliert worden. Von diesen Bildniffen werden sedoch aus einleuchten= den Gründen nicht viele unbekannt geblieben fein. Und aus seiner Jugendzeit wird man selbstverz ständlich noch weniger neue Beiträge zur Beethovenbildkunde aufzuspüren vermögen.

Es ist nicht einmal damit zu rechnen, daß noch alle verschollenen Abbilder des Tonmeisters, von denen man bestimmt weiß, wieder nachgewiesen werden können. Dabei ist etwa zu denken an die Zeichnungen von Gandolph Steinhauser (1801 oder etwas früher), wonach Johann Meidl fein Blatt gestochen hat, und Louis Letronne, der die Vorlage zu Blasius Sofels Kupferstich geliefert hat, vor allem aber an August von Kloes bers Ölgemälde, das Beethoven mit seinem Mesfen in einer Landschaft darstellte (1818). (Die Echtheit des angeblichen Olbildes von Steinhaufer, das fich gegenwärtig bei B. Schotts Söhnen in Mainz befindet, ist noch nicht bewiesen.) Besehen wir uns nun die wesentlichsten Bildnisse, die seit der Sundertsahrfeier von Beethos vens Tode zum Vorschein gekommen sind, einmal etwas näher. Gerade zu diesem Zeitpunkt hat Karl Koetschau in "Velhagen und Klasings Monatsheften" (41. Jahrgang, Märzheft 1927) ein vermeintliches Jugendportrat des Meifters, veröffentlicht, das von ihm offenbar für icht gehalten wird. Das einen Viertelmeter hohe, auf Leinwand gemalte Brustbild stellt einen tlug, felbstbewußt und fast etwas berrschsüchtig dreinschauenden Jüngling von ungefähr zwanzig Jahren, mit vollem, rötlichem Gesichte und blom den oder hellbraunen Loden dar, die, hochgekämmt, die Stirn frei laffen. Koetschau macht fich schon selbst einige Einwendungen: "Wenn die Schilderung des Bonner Badermeisters Bottfried Sifcher uns entgegen gehalten würde, die vom jungen Beethoven berichtet, daß er

Burg gedrungen, breit in den Schultern, turg von Sals gewesen sei, einen diden Kopf, eine runde Mase und Schwarzbraune Besichtsfarbe gehabt babe, fo ftunde es eben des legteren Merkmals wegen schlecht um unsere Sache, wenn wir nicht wüßten, daß auch andere Künftler diese duntle Saut, mahrscheinlich der toloristischen Gesamtbaltung wegen, immer gang wefentlich aufgelichtet hätten. Genau so wie sie die Dockennarben verheimlichten oder sehr start abschwächten, von denen die Maske (von 1812) doch deutlich genug Runde gibt. Auch in unserm Bilde hat sie der Rünftler verschwiegen, erft recht die besonders auffallende Marbengruppe an der Masenwurzel und die schmiffartige Surche, die in der rechten Besichtshälfte zwischen Rinn und Mundspalte fich hinzog." Das find immerhin schon Einwände. Um schwersten wiegt davon wohl das Bedenken, daß die Surche zwischen Kinn und Mundspalte nicht einmal leise angedeutet ist. Das zu kommen aber noch einige, zum Teil noch schwerere: So fehlt auch jede Undeutung der "Rerbe", die sich unten in der Mitte von Beetbovens Kinn befand. Vor allem aber: Der Meifter hatte pechschwarzes Saar; auf dem Bildnis ist es, wie bemerkt, blond oder hellbraun. Aus Berdem muß er in jungeren Mannesjahren ein eber schmales als volles Besicht gehabt haben. So geben ihn die frühesten bekannten eigentlichen Bildnisse wieder: der Stich von Meidl und Chris stian hornemans Miniatur von 1802, und dasfelbe fcheint auch aus dem Schattenriffe des 16= jährigen Jünglings von Meesen hervorzugehen. Es ist endlich zu bedenken, daß das fragliche Bild ungefähr die Saartracht aufweist, welche Beethoven etwa feit seinem 40. Lebensjahr trug. Mach dem Schattenriffe hatte der zofährige das Jopfden des fpaten Rototos (eine Jöpfchenperude?), und dies scheint der Tondichter — nach Frim mels "Beethoven im zeitgenössischen Bildnis" erst in der frühen Wiener Jeit abgelegt zu has ben. Wenn Frimmel recht hat, so wurde also auch die Saartracht dem Beethoven der letzten Bonner Jahre, aus welchen das kleine Gemälde stammen soll, nicht entsprechen. Dazu kommt, daß die früheren Wiener Bildniffe den Meifter mit länglichem Saar zeigen, das etwas in die Stirne herunterhängt; erst ungefähr von 1805 ab ist es bochgekämmt. Und wenn dann Roct schau die Maste des 42jährigen zum Beweise

dafür heranziehen will, daß es sich bei dem etwa 20 Jahre jungeren Manne um die gleiche Perfönlichteit handle — was läßt fich damit beweisen? Sicherlich nichts! Solche Vergleiche können doch nur vorgenommen werden, wenn es sich um Bildniffe aus der mittleren und fpateren Lebenszeit Beethovens handelt. (Versteht sich, daß solche Bilder, wenn die Proportionen und die Gesichtszüge stimmen, noch teineswegs nach dem Leben entstanden fein muffen.) Gelbft wenn eine überlieferung den Tondichter als Dargeftellten bezeichnete, mußte fie als falfch abgelebnt werden; denn ficherlich können ungegählte andere Jünglinge in Frage tommen, aber Beetho= ven wäre nicht unter ihnen. Aber die Geschichte des Vildnisses, teilt Roetschau noch mit, sei nur zu ermitteln gewesen, "daß es als von lang her überkommener Besitz sich in einer Bonner Samimilie befunden habe. Ob es von ihr, die fich mit den Ereigniffen und Solgen des Jahres 1918 nicht befreunden konnte, wirklich deshalb vertauft worden ift, weil sie es für ein Bildnis Robespierres hielt — mit ihm besteht nun freilich nicht die geringste Abulichkeit —, läßt sich, da der Mame der Samilie unbedingt verschwiegen wurde, nicht nachprüfen. Immerhin: das Bild stammt aus Bonn. Könnte es nicht dort feit feiner Entstehung geblieben fein? Sebe ich mich recht in es hinein, fo möchte ich den werdenden Meister mir gerade so in seiner Vaterstadt vor stellen: ex ungue leonem. Alles, was wir von feiner Jugend wiffen, läßt fich gut in diesem Untlitz, besonders deutlich aber in Mund und Augen, lesen. Und so mag denn auch hier die innere Wahrheit das letzte entscheidende Wort sprechen." Derlaffen wir uns aber, da es doch schon mit den äußeren Gegebenheiten mehr als einen Saten hat, lieber nicht auf die "innere Wahrheit". Jedenfalls wird, wer das gegens wärtig im Runfthandel befindliche Ronterfei et wirbt, teinen "jungen Beethoven" besitzen. Huch in der "Deutschen Musiktultur" find neuers dings (Seft o des zweiten und Beft 2 des drits ten Jahrgangs) zwei neue angebliche Beethovens bilber wiedergegeben worden, deren Sinder und Veröffentlicher Karl Lütge meint, fie feien nach dem Leben entstanden. Leider kann ich feinen Beweisführungen auch nicht beipflichten. Juerft die Beurteilung des Konterfeis des - wie Lütge meint - etwa 25-30jährigen jungen Mannes.

stimmen welchen bezeichnenden Teilen In diefe Beethovenbilder mit dem überein, was wir vom Untlitz des Meisters wiffen? Saft in keinem. Gerade aber auch in den Teis len nicht, welche am Geficht des Meisters für einen Zeichner am leichtesten zu treffen find. Beispielsweise wurde felbst ein unbegabter Unfänger nicht darauf verfallen, die Augenbrauen, deren Sauptrichtung auf der Maske von 1812 und auf allen befferen zeitgenöffischen Bildnissen ungefähr waagrecht ist, von der Masen wurzel aus schräg nach oben anzulegen. Von der Mase abgesehen, die Lütge selbst für verfehlt hält, find ferner der Mund und, entgegen der Ansicht des Sinders, das an Beethoven beson ders darafteristische Kinn nicht überzeugend dieses nämlich zu klein, der Einschnitt darunter zu tief, die Salte unter der Unterlippe zu sehr gebogen. Sodann bas Saar: Diefes tann boch am Modell nicht pechschwarz gewesen sein, setzt fcon im Vergleich zu Meefens Schattenriß zu tief an und ist wie bei dem oben beurteilten Bildnisse zu hoch gekämmt. Endlich blickt dem Beschauer aus der Zeichnung ein ziemlich voller und breit gebauter junger Mann entgegen, tein verhaltnismäßig schlanker, wie ihn die die beglaubigten Abbilder bis mindestens um 1809 zeigen. Wenn es irgend eine überlieferung dafür gabe, daß die Zeichnung nach dem lebenden Beethoven entstanden fei, müßten wir ihr fehr mißtrauen; denn man kann fich schwer vorstellen, daß ber Verfertiger, abgesehen von der sonstigen unglücklichen Ausführung, Einzelheiten am Kopfe fogar abfichtlich verändert hätte. Sur den Sall, daß man ihm einwende, es handele fich um einen späteren Entwurf aus freier Phantafie, stellt Lütge die Frage, welchem Iwed ein folder denn dies nen sollte. Wer kann es wissen, ob ein Sälscher damit Geld machen, ob er den Beschauer nur ans führen wollte, ob es sich um eine Laune handelte, den Mamen des Meisters unter eine Jeich nung zu setzen, welche diesen gar nicht darftellen follte? Und was der Möglichkeiten mehr find. Die Antwort auf Lütges Frage ist auch nicht Sache eines "Erperten". Deffen Aufgabe besteht mur darin, möglichst nachzuweisen, ob ein Kunst gegenstand echt, unecht ober verbachtig ist, in welcher Zeit er entstanden sein mag und wer vielleicht der Künstler war.

Ziemlich einfach ist für mich die angebliche früs beste Zeichnung des Beethoventopfes von August von Kloeber zu erklären, welche Lütge im 2. Befte des dritten Jahrgangs der "Deutschen Mus fikkultur" vorlegt. (Mebenbei gefragt: Sandelt es sich wirklich um eine Kreidezeichnung? Mach der Wiedergabe a. a. O. scheint es eher ein mit Roble hergestelltes Bildnis zu sein. Doch kann ich mich täuschen; die Frage ift für unsere Betrach= tung auch nicht wesentlich.) Lütge meint also. die drei Bilder seien in diefer Solge entstanden: Buerft die bisher unbekannte Jeichnung (1818), die sich jetzt in Berlin befindet, der Bonner Entwurf, dann die Lithographie von Theodor Men (1841), schließlich die Kreidezeichnung (nach 1841), jett im Besitz der Musikbibliothet Peters in Leipzig. Aus inneren Gründen vertrete ich ohne irgend einen Zweifel diese Reihenfolge: Leipziger Kreidezeichnung, Lithographie von Meu, Berliner Jeichnung. (Die Bonner Bleistifte skizze lasse ich vorläufig absichtlich aus dem Spiel). Man wird sich doch nicht darüber streiten wollen, daß das neue Blatt die 2112 beit eines bloßen Dilettanten, höchstens eines Unfänger-Runstschülers ist! Das Gesicht ift der Lithographie verhältnismäßig gut nachgezeichnet allerdings hat der Ropf von der mächtigen Wirkung des Vorbildes verloren —, doch ist die Technik unkunftlerisch, angstlich und - wie der Sachmann fagt - pimpelig. Diese Zeichnung kann unmöglich von dem 25jährigen Kloeber herrühren. Diefer hatte feit 1808 in Breslau das Baufach studiert, war aber feit 1810 gum Kunststudium übergegangen, bei dem er - die Jahre 1813—14 ausgenommen, da er als Freis williger in den Krieg 30g - bis gegen 1820 blieb, zuletzt in Wien, wo er die Alademie ber suchte, alte Meister Lopierte und hauptsächlich religiöse Bilder, aber auch Bildniffe (außer Beet hoven die Caroline Pichler und Grillparzer) malte. Kloeber muß um 1818 schon sehr viel gekonnt haben; andernfalls ware es nicht möglich gewesen, daß er um 1820 auf Veranlassung Schinkels nach Berlin berufen wurde, um fich an der Ausmalung des neu erbauten Schaufpielhauses zu beteiligen. Wie Thieme=Beders "All! gemeines Lerikon der bildenden Künstler" vermertt, hat er da 19 Friese und 21 Raffetten bilder geschaffen und lieferte auch Entwurfe für die Porzellanmanufaktur. Mein, eine folche Zeiche nung von der Güte eines Dilettanten kaum mitteleren Grades hat ein Kloeber mit 25 Jahren nach etwa fünfjährigem Akademiebesuche nicht

geschaffen.

Lutges "Beweisgrunde" für die von ihm angenommene Solge sind — man muß sie leider so nennen - wirklich schwach. Er behauptet, daß darauf der "Ausführungsgrad der Kleidung" mit hindeute. Was würde aber einen Kovisten der Lithographie verpflichten, unbedingt auch die Tracht des Meisters genau mit abzuzeich nen? (Ubrigens ist doch die Kleidung der Bonner Stizze noch weniger ausgeführt als die der Berliner Zeichnung.) Lütge findet es "kaum verständlich", daß Kloeber die bildmäßig am meis ften ausgeführte Leipziger Jeichnung bis 1841 unbenutt hatte liegen laffen. Weshalb nur? 2(uch andere wichtige Beethovenbilder - wie die von Horneman, Meugaß, Ludwig Schnorr von Carolefeld - sind der Offentlichkeit erst in der zweiten Sälfte des 19. Jahrhunderts bekannt geworden, Teltschers erschütternde Stiggen von des Meisters Totenbette erst zu Unfang dieses Jahrhunderts und die lebensgroße Bleistiftzeich nung von Gustav Adolf Sippius (f. u.) gar erst 1927. Undere sind ja, wie eingangs erwähnt, überhaupt verschollen! Auch im übrigen ist über die Methode von Lütges Beweisführung leider nur zu fagen, daß fie lettens keine ift. Man kann mitunter feine Sate fogar umtehren. Er fagt beispielsweise: "Die Unnahme verbietet sich, ein Ropist oder Sälfcher könne "Bonn' in Unlehnung an "Leipzig' verfertigt haben." Weshalb, bleibt unerfindlich. Und kurg darauf: "Sur die Echtheit "Bonns' fprechen die mertwürdigen ,Schraffierungelinien' im Baar der rechten Seite, die auf "Leipzig' wiederkehren..." Weshalb sollte man nicht die Auffassung vertreten dürfen, daß die Leipziger Zeichnung die frühere gewesen und die (gar nicht so merkwürdigen) Schraffierungen auf einem banach angefertigten Entwurf wiedergekehrt seien? Ich bin vorderhand der Meinung, daß es sich so verhält. Der Kopist braucht aber keineswegs Sälschungsabsichten gehabt zu haben. Sier sei noch zu der Behauptung Stellung genommen, die Berliner Jeichnung verrate "am auffälligsten die Mertmale genauester Beobache tung". Das Gegenteil ist der Sall! Man sehe doch die Geschlossenheit des Gesamteindruckes der Keipziger Jeichnung gegenüber der uneinheitlichen

Ausgestaltung des Berliner Blattes, und man vergleiche die edle Miene des Meisters auf jener Jeichnung mit der "miekrigen" auf dieser. Genug — es sohnt wirklich nicht, den Versuchen einer Beweisführung Lütges Satz für Satz zu solgen. Er möge doch seine Auffassung einmal einem kundigen Erperten auseinandersegen. Dieser wird schwerlich zu einem anderen Schlusse kommen als die vorliegenden Jeiten.

Um einem vielleicht noch möglichen Einwand gegen meine Unnahme gleich im voraus die Spitze abzubrechen: Uns der offenbar etwas feineren Modellierung des Gesichtes, welche die Lithogra= phie der Leipziger Jeichnung gegenüber aufweift, braucht keineswegs unbedingt auf die Reihenfolge: erst Lithographie, dann Leipziger Zeich= nung geschloffen zu werden. Diese war so weit ausgeführt, daß ein geschickter Lithograph ruhig noch etwas dazu tun konnte, ohne der Ahnlich= keit wesentlich zu schaden. Dabei sei noch auf die Tatsache hingewiesen, daß doch das in Leipzig befindliche Blatt der Maste von 1812 wesentlich näher steht als die Steinzeichnung; auch hieraus ergibt sich, daß es früher entstanden sein muß als diese. Wie schon oben bemerkt, war Beethovens Untlit mit den Jahren etwas voller geworden. Die Leipziger Jeichnung entspricht dies sem Umstand am besten; auf der Lithographie ist das Gesicht ein wenig schmächtiger geworden, auf dem Berliner Bild noch mehr. Eine andere Reihenfolge würde auch von diesem Standpunkt aus fdwerlich vorstellbar fein.

Don zwei neuen Beethovenbildniffen, die Stephan Ley, heute der fleißigste auf dem Gebiete der Bildkunde Beethovens und feiner Kreife, in diesen Jahren vorgelegt hat, stellt das im 10. Befte des Jahrgangs 1938 der Zeitschrift "Die neue Saat" veröffentlichte, das Urbild des Portraits dar, welches Karl Jäger im Jahre 1870 für die Bruckmannsche Tonkünstlergalerie in "Salonmanier" angefertigt hat. Es stammt aus Wiener Privatbesitz, ist in der Größe 15 mal 10 cm auf Dorzellan gemalt, foll nach Samilienüber lieferung um 1820 von einer "Schülerin des Meisters" herrühren und ist nachweislich feit etwa 100 Jahren in der gleichen Samilie vererbt. Die Ungabe über die "Schülerin" Beethobens kann nun freilich fchwerlich ftimmen; denn um jene Jeit gab diefer sicherlich niemandem mehr eigentlichen Unterricht. Das Bild felbst schildert

Ley in vorsichtiger Weise wie folgt: "Auch um ein Bild nach dem Leben tann es fich taum handeln. Wohl mag der eine oder andere Jug der Wirflichteit entsprechen, aber am richtigften wird man das Bild vielleicht einfchätzen, wenn man in ihm - mag es nun, was möglich ist, noch zu Lebzeiten Beethovens oder erft nach feinem Tode entstanden fein - eines der erften Beifpiele jener idealisierenden Auffassung erblickt, die weniger die wirklichen Gesichtszüge wiederzugeben, als ben Charafter des Mannes und feiner Runft gum Ausdruck zu bringen fucht. Go wenigstens mutet bas Energische und Dufter-Melancholische an. bas zwar auch in ben bekannten Bildern nach bem Leben bervortritt, bier aber in die freier ge Stalteten Juge mit besonderer Absicht hineins gelegt scheint . . . " Ich füge noch hingu, daß ich aus dem Stile des Bildes, welches jenem Befte beigegeben ist, schließen möchte, es könne nicht schon zu Cebzeiten des Tondichters entstanden, fondern nur etwa knapp 100 Jahre alt fein. Es ift zweifellos gefchickt, fagen wir beffer: row tiniert gemacht, und es kann wohl fein, daß die Urbeberin den Meister gekannt hatte und das Porträt aus dem Gedächtnis angefertigt hat. Da aber felbst das nicht sicher ift, muß auch diefes Bildnis außerhalb der Reihe der echten Beetho= venporträts bleiben.

Schon etwas mehr Vertrauen barf man einer tleinen Bleiftiftzeichnung eines Dilettanten entgegenbringen, welche Ley in der "Leipziger Illuftrierten Zeitung", 1987, erstmals veröffentlicht bat. Darauf ift der Condichter im Raffeehaus dargestellt. Sie ist oben rechts "Ludwig Beetboven \$23" bezeichnet. Der Mame des Urhebers fehlt: doch foll sie der Überlieferung nach von Eduard Kloffon stammen, der damals Student in Wien, später österreichischer Beamter († 1858) war, und sich in Privatbesitz vererbt haben. Im Jahre 1927 war sie auf der Beethoven-Tentenate Ausstellung im Wiener Rathaus gu feben. Befitzerin ist Frau Lily Hildebrandt-Larisch in Wien. Das Bildchen tommt für die Beurteilung von Beethovens Außerem nur wenig in Betracht; denn das Geficht ist völlig verfehlt, der Korper zu mager bargestellt. Aber man bann fich den Meister in der bezeichnenden Saltung, die er darauf einnimmt, gut denken: Er fitt ftraff zurudgelehnt, den Kopf erhoben, auf einem Stuhl, indem er, paffend, eine lange

Dfeife in der Rechten hält, sich mit der Linken. welche einen Zeitungsgriff umfaßt, auf die Seis tenlebne ftutt und das rechte Bein weit vom ftredt. Dag Beethoven häufig ins Baftbaus ging, um eine Pfeife zu rauchen und Zeitungen zu lesen, wissen wir aus der Biographie Schinde lers. Bur Orientierung über die Weltereignisse scheinen ihm die Augsburger Allgemeine und die Wiener Zeitung, zu feiner Unterhaltung das Stuttgarter Morgenblatt, wohl auch der freis mutige und die Jeitung für die elegante Welt, ferner einige einheimische als bevorzugte Blätter gedient zu haben. "Die Zeichnung des Dilettans ten", bemerkt Ley mit Recht, gift ... deshalb für uns von so großem Wert, weil sie uns den Meister in einer Situation zeigt, die sich in seis nem Leben immer wiederholte, für fein äußeres Bebaren charakteristisch war und nirgendwo sonst im Bilde uns überliefert wurde — so wie sie denn überhaupt, von Porträten abgesehen, zu den gang wenigen aus dem Leben gegriffenen Bildern Beethovens gehört ... Wenn es fich um ein entsprechend altes Blatt handelt, woran taum zu zweifeln ift, darf man ihm jedenfalls Vertrauen entgegenbringen.

Während diese kleine Beethovenskizze möglicherweise nach dem Leben entstanden ift, darf man von den feit etwa 20 Jahren zutage gekommer nen Bildniffen des Meisters wohl nur die etwa lebensgroße Kopfzeichnung, welche von dem Eftländer Gustav Adolf Sippius (1792—1856) stammt, mit Bestimmtheit für echt halten. Jwar fehlen darauf der Mamenszug und das Entstehungsjahr; aber eine Aberlieferung in der Sas milie Sippius, von der vor etwa einem Dugend Jahren im Baltitum noch mindestens ein Mits glied lebte, befagt, daß das Bildnis in den 1820er Jahren nach der Matur gezeichnet sei. Wenn jedoch die Cebensbeschreibung des Malers in Thice me Beders Ceriton zuverläffig ift, tann es nicht später als 1816 entstanden sein, und es läßt sich den Besichtszügen nach auch ungefähr so in die Beethovenbildtunde einordnen. Judem verbürgt der Mostauer Musikverleger Boris P. Jürgen fon durch ein Jeugnis, daß fein Dater Deter Juro genson das Bild in den 1880er Jahren von Eduard Sippius, einem Entel des Kunftlers, erworben habe. Mach Samilienerinnerungen soll der junge Maler mit Beethoven auf der Strafe bekannt geworden fein; nabe daran, überfahren zu werden, wurde der fast schon taube Tondichter pon ihm schnell gur Seite gezogen. Eine von Srimmel nach einem Lichtbilde bergeftellte schlechte Daufe, die in feiner Arbeit "Beethoven im zeitgenöffischen Bildnis", S. 40, sowie fpater in ber "Musit" zu finden ift, gewährt teine rechte Porstellung von dem Abbilde. Bessere Wiedergaben finden fich in dem Buche "Ruftaya Iniga Beethovene" (Ruffifches Beethovenbuch). Staatsverlag, Musikalifche Sektion, Moskau, 1027, und im Derzeichnis der "Dersteigerung von Musikerbildniffen aus dem Machlag des Beren Rommerzienrats Wilhelm Beyer in Köln" von Rarl Ernst Genrici und Leo Liepmannssohn in Berlin (12.—13. September 1927). Das Bild war jedoch nicht im Beyer-Mufeum, sondern ftammt unmittelbar aus dem Befit des genannten Musikverlegers. Jett befindet es fich in der Schweizer Beethovensammlung, die ich im Meuen Beethoven-Jahrbuch, 5. Jahrgang, befchrieben und deren Gefamtverzeichnis ich angelegt babe. (Dieses ist vorläufig nur als Privatoruck erfchienen).

In derselben Sammlung wird ein farbiges Teme perabilden aufbewahrt, das von einem englischen Vorbesitzer für das wahrscheinliche Original von Bofels Stich nach Letronne und für ein Weschenk des Meisters an Charles Meate er-Mart wird, der einige Zeit mit ihm in Wien Derkehr hatte. Daß es Meate von Beethoven erhalten hatte, erscheint nicht ausgeschlossen. Bu meis nem eigenen Schmerz mußte ich aber die Uns nahme ablehnen, daß das kleine Gemälde die Vorlage für den Söfelschen Stich gebildet has ben könnte. Da diefer besser und Beethoven abne licher gelungen ift, muß es nach dem Stiche entftanden fein; benn es ift fcwer bentbar, bag Sofel nach einer minder ähnlichen Vorlage ein befferes Blatt geschaffen hatte. Außerdem gu bebenten, daß der Stich, nach der barauf befinde lichen Beschriftung, nach einer Jeichnung angefertigt sein soll.

Der Vollständigkeit halber seien noch einige Konterfeis von unbekannten Urhebern erwähnt, die auch erst in neuerer Zeit veröffentlicht worden sind. Da ist zunächst ein Olgemälde, das erst mals im Märzheft 1926 der "Musit" wiedew gegeben wurde. Wenn es echt wäre, würde die ses Brustbild den etwa 35—40sährigen Meisster zeigen. Die Schriftleitung bemerkt dazu, es

stamme aller Wahrscheinlichkeit nach aus ben ersten Jahrzehnten des vorigen Jahrhunderts. "Nad dem Urteil berufener Kenner der Maltechnik ift es als eine selbständige und reife Urbeit anzusprechen, die eine so feine künstlerische und perfonliche tote besitzt, daß die sichere Seft ftellung des Urbebers wie der Datierung mune schenswert wäre. Über die Serkunft ist nur befannt, daß es furz nach dem Ausbruch des Weltfrieges dem jetigen Besitzer gelang, das Gemälde bei einem kleinen Berliner Untiquar juft in bem Augenblick zu erwerben, als dieser es in seine Auslage ftellen wollte . . . Damaliger Befitter war Berr Wolfgang Micheli in Berlin. Ich mochte zu diesem Bildniffe bier feine Stellung nehmen, weil die Wiedergabe in der "Musik" nicht besonders gut zu sein scheint. Wenn aber feine vertrauenerwedende überlieferung vorhanden ift, daß es sich dabei wirklich um unseren Meister handelt, muß es als neuerer Beethovenfund von vornherein abgelehnt werden; denn sehr ähnlich ist es der Maste von 1812, in deren Mähe es ja zu stehen täme, auch nicht. Auch mußte mit Bestimmtheit nachgewiesen werden, daß es fich dabei nicht um eine der vielen nache beethovenschen Dhantasieerzeugnisse handelt.

Einfacher liegt die Sache bei einem Bildchen, das erstmals in Ernst Bückens "Beethoven", S. 139 wiedergegeben ist und sich in der Sammlung eines spanischen Konsuls Ehrlich befand. Ich hatte davon schon einige Jahre vor seiner ersten Wiedergabe in Wien ein Lichtbild gesehen. Desesen Besitzer teilte mit mit, es handle sich dabei um ein Wachstelies. Es unterliegt für mich keinem Sweisel, daß es eine freie Nachbildung von Stielers bekanntem Olgemälde darstellt, jedoch eine höchst unglückliche.

Seit etwa 20 Jahren sind mir mehr als ein Dugend neuer "Beethovenbildnisse" im Original oder in Wiedergaben begegnet, die als nach dem Leben oder wenigstens in den Jeiten des Meisters entstanden ausgegeben wurden. Davon sind, wie oben auseinandergesetzt wurde, nur zwei für höchstwahrscheinlich "echt" zu erklären — echt in dem Sinne, daß sie unmittelbar nach dem Ees ben angesertigt seien. Man sieht, wie schwer es ist, setzt noch ein unbekanntes Abbild des Tondichters aufzuspüren, und wie notwendig, alle Entdeckerwünsche abzubremsen und neue Junde mit möglichster Sachlichkeit und schärsster Arbentig ein mit möglichster Sachlichkeit und schärsster Arbentig ein und sein und schärsster Arbentig ein und sein un

tit nach allen Seiten zu untersuchen, bevor man sie der Einreihung in die Beethovenbildeunde für würdig erachtet. Mar Unger

KULTURRECHT IM DRITTEN REICH

Es ift nicht möglich, über Rechtsfragen des Spreche und Gesangsunterrichts im Dritten Reiche erschöpfend zu berichten, ohne einige staatspolitische Betrachtungen voranzustellen. Das Staatsideal der im Jahre 1933 vom Drite ten Reiche abgelösten Epoche war der liberale Staat. Sein besonderes Rennzeichen war gunachst eine ftrenge Trennung von Staat und Wirtschaft. Der Staat sollte die Wirtschaft möglichst ganz sich selbst überlassen, und seine Aufgabe war nicht Suhrung der Wirtschaft, sondern Schutz des einzelnen in der Wirtschaft Catigen vor Eingriffen Dritter in feine pris pate Rechtssphäre. Wie auf dem Bebiete der Wirtschaft, so herrschte auch auf dem Gebiete der Rultur das Prinzip der Trennung von Staat und Auftur. Ruftur mar eine Ungelegenheit des einzelnen, und Aufgabe des liberalen Staates war es nur, diefen einzelnen gu ichuten.

Die politische Zeitenwende des Jahres 1933 fette in Deutschland an die Stelle des liberalen Staates das Ideal des völlischen Staates. Seine Grundlage war die Idee des durch Blut, Sprache, Sitte und gemeinsames Erleben gufammengewachsenen Volkes, das nicht "regiert", sondern "geführt" wird. Wer im Dritten Reiche "führt", nicht "regiert", leitet feine Berechtigung bierzu nicht ab von abstrakten Gesetzen, die über dem Volte steben, fondern vom Volte selbst, desfen wirklichen und ursprünglichen Willen er verkörpert. Dieser ausschlaggebende Wille des Voltes aber zeigt sich nicht so sehr an der Oberfläche des Tagesgeschehens, als vielmehr baufig gerade da, wo lette und vielleicht unbewußte Sehnsucht des Volkes ihren Ausdruck sucht und findet. Wo aber ift dies mehr der Sall als in der Runft, etwa im deutschen Lied!

Aus diesen Betrachtungen ergibt sich auch die Anschauung des Dritten Reiches von Runft und Rultur. Es gibt keine Rultur von oben ber, sondern nur eine solche, die aus dem Volke herauswächt, die volksverbunden ist. Rulturpolitik im Dritten Reich kann sich daher nicht auf das slatesez falre, latesez aller« des liberalen Staates beschränten. Ihre Aufgabe ist Sührung

und Leitung der Kunst als der seinsten Ausserung des Willens des Volkes nach dem wahren und wirklichen Willen des Volkeganzen.

Mus diesen Unschauungen heraus erwuchs schon bald nach Entstehung des Dritten Reiches eine umfangreiche Kulturgesetzgebung. Wir erlebten jenes bedeutende Reichskulturkammergesetz vom 22. September 1933 mit feiner erften Durde führungsverordnung und einem Ergänzungsge fet, Gefete, die Dr. Ropfch von der Reichsmus fikkammer einmal die "Magna Charta des Aukturrechts" genannt hat. Sie fcufen die Einrich= tung der dem Propagandaministerium angegliederten "Reichstulturkammer" als Rörperschaft des öffentlichen Rechts, mit ihren fieben Einzeltammern, darunter die Reichsmusikkammer und die Reichstheaterkammer. Sie brachten als weis tere wichtige Meuerung einen Begriff, der in der bis dahin geltenden Rechtsordnung völlig unbetannt war, nämlich den Begriff des "Kulturgutes". "Aulturgut" ift "jede Schöpfung oder Leistung der Runft, wenn fie der Offentlichteit übermittelt wird, und jede andere geiftige Schöpfung oder Leiftung, wenn sie durch Druck, Silm oder Sunt der Offentlichkeit übermittelt wird." Wer aber "Rulturgut" fchafft, verarbeis tet oder verbreitet, ift "Aulturschaffender", gleichgültig, ob diese Tätigkeit gewerbemäßig oder gemeinnützig, durch Einzelpersonen oder durch eine Mehrheit von Personen ausgeübt wird. Sur jeden Rulturschaffenden besteht die Pflicht, Mitglied der Reichstulturkammer gu fein, und zwar in der Weise, daß er nicht der Reichskulturkammer unmittelbar angehört, sondern mittelbar, indem er die Mitgliedschaft in der für ihn in Betracht kommenden Einzelkammer erwirbt. Wer etwa als Gesangslehrer oder Lehrer für Sprechkunft Unterricht erteilt, ift Rulturschaffender, denn er wirkt mit bei der Derbreis tung von Rulturgut, und er entfaltet diese Tätigkeit auch in der Offentlichkeit, denn er bietet seine Leistung ausdrücklich oder stillschweis gend einem unbeschränkten Areis von Dersonen an. Er muß daher Mitglied der Reichskulturkans mer durch die Reichsmusikkammer bezw. die Reichstheatertammer fein.

Iwei Mindestvoraussetzungen mussen bei jedem gegeben sein, der in die Aulturkammer aufgenommen werden soll, nämlich "Juverlässigkeit" und "Eignung". Juverlässigkeit ist eine Eigen-

schaft in persönlicher Zinsicht. Sie bezieht sich auf moralische, charakterliche und politische Qualitäten. Der Begriff "Kignung" liegt mehr auf rein fachlichem Gebiete. Wer auch nur eine von beiden Kigenschaften nicht besitzt, kann nicht Mitzglied der Kulturkammer sein. Wer aber in die Reichskulturkammer nicht aufgenommen ist, darf keinen Beruf als Kulturschaffender ausüben. Kammerpflichtig sind aber nicht nur alle einzelnen Kulturschaffenden auf dem Gebiete der Musik, sondern auch alle Anstalten zur Erzteilung von Musikunterricht und alle in diesen Instalten tätigen Personen.

Diese Kulturgesetigebung des Dritten Reiches hat einen ausgesprochen öffentlicherechtlichen Charafter. Sur das Dritte Reich ift eben "Rultur eine Angelegenheit der Mation", wie es in der amtlichen Begründung zum Reichskulturkammergesett beißt, und so steht beute zwischen dem eigentlichen Staatsorganismus und dem Volk etwas gang Meues, nämlich der in der Kulturkammer zusammengefaßte und geleitete Kreis der "Kulturschaffenden". Daß deren Tatigkeit eine öffentlicherechtliche Ungelegenheit ift, ist in wiederholten Sällen gesetzgeberisch zum Musdrud gebracht, 3. 3. im Schriftleitergeset und im Reichstheatergesetz. Ein weiteres Beispiel: Nach einer Verordnung des Stellvertreters des Sührers tann ein Musikbefliffener, der einen Ausweis eines Musiklehrers vorzeigt, der der Reichsmusikkammer angehört, für Proben und Musikunterricht vom Dienst in der Partei und ihren Gliederungen befreit werden!

Ich habe bereits erwähnt, daß eine unerläßliche Voraussetzung für die Jugehörigkeit zur Reichskulturkammer außer der perfonlichen Juverläffige keit die fachliche Eignung ist. Mach dieser fachlichen Eignung hatte früher der liberale Staat grundfäglich nicht gefragt. Man vertraute darauf, daß die Spreu sich von selbst vom Weizen scheiden würde. Aber dem war nicht immer fo, und fo hat es bereits im liberalen Staate nicht an gelegentlichen Versuchen gefehlt, von Staats wegen einzugreifen. Lebhafte Klagen über immer häufiger auftretende Schädigungen von Runftbefliffenen durch ungeeignete Cehrer führten beispielsweise in Preugen dazu, daß durch einen Ministerialerlaß vom 2. Mai 1925 verfucht wurde, grundliche Abhilfe zu schaffen. Die

ser Erlaß brachte die Genehmigungspflicht für Musiklebranstalten aller Art, umriß genau die Begriffe "Konservatorium", "Musiklebrerseminar", "Musikschule" und "Lehrlingskapelle" und führte für den Privatunterricht die Kinrichtung des Unterrichtserlaubnissscheines ein. Er schufferner gesetzliche Voraussetzungen für die Bezeichnung "staatlich geprüfter" und "staatlich anserkannter Privatunssiktebrer". In der antlichen Begründung zu diesem Ministerialerlaß hieß es, er verfolge das Iiel, die Unterrichtssuchenden vor Benachteiligung durch unzulänglichen oder schädlichen Unterricht zu schwie, befähigte Lehrsträfte zu unterstügen und ungeeignete seins zuhalten.

Es ift kennzeichnend für die Berufsauffassung vieler Juriften der vergangenen Zeit, daß fie nichts Eiligeres zu tun hatten, als sofort nach Bekanntwerden des Ministerialerlasses an dies fer Reditsverordnung eine zersetzende Kritik zu üben, an der eigentlich kein vernünftiger Mensch ein Intereffe batte. Insbesondere wurde die Rechtsgültigteit des Ministerialerlasses ans gezweifelt. Einige gang besonders Witige ar gumentierten, der Ministerialerlag habe seine Rechtsgrundlage in preußischen Gesetzen aus der Zeit von 1834/38 und infolgedessen könne er auch nur in denjenigen Teilen von Preußen gelten, die damals auch schon zu Preußen gehört hätten. Wenn diese "Rechtsauffassung" richtig ware, dann konnten beispielsweise in unferer chemaligen freien Reichsstadt Frankfurt a. M., die erst 1866 zu Preußen kant, keine Privatmusiklehrerprüfungen stattfinden! Meben Preufen war es später Thuringen, das ähnliche Bestimmungen erließ.

Beute ist fachliche Signung allgemeine Vowaussetzung für seden Musiklehrer und in einer Verordnung vom 19. Movember 1934 sind beis spielsweise für einen Gesanglehrer solgende Mindestvoraussetzungen vorgeschrieben:

Renntnis der Stimme und Tonbildung sowie des Stimmapparates und seiner Junktion, Vortrag von Liedern und Arien, Erfinden und Transponieren von leichten Übungen, Vomstlate-Singen eines Liedes, Begleitung eines eins sachen Gefangsstückes am Alavier und als verbindliches Mebenfach: Allgemeine Musiklehre! Weiterhin bedarf nach einer Anordnung des

Präsidenten der Reichsmusikkammer vom 31. März 1936 jede Meugründung eines Konservatoriums, einer Musikschle, einer Lehrlingskapelle usw. der schriftlichen Genehmigung des Präsidenten der Reichsmusikkammer.

Das find in großen Jugen die Bestimmungen des öffentlichen Rechts, die den Spreche und Befangsunterricht regein. Wer aber glaubt, nachdem er einmal Mitglied der Reichskulturtammer geworden sei, bestehe für ihn nunmehr Dertragsfreiheit für die einzelnen Unterrichtsverträge, die er abschließt, der ift im Jertum. Durch eine Anordnung vom 27. August 1934 ist für jeden Privatlehrer, der Musikunterricht erteilt, die Verpflichtung eingeführt, nach einem ganz bestimmten Sormular, deffen Wortlaut vorgeschrieben ift, einen schriftlichen Vertrag abauschlieften. Vorgeschrieben sind dabei Mindest bonorarsätze, Vereinbarungen über bezahlte Se= rien ufw., alles Bestimmungen, die den offenfichtlichen 3wed verfolgen, dem Privatmusitlehrer ein menschenwürdiges Dafein zu fichern. Dieselbe Unordnung verbietet ferner jedes öffentliche Bekanntgeben von Sonorarsätzen, anonye mes Inserieren und das öffentliche Unbieten tostenlosen Unterrichts. Es tommt in der Draris immer noch vor, daß Musikunterricht erteilt wird, ohne daß der vorgeschriebene schriftliche Dertrag vorliegt. Dor dieser Machlässigkeit kann nicht ernst genug gewarnt werden, denn einmal ist in der Unordnung felbst ausdrücklich gefagt, daß ihre Michtbeachtung eine perfonliche Unguverlässigkeit beweise, und weiterhin bin ich der Auffassung, daß jeder Unterrichtsvertrag, der nicht unter Beachtung diefer Vorschriften geschlossen ist, rechtsungültig ist und zwar absolut nichtig auf Grund der Vorfchrift des § 134 des Bürgerlichen Gesetzbuches. Aus einem nichtigen Unterrichtsvertrag aber kann nicht auf Jahlung des Sonorars geklagt werden!

Im übrigen folgt die rechtliche Beurteilung des Unterrichts selbst den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches. Zwischen Lehrer und Schüker wird ein Dienstvertrag gemäß § 621 des Bürgerlichen Gesetzbuches abgeschlossen, durch den der Lehrer zur Leistung der versprochenen Denste, der Schüler zur Gewährung der vereinberich Vergütung verpflichtet wird. Der Lehrer wird Sabei besonders zu beachten haben, daß der

Unspruch auf das Unterrichtshonorar in zwei Jahren verjährt. Kommt er in die Iwangslage, Sonoraranspruche auf längere Jeit stunden gu muffen, fo tann er der Befahr der Verjährung am besten dadurch entgeben, daß er in einem schriftlichen Vertrag vereinbart, daß die Bonorarschuld in eine Darlebensschuld umgewandelt wird. Das ist rechtlich zulässig und hat einen großen Vorteil: Eine Darlebensschuld verjährt nämlich erst in dreißig Jahren. Es ist selbstverz ftandliche Voraussetzung, daß der Lehrer seinen Unterricht in voller Verantwortlichkeit für fachliche und gute Unterweisung feiner Schüler gu geben hat. Aber nur dann wird auf die Dauer eine gute Unterweisung vorliegen tonnen, wenn der Lehrer sich selbst in seinem Sache weiterbildet, um sich davor zu bewahren, veraltete Methoden und Cehren anzuwenden. Bei mangelhafter Lehrtätigleit fteht dem Schüler unter Umftanden ein Schadenersatzanspruch zu, der in der Vorschrift des § 276 des Bürgerlichen Befethuches feine rechtliche Grundlage bat.

Streitig ist zeitweilig die Frage gewesen, ob ein Lehrer verpflichtet ist, einem Schüler auf Wunsch ein Jeugnis auszustellen. Diese Rechtsfrage ist in neuerer Jeit dahin entschieden worden, daß eine solche Verpflichtung in der Regel besteht.

Ich glaube, mit diesen Ausführungen gezeigt zu haben, daß die Tätigkeit der Kulturschaffenden zahlreiche interessante Rechtsfragen in sich birgt, und es wäre im Sinblick auf die vor Augen gestührte Anerkennung der Kulturschaffenden als Träger öffentlicher Aufgaben wünschenswert, wenn an unseren Universitäten nicht nur Vorlesungen über neues Wirtschaftsrecht gehalten würden, sondern auch allgemeinverständliche Vorlesungen für Hörer aller Fakultäten über das Kulturrecht des Oritten Reiches. Ich schließe mit einem Worte des Präsidenten der Reichssmussikkammer:

"Wir sind stolz darauf und dankbar dafür, daß wir Kunstausübende die erste Gruppe sind, die im neuen Reiche berufsständisch gegliedert worden ist" und mit einem weiteren Worte: "Wir vertrauen diesem Staate, weil wir wissen, daß er als seine Aufgabe ansieht, was uns als höches Fiel unseres Wirtens vom Schicksal zuge

wiesen ift: zu ftreben nicht nur nach einem Wiederaufbau der deutschen Kultur, sondern nach einem Wiederaufrichten des deutschen Menfchen." Theodor Möser

NEUE STÄDTISCHE MUSIKBUCHEREIEN

Die Stadtbibliothet der Reichshauptstadt Berlin, Breite Str. 36 (im Marftallgebaude), eröffnete eine größere Musikalien-Abteilung gur allgemeinen Benutzung (Ausleihe wochentäglich von 12-18 Uhr, Cesesaal von 10-18 Uhr). Trott der Kriegsverhältniffe ift es möglich gemacht worden, die vorbereitenden Arbeiten, die fich über eine Reihe von Jahren erstrecken und besonders feit der Machtübernahme tatkräftige Sorderung erfuhren, jett zu einem gewissen 21b= Schluß zu bringen. Es steben in über 5000 totenbanden fast alle wichtigeren Werke der Votal und Inftrumentalmufit gur Verfügung, und zwar Gebrauchsmusik (auch zeitgenössische) wie Studienmaterial (Partituren, Gesamtausgaben uff.). Die Bestände werden porläufig durch eis nen alphabetischen Ratalog erschloffen, zu welchem alsbald noch ein fystematischer Sachkatalog treten foll. Im Verein mit der schon seit längerem forgfältig ausgebauten und ftart benutzten Abteilung Musitschrifttum (über good Bande, ferner 35 Musik und Theaterzeitschriften im Lefefaal) durfte die Musikabteilung der Berliner Stadtbibliothel mit ihren insgesamt ca. 15000 Banden den Unsprüchen des Liebhabers wie des nen der Musik oder Musikwissenschaft Studie renden, aber auch des Berufsmusikers, des Dabagogen und des Sachschriftstellers in weitem Umfange gerecht werden.

Die Stadtbüchereien Effen haben ihre erweis terte und völlig erneuerte Musikbucherei der Offentlichkeit übergeben. Die Abteilung verfügt nunmehr neben der Ausleihe über einen Ausftellungsraum, ein Zeitschriftenzimmer mit greis handbücherei und Probeklavier, ferner über einen Rammermufitfaal mit zwei Slügeln für rund 100 Personen und ein Cembalo-Fimmer, in welchem auch ein Schallplattenarchiv und die Befamtausgaben der großen Meister untergebracht find. Der Gesamtbestand beläuft sich nunmehr auf rund 12000 Bande Moten und 2000 Bande

Musikliteratur.

Musikalische Rundschau

DEUTSCHE MUSIK IN SIEBENBURGEN

Die Geschichte des Musiklebens in Siebenbürgen ist bisher noch nicht Begenstand eingehender forschung gewesen. Die vom Musikverein "Bermania" anläglich seiner Jahrhundertfeier in Bermannstadt veranstaltete Ausstellung "500 Jahre deutsches Musikleben in Siebenbürgen" gab eine willemmene Gelegenheit, sonft verstreutes oder schwer zugängliches Material überblicken zu tonnen. Sur das lette Jahrhundert läft fich ein ziemlich lückenloses Bild gewinnen, das aber immer unvollständiger wird, je weiter man in

frühere Zeit zurückgeht.

Die ältesten erhaltenen Dotumente stammen aus dem 15. Jahrhundert. Es find 3. T. fehr fcone Eremplare der bier beim Gottesdienft benutten Bücher, wie Miffale, Untiphonare ufw. Auch für die folgende Wefchichtsspanne der Reformas tion (fie batte fich in Siebenburgen um 1550 endgültig durchgesetzt) bis 3um 17. Jahrhundert bin läßt fich allein die Kirchenmufit durch Dofumente belegen, während die Aufzeichnungen der teilweise weit gurudreichenden siebenburgischen Dolkslieder einer fpateren Zeit angehören (als wichtigste Ausgaben vgl. G. Brandsch, Siebenb.: deutsche Volkslieder, 3d. I, Germannstadt 1931 und Siebenb. beutsche Dolfsballaden, 1938). Dos kumente anderer weltlicher Musik finden sich ebenfalls aus fpaterer Jeit.

Meben den rein liturgischen Werken des rom. fath. Gottesdienftes finden wir die alteften ers haltenen evangelischen Gefangbucher landschaft= licher Pragung am Ende des 16. Jahrhunderts. Daß im 16. und mehr noch im 17. und 18. Jahrhundert die geiftlichen Urien, Motetten und Rantaten, Paffionsmusiken und Oratorien blüh: ten, beweisen viele erhaltene Stimmbefte, 216 fcbriften und Drude. Sie zeigen eine der beuts fchen Airchenmusikpraris parallele Entwicklung. Bemerkenswert für den tonfervativen Beift des politifchen Brenglandes ift, daß eine Paffion, die auf Johann Walther gurudgeht, fich bis vor turgem in Siebenburgen lebendig erhalten hat

¹ Dal. Egon Sajet: Die Mufit, Alingfor Derlag, Bronftabt (enthalt die Biographien einiger flebenburgifden Romponis ften und Mufiter).

und in dem Dorf Großpold sogar beute noch

gefungen wird.

Unter den Komponisten jener geistlichen Werke befinden sich auch eine Anzahl siebenbürgischer Mamen. — Einer von ihnen, Gregorius Oftersmayer (16. Jahrh.), trug seinen Auf über die Grenzen der Seimat hinaus. Unter den lokalen Größen fällt Johann Sartorius (gest. 1756) auf. Seine Werke haben heute wieder Interesse gefunden.

In der weltlichen Musik Siebenburgens leuchs tet der Name Valentin Graff: Bakfarks, der aber seinen europäischen Auf außerhalb seiner engen Zeimat gewann, früh als ein einsamer

Stern.

Belege für eine weltliche Musikpflege in Siebenbürgen bringt erst das 17. Jahrhundert. Es sind die Arien eines Seinrich Albert, Adam Krieger, Johann Kist, die hier verbreitet waren. Die Abschrift einer Saydnsymphonie sindet sich aus dem Jahre 1786. Sonst bleiben die Belege bis zum Ende des 18. Jahrhunderts spärlich. Dann aber werden sie dafür umso zahlreicher.

Meben den erhaltenen Rompositionen gibt es je= boch auch noch andere Quellen für die Zeit por 1800. So lesen wir in einer Sandschrift des Martin Drotleff von Friedenfels aus dem Jahre 1804 (befindlich im Urchiv der Sächsischen Mationaluniversität): "In jeder fachlischen Stadt find nebst den befoldeten Stadtorganisten seit mehr als hundert Jahren ordentliche Stadt Mufici oder Turner aufgestellt, welche aus den städ= tischen Kaffen befoldet werden. Sie haben außer den ordentlichen Kirchenmusiken und der Oflicht des Turnermeisters, jungen Lehrlingen ihres Mittels Unterricht zu geben, auch die Derbindlichteit, zu bestimmten Zeiten mit den angeführten Instrumenten Pfalm-Melodien und faubere Aufzüge von dem Rirchturm herunter zu blasen. Das Mittel derfelben besteht indeffen außer den Befellen und Lehrlingen höchstens nur aus fechs Personen, und da ihre Besoldung seit den wohlfeilften Zeiten nicht erhöht worden, fo tann man fast gar teine Stadtturner finden, welche über die Mittelmäßigkeit in ihrer Runft gekommen wären.

Außer diesen zur fortwährenden Kultur besonbers der ev. Kirchenmusik schon seit alten Zeiten in der siedenbürgisch-sächsischen Nation bestehenben Einrichtungen, sind auch noch von alters her auf den evangelischen Gymnasien in jeder Stadt ordentliche Singschulen aufgestellt, welche befonders aus folden Studenten bestehen, die nebst dem Twed, daselbst gut lefen und dergleichen gu lernen, den Vorsatz haben, sich zu künftigen Dorfrektoren oder Kantoren zu bilden. Diese formieren einen ordentlichen Chor von Sängern und Instrumentalisten, so unter der jeweiligen Aufficht des Stadtkantors steht. Von diesen erhalten sowohl die Studenten als auch die Chor: knaben ihren Sauptunterricht. Ihre Pflicht ift. bei allen öffentlichen Gottesdiensten, Leichen und bergleichen Jeremonien sich brauchen zu lassen und als eine besondere Bereitwilligkeit ift bei ihnen in Bermannstadt zu rühmen, daß sie sich auch zur Beftreitung der katholischen Rirchenmusik willig finden laffen.

Die alle Sonn- und Seiertage in der evangelischen Kirche gebräuchliche Musik wird in den
Städten durch den Stadtkantor, die Gymnasialchoristen und Chorknaben, sowie auch durch die
Stadtturner, auf den Dörfern aber durch die
Dorfrectores, Cantores und ihre Gehilsen, zum
Teil auch durch Bauern, die sich fast auf jedem
Dorf unter dem Titel Adjuvanten befinden, sowie auch durch die Dorfchorknaben versehen."

So ift es, was die Airdenmusik anbetrifft, noch heute, nur daß in der Stadt die "Turner" durch die Stadtkapellen abgeloft wurden; aber auch diese mußten im Jahre 1935 dem Druck des ru-

manifden Staates weichen.

Wann ebenso wie in Deutschland die Pflege der "Runft"=Mufit aus den Säufern Adliger und vornehmer Bürgerlicher in den öffentlichen Konzertbetrieb überging, läßt sich nicht genau festlegen, da beide lange Zeit nebeneinander bestanden. Jes denfalls haben in Germannstadt schon 1787 im Saal des Hotels "Römischer Raiser" unter Mufildirektor Jentmayer öffentliche Rongerte ftattgefunden. Bayons Schöpfung wurde in Bermannstadt, der Bauptstadt Siebenburgens, 1800, ein Jahr nach der Wiener Uraufführung, herausgebracht; die Jahreszeiten 1805 "durch die Bemühungen der evangelischen Schulanstalten und durch die tätige Teilnahme aller Musie, freunde". Mach einem gewissen Rudgang des musikalischen Tebens im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts regt fich in den dreißiger Jahren neues Ceben, und durch gablreiche Vereinsgrundungen wird bann bas Bürgertum endgültig

zum Träger der Musikkultur. 1839 wird als erster der "Germannstädter Musikverein" gegrünzdet, 1841 folgt Mühlbach, 1845 Aronstadt mit der "Gesellschaft der Musikfreunde". Zeute besmühen sich auch in den kleinsten siebenbürgischen Orten Musikvereine um das Musikleben ihrer Stadt. In den sechziger und siedziger Jahren besgannen die Gründungen der Männergesangverseine und Liedertaseln, die heute noch ebenso wie damals ihren Platz im völkischen Leben einnehzmen. Jur Erhaltung der eigenen Art darf man die Tätigkeit all dieser Vereine hier nicht untersschäften.

Aufschluftreich ift es, einen Aberblick über die wichtigften aufgeführten Werte zu gewinnen. Sie zeigen dasselbe Bild wie auch die übrige Entwidlung des fiebenbürgifchen Musiklebens, nämlich, daß Siebenburgen, wenn auch im au-Berften Oftzipfel der ehemaligen öfterreichisch:un= garifchen Monarchie gelegen und heute zu Rumanien gehörend, stets die geistige Verbindung mit dem deutschen Mutterlande gewahrt und deffen Entwicklung getreulich nachgelebt bat. Seine Aufgabe dabei mar es, weniger diefe Ent: widlung tätig mitzubestimmen, obwohl für die Begenwart Komponistennamen wie Woldemar von Baugnern, Rudolf Wagner=Regeny, Paul Richter oder Gerhard Schufter Bedeutung beanspruchen können - als hier, inmitten fremden Volkstums, Ründer und Bewahrer deutschen Wesens zu sein. Und diese Aufgabe erfüllt auch die Musikpflege in der Gegenwart durch Gaftenzerte, Wandertruppen, Vereins: vorführungen, Baus- und Schulmufikveranftaltungen oft unter schwierigsten Verhältniffen bewußter und umfassender als jemals zuvor.

Martha Brudner

MUSIK IM RHEIN=MAIN=GEBIET

Im Musikleben der Städte Frankfurt und Darmstadt, Mainz und Wiesbaden weist das Abeins Mains Gebiet eine Vielgestaltigkeit musikkulturelser Ausdrucksformen auf, die auch unter den eins schränkenden Bedingungen des Kriegsjahres charakteristisch zur Erscheinung gelangten. Dem großtädtisch reich bemittelten und vielverzweigsten Musikkeben Frankfurts steht das unter nicht leichten Bedingungen nach stärkerer Entfaltung drängende in Mainz gegenüber, einem durch die

repräsentativen Verpflichtungen der "Welteur ftadt" naturgemäß mehr nach außen gerichteten Konzertwesen in Wiesbaden steht das residenze ftädtisch in sich abgeschloffene, aber darum nicht unlebendige in Darmftadt gegenüber. Solche nas turgegebene Bedingungen eines ftädtischen Mus sikwesens mögen zunächst kulturpolitisch indiffe rent fein; fie gu Charafterwerten einer fulturellen Sonderleiftung bewußt auszuprägen, ist eine tulturpolitische Aufgabe, die es bier - wie allgemein - gu lofen gilt, und der die an diefer Stelle angestrebte Betrachtungsform betrachtend, fichtend und so zu ihrem Teil fordernd sich wide men will. - Mun kann in diesem Sinne ein Kriegsjahr nicht ein Jahr der kulturpolitischen Entscheidungen und Entwicklungen sein. Es gilt, die Positionen des kulturellen Lebens zu balten und fie im dienenden Jufammenhang des über geordneten politischen Geschebens nutbar zu maden. Wenn eine Stadt wie grantfurt die au-Berordentlich reich ausgebauten Positionen ihres Musiklebens zu halten und in diesem Sinne einzusetzen vermochte, so ist das mit vielen anderen ein Beweis für die innere Kraft unferes tulturellen Lebens. Besonders die Tradition der städtis fchen Musikpflege wurde mit tatkräftiger Entschiedenheit weitergeführt. Mach wie vor bildes ten die Freitagskonzerte der Museumsgesellschaft glanzvolle Sobepuntte. Lebendigen Impuls, im Einsatz für Jeitgenössisches wie in der große zügigen Darbringung des Traditionsgutes, gibt ibnen die vitale, impulfiv gestaltende Dirigentenperfonlichkeit Frang Konwitschnys. Eine imponierende Jusammenfassung der tragenden Sattoren des Frankfurter Konzertwesens: des auf hobem Leiftungsstand gehaltenen städtischen Or chefters und des mit dem Rühlschen Wefange verein verbundenen Cacilienchors gab zumal eine Aufführung des Verdifchen "Requieme". Sur die Initiativefreudigkeit der Ronzerte fpricht eine Reihe von Uraufführungen neuer Werte (Ernft G. Alugmanns britte Sinfonie, die aus dem fpätromantischen Sormtyp ftarter zu eigener Geftaltung brängt, Guftav Savemanns nicht bloß geigerisch dantbares, sondern auch mit funfte lerisch hober Umbition konzipiertes Violinkonzert). Das Bild einsatzfreudiger Musikpflege bereichert recht entscheidend der "Urbeitefreis für neue Musit", dem man die Uraufführungen von Streichquartetten Boris Blachers und Rurt Bef-

fenberge und die Pflege des Schaffens grantfurter Romponisten zu danken hat. Aberhaupt emps fangt das Frankfurter Musikleben durch die an die Musikhochschule und das musische Gymna fium verpflichteten Komponisten bereits recht fpurbar einen eigenen geistigen Umrig. Kurt Thomas und Hermann Reutter wirken in Frank furt, neben ihnen die beiden frankischen Romponisten Rarl Boller und Unton Berfack (letzteren lernte man in Mainger und grantfurter Ronzerten als eine große Begabung von außergewöhnlicher klanglicher und rhythmischer Dhantafie tennen) und von den Jungeren Gerhard Srommel und Kurt Seffenberg. Singu tritt als wesentlicher Sattor die enge Bindung mit Carl Orff, deffen "Carmina burana" hier uraufgeführt wurden, und von dem in diesem Winter eine im Auftrag der Stadt geschaffene "Sommernachtstraum"-Musik sich als eine Cosung des vielumworbenen Problems prafentierte, wie fie einem Musiker gelingen konnte, der die Dinge einfach und doch neu, grundfätzlich und doch perfonlich zu feben vermag. Die Stadt wird diefe Bindung weiterpflegen: Orff fcbreibt für die bevorstehende Sechzigjahrfeier der Frankfurter Oper die Sestmufit: auch gelangt bier seine neue Oper "Die Kluge" gur Uraufführung. Die geficherten Brundlagen, von denen aus diese Vorstöße gu neuer Gestaltung porgenommen werden, tonnen bier nicht in ihrer umfänglichen Breite dargestellt werden. Ule beifpielhaft feien bervorgeboben der in den Sonntagekonzerten der Mufeumsgesellschaft von Konwitschny durchgeführte Beethoven-Jyllus, eine bedeutsame Manifestation der Frankfurter Musikpflege, die der Frankfurter Pianist Georg Ruhlmann mit einem Zytlus von Beethopen=Abenden ergänzte, und als ein weiteres das Musikleben der Stadt in ungewöhne licher Weise vertiefendes Unternehmen die Darstellung des gesamten Bachschen Orgelwerts durch Prof. Belmut Walcha, den Orgelmeister der Sochschule. — Jum Krantfurter Romponiftentreis unterhalten die Mainger ftadtifchen Konzerte rege Beziehungen. Karl Maria Jwißler hat fich als erfter für Berfacts Orchefterwerte Gemphonische Musik" und "Bagatellen") eingefett, er widmete Bermann Reutter einen groß augig angelegten Kompositionsabend, der neben der Bolderline Aantate "Befang des Deutschen" und dem Klaviertonzert Reutters ein neues großes

Chorwert, eine Chorphantafie nach Goethes Ders fen, als ein geistig ichwerwiegendes und mufie kalisch vielsagendes Werk herausstellte. Zwifflers wache und tluge Musikerpersonlichkeit hat dem Mainzer Konzertwefen, namentlich im Einfatt für neue Mufit, eine führende Stellung im Sud westen erobert (er hat in den vier Jahren seines Wirkens vierzig neue Werke - in einer durch aus charakters und wertvollen Auswahl - jur Diskuffion gestellt). Sinzu kommt die ungemein plaftifche, intensive und prazife Wiedergabe, die Zwißler erarbeitet, die geschliffene Musigierform des Orchesters, die mufikalische Sicherheit des Chors (Mainzer "Liedertafel"), die diesen Rom zerten allenthalben einen guten Auf erworben ha ben, beim Mainzer Publikum allerdings noch nicht gang den breiten Widerhall finden, den fie verdienen. Vielleicht wird eine stärkere vorbereitende und werbende Dionierarbeit die Konzertgemeinschaft diefen Bestrebungen und Leistungen noch mehr aufschließen tonnen. - Das vom Beffie schen Landestheater durchgeführte Darmftädter Konzertwesen kann sich hierin auf gunftigere Doraussetzungen stützen. In diesem Winter 30 gen fich die von Britz Mechlenburg geleiteten Sinfoniekonzerte (im Begenfatz zu der dem Go genwartsschaffen bemertenswert aufgeschloffenen Darmstädter Opernarbeit) im allgemeinen mehr auf die Traditionslinie zurud. Ein Programm geficherter Werte wurde in gediegener gorm go boten, zum Teil in ichon gerundeten Gemeine schaftsleistungen vom Orchester, dem Chor (in Derbindung mit dem Darmftädter "Musikver ein") und Solisten des Seffischen Landestheaters in den Aufführungen der Pfignerschen Eichen dorff=Rantate "Don deutscher Seele", der Bads schen Johannespassion, der Missa solemnis Beck hovens. — In Wiesbaden ift August Dogt als städtischer Musikdirektor mit schönem Ersolg bestrebt, die oft mehr repräsentativen oder go fellschaftlichen Unlässe des Musigierens mit funst lerischen Zielsetzungen zu verbinden. Sur diese kulturelle Sundiertheit des Wiesbadener Musik lebens ift es von Bedeutung, daß Vogt die eine gebende dorifde Arbeit mit dem städtischen Bo sangverein in den Vordergrund rückt (Auffülle rungen der Missa solemnis und des Chorwerts "Die Kelter" von Karl Schäfer, vom gleichen Chor beim Grager Chorfest uraufgeführt, taten das dar). Aber auch die Sesteonzerte der Mais

wochen, die ja für Wiesbaden stets einen Sobepunkt kurstädtischen Lebens bedeuten, waren von Vogt gehaltvoll ausgestaltet worden. Besonders dankbar begrüßte man hier den planwollen Einsatz für neue Werke von im Selde stehenden Komponisten.

DAS MUSISCHE GYMNASIUM IN FRANKFURT AM MAIN

Inmitten herrlicher Waldbestände und in der tabe sonniger Sportplätze liegt das junge Srantfurter Mufifche Gymnafium. In Wahrbeit treffen somit alle Vorbedingungen für die "Schönheit der Arbeitsstätte" gusammen. Jugend, hineingestellt in das Erleben von Matur und Runft, wächst bier unter den Segnungen der Gemeinschaftverziehung beran. Wieviel sichte bare Vorzüge hat der Internatsbetrieb schon erwiefen! Ein wetteiferndes, tamerabichaftliches Jufammenfteben befeelt die etwa 115 Schüler und 15 Lehrfräfte umfaffende Schulgemeinde. Begleiten wir fie einmal auf einem Tageslauf! Morgens um 6.30 Uhr klingt meist von einem Mitschüler geschaffene Vokal- und Instrumentalmusit in die Schlafraume, in die fich gewöhnlich 8-12 Jungen teilen. Absicht der weiteren Baus pläne ist, einen großen gemeinsamen Schlaffaal 3u errichten. Der grühfport und ein frifchfrohliches Morgenlied wecken die Lebensgeister für die beginnende Arbeit. Aberhaupt: das Singen ist nach den vor allen von Oberregierungsrat Dr. Miederer vorbereiteten Grundfätzen die Seele der musischen Erziehung. Bei Tifch, am Seierabend und bei festlichen Unläffen vermittelt das Lied die Stimmung, während das wöchentliche Sahnenlied die Schulgemeinde in die große Volksgemeinschaft hineinskellt. Mun geht's in die freundlichen neuzeitlichen Klaffenräume. Auf höchste Leistungen ausgerichtet, werden hier alle Sächer einer Oberschule unterrichtet. "Ich bin bestrebt, daß Deutsch von einem Deutschlehrer, Mathematik von einem Mathematiklehrer unterrichtet wird, d. h. jeder foll mit ungeteiltem Ber-Ben bei feinem Sach fein", fagt Dir. Kurt Thos mas. Und darin liegt wohl das Geheimnis der seitherigen Erfolge mitbegrundet. Un jedem Dormittag ift eine Stunde Musittheorie; darin fole len die Abiturienten dermaleinst so weit gefor dert fein, wie es in den Mebenfachern einer Socifchule der Sall zu sein pflegt. Daß die ministerielle Verfügung Sachmusiker mit der Unterrichtserteilung betraute, bat fich in den öffente lichen Vortragsabenden der Unstalt in anertennenswerten Leiftungen aller Jahrgange gelohnt. Sie haben ja schon für die ftrenggehandhabte Aufnahmeprüfung ein gerüttelt Maß von Können und Begabung mitzubringen. In den Machmittagsstunden herrscht in den jeweiligen Unterrichtsräumen mit den 22 Slügeln und Klavieren, der Orgel und den Cembalos ein Leben wie in einem Konservatorium. Bis draußen über dem Wald die Dämmerung hereinbricht, wird hier in Singgruppen und im Orchefter, im Einzelunterricht und in der für jeden einzelnen täglich 11/2 Stunden umfaffenden Ubungezeit der Grund gelegt für ein im fpateren Berufoleben fich bewahrendes Können. Denn wer fpater von den Schülern nicht in die Wirtschaft oder Wissenschaft übergeben will, hat auch das Rüstzeug für den Musiker- und Lehrberuf vollwertig mitbekommen. Eine Welt für fich ftellt die Erziehungs ftatte bar, in der ein Argt, ein Rentmeifter und Selretär, ein Instrumentenmacher, Bandwerter, Wirtschaftspersonal und eine Sausdame mit ih rem Stab für die Unliegen des Dafeins forgen. Schon jett ift die Unteilnahme aller Volkstreise fo groß, daß die Lebensberechtigung diefes Schultyps und die Sorm feiner inneren Gestaltung vollauf erwiesen ift. Bottfried Schweizer

DIE GÖTTINGER HÄNDELGESELLSCHÄFF

feierte in einem Sestkonzert am 20. Juni in der Bottinger Universitätsaula die 20jährige Wiederkehr des Tages, an dem mit der Erstaufführung der "Robelinde" von Bandel unter ber Leitung von Ostar Sagen fene Sandel-Renaiffance begann, die in fortschreitender Entwidlung weit über Gottingen binaus gewirtt hat (man vergegenwärtige fich, daß 3. B. die Oper "Im lius Cafar" in Deutschland allein über 200 Aufführungen erlebte). In einer Sestrede betonte Geheimrat Prof. Dr. Brandi die besondere Aufgabe der kleinen Universitätsstadt im Aufturhaushalt der Mation. Das Konzert ftand unter Leitung des jetgigen Betreuers der Göttinger Bandel-Beff fpiele, Beneralmufitdirettor Srig Lehmann-Wuppertal. Man hörte Urien (Maria Engel und Gunther Baum) und Rammermufit (Berliner Rammernusiker von Sändel). Als neueste Versöffentlichung der Gesellschaft erschien soeben im Bärenreiters Verlag der Alavierauszug der Oper "Ariadne", deren Uraufführung in diesem Jahr geplant war, aber auf das nächste Jahr verschoben werden mußte.

Musikalisches Schrifttum

RICHARD WAGNER * BUCHER

"Minna Planer und ihre Ehe mit Richard Wagner" ift von Friedrich Bergfeld unter Benutung bieber unveröffentlichten Materials aus rund 100 Briefen Minnas in einem umfänge lichen Buche (376 S. mit 24 Bildern, Verlag Wilhelm Goldmann, Leipzig 1938; Leinen Ren 8.50) neu dargestellt worden. Die Absicht war, Minna Planers Bild anders zu zeichnen, als es früher, von der Darteien Saff und Gunft verwirrt, sich darbot: sie vor ungerechter Aburteilung zu ichüten, aber auch vor übergroßer Lobpreisung, die nur feindseliger Einstellung zu Richard Wagner entsprang. Daß die am 5. 9. 1809 geborene Minna aus bitterer Erfahrung ärmlichsdrudender Verhältniffe den Wunsch und Willen hatte, ju geficherterem Ceben gu tom= men, führte fie erft in die Urme eines Berrn von Einsiedel; er machte die Siebzehnfährige gur Mutter einer Tochter Matalie, die zeit ihres Lebens für Minnas Schwester gelten mußte. Dann follte ein Bubnenleben gu Glang und Ruhm führen - und bescherte ihr 1834 in Lauchstädt die Bekanntichaft mit dem Theater tapellmeifter Richard Wagner, der fie 1836 in Königsberg heiratete, sich erst 1863 endgültig von ihr trennte und 1866 die Ehe durch den Tod der einsam in Dresden lebenden grau beendet fab. Die außeren Schicffale find bekannt: Minna hielt nach anfänglichen Irrungen in Mot und Elend dem Manne die Treue, der ihr nur ein paar Jahre gesicherten Gluds in feiner Dres--dener Rapellmeisterzeit beschert hatte; sie darf nicht gering geachtet werden, weil fie nach bitteren Erfahrungen mit Jeffie Laufot 1850 und der für fie eben unbegreiflichen und untrage baren Bindung Richards an Mathilde Wefenbont 1857 unter gehrender Biferfucht, verlett und felber verlegend, den Mann oft bis gur Derzweiflung qualte, felber nicht minder geaualt wurde und doch immer wieder zu ihm tam, fobald er fie rief, weil er fie brauchte. Sie tam, wenn andere wieder gegangen waren; fie bat beim fächsischen König um Begnadigung des "Revolutionars" noch turg vor ihrer Trens nung von Richard, der dann an Scheidung um einer reichen Beirat willen denken konnte, ob-3war er schon über seine neue und tieffte Bindung an Cosima von Bulow wufte. Verftand lid, daß ein Bud, in dem diese Irrungen, Wir rungen eingehend beleuchtet und Minnas am Ende bis zu Verfolgungswahn und Saft ums schlagende Empfindungen verftändlich gemacht werden follen, nicht nur ihre Begiebungen gu Richard Wagner knapp herausstellt, sondern gu einer ausführlichen Geschichte seines Lebens von 1834-66 wird, dabei notwendig auch Befanne tes wiederholen muß und nicht nur Minna verständnislos dem Geldgebahren ihres auch darin unerreichten Mannes gegenübersteben läßt, der schlieflich gar an eine Bezahlung der Unterhalte toften für feine grau durch gremde dentt (S. 337). Senta war fie ihm nicht geworden, letze ten Glauben hatte sie so wenig aufgebracht wie Elfa; nun gab ihr der Batte ein Abbild in Brida, als ihm schon Isolde in Mathilde von schwebte - und war doch immer im flaren darüber, daß ihm tein anderer fo lange geblieben ware wie diefe grau, die er nach fast 30 Jahren perlieft und dann nicht einmal zu Grabe geleis tete: Menschliches, Allzumenschliches wird da nicht immer auf Verständnis rechnen durfen, wo unbeirrbarer Glaube an ein großes fünstle rifches Ziel jede andere Rückficht als die auf Vollendung des Werkes ausschließt. Aus die fem Werk aber fpricht zu uns immer wieder ber zwingend der Richard Wagner, den wir lieben. - Ihn aus feinen Werken, den mufikalifdedras matischen wie den "Schriften", nahezubringen und ihr Werden durch aufschluftreiche Briefe und andere Selbstzeugnisse zu erläutern, unternimmt Alfred Corens in zwei ftarten Banden (487 und 486 S.), jeder in Leinen RIN 8.50, im Verlage von Bernhard Sahnefeld, Berlin, 1938), die in eine Reihe "Alaffiter der Mufit in ihren Schriften und Briefen" gehören und durch gute Auswahl, ausführliche Machschlager register, Wertverzeichniffe und Bilber den Tert noch leichter benutzbar machen. Schutz und Johann Sebastian Bach, Sandel und Glud, Sayon

und Mozart, Beethoven und Weber — und neben Richard Wagner Peter Cornelius und Johannes Brahms sollen in gleicher Weise den Lesern lebendig vorgestellt werden: ein Plan, dem volle Aufmerksankeit und, nach den vorlies genden Wagnerbänden, auch uneingeschränkte Anerkennung gebührt, wenngleich im einzelnen immer Meinungsverschiedenheiten über Auswahl und Jusammenstellung bestehen werden: sie geben in erster Linie den Jachmann an, während der geoße Leserkreis aller musikalisch Interessieveten restlos bejahen darf, was ihm hier gedoten wird.

Zeitschriftenschau

Inftrumententunde

Der Gamerbandsleiter Friedrich Aein gibt als Leiter der Städtischen Turmmusik der Hauptstadt der Bewegung einen lehrreichen Beitrag "Aus der Geschichte der Turmbläserei" ("Die Volks-

musik", Ig. 5, S. 105—108).

In der Schweizerischen Musikzeitung Ig. 80, So. 161—168 veröffentlicht Walter Mef einen Auffatz über "Die Basler Instrumenten-Ausstellung". Der Verfasser ist Mitarbeiter an der Ausstellung gewesen, die am 10. März 1940 eröffnet wurde und konnte so aus Praxis und eigener Ausschauung über Ausgabe der Ausstellung, Sinteilung der Instrumente sowie ihre historische Gliederung einen dankenswert ausführlichen Bericht geben.

Authentisches Quellenmaterial bringt G. S. Wehle über das Instrument "Neus-Tschang", das 3u Beginn des 1g. Jahrhunderts entstanden ist. Wehle zeigt den Weg des heute so gut wie versschollenen Instruments aus der Verborgenheit der Herrnhuter Gemeinde bis zum Hose Wilsbelms III. ("Allgemeine Musikzeitung" Ig. 67,

S. 209-210).

Musikgeschichte

In der Allgemeinen Musikzeitung Ig. 67, S.
202—204 behandelt Wilhelmine Araus unter "Musiker unserer Tage", "Nämische Komponischen" mit Beispielen aus dem Schaffen verschiedener Meister, ihren Stil ausweisend.
Der Sonate und dem Kricktum ihren einselnen

Der Sonate und dem Reichtum ihrer einzelnen Sätze ist eine Reihe von Auffätzen gewidmet ("Der Musiterzieher" Ig. 36): Ernst Buden: "Jur Geschichte der Sonate" (S. 109—110); zerm. Halbig: "Der Sormreichtum des ersten Sonatensatze" (S. 111—113); Karl Blessinger: "Liedsorm und Variation im zweiten Sonatensat" (S. 113—115); Adam Adrio: "Menuett und Scherzo" (S. 115—117); Hilmar Trede: "Das Sonatenssinale" (S. 117—119). Jum hundertjäbrigen Todestag Paganinis versöffentlicht die "Musica d'Oggi" Ig. 22, S. 155 bis 160 von Mario Serrarini eine Arbeit über "L'orcheotra di Paganini e I direttori del suo tempo."

Einen Auffatz "Jur Geschichte des Notendruckes" von Wolfgang Schmieder bringt die "Alligemeine Musikzeitung" (Ig. 67, S. 217—218). Anlaß zu dieser Darstellung der Entwicklung des Notendrucks von seinen Anfängen die zu den modernen Verfahren ist das 500. Jahr der Wiedertehr der Ersindung der Buchdruckerkunst. Gind Roncaglia behandelt in aussührlicher Aubeit mit zahlreichen kotendeispielen unter Bestungt der Biblioteca Estense in Modena »Le composizioni etrumentali di Allessandro Stradellas ("Rivista Musicale Italiana" Ig. 44, S. 81—105).

Mufikwiffenschaft und Bibliographie

5. Killer widmet einen Auffatz "Gedanken über einen Meister" dem Gedenken des Freiheren von Reznicek, der am 4. Mai sein 80. Lebensjahr vollendete ("Die Musit" Ig. 32, S. 224—226). Mar Auers, des Verfassers des Buches "Anton Bruckner" gedenken in der "Jeitschrift für Musse" Ig. 107 Peter Raabe (S. 257) und S. von Hausegger (S. 258). Mar Auer vollendete sein 60. Lebensjahr.

"Die Musikpflege" Ig. 11, S. 51—52 ehrt Bruno Rittel mit einem Auffatz von Arno

Rentsch: "Bruno Kittel 70 Jahre".

"Jum so. Geburtstag Gerhard Schjelderup's" seigt sich Jugo Erdmann für den am 29. 7. 1983 verstorbenen Musikdramatiker ein (Feitschrift für

Musie" Ig. 107, S. 268—270).

Johannes Biehle, der am 18. Juni sein 70. Les bensjahr vollendete, veröffentlicht in der Jeibschrift "Die Musit" Ig. 32, S. 258—263 einen Auffatz über "Das Optimal des Raumes. Eine Klarlegung für den Musiter, Redner und Atustiter über den günstigsten Nachhalt". Der große Gelehrte gibt in seiner ausschlußreichen

Arbeit "die Berbindung zu dem Redner und Mufiker".

Untnüpfend an den Meinungsaustausch über isländische Volksmusik zwischen Paul Treutler und Erik Eggen bringt außer der eigenen Stellungnahme hierzu Ion Leifs eine Arbeit über die "Musik in Island". Ausgehend von den geschichtlichen Grundlagen entwickelt der Versasser Kultur und Kunst Islands aus normannischem Geist und zeigt die Entwicklung altisländischer Volksmusik die zum heutigen Kunstschaffen in Island ("Teitschrift für Musik" Ig. 107, S. 206—208).

Erich Valentin legt seine "Gedanken zu den Bayreuther Sestspielen 1940" in der "Zeitschrift für Musik" nieder unter dem Titel: "Bayreuth, Geschichte einer Idee" (Ig. 107, S. 385—388).

Die "Blätter des Bayreuther Bunden" Ig. 15, S. 11—15 veröffentlichen eine "zeitgemäße Betrachtung" von Otto Daube: "Der Engländer in den Pariser Novellen Richard Wagners".

Politslied und Mufiterziehung

"Musikalische Mundarten" im Volkslied spürt Werner Dandert auf in seinem Auffatz "Don der Stammesart im Volkslied" und bringt eine Reihe musikalischer Beispiele im Vergleich verschiedener Sassungen. Es ist ein reiches Material aus unserem Liedgut, aus dem "der Anteil der Stämme am Gesamtgesüge der deutschen Mationalkultur" aufgezeigt wird. ("Die Musik" Ig. 32, S. 217—222).

In einem Leistungsbericht über die "Sacherziehung der Musik und Kunststudenten im Krieg" zeigt Kolf Schroth den deutschen Kunststudenten als politischen Künstler sowohl in der Dichtung, der Musik als auch in der bildenden Kunst, der sein Können als "Waffe in dem Ringen um völkische Freiheit einsetz" ("Die Musik" Ig. 32, S. 222—224).

Gerhard Pallmann verhilft in seiner Arbeit über "Das Ariegserlebnis im Spiegel des Seemannsliedes" dem deutschen seemannischen Volksliedgut zu Ehren und bringt eine Reihe Lieder aus dem Weltkrieg und jüngster Jeit ("Die Musit" Ig. 32, S. 227—231).

Tanz und Mufik im nationalsozialistischen Staat" von Sanz Srucht ("Zeitschrift für Muster Ig. 107, S. 201—205) behandelt den Germeinschaftstanz im allgemeinen und die Tanz-

gemeinschaft der Bodeschule in München in ihrer Erzieherarbeit im besonderen.

"Die Volksmusik" Ig. 5, S. 101—105 entenimmt der Sestschrift zum 60. Geburtstag von Prosesson Strip Stein einen Beitrag des Präsissidenten der Reichsmusikkammer Peter Raabe: "Über die Werktreue und ihre Grenzen". Der Oerfasser wendet sich gegen die ungetreuen Tertwiedergaben unserer großen Meister und richtet einen beherzigenswerten Uppell an die Pädagogen, denen er den Vorwurf nicht erspart, him sichtlich der Genausgkeit im Auffassen des Notenbildes völlig versagt zu haben. Peter Raabe verlangt ebenfalls von der Kritik mehr Aussmerksamkeit gegenüber werkuntreuen Musikaufssührungen.

"Aus der Arbeit der Staatl. akademischen Socheschule für Musik in Berlin" berichtet ihr Leiter Srig Stein an die "Zeitschrift für Musik" Ig. 107, S. 388—395. Der Verfasser zeigt die Julie von Anregungen und Studienmöglichkeiten, die in diesem Zause deutscher Kunft der jungen Generation geboten wird.

U. Bonaccorsi schreibt in der »Musica d'Oggia Ig. 22, S. 160—163 über »Cinque melodle populari", gibt ihren Ursprung und ihre verschiedenen Sassungen im Notenbild.

"Melodickerne, die in vielfachen Wandlungen immer wiederkehren" teilt Alfred Schmidt in einer Arbeit mit über "Wandlungen einer Volkemelodie". Jum Vorwurf ist das bekannte Variationenthema von Mozart gewählt: »Ahl vous diral-je, Maman« (Köchel Mr. 265). Aus der Külle der Wandlungen wird eine stattliche Anzahl einschneidenster Veränderungen mit Motenbeispielen belegt ("Jeitschrift für Musik" Ig. 107, S. 395—399).

Die Monatsschrift der Schweizerischen Singund Spielbewegung "Volksmusik und Sausmus fit" Ig. 7 veröffentlicht einen Auffag von Alfred Stern (S. 51-54), der dem gu Jahresbeginn Bearbeiter verstorbenen Herausgeber und Schweizer Volkslieder gewidmet ift: Otto von Greyers. Das erfte Banochen "Im Röseligarte" grundet fich auf eine umfangreiche Volkeliedfore fcung. Don Otto von Greverz felbft wird aus dem 2. Band "Sprachpillen" ein Auffat wie bergegeben (S. 56-58), in dem der Verstorbene das Sochzeitelied "Bin alben e warti Tachter Unnemarie Krille afi -" bebandelt.

VOLKHAFTE EIGENSCHAFTEN DES INSTRUMENTENKLANGES VON HELMUT SCHULTZ

(Mad) einem Vortrag, gehalten im Mai 1938 während der "Reichsmusiktage" in Dusseldorf)

Verhältnismäßig bequem kann bei Instrumenten, die nur in einer bestimmten Gegend verwendet werden, von dieser ihrer Zeimat aus auf die ihnen zukommende vollhafte Rolle rudgeschlossen und umgekehrt in der Eigenart ihrer musikalischen Verwertung manches grundfätliche, an sich außermusikalisch bekannte Merkmal des betreffenden Stammes oder Volkes wiedererkannt werden. Dabei ift wenig wesentlich, ob eine solde Instrumentengattung wirklich nur an einem bestimmten Platz der Erde gebaut und benutt wird; derlei Sälle find, wie man weiß, nicht gerade häufig, weil fast überall ein Austausch kultureller Besithtumer betrieben wurde und wird — indessen bieten etwa das "Unklung", das bezeichnend ortsgebundene Raffelinftrument Javas, und (uns näher gelegen) die in Kinnland gebräuchliche Sonderart des Pfalteriums, die mit dem Vortrag der Kalewala-Befange unlöslich verbundene Kantele, immerhin ungefähr treffende Beispiele. Allein es kommt etwa das gleiche Ergebnis zutage, wenn von einer einstmals über weite Strecken verbreiteten Instrumentenfamilie fich gewisse Mitglieder bei einem Volt ihre Juflucht gesichert haben, dort dann einer eigentumlichen, unverwechselbaren Spieltechnik unterworfen und vor der Gefahr der Wandlung und Verdrängung einigermaßen geschützt wurden, wie es der flawische oder schottische Dudelfack bezeugen mag. Und zum dritten sind von mancher Instrumentengruppe, die in den Sauptgebieten musikalischer Kunftubung einer strengen Jüchtung und Auslese zugeführt murde, in den Randzonen der Musikkultur frühere, technisch wohl "zurückgebliebene" und minder leistungsfähige Gestalten noch am Leben und können da in ihrer Weise durchaus eindringlich und mit Silfe ihrer Tonordnung dafeinsverbunden wirten. Das läßt gang gunftig ein Vergleich der uns geläufigen Streichinstrumente mit der "Gusle" ertennen, jenem zweifelsohne urwuchsigen, boch anpassungefähigen Einfaiter, deffen Sandhabung wiederum mit dem Gefang beiligs heldischer Lieder verknüpft ift. Eingeräumt, daß die Grenzen zwischen Erfindung und Abernahme, zwischen Bewahrung und Ruchbildung fließende Grenzen sind: alle mufikalischen Berate der befagten Urten zeigen das Merkmal, daß fie bald ober fpater mit ihren Pflegern, oft übrigens nach uralter Sitte mit einer Rafte, einem Stand, einem Beruf, geradezu verschmelgen und von deren Vorrecht oder Migachtung nicht mehr abgetrennt werden durfen. Die Reihe geht von den Instrumenten ber Priefter

bis zu denen der Jahrmarktsgaukler, von der königlichen Sarfe bis zur berüchtigten Knarre der Lumpensammler und der Ausfätzigen! Tauchen Gattungen von solcher Zeimatbetonung einmal anderswo auf, dann ist die Regel, daß sie auch für den nicht fachkundigen Beurteiler einen Sauch von ihrer Umwelt, einen Kimbus vielleicht, mitzubringen scheinen, so daß die Balalaika ohne weiteres als russisch, das Jimbal als ungarisch, besser: zigeunerisch, das Banjo trotz seiner Abkunft von der Gitarre als neger-amerikanisch angesprochen wird. Selbst der flüchtigen Reugierde stellt sich der Reiz des Fremdartigen im Volks- oder Ländernamen dar, einem Ursprungsstempel ähnlich.

Die vielseitigen Aufgaben der Instrumentenforschung auf diesem heimatlich bestimmten Selde und die wesentlichen Aufschlüsse, die von da aus für die Wanderwege der Instrumentenformen noch erhofft werden können, sind dadurch erleichtert, daß der Betrachtungswinkel in sämtlichen so gelagerten Sällen gleichsam vorgezeichnet ist. Ju einem angemerkten Zeitpunkt, geschichtlich gesehen, oder im Umkreis einer in sich gegründeten sei es reisen, sei es anfangshaften — Kultur, völkerkundlich anzgeschaut, verrichtet das Instrument die jeweils ihm zukommenden Dienste, es erhält aus seiner Rolle den ihm zustehenden Wertmaßstab, und folglich wird über seine landschaftlicherassische Bindung keine Unklarheit obwalten. Im ägyptischen Alten Reich haben die Längsslöte und die Großharse, im klassischen Griechenland Doppelsschalmei und Lyra (oder Kithara) mit ihrer bekannten Gabelung der ethischen Pflicheten das Instrumentarium dem gezeigten Sinne nach beherrscht.

Unders diesenigen Instrumente, die minder ortsgebunden sind, sondern wegen ihrer Geschmeidigkeit ober allgemein bank einer glücklichen Sugung sich weithin ausgebreitet haben. Bier möchte man meinen, es gebe keine Rucksicht auf Volkstumsgrenzen, hier erfreuen sich die mehr oder weniger benachbarten Mationen ein und dess felben Besitzes, und hier heißt es, den volkhaften Eigenheiten des Klanges schärfer nachzuspuren. Denn es fallen die Bemmniffe meg, die sonst etwa den benötigten Stoff, Bambus und Stein, Solz und Metall, und bas Ruftzeug fur den Instrumentenbau auf gewisse Plate beschränken. Der Bandel, die Ausfuhr, die Schaffung eigener Werkstätten laffen zum guten Teil vergeffen, aus welcher Gegend ein Instrument in seiner nun "internationalen" Gestalt anfänglich gestammt hat. Sreilich beobachtet man, daß auch dann eine leife Erinnerung gerne noch nachschwingt; noch nach ihrem europäischen Siege galt die Querflote geraume Weile als betont beutsch, was den englischen Mamen «german flute« angeregt hat zur Unterscheidung von der bei den Engländern nebenher beharrlich weiter gespielten, ja als »recorder« bei ihnen heimatlich geschätten Schnabelflote; noch lange gehörten die Violine und ihre Schwestern, entgegengesett ben Violen und Gamben, zumindeft in der Idee nach Oberitalien; noch bis an die Gegenwart heran hat die Oboe in Frankreich ihren Mutterboden. Und den Murnberger Sloten und Posaunen, den Cremoneser Geigen und den Pariser Oboen wurde oder wird gewohnheitsmäßig ein besonderer Wert 3ugefdrieben. Aber in ber Sauptfache foll beileibe nicht geleugnet werden, daß eine

Auswahl von Instrumenten sich zum abendländischen Orchester zusammengetan hat, daß durch diesen Sammelbegriff, in den desgleichen die Gruppierungen der Zauszund der Kammermusit einzubeziehen sind, die Abweichungen von ehedem für den oberflächlichen Sindruck in ähnlicher Weise verwischt wurden, wie die Musik des Abendlandes als solche, die amerikanischen Absenter eingeschlossen, nach einer erst kürzlich fragwürdig gewordenen Ansicht allenthalben einebnend gewirkt habe. Entsprechend wäre vom "ostasiatischen" und "malaiischen Orchester" zu reden, soweit es nicht europäisch umgemodelt ist.

Die Kolgerung liegt also nabe, das Instrument sei in derartigem Rahmen von seinem Entstehungsgrunde und felbft von feiner stofflichen Bedingtheit abgeloft, es fei nicht anders völkerverbindend als die Singstimme, die doch auch immer, wo es auf Musik schlechthin ankomme, verfügbar sei, und der naturgewollte Unterschied von Menschenftimme und Instrument falle nun taum in die Waagschale. Trogdem bleibt der Unterschied gultig, bloß in sozusagen umgekehrter Richtung. Bei einer geschichtlichen Betrachtung verfinnbildlicht die Singstimme wohl gegenüber den Wandlungen des Instrumentenvorrats die Macht der naturhaften Beständigkeit; hier indes, wo ein Quervergleich herausspringen muß, ift die vor humana nichts Sbenmäßigen, fon= bern abhängig von der jeweiligen Körperbeschaffenheit ihres Besitters, jumal von beffen Kehlkopfbau, gar nicht zu gedenken des perfonlichen Wefens der Sprachen, mit benen der Gefang verkoppelt zu fein pflegt, und der mannigfachen Sitten und Aberlieferungen, die gum Beispiel am Mittelmeer bereits bann und wann eine bem nordländischen Ohr fremde, mit orientalischem Gebrauch verwandte Singübung begunftigen. Wie aber bas Instrument? Es bringt bei seiner Aufnahme die ungefähr fertige Gestalt und die technischen Unforderungen mit, die sich nicht einfach abbiegen laffen. Man könnte deshalb glauben, daß eine Beige in den Sanden des Morwegers, des Deutschen und des Spaniers, für die drei dieselbe Meisterschaft angenommen, jum Verwechseln genau benfelben Klang geben werde; und in der Tat ift gewünscht worden, es folle von einem "Ideal" aus teine volthafte Eigenheit in der Inftrumentenverwertung spurbar fein, vielmehr follten bis zum großen Orchefter bin die national etwa bemerklichen Vortragsbesonderheiten zum Muster des "Idealklangs" verschliffen werden, ziemlich wie im "gemischten gout" des Rokoko.

Iedoch der Mensch, der das Instrument verwendet, steht wiederum vornean. Er besseelt es mit den ihm angeborenen, verschiedenen Mitteln. Die Möglichkeiten dafür sind nicht die auffälligen des Kehlkopfs, allein von der leiblichen und geistigen Anlage her sind sie gegensätzlich genug. Das Einzelinstrument und die Gattungsgemeinschaft des Orchesters haben bestimmt ihren vorausgreisenden, unumgänglichen Klangwillen; in der Zauptsache betrifft das die hochgezüchteten, empfindlichen Instrumente, obswar auch das öfers unterschäpte Schlagzeug hinzutreten darf. Ferner muß der Plan des Komponisten, geäußert in der Rugung des Klangkörpers und je nachdem über die Volkstumsgrenzen hinausstrebend, zu seinem Recht kommen. Riemand wird ernstehaft begehren, daß eine Symphonie Beethovens dem falsch ausgelegten nationalen

Stil zuliebe vom romanischen oder slawischen Orchester verzerrt werde. Dennoch bleiben erhebliche Freiheiten übrig, die gegenüber dem Instrument und gegenüber der Romposition zu verantworten und letzthin zu billigen sind. Schon die Schallplatte verrät im großen Umriß, wie die Unterschiede sich ankündigen, wie der Italiener unzwillkürlich sein Brio und seine melodische Inbrunst mit Silfe der Streicher auslebt oder den Jupsern eine Gegenrolle vergönnt, wie der Deutsche die gezeichnete Linie der herberen Bläser hervorkehrt, wie der Franzose seine spritzige Rhythmik noch im Wechsel der orchestralen Klanggruppen anzeigt. Was im Tutti verschwimmen mag, offenbart sich im Solo, und was die Nation als Ganzes verschmilzt, werden ihre Teile, die nördlichen und südlichen Stämme in den ebenen und bergigen Landschaften, desto klarer dem Instrument anvertrauen. Die Bedeutung des "Klanges" erschöpft sich keineswegs im akustischen Wesen des "Tones"; sie wird gespiegelt in den Seinzheiten der Stärkegrade, der Zeitmaße, der Phrasierung, und das Instrument durchwebt klanglich alle die melodisch, aktordisch oder polyphon gearteten Formen, denen es zum Dasein verhalf.

Also gehören die beiden Aufgaben zusammen: jene heimatbezogenen Gattungen aus ihrer Umwelt zu erfassen und die übernationalen Klangvermittler, solistische und orchestrale, in ihren größeren Kulturkreis dergestalt einzuordnen, daß sie zugleich als Werkzeuge der vielen volkhaft abweichenden Ausdrucksabsichten erscheinen. Die zweite Aufgabe ist die schwerere. Auch von ihr aus in diesem Klangreichtum gebührend

anerkannt zu werden, darf das Instrument beanspruchen.

LIEBESLIEDER=WALZER VON BRAHMS IN ORCHESTRALER FASSUNG VON EUGEN SCHMITZ

Unter den wertvollen Autographen der Musikbibliothek Peters in Leipzig findet sich eine zierliche Partitur in Kleinfolio von Iohannes Brahms, die eine Reihe der bestannten ursprünglich für vierhändigen Klaviersat und Gesangsquartett geschriebenen Liebeslieder-Walzer des Meisters in Orchestersassung enthält. Diese Bearbeitung ist vor turzem von Wilhelm Weismann im Verlag Peters veröffentlicht worden. Ein turzes Vorwort gibt Austunft über ihre Entstehung und sonst einiges Wissenswerte. Die reizvolle Eigenart des Werkes rechtfertigt aber wohl noch eine kurze erzgänzende Betrachtung schon deshalb, weil diese Gelegenheitsarbeit einen wertvollen Beitrag zur Lösung der alten Streitfrage bietet, inwieweit Brahms auf Wirkungen der Klangsarbe als solche sich einstellen wollte und konnte.

Die Instrumentation der Walzer ist auf Anregung von Ernst Audorff erfolgt für eine Aufführung an der Agl. Sochschule für Musik in Berlin. Brahms hatte aber vorher selbst schon an eine Instrumentierung des ursprünglichen Klaviersatzes der Walzer gedacht: das ergibt sich aus seinem an den Verleger Simrock am 31. August

1869 gerichteten Brief, in dem er von den Walzern schreibt, daß "manche trefslich für Kleinchor und Orchester als zierliche Konzertnummern" passen würden. Als aber nun Audorffs Wunsch an ihn herantrat, scheint Brahms zunächst doch gezögert zu haben, die Bearbeitung vorzunehmen. Erst auf wiederholte Bitte schickte er anfangs Sebruar 1870 dem Freund die Partitur von neun instrumentierten Stücken. Aus dem ihr vorausgehenden Begleitbrief ergibt sich, daß Brahms die Arbeit sehr rasch besendete und nicht mehr Zeit fand, die Instrumentation noch einmal zu überprüsen.

Die Sandschrift umfaßt 62 Partiturseiten in der Größe 18×21,5 cm. Als Uberschrift steht auf Seite z einfach "Walzer". Rechts über der ersten Notenzeile liest man "I. Brahms." Ein Datum ist nicht angegeben. Es sind aus den Liebeslieders Walzern zusammengestellt die Nummern: į ("Nede Mädden"), į ("Am Gesteine rauscht die Flut"), į ("Wie des Abends schöne Röte"), 6 ("Ein kleiner hübscher Vogel"), 5 ("Die grüne Sopsenranke"), į ("Nein, es ist nicht auszukommen"), į ("Wenn so lind dein Auge"), und 9 ("Am Donaustrande"). Imischen die Numsmern 5 und į į ist ein Stück aus dem später als opus 65 veröffentlichten zweiten Teil der Liebeslieders Walzer eingereiht: die Nummer 9 aus jener Solge ("Nagen

am Bergen").

Aber die Reihenfolge der Lieder konnte Brahms schon bei Anordnung der Klavier= ausgabe nicht fogleich mit fich einig werben, wie aus den Briefen an Simrod gu erseben ift. Auch jett bei der Auswahl der instrumentierten thummern ergab sich noch einmal eine Umstellung, die allerdings in Weismanns Partiturausgabe nicht berücksichtigt ift, aus der Sandschrift aber unzweifelhaft hervorgeht. Das frohliche "Dogel"-Quartett, bas in der Partitur an vierter Stelle fteht, erhielt von Brahms nachträglich die Mummer 9, womit er andeutete, daß er es als Abschluß gesungen haben wollte. Das ift eigentlich verwunderlich, denn uns will heute scheinen, als ware der ursprünglich jum Abgefang bestimmte Walzer vom Saus am Donaustrande ein sinn= und stilgemäßerer Austlang. Auch wurde er, da er wie das Anfangslied in E-du fteht, dem Jyklus eine einheitliche tonartliche Umrahmung geben. Immerhin wird Brahms die nachträgliche Underung der Reihenfolge nicht ohne bestimmten tunftlerifchen Grund vorgenommen haben. So wie jest die Tonartenfolge in der Orchesterpartitur ift, tritt für den Jytlus die U-Tonita deutlich hervor. Das einleitende Esdur ware nur als auftaltige Oberdominante zu versteben. Dann tommt die Tonita in verschiedenen Abwandlungen: in Moll-Saffung (a), in Terzparallele (S), in Salbtonverschleierung (Us), schlieglich wieder durch die Oberdominante eins geführt als U-dur mit nochmaligem S=3wischenfag. Mur die zwei g=moll=Gefange fallen aus dem tonartlichem Rahmen. Aber das find als schmerzliche Klagegefänge ja auch dem Ausdruck nach Außenseiter, Klänge aus einer anderen Welt gleichsam. Dadurch wird ihr tonartliches Eigenleben zum Tonfymbol.

Dadurch wird ihr konartliches Ligenteben zum Confymbol. Die Auswahl der Nummern ist offenbar nach dem Gesichtspunkt getroffen, Stücke zu instrumentieren, die schon im Klaviersatz ein gewisses orchestrales Gepräge tragen. Darüber hinaus aber war es Brahms darum zu tun, die neue Folge auch als neues tünstlerisches Ganzes wirken zu lassen. Das zeigt die von der gedruckten Reihenfolge abweichende Anordnung und die Aufnahme einer überhaupt neuen Rummer, eben jenes Sopranz-Sologesanges "Ragen am Gerzen", der dann erst 1875 in opus 65 im Drucke erschien. Daß die beiden Teile der LiebesliederzWalzer, das opus 52 und das opus 65 geistig in einer Entstehungszeit wurzeln, lassen erhaltene Stizzen von Brahms ersehen. Unsere Partitur aber zeigt, daß sogar eine ganze Rummer der zweiten Solge schon jahrelang vor deren Druck vollendet war. Diese ist im übrigen das einzige Sologesangsstück im Rahmen der Solge. Reben ihr steht noch ein Duett. Alles andere sind Quartette, denn begreislicherweise sollte der Orchestrierung auch möglichst ein voller Vokalklang zur Seite treten. Die Stimmungskurve der Gesänge führt von beschwingter Lebensfreude über Besinnliches, Schmerzliches, Gefühlvolles mit den beiden letzten Liedern zur heiteren Lebensbesahung zurück.

Die Schriftzuge der Partitur find leicht und flüchtig. Man fieht, daß Brabme tatfächlich in Eile war. Auch Tintenflecken und Korrekturen erscheinen dafür kennzeichnend. Ebenfo die Verwendung aller möglichen Abkurzungszeichen, fo daß jum Beispiel gange Abschnitte bei mehrmaliger Wiederkehr nur durch Sinweis auf ihr erftes Auftreten angedeutet find. Die Singstimmen, die bereits gedruckt vorlagen, find nicht notiert. Eine Ausnahme bildet nur die aus dem zweiten Teil vorweg genommene Mummer. Trog der flüchtigen Schreibart ift aber unverkennbar, daß es fich um forgsam erwogene Ausarbeitungen handelt. Mur schreibtechnisch hat sich Brahms jede Erleichterung gegönnt. Die Umgestaltung des vierhändigen Klavierfages in Orchesterfassung erscheint dagegen mit großer Sorgfalt vorgenommen. Es ift teineswege mechanisch Mote für Mote beibehalten, sondern es wird hier durch Aufloderung, dort durch Süllung den befonderen Wirkungen des Orchesterklangs Reche nung getragen. Daß Brahms trot ber orchestralen Erweiterung bes Klangkörpers nach wie vor an intime Wirkung bachte, geht bereits aus der erwähnten brieflichen Außerung gegenüber Simrod hervor. Damals munichte er fich, für die gesangliche Ausführung einen "Aleinchor". Un Audorff fcrieb er bann fogar, daß rein folis ftische Befangsbesetzung das Befte mare.

Sür die Instrumentation aber hatte er sich folgerichtig auf ein MogartsOrchester besschränkt: doppeltes Solz, zwei Sörner und Streichquintett. Die Art der Instrumenstation zeigt mit ihrer Vorliebe für Terzens und Sextenführungen echt Brahmsische Sigenart. Sie ist wesentlich herber als die der volkstümlichen Meister des Wiener Walzers. Die ersten Violinen sind das melodieführende Instrument und werden als solches im Sorte meist von den in Oktaven mitgehenden Slöten unterstügt. Die zweiten Violinen, auch wohl die Klarinetten oder Oboen, haben melodische Mittelstimmen. Kontradässe und Celli geben die Grundtöne an. Die nachschlagenden Viertel des Walzerrhythmus werden von Bratschen, Sörnern und Sagotten gebracht. Die Bestelligung des Sagotts an ihnen erscheint ungewöhnlich. Bei Lanner und Strauß ist das Sagott entweder Melodieinstrument, oder es gesellt sich zu Cello und Kontrasbaß als Träger der Baßtöne. Vereinzelt kommt das in unserer Brahmspartitur

freilich auch vor, wie denn überhaupt die Grundlinie der Instrumentation dem jeweiligen Ausdruck der einzelnen Mummern feinfühlig angepagt erscheint.

Bervorzuheben in diesem Sinne ware da zunächst die Mummer 2: "Um Gestein rauscht die flut". Bier hat Brahms den synkopierten Ahythmus der begleitenden aufgelöft. Sie hat tonmalerischen Sinn ale Abbild ber am Gestein rauschenden Baffe und Mittelstimmen in eine fast konzerthaft wirkende Stakkatofigur der Celli Klut. In Mummer 3 "Wie des Abends ichone Rote" bachte Brahms junachst an eine Erweiterung seiner orcheftralen Mittel. Er schrieb eine paftorale Mittelftimme biefes schwärmerisch sentimentalen S-dur-Gefangs für Englisches Born. Dann aber bereute er diesen Vorstoß in die Gefilde des Berliog-Wagner-Orchesters. Er ftrich die Motenlinie des Englischen Borns wieder heraus und gab die Melodie den Brat= ichen mit stredenweiser Ottavverstärdung durch die floten. Auch gorner waren in ber Motierung vorgesehen, wurden aber dann ebenfalls nicht ausgeführt. So wie die Instrumentation nun vorliegt, bestimmt als Parallele zum Vokalduett von Sopran und Alt der Ton von flote und Bratsche das instrumentale Klangbild.

Das sentimentale Lied von der grunen Sopfenranke verzichtet auf die Violinen. Es wiederholt also im Aleinen ein bekanntlich altes Wirkungsmittel, das Brahms foeben im Großen im "Deutschen Requiem" und vorher in ber Serenade Wert 16 erprobt hatte. Die Instrumentation ist denkbar einfach: Bratschen, Celli und Kontrabaffe teilen sich in die Begleitung, Sloten und Sagotte bringen im Ottavabstand und meift in Tergen= oder Sertenführungen die Melodie. Der herbe, wirtlich ein bifichen rea quiemhafte Klang entspricht ausgezeichnet der wehmutigen Grundstimmung des Liedes. Das nun eingeschobene Sopransolo aus dem zweiten Teil der Liebeslieder-Walzer lernen wir hier in feiner Urfaffung mit einer fpater geanderten Melodie tennen. Much die zwei praludierenden Takte, die als spatere Einfügung auf freigebliebene untere Linien der Partiturseite geschrieben sind, lauten hier noch anders als später. Sie bringen als Auftatt die Oberdominante anstatt gleich mit der Tonita zu beginnen. Sonst finden fich teine Abweichungen. Die Instrumentation ift fast gang auf Streicherklang gestellt. Blafer werden nur zu tleinen Schattierungen herangezogen. Die humoriftische Entrustung, die aus dem Aufbegehren über die Klatschsucht der Ceute fpricht, ift burch eine bide, fast larmende Instrumentation der Mummer 11 ausgedrückt. Diese wird durch dynamische Bezeichnungen wie forte, fforzando und marcato noch unterftrichen. Der Mittelteil ift klanglich etwas gurudhaltender, aber mit der Aberleitung zum Dakapo fest der laute Ton fogleich wieder ein.

Bei dem schwärmerischen Us-dur-Liebessang "Wenn fo lind dein Auge" fehlen felts

¹ In historischen Darftellungen werden als Vorbilder dieser eigenartigen Orchesterbesetzung meist Mebul und Cherubini genannt. Maber liegt aber doch der Sinweis auf die "Isis und Ofiris" Arie in Mogarts "Jauberflote". Der feierlich ernfte Alang diefer Mummer ift ebenfalls durch Verzicht auf die Violinen bedingt. Brahms, der ausgezeichnete Schubertkenner, dachte vielleicht auch an des Lieder muffers Dertonung von Goethes "Befang der Beifter", der ebenfalls ein Streichorchefter ohne Diolinen verwendet.

famer Weise im Orchester die Sörner, die man sich gerade hier ganz besonders schön verwendet denken könnte. Die Begleitfiguren waren, wie die Sandschrift zeigt, zuserst für Violinen und Slöten in Oktaven geschrieben. Dann hat Brahms diese gesstrichen und dafür Siguren für Soloklarinette in tieferer Oktavlage eingeführt.

Daß das nun als vorlette Nummer folgende Lied "Am Donaustrande" ganz bes sonderes Wiener Gepräge trägt, ist schon im Klaviersatz unverkenndar. Man glaubte sogar einen Anklang an den Donauwalzer entdecken zu können. In der orchestralen Sassung wird von Anfang an das Abdild Wienerischer Blasmusik mit "gefühls vollem" Klarinettens und Sornklang gegeben. Die Violinen sind lange aufgespart und treten nur gleichsam episodisch auf. An einer Stelle führt Brahms das Fagott als Baß zum Kontra B herunter. Er bemerkt aber dazu, daß die Führung, salls sie zu derb klingen sollte, vom Kontrabaß zu übernehmen sei. Bei der Berliner Aufssührung geschah das tatsächlich, wie aus Audorss Briefen hervorgeht.

Ebenfalls betont auf Bläserklang gestellt ist endlich das fröhliche Schlusquartett vom Jang des "hübschen kleinen Vogels". Gleich der einleitende Jinkenruf war ja ein gegebenes Solzbläsermotiv. Die späteren harpeggierenden Begleittriolen sind violinmäßig umgelegt. Das Stakkatomotiv bei "Leimruten-Arglist" erhält als gesstoßene Iotens und Klarinettenfigur wiederum tonmalerisches Gepräge als Abbild ängstlichen Jlatterns. Der orchestrale Sat ist im übrigen auch bei diesem Lied vers

schiedentlich durchsichtiger als die Klavierfassung.

So bietet die Beschäftigung mit dieser Instrumentationsstudie des Meisters Brahms Anlaß zu stilkritischen Beobachtungen sehr anregender Art. Auch die Aufführungen, die die jetzt veranstaltet wurden, haben die zweite Wirkung der Bearbeitung bewährt. Vor allem hat sich gezeigt, daß die Walzer, sosern kein Chor zur Verfügung steht, auch als reine Instrumentalstücke verwendbar sind, und gerade als solche können sie den heutigen Bedarf an intimer Entspannungskunst mit decken helsen. Brahms selbst sowohl, wie auch Audorff, hatten ja diese Möglichkeit einer Aufführung ohne Gesang bereits ins Auge gefaßt. Den Vorzug freilich wird doch stets, gerade auch um der poetisierenden Deutung der Orchestersarben willen, die Wiedergabe von Ton und Wort behaupten.

WAS VERSTEHT MAN UNTER AKUSTISCHER ATMOSPHARE UND WELCHE GESICHTSPUNKTE SIND FÜR IHRE ÜBERTRAGUNG VON BEDEUTUNG

VON REINHOLD MERTEN

Unter atustischer Atmosphäre verstehen wir alle zusätzlichen atustischen Erscheinungen, die beim unmittelbaren Soren auf dem Wege vom primären Schallgeber mit seinen physitalischen Merkmalen (Klangspektrum nebst sekundären Klangmerkmalen) bis zum Ohr hinzutreten. Dieser Kompler ruft erst am Empfangsort, dem Ohr, die eine

beitliche Empfindung des "Richtigen" ober "Salichen" bervor. Diese Definition ffünt sich auf die Erfahrungen beim unmittelbaren gören, weil bei einer Ubertragung durch Mikrofone das ursprüngliche Bild weitgebend perändert merden kann. Wir haben es nämlich durch entsprechende Anordnung der Mifrofone in der Band. ben porber definierten gufätzlichen Unteil des Alangbildes entweder zu unterdrücken oder mit zu übertragen. Daft aber die Mitübertragung eine zwingende Motwendigkeit zur Bildung eines richtigen Gehöreindruckes darftellt, follen die folgenden Musführungen beweisen. Un dieser Stelle möchte ich vorschlagen, die unbestimmte Bezeichnung "Atmosphäre" durch den Begriff "Klangmilieu" oder "Klangumwelt" zu ersetten. Damit wird auch zugleich der hervorragende Unteil des Räumlichen beim Zustandekommen eines als richtig empfundenen Alangbildes genügend zum Ausbruck gebracht. Diefer Unteil des Räumlichen an dem tompleren Gebilde, das wir als Klangumwelt bezeichnen, ist bereits weitgebend untersucht. Der Raum, durch deffen Dermittlung überhaupt erst gehört wird, ist mitbestimmend durch seine Machalizeit nach Größe und Krequenggang für das Richtig- oder Salfchsein des subjettiven görbildes. Die Vernachläffigung des Räumlichen war in der Anfangezeit des Rundfunts durch mangelhafte technische Mittel bedingt. Die bamalige Wiedergabe erinnert ftart an den Klang alter Grammophonaufnahmen. Beide hatten ienen abstrakten, von der räumlichen Umwelt abgezogenen Rlangcharakter, der durch das Wort "Schallkonserve" eigentlich sehr treffend bezeichnet wurde. Mit der Verbesse= rung der Übertragungsmittel konnte man dann auch die früher fehlende Raumkomponente als wichtigen Saktor berücksichtigen. Es kamen bei der Schallplatteninduftrie die erften fogenannten "Raumtonaufnahmen" zustande, mährend der Rundfunt fich allmählich von den alten schalltoten Studios abwandte und Senderaume gu bauen fuchte, die eine der Sprache und der Mufik adäquate Klangumwelt mit zu übertragen gestatteten. Tropbem werden auch bier immer noch Sehler und Unterlaffungsfünden begangen.

Ein anderer Unteil der akustischen Atmosphäre fällt unter den technischen Begriff des Störspiegels. Er wirkt aber nicht immer, wie der Name vermuten lassen könnte, störend, sondern er stellt häufiger eine durchaus positiv zu bewertende Bereicherung

des Klangbildes bar.

Um die gegebene Definition dessen, was wir als Klangatmosphäre bezeichnet haben, an einem konkreten einfachen Beispiel näher zu erweisen, nehmen wir die Übertragung eines Orgelkonzertes an. Es liegt in der historischen Entwicklung des Instrumentes begründet, daß wir mit dem Begriff Orgelklang auch den des zugehörigen großen, geschlossenen Luftraumes verbinden. Die beherrschende Stellung, die die Orgel im christlichen Kultus, vor allem aber in der protestantischen Kirchenmusik mit ihrem Söhepunkt in der Person Ioh. Seb. Bach's einnimmt, beruht ja auf der bequemen Möglichkeit, große Versammlungsräume, wie Kirchen, mit genügender Schallenergie zu durchdringen. Diese Art der Tonerzeugung ist auch nicht kurzatmig, wie alle von Menschenmund, sei es durch Singen oder Blasen, hervorgebrachten Klänge, sondern

die Dauer und Stärke des Tones ift, da der Spieler nur die ihm aus den Balgen gur Verfügung ftebende Energie gu fteuern bat, praktifch unbegrengt. Der Con ber Orgel hat damit zwar eine gemiffe Starrheit und Unmenschlichkeit bekommen. Daffir bat aber ihr obiektiver, den feineren, fortwährenden Schwankungen der menschlichen Empfindsamkeit nicht unterliegender Ton eine bedeutende symbolische Kraft gemonnen. Die Orgel ist daber in ihrer Leidenschaftslosigkeit eine musikalische Derbinglidung gewisser Attribute der göttlichen Majestät. Bei keinem Instrument ift der Eindruck des vom Klang Umhülltwerdens so eindeutig wie beim Unhören einer Orgel im entsprechenden Raum. Diese Empfindung ift zum großen Teil darauf gurudauführen, daß die Kirchenraume fast immer Raume großer Machhallzeit find, d. h., am jeweiligen Ort des Borens ift der Borer nicht mehr mit Sicherheit in ber Lage, birefte und reflektierte Schallanteile zu trennen. Daber kommt auch bice eigentumlich Schwebende des Orgelklanges im Diano und die Schwierigkeit, die Schalls quelle in einem folden Salle zu lokalisieren. Um nun auf die Rundfunkübertragung gurudgutommen, fo führen biefe Betrachtungen guerft barauf, baf gerade bei ben Musiken, die der Rundfunt als Bobepunkt deutscher Musikkultur in sein Drogramm aufgenommen hat, vor allem also die großen Orgelwerke Bach's und feiner Zeits genoffen, ein der Größe des zur Verwendung gelangenden Orgelwerkes angemeffener Raum mit übertragen wird. D. h. praktifch, wir muffen mit dem Mikrofon nicht in die Mabe ber Orgel geben, sondern gerade bier auf Mitübertragung eines ents fprechend großen Unteils an reflektiertem Schall Wert legen. Es hat fich auch in der Erfahrung gezeigt, daß eine Orgel in einem Suntfaal trot guter Disposition und guten Spiels in der Ubertragung nicht den befriedigenden Gindruck beim Borer binterläßt, wie es eine Wiebergabe aus einem Kirchenraum tut. Das liegt einfach baß mit Rudficht auf den sonstigen Benutungezweck des Aundfunkraumes die Machhallzeit im allgemeinen weit unter der eines Kirchenraumes gleichen Volumens liegt. Man ift in folden Sällen gezwungen, burch Benutung von Echo= ober Sallraumen eine scheinbare Verlängerung der Machhallzeit zu bewirken. Umgekehrt ift der unterschiedliche Klangcharafter der Kinoorgel ein Beweis dafür, daß die Attribute der Großräumigkeit, (akuftisch erkennbar an langer Machhallzeit) und ber Klangstarre nur der liturgischen Orgel zukommen. Der ganze Klangaufbau der Kinoorgel und ibre mechanischen Silfsmittel geben barauf aus, bem Pfeifenklang jede Starrheit 3u nehmen und fie gewiffermaßen tlanglich "menschlicher" zu gestalten. Sie entfaltet infolgebeffen ihre beften Wirkungen im Wegenfag zur tlaffifchen Orgel in entfprechend gedämpften Räumen, also in solchen, von denen sie auch ihren Mamen hat.

Dährend wir es bei der Musik im allgemeinen nicht schwer haben, besonders wenn es sich um Sendungen handelt, die außerhalb des Junkhauses stattfinden, die dazusgehörige Klangumwelt zu übertragen, ist es beim Sprechen noch in vielen Jällen ungeklärt, in welcher Jorm wir diesen Anteil mitgeben wollen und können. Daß die Olangumwelt von nicht zu unterschätzender Wichtigkeit ist, erleben wir sa häufig genug bei großen politischen Kundgebungen. Die unerhörte Wirkung einer Jührers

rede ift im Lautsprecher noch um viele Grade gesteigerter, weil sie sich von dem Grunde eines durch die Unwesenheit einer großen Masse von Teilnehmern erzeugten Störfviegels abhebt. Das fortwährende leife Brodeln und Summen, bas uns das Kluidum des Versammlungsraumes übermittelt, ift bei einer Sendung durch tein kunftliches Silfsmittel zu ersetzen. Man konnte theoretisch ein solches Geräusch bei einer anderen Gelegenheit aufnehmen und mit der Stimme eines Sprechers, der in einem isolierten Raum gesprochen hat, mischen. Der Eindrud ware doch nicht der aleiche, weil wir die Wirkung der Worte des Sprechers auf die Juhörerschaft und die Rudwirkung derfelben auf den affeltiven Stimmklang des Sprechers vermiffen wurden, ein Umftand, der zeigt, daß wir in der Lage find, noch qualitative Differengen psychologischer Urt mabrzunehmen, benen gegenüber quantitativ-physikalische Menmethoden versagen muffen. Im Aleinen erleben wir es in der Rundfunkpraris immer wieder, daß ein Sprecher oder Sanger fich in dem Raum, in dem die Sens bung ftattfindet, nicht "wohlfühlt", ein Juftand, den der betreffende Sanger oder Sprecher zwar nicht naber befinieren tann, aber beffen Erifteng und Wirtung auf feine Leistung unbeftreitbar ift. Die Müchternheit und akuftifche Säflichkeit mancher Sprechräume schafft eine Atmosphäre der Bedrückung besonders bei Menschen, die zum erstenmal vor das Mikrofon treten. Wir denken dabei nicht an äußerliche Stimmungselemente ber Ausstattung, sondern das "Ungemutliche" betrifft wefentlich die flanglich-akuftische Seite. Die technische Abuftit hat fich durch diese Erfahrungen veranlagt gesehen, den hier vorhandenen feineren Strukturelementen nachzugeben und sie megmäßig zu erfassen. Auf Grund ihrer Seststellungen ist fie jett in der Lage, beim Meubau von Sprechräumen diese früher vernachläffigten Raumqualitäten gu beachten. Die Sprechräume follen neben bem optisch befriedigten Eindruck, der auf Rechnung des Innenarchitekten zu feten ift, auch in dem Sprecher oder Kunftler das Gefühl des "fich akustisch Wohlfühlens" hervorrufen. Die "Unstimmigkeit", die dem Sanger oder dem Sprecher nur gefühlemäßig bewußt ift, ift neben der allgemeinen Milrofonangst ein wichtiger Saltor, ber gur Minderung der Leiftung führen kann und infolgedeffen wohl in der Übertragung merkbar wird.

Ju ganz ertremen Ergebnissen kann aber der Mangel an der richtigen Atmosphäre oder Alangumwelt dann führen, wenn es sich darum handelt, sie künstlich aufzubauen. Damit tommen wir zum Sörspiel und seiner sogenannten akustischen Kulisse. Bis jett ist diesen atmosphärischen Seinheiten nur noch sehr wenig nachgegangen worden und die Phänomene der Alangaufnahmen sind nach dieser Aichtung hin analytisch noch nicht genügend bezüglich der notwendigen und hinreichenden Bedingungen, unter denen sie zustandetommen, untersucht worden. Daher konnte die Absicht, synthestisch ein dem wirklichen Eindruck adäquates Sörbild für die Übertragung aufzubauen, nur mangelhaft verwirklicht werden. Deswegen halten viele akustische Kulissen dem kritischen Sören gegenüber nicht stand und sind mit Recht der Lächerlichkeit verfallen. Ich erinnere hier nur an die Versuche, mit Silfe einer Badewanne akustisch Meeresbrandung vortäuschen zu wollen und ähnliche Dinge. Man hatte eben geglaubt, mit

der Erzeugung des primaren Reizes ichon alles getan zu haben, um die Täufchung pollfommen zu machen, mußte aber zu feinem Schrecken feben, daß die Vernachläffigung oder Unterdrückung der Klangumwelt dem akuftifchen Grundelement jede Wirkung raubte. Es ist kaum denkbar oder es erzielt höchstens die primitiven illusio: nistischen Effette eines Rasperltheaters, wenn man durch Einblendung einer in nachfter Mabe eines Vogelkäfigs aufgenommenen Vogelstimme in den Dialog zweier Schauspieler im kleinen Senderaum, am Lautsprecher die Illusion eines unter Baumen fich ergebenden Paares zu vermitteln fucht. Es fehlt eben die Vermittlung ber Rlangumwelt, die infolgedeffen nur ein inhomogenes Konglomerat nebeneinanderftebender akuftischer Eindrucke übrig läßt, die jeden Augenblick auseinander zu fallen drohen und damit der Grenze des Lächerlichen bedenklich nabe kommen. Ein geifttotender Maturalismus kann aber das Problem nicht immer lofen, sondern ebenso wie bei der wirklichen Buhne kann und muß auch auf der Borfpielbuhne das Runftmittel der Stilifierung weitgebend angewandt werden, d. h. wir muffen uns nach eingehender Unalpse die notwendigen und hinreichenden Elemente zur Erzielung der richtigen Klangumwelt klarmachen. Dann konnen wir bei der Synthese die Klang: anteile fowohl im zeitlichen Ablauf verandern, als auch in ihrer Dynamit fteigern oder vermindern, d. h. stilifierende Mittel anwenden und die Klänge einem boberen tunftlerischen Befen unterordnen.

Mus den ungabligen Sällen, bei denen die Mitübertragung der Klangumwelt einen entscheidenden Beitrag gur Erhöhung der Eindruckstraft eines Sorbildes liefert, möchte ich noch einen herausgreifen, weil er fast jedem Rundfunthöherer geläufig ift. Es ift die Frage der übertragung von Opernaufführungen aus den Theatern. Die Tatfache allein, daß folche Übertragungen von dem Borer gewünscht werden und fogar konzertmäßigen Aufführungen von Opern aus dem Sendefaal vorgezogen wetben, gibt uns barüber Aufschluft, baf es nicht allein die mufikalische Substang bes Werkes ift, die dabei entscheidet. Es find noch andere Saktoren im Spiel, die der wirklichen Opernaufführung im Theater und ihrer übertragung den Vorzug geben vor Aufführungen im Sendesaal. Im Sendesaal wird eben nicht agiert oder "gehandelt" und mit der Elimination diefer Urquelle allen echten Theaters fehlt eine der absolut notwendigen Bedingungen gur Bervorbringung eines "richtigen" und "eindeutigen" Borbildes. Die Wiedergabe der Musik ist eine zwar notwendige, aber allein nicht hinreichende Bedingung bei der Opernübertragung. Schon die Worte Attion, agieren, die Einteilung der dramatischen Musikliteratur in Akte, alles das, was Oratorium und Oper auch äußerlich voneinander trennt, zeigen uns die grundlegende Wichtigkeit der wirklichen Sandlung auf der Buhne. Sie mitzuübers tragen und damit einen vollkommenen akustischen Eindruck zu vermitteln, ist daber eine notwendige Sorderung. Dom rein übertragungstechnischen Gesichtspunkt aus baben wir es bei einer Sendung aus dem wirklichen Theater mit raumlich bewegten Schallgebern zu tun im Gegenfan zum Sendefaal. Sier geben wir nur von rubenden Schallquellen aus und versuchen alles, um die Darfteller möglichft an gleicher Stelle

vor dem Mikroson zu fixieren. Ieder Opernsänger und jeder Spielleiter weiß aber, wenn er echte Bühnenbegabung hat, daß das Agieren auf der Bühne zwar mandsmal die reine Schönheit des Gesanges herabmindert, aber dem Sänger eine eminent charakterisierende Ausdruckskraft im Stimmklang mitgibt, die er bei rein konzertsmäßigem Vortrag nie erreichen kann. Denken wir nur an die Beeinflussung des Atems durch die körperliche Bewegung beim Spielen und die dadurch hervorgerusene Steigerung der Affekte, die sich dann auch klanglich intensiver ausdrücken.

Da nun die Mitrofone an der Bühne die festen akustischen Bezugspunkte zur Wahrnehmung räumlichskörperlicher Bewegungen find und wir die feinen Unterschiede ber jeweiligen Stellung des Darftellers burchaus noch mit dem Obr mabrnehmen. fo erhalten wir eine fortwährende Stellungsanderung des primaren Schallgebers zu seiner Umwelt und damit auch akustisch die Illusion echter Aktion auf der Bühne. Damit find die akustischen Veränderungen im Borbild gegenüber einer Konzertaufführung im Studio angedeutet. Einen gang besonderen Reig hat aber noch die Mitübertragung der weiteren klanglichen Umwelt einer Opernaufführung. Das Publitumgeräusch vor Beginn der Alte, das Einstimmen des Orchefters, die eintretende Rube beim Verdunkeln des Baufes, das andersartige akustische Verhältnis zwischen ben Sangern auf der Buhne und dem tiefliegenden Orchefter, der Applaus am Schluft jeden Altes oder fogar auf offener Szene, alles akuftisch fagbare Gegebenheiten, auch die auf offener Bubne im Verlauf der Sandlung vorkommenden Geräusche: das zusammen gibt dem Borer am Lautsprecher, wenn er guten Willens ift, ein Gefühl des Miterlebens eines wirklichen Theaterabends. Er ift, wenn auch nur am Senfter seines Cautsprechers, echter Teilnehmer an der Vorstellung. Das alles fällt im Wefentlichen bei Sendesaalaufführungen weg. Daher hat man dabei immer bas Gefühl irgendeines Mangels an echtem Theater und versteht die Bevorzugung der wirklichen Ubertragung aus dem Opernhaus von Seiten der Borer. Überhaupt fprechen viele Zeichen dafür, daß man, wenn auch von anderen Überlegungen her, der Rundfuntübertragung wieder die natürliche Klangumwelt mitgeben will, auf die jedes organisch Gewachsene Unspruch hat und die allzu lange aus den Sendefälen verbannt war. Dahin gehört sowohl die Underung der Bauweise und die Ungleichung ber aluftischen Einrichtungen ber Senderaume an normale Verhaltniffe, als auch die weitgehende Juziehung von wirklich an der Aufführung teilnehmendem Publikum zu den Sendungen. Die insgeheime Sinnlosigkeit der Betätigung eines Kunftlers vor dem Mitrofon ohne das notwendige Echo eines in corpore anwesenden Publis tums, die fo lange brudend auf den Darbietungen lag, ift damit weitgebend behoben, und diese Verbefferung übt auch ihre Wirtung, dankbar aufgenommen, auf den fernen Borer.

Im Spiegel der Deutschen Musikkultur

DER FREIE MUSIKSCHRIFTSTELLER Don Sriedrich Bergfeld

Im wesentlichen kann der freie Musikschriftsteller dreierlei schreiben: 1. Runstbetrachtungen, 2. Utriftel, 3. Bucher.

Die Aunstbetrachtung wird für viele, sa für die meisten freien Musitschriftsteller im Vordergrund stehen. Wer Musitschriftsteller werden will, dentt fast immer an die Aritik, die in unsern Tagen der Aunstbetrachtung gewichen ist. Denn bier liegt für den Musikschriftsteller das annähernd einzige Seld, auf dem sich unter gewissen Umständen eine ausreichend sichere Grundlage für das materielle Leben erringen läßt. Nur in seltenen Ausnahmefällen können Musikschriftsteller auf diese Möglichkeit der Berufsausübung verzichten.

Die Meuregelung, die die Kritit in die Kunstbetrachtung überführt bat, zeichnet völlig neue Aufgaben vor. Aber die Schaden der alten Aritit und über die Richtung, die der Runftbetrachtung gegeben werden soll, ist andernorts eins gebend gesprochen worden. Reineswegs hat uns diefe Meuregelung das Waffer überhaupt abgegraben, wie bisweilen wohl noch behauptet wird. Dag das musikalische Erlebnis von Derständigen den Musikerlebenden noch einmal in Worten zusammengefaßt wird, und zwar von Derständigen, die über die Sähigteit des Ertennens verfügen und ebenso über die Runft, dies wingend auszusprechen, das gehört unlösbar jum Wefen unferer Mufit oder wenigstens unfer res neuen Mufitlebens. Die Meuregelung der Kunstbetrachtung hat uns also die Berufsmöglichteit nicht unterbunden. Sie zwingt uns nur. eine neue Saltung anzunehmen und neue Sormen 34 finden. Das ift gewiß fcwer und bisweilen mühiclig. Aber tein Vernünftiger wird bedauern. Bubesonderen Anstrengungen aufgerufen worden

Denn das Musikbetrachten in unsern Tagen ofte male bennoch ein schweres Umt ist, so liegt das Deniger an sener Neuordnung selbst als an ihren bis wellen recht verschiedenen Auslegungen. Sind sich schon die Musikschriftsteller über die neuen Wege, über die sie weidlich nachgrübeln, selbst noch nicht ganz klar, so darf nicht wundernelmen, daß manche andere erst recht im Dunkeln tappen. Der Pendel, der in die wilde Ausgeburt der Kritikasterei ausgeschlagen war, ist durch sene Verordnung scharf nach der andern Seite herumgerissen worden. Es liegt in der Natur der Sache — und Acichsminister Dr. Goebbels hat dies selbst vorausgeschen —, daß das vernünstige und gesunde Mittelmaß erst nach einigen Wirren getroffen werden kann.

Surs erfte bemerten wir Musikbetrachter gwei Bruppen. Die der einen angehören, legen die Verordnung des Beren Ministers ungemein wörtlich, ja überwörtlich aus und meinen, daß jedes Werten, ja jede wirkliche Rennzeichnung der zu besprechenden Leiftung ungulässig fei. Es ift menfdlich durchaus begreiflich, daß fich in dieser Gruppe nicht selten iene sammeln, die irgend ein verneinendes Urteil erfahren haben oder dies fürchten muffen. Undere Entschiedene diefer Gruppe wollen dem Kunftbetrachter allein die Rolle eines Dropagandisten zugewiesen seben. Diefe wie iene haben die Bestimmung zur Mell ordnung der Runftbetrachtung offensichtlich eine feitig ausgelegt. Dennoch entsprechen manche unferet Mufikbetrachterkollegen diefem Stand punkt, indem sie sich zu völlig farblosen Berich ten verpflichtet halten und ihre "Betrachtungen" 3u ewig rofaroten "Derhimmelungen" werden laffen.

Alus der zweiten Gruppe tont es ganz anders zu uns. Man ruft uns von dort zu, daß auch nach jener Verordnung der Kunstbetrachter verpflicktet ist, seine Meinung, die er vertreten und bogründen kann, offen und rückhaltlos zu bekennen. Man vermißt dort unsere kämpferische und — im wohlverstandenen Sinne — soldatische Saltung. Darum bedenkt man uns zuweilen mit dem Vorwurf der Seuchelei, Katzbuckelei, Seigheit und Drückebergerei.

Bezeichnend für die Lage ift 3. B., daß der Bente ralintendant der Württembergischen Staatse theater die Aunstbetrachter Stuttgarts gebeien hat, sich nicht nur mit farblosen Verichten und Theaterzettelwiederholungen zu begnügen. Die Künstler der Stuttgarter Bühnen wünschten vielmehr ihre Leistungen in den Kunstbetracktungen zwar ohne Mätelei aber durchaus nach ihrer Art und ihrem Rang gekennzeichnet zu finden. Auch große Kreise der Zeitungsleser wünschen dies, während alle jene, die für das Wohl der Jeitung in materiellem Sinne verantewortlich sind und die die Jeitung gestalten, also Verleger und Schriftleiter, eher in der andern Gruppe zu sinden sinne.

Dies ist eine der geistigen Schwierigkeiten der Aunstbetrachtung in unserer Jeit, die, gemessen an der tiesen Aberzeugtheit von der Verechtigung und Motwendigkeit der Aunstdetrachtung, freislich nicht überschätzt werden darf. Es wird unssere Aufgabe sein, durch seste Jaltung, durch stärstes Verantwortungsbewustsein und durch tieses Versteben für den Sinngehalt unserer Jeit, sene Jornen zu sinden, die den Jorderungen nach einer echten Aunstdetrachtung entsprechen. Es kann nicht deutlich genug unterstrichen werden, daß das Schicksal der Aunstdetrachtung letztlich in unsere Jand gelegt ist und daß ihre Jukunst von un seren Leistungen bestimmt wird.

Mit der Frage der Aunstbetrachtung bangt eng die Frage nach dem Bildungsgang der Kunftbetrachter zusammen. Diele von ihnen waren auf der Universität, haben ihren Dr. phil. gemacht und find dann rafch gur Praris getommen. Sie bezichtigt man - gewiß oft mit Recht -, daß ihnen der lebendige Sinn für die Wirklichkeit fehle. Sie feien teine eigentlichen inufiter, und weil fie fich nie als Runftler betätigt batten, fehle ihnen das rechte Verständnis für die Seele der Rünftler. Denn zweifellos könne der Runfte betrachter nur bas Schaffen gerecht betrachten, bas er felbst einmal ausgeübt habe. Die andern tommen nun aus der Praris. Sie waren Konn ponisten, Rapellmeifter, Dianisten, Musitlebrer oder sonst etwas Ahnliches. Sur sie halt man ben - nicht minder oft gutreffenden - Eine wand bereit, daß fie vertrachte Mufiter feien, beren Begabung fich für die echte Runftlerschaft als nicht ausreichend erwiesen habe.

Grundfätilich durfen indeffen beide Einwande nicht anerkannt werden. Es gibt tein Bildungsgang, der sicher verbürgte, daß jeder, der ihn beschreitet, ein hervorragender Aunstbetrachter wird. Die Runstbetrachtung ift eines jener Bebiete, auf dem mit bestimmten Bildungsgängen, mit Prüfungen und derlei nur wenig zu erreichen ist, sondern bei dem allein das angeborene und durch ftrenge Selbstrucht genflegte Lingerspittengefühl entscheidet. Maturlich ift Wissen nötig und der echte Bergichlag für Mufit ebenfo. Beis des kann aber der Jögling eines Musikseminars und ein aus der Draris kommender Musiker befitten, und beides kann diesem und jenem auch feblen. Es ift unfinnig, wenn immer wieder eine mal versucht wird, Seststellungen, Ermabnungen, Aussetzungen oder Verneinungen einer Runfte betrachtung mit dem Sinweis auf den Bildungsgang des Aunstbetrachters ju entwerten. Sier wie überall darf es allein auf die Leistung am kommen. Genau so lächerlich, ja neradezu kindisch ware es, die Musit Paul Graeners für fcblecht gu balten, weil dieser Meister in seiner Jugend längere Jahre als Rapellmeister tätig war, genau fo wenig darf die offen befannte und wohl begründete Meinung eines Musikbetrachters von vornherein als unhaltbar und töricht abgelehnt werden, weil jener Runftbetrachter früber ebens falle einmal Rapellmeifter war.

Unbeschadet all dieser Erwägungen wird dem Bildungsgang unserer künftigen Musikbetracheter natürlich die größte Ausmerksamkeit zuger wendet werden mussen. Jene ernsten Bemühungen, die der Aeichsverband der deutschen Presse den Schriftleitern im allgemeinen zuteil werden läßt, würde auch den Aunstbetrachtern im besonderen nur zum Segen gedeihen. Daß dabei der Weg nicht über die Wissenschaft oder die Prarisssühern wird, sondern über beides, versteht sich von selbst.

Sreilich muffen auch alle die, deren Leistungen betrachtet werden, von der hier und da noch immer anzutreffenden Gepflogenheit abgeben, die für gute Runstbetrachter zu halten, die alles loben und verherrlichen. Die Runstbetrachtung kann durch falfches kob fast noch mehr Schaden anwrichten als durch falfchen Tadel. Wahrhaft große Rünstler fühlen sich vom übertriefenden kob noch stärter beleidigt als von der unberechtigeten Ausstellung. Sans Pfigner ist einer dieser Rünstler.

Es wird in diesem Jusammenhange dienlich sein, auch die wirtschaftlichen Fragen des Kunftbertrachterstandes einmal aufzuzeigen. Wir Musik

fdriftsteller find, wie alle anftandigen Menfchen. weit davon entfernt, den Gewinn unferer Urbeit über ibren Sinn gu ftellen. Binge es uns um Reichtum und Uppigfeit, fo waren sicherlich wir alle - nicht Musikschriftsteller geworden! Wir find es, weil wir der Musik verfallen find. Daß wir uns bieweilen auch um unser wirtschafts liches Ergeben forgen, wird uns hoffentlich nicht als ichnöder Materialismus ausgelegt werden. Musitalische Runftbetrachtungen erscheinen in Sade und Lageszeitungen. Gelbstverftandlich ift die geistige Saltung bier und dort verschieden. Es gibt Fragen und Urteile, die wohl vor der Sachwelt erörtert werden muffen, aber vor der breiten Menge nicht ausgesprochen werden brauden und auch nicht durfen. Dag bei der Runft betrachtung der Sachpresse eine Sonderstellung einzuräumen ift, wurde bei der großen Meuregelung im vergangenen Jahre fofort bedacht. Daraus foll nicht geschloffen werden, daß die Sache befprechungen wichtig, weil eingehend feien und die Besprechungen in den Tageozeitungen nur fo ein tropfendes Umschreiben bedeuten müßten. Soll auch bem Sadymann und dem Laien grundfäglich anderes gegeben werden, so erwartet der Laie dennoch nicht etwa weniger, fondern nur eben aus einem andern Wintel Stammendes.

Wirtschaftlich gesehen ist das Kunstbetrachten in Sachzeitschriften, wie leider festgestellt werden muß, eine Shrensache. Die in Frage kommenden Zeitschriften haben im allgemeinen eine Auflage von etwa 1000 bis 4000 Stück. Damit läßt sich in keinem Fall ein Gewinn erzielen, der eine gerechte und angemessene Bezahlung für die Musikbetrachtungen ermöglicht. Dies ist als Tatsache zu buchen. Es handelt sich dabei also nicht etwa allein um den schlechten Willen der Verleger und der anderen Verantwortlichen. Ob und wo Mögelichkeiten vorhanden wären, diesen unwürdigen und schälichen Justand abzustellen, kann hier nicht untersucht werden.

In den Tageszeitungen wird das Runstbetrachten um einiges besser entgolten. Ift der Kunstbetrachter zugleich als Runstschriftleiter an der Zeitung tätig, so tann er sich einer weitgehenden Sicherheit erfreuen. Mur ist er dann tein "freier" Musikschriftsteller mehr und scheidet darum aus unster Betrachtung aus. Der Kreis jener Zeitungen, die die aus dem Stamm der freien Musikschriftsteller mitarbeitenden Aunstbetrachter

für die geleistetete Arbeit wirklich angemessen besablen, ist recht klein. Das Konzert möge zwei Stunden dauern, die Sins und Gerfahrt eine Stunde, Vorbereitung und Ausarbeitung der Bertrachtung eine weitere Stunde. Diese im ganzen vier Stunden währende Tätigkeit, die sich bei Theaterbesuchen noch beträchtlich verlängert, wird von den wenigsten Zeitungen so bezahlt, daß sich ein höherer Stundenlohn als der der gelernten Arbeiter ergibt. In vielen Zeitungen siegt dagegen die Entlohnung der Musikbetrache ter nur in der Söhe der ungelernten Arbeiter und bisweilen sogar darunter. Gründliche Erbebungen darüber würden zweisellos recht trübe Entsbedungen zu Tage fördern.

Es geht uns aber nicht darum, Bedauern für unfern Beruf zu erweden. Mur ichien es nötig. dies alles einmal auszusprechen, weil die Gute einer Arbeit ja zwangsläufig mit ihrer 21e zahlung zusammenhängt. Jener schlechtbezahlte Runstbetrachter ist natürlich gezwungen, auf sonstige Weise sein schmales Einkommen, das im Sommer übrigens gang ausbleibt, etwas auszubeffern. Tut er das nicht mit einer völlig andern Tätigkeit, indem er etwa nebenber noch einen zweiten Beruf ausübt, so muß er mehr und immer mehr schreiben. In Berlin arbeiten viele Musikbetrachter für zwei und mehr Zeitungen. Im übrigen ist das Mabeliegendste die Berichte erstattung für Zeitungen in andern Städten. Der Berliner Musikbetrachter berichtet also etwa noch an je eine Zeitung in Roln, Munchen, Ronigeberg und außerdem womöglich noch an ein view tes, fünftes und gar fechstes Blatt. Die Rollegen in Röln, München, Rönigsberg usw. tun von dort aus das gleiche. Maturlich durfen an die verschiedenen Zeitungen nicht die gleichen Sassungen versandt werden. Sonft waren wir ja wie der beim schlimmften Korrespondenzbetrieb ans gelangt. Der Runftbetrachter muß alfo feinen Bericht zwei, dreimal oder sonft wie oft abe fassen. Bier geht die materielle Mot wieder in geistige Qual über. Denn es gibt nichts Schlims meres, als das, was man nach langem Mühen fo gut und treffend gefagt bat, als man nur tann, noch ein zweites und drittes Mal mit gleichem Sinn aber andern Worten fagen 3u müffen.

Eine beträchtliche Rolle spielt dabei noch immer die Feit. Iwar ist die Nachtkritit dankenswerter

Weise verboten worden. Aber auch in der Krübe bes andern Morgens ift das rafche Schreiben der Berichte, die zur bestimmten Minute auf der Doft fein muffen, nur unter beftigem Drud möglidi.

Es wird wohl zu bedenken sein, daß nur solche Menschen die Runftbetrachtung von ihren Verirrungen reinigen können, denen die schwärzeste Sorge um das Scute und Morgen genommen ift. Mur Manner, die einen einigermaßen festen Grund unter fich fpuren, werden ibren Berichten ben Dlat in der Zeitung erkampfen können, der dem geistigen Rang der Musik im Leben unseres Dolfes entspricht. Mur sie werden die so nötigen besseren Sormen der Aunstbetrachtung finden.

Bei der Runftbetrachtung muß von einer Aufführung oder einem vorliegenden Wert ausgegangen werden. Der Stoff ift alfo ftete gegeben. Dies wirkt sich für den Musikschriftsteller mit der Zeit als eine gewiffe Seffel aus. Er möchte fich felbstichöpferischer betätigen. Darum ichreibt er Urtitel.

Auch hier ist wieder das Schreiben für die Sachpresse von dem für Laien aller Grade zu unterscheiden. Sich über fachliche Fragen grundlich einmal auszusprechen, wird jedem ernstwirtenden Musikschriftsteller ein unablässiges Bedürfnis fein. Man muß einfach die taufendfachen Erfabrungen zusammenfassen und unter einem größeren Gesichtswinkel als dem der täglichen Runftbetrachtung ftellen. Man muß, wenn man fich nicht felbst aufgibt, neue Gebiete erarbeiten, muß fich mit den vielen Strebungen unserer Jeit und mit dem Schaffen der jüngeren Komponistengeneration auseinandersetten und darüber in Sorm von geschloffenen Urbeiten Rechenschaft ablegen. Bottseidant besitzen wir in Deutschland ein vielseitiges und auf hober Warte stebendes Sachschrifttum. Uns dort zu betätigen, ist uns — gestehen wir es offen — Erholung und neuer Unsporn. Wir belohnen und für die Aleinarbeit des Tages mit folden tiefergehenden und gufame menhängenden Betrachtungen in der musikalis fchen Sachpreffe.

Sreilich spielen bier wieder sehr ernst wirtschafte liche Fragen herein. Aus den gleichen Grunden, wie wir sie oben besprachen, tonnen die Sachzeitschriften unsere Arbeiten so gut wie nie nach Go buhr bezahlen. Sie pflegen entweder die Jeile ober die Drudseite als Maß zu nehmen. Miemand

kann aber für so Mark — dies ist ein guter Satt! — eine Druckseite beschreiben, wenn er fich den Stoff erst erarbeiten und fich langere Zeit um dessen beste Sormung mühen muß. Sier ift es auch nicht möglich, den Erlös durch Diels schreiben zu erböben. Unsere Musikzeitschriften, die wöchentlich (wie 3. 23. die Allgemeine Musik zeitung) bis zweimonatlich (wie die Deutsche Musittultur) erscheinen, tonnen einen Schrifts steller nur in gewissen Abständen zu Worte koms men laffen. Dor allem aber darf als Regel ans genommen werden, daß der Ropf eines Mufitfdriftstellers, wenn er nicht gerade ein Balgac feines Saches ift, eine im Binblid auf den Wer winn notwendige illassenproduction einfach nicht bergibt, wenn die Gute feiner Arbeit nicht leiden foll. Übrigens bereitet uns bier ebenso wie bei den Runftbetrachtungen der eine Umftand dauernden Rummer: der Raum, Allerlei anscheinend unabe änderliche Tatfachen zwingen uns fast immer 3u einer Befchräntung im Umfange unferer Urbeiten, die ein binreichend breites Ausbolen meift ausschließt. Es soll damit nicht etwa dem Breittreten von Salbwichtigem das Wort geredet werden. Aber das Eindringen des journalistischen Stile in das Sachschrifttum, das gewiß viel Butes für fich bat, wird bisweilen zu einer in dieser Richtung immer noch weitergehenden Sorderung ausgebaut. Gewisse Stoffe vertragen aber diese journalistische Dichte nicht.

Außer in Sachzeitschriften bietet fich auch in andern Zeitschriften und Zeitungen Raum für umfere Beiträge. In den Tageszeitungen ift die ser Raum allerdings recht eng geworden. Wir find wieder nicht so vermessen, dies allein als fcblechten Willen der Schriftleiter auszulegen. Es bangt viehnehr mit tiefen Veranderungen im Befüge unferer Jeitungen gufammen. Einmal ift die Mufit, gemeffen am Sport und anderen "Sparten" nicht nattuell". In manden Zeitungen tritt fie fogar binter dem Silm gurud. Bei den Provingzeitungen sprechen gudem wieder wirtschaftliche Erwägungen das entscheidende Wort. Reich und vielseitig ausgestattete Korres fpondengverlage bedienen diefe Jeitungen fo gut, daß bier die Arbeiten einzelner Schriftsteller gur Ausnahme geworden find. Auch ift die Sinange Eraft felbst der größeren und fogar größten Jeis tungen anscheinend nicht so gestellt, daß ihnen ftartere Musgaben für Beitrage über Mufit go

rechtsertigt erscheinen. Eine westdeutsche Zeitung von Weltruf zahlte dem Schreiber dieser Jeilen 3. B. für eine Arbeit über drei starte Jeuilletom spalten, die recht gründliche Vorarbeiten nötig machte und außerdem im Erste und Alleinversöffentlichungsrecht erworben wurde, 20 Mart! Wieviel solcher Arbeiten müßte man schreiben, um ein leidliches Monatseintommen zusammen zu bringen?! Nur mit kalter und hemmungsloser

Routine ware das möglich. Beffere Aussichten als in Tageszeitungen bieten fich ums in Zeitschriften aller Urt. Der Stamm der musikhungrigen Menschen in Deutschland übertrifft immer wieder alle noch so kühnen Uns nahmen. Daß diese Menschen das musikalische Erlebnis finden, muß zwar als oberftes Befet gelten. Worte über Mufit tonnen diefes Erlebnie nie bereiten; aber fie tonnen es - trot all ber Bedenten, die dagegen geaugert werben porbereiten und anbahnen. Das mag durch schlichte Erzählungen vom Leben der Conschöpe fer ober durch Erlauterung der musikalischen Sormen, durch Vorstellung der Musikinstrumente oder durch sonst irgendwelche Einführungen ge-Scheben. Bewift brobt babei ftandig die furchtbare Befahr des Jerredens von Musik. Bier muß also mit besonderer feiner und forgsamer Sand gu Werte gegangen werden. Dann aber tann der Mufiffchriftsteller unglaublich Segensvolles ber reiten.

Man foll diesen Teil seiner Berusmöglichkeiten nicht unterschätzen, wie wir selbst das Schreisben für Jachzeitschriften oft überschätzen. Es ist tein besonders hober Wert geschaffen worden, wenn in einer Jachzeitschrift eine Abhandlung über eine verstiegene, aller Wirtlichkeit fernliegende Frage erscheint, die von wenigen oder gar niemandem gelesen wird.

Dagegen bestigen wir in Deutschland eine besträchtliche Jahl von gehobenen Unterhaltungssund Samilienzeitschriften, in denen unter anderem auch die Abhandlungen über Musik von überraschend Dielen mit größter Besessenheit gelesen werden. Diele dieser Jeitschriften erreichen eine Auslage von 40—50000 Stück und noch mehr. Bei den Rundsuntzeitungen, die ebenfalls gern musikalische Abhandlungen bringen, erhöhen sich biese Jahlen ins Riesenhaste. Mehrere dieser wöchentlich erscheinenden Jeitschriften kommen in Aussagen von einigen 100000 heraus, eine, die

Deutsche Radio-Illustrierte, überschreitet sogar die Millionengrenze.

Diese Zeitungen und Zeitschriften bedeuten der breitesten Musikgemeinde tägliche Geistestoft. Die Möglichkeit der Kinwirtung im besten Sinne ist hier für den Musikschriftsteller so ungebeuer groß, weil er zu Menschen aller Stände, aller Gaue und aller Musikerschlossendiet spricht. Der Verfasser betrachtet es als höchste Ehre, regelmäßig für eine solche Zeitung schreiben zu dürsen, von der er weiß, daß manche Käuser ibre zehn Psennige in zwei Raten erlegen, weil sie in einem Mal den ganzen Groschen nicht erübrigen können.

Daft bei diefem volkstumlichen Schreiben eine gang andere Sprache und ein anderes Denten im Stoff nötig find, versteht sich von felbft. Bier tommt es besonders darauf an, vom Leser que zu fcbreiben, seine Saffungstraft als Maß zu nele men und dabei nicht etwa durch seichte Billio keiten einem echten Mufikverständnis gu schaden, sondern es durch die Liebe und Warme seiner Darstellung zu weden und zu ftarten. Die Erfahrungen lebren übrigens, daß auch von den geistig einfachsten Menschen viel mehr vorause gefett werden darf, als gemeinhin angenommen wird. Allerdings bewährt sich bei dieser Art des Schreibens über Musik nur die höchste Aunft. Je geistig einfacher der Mensch ist, umfo ente schiedener lehnt er alle halben oder unechten Are beiten ab. Der Musikfdriftsteller darf aber, wenn er diese Runft des Schreibens verftebt, dafür die Bewißheit haben, daß folde Arbeiten ungleich besser, zum Teil sogar hervorragend bezahlt merden.

Kaffen wir einige dazwischen liegende Mögliche teiten aus, fo bleibt für den Musitschriftsteller immer noch das Schreiben von Büchern. Bandelt es fich dabei nicht um mehr oder minder schöngeistige Arbeiten, sondern um solde fache lich-wissenschaftlicher Urt, so will der Schreiber einmal nicht ichon bekanntes Wiffensgut für die Sachwelt zusammenstellen oder für den Laien in die rechte verständliche Sorm gießen, sondern er will felbst foldes Wiffensqut schaffen. Dies fett ein innerlich vollkommen anderes Arbeiten vor aus. Der Aunstbetrachter fpringt von der bestimmten Darbietung ab. Der Artitelfdreiber an beitet mehr in den Belangen der Sorm als des Inhaltes. Wer ein neues Buch fcbreiben will, muß aber vor allem neue Inhalte bieten.

Damit wird aber der eigentliche Schaffensraum des Musikschriftstellers ichon gesprengt und das Bebiet des Musikforschers betreten. Der Musikforscher schafft neues Wissensgut, der Musik idriftsteller vermittelt es - dies grenzt ibre gegenseitigen Wirtungsbereiche giemlich genau ab. Der Mulitidriftsteller ftebt also zwischen dem Laien, dem ausübenden Künftler und dem Wiffenschaftler. Ohne ihn wurde eine Lude entsteben, die das Beste des einen Doles nicht zu dem anderen gelangen ließe. Diese seine vermittelnde Catig= feit pollzieht sich natürlich nicht nur in einer Richtung. Er trägt nicht nur gum Laien und gum Musikausübenden bin. Weil er dicht bei ihnen lebt und wirtt, erfaßt er auch ichnell die Deranderungen, die fich in ihrem Derhaltnis gut Musit vollziehen und trägt fo den Stoff für die Besetze jener tiefen Veranderungen gusammen.

Daraus folgt, daß das Bücherschreiben im alle gemeinen weniger im Arbeitsbereich des Musikschriftfellers liegen wird, obwohl wir nicht überssehen wollen, daß aus unserem Stand alljährelich eine Aeihe ausgezeichneter Bücher hervorzgeben. Ein Buch legt die Kraft eines Schriftstellers für ein viertel, halbes oder ganzes Jahr fest. Echte Bücher wachsen sogar nur in noch größeren Zeiträumen. Es ist nicht leicht, diese langfristigen Arbeiten mit der kleineren Tagese arbeit zu vereinigen. Im übrigen können sich dies Arbeiten auf längere Sicht begreisslicherweise nur die materiell einigermaßen Sichergestellten leisten.

Nach welchen Seiten hin sich der freie Musik-schriftseller entwickelt, ob mehr zur Kunstbetrachtung, zum Jacks oder Laienartikel oder zum Buch, das wird letztlich von seiner Neigung und seiner Begabung abhängen. Don kaum einem anderen Stand kann man so unbedingt sagen, daß sich sedenfalls nur der Allertücktigste durchseigen wird. Daß diesem aber herrlich lohnende Arbeitzes gebiete ofsen steben, ist ebenso gewis, wie der Sinn und die tiese Bedeutung unseres Standes für das Volksganze verdürgt sind.

GEGENWARTSFRAGEN DER OPFRNADRAMATURGIE

Im Jahre 1780 ließ Francesco Algarotti seine operndramaturgische Studie »Saggio sopra l'opra in musica« erscheinen, die vielsache Ause

lagen erlebte und ins Deutsche, Englische und Französische übersetzt wurde. Im Jahre 1887 gab Beinrich 21. Bulthaupt feine nachmals berühmt gewordene "Dramaturgie der Oper" beraus. Die Veröffentlichungsbaten beider Werte druden deutlich die Problemstellung aus. Denn beide Bücher erfcheinen in einer Jeit, in der die gesiderte Tradition des Opernschaffens zu manken beginnt oder, positiv ausgedrückt, in der neue, auf ein andersartiges Ideal gerichtete Kräfte im musikdramatischen Schaffen nach Verwirklichung drangen. Wiederum bezeichnend duntt es aber auch, daß keiner der Verfasser über diese neuen Kräfte fpricht und Unregungen gu einer neuen Opernform gibt, sondern daß beide rudblidend eingestellt find und, wie Bulthaupt es ausdruckt, den Versuch unternehmen, "aus einigen Meifterwerken unserer deutschen Oper Klarbeit über die Lebensbedingungen und Wesetze einer umstrite tenen Erfcheinung der Runftwelt zu gewinnen." Michts ift nämlich schwieriger, als einer Runft form durch theoretische Aberlegungen gur Entfal tung zu verhelfen oder einem Runftler durch die Darlegung logischer Gedantengänge den Weg, ben er vermutlich zu geben bat, weisen zu wol len. Runftwerke und Runftformen wachsen und find immer gewachsen aus einer inneren Motwendigkeit. Die "Gesetzmäßigkeit" dieses Waches tumsporganges können wir wohl hinterber, nie mals aber mahrend der Entwidlung begreifen ober gar vorausfagen. Deshalb erfaßt alle Leute pom Bau eine begreifliche Betlemmung, wenn fie über "Grundfätliches" oder gar "Gegens wartsfragen" fprechen follen. Für fie gibt es nur gute und ichlechte Stude, erfolgreiche und folde ohne Erfolg. Welches aber gut und er folgreich fein wird und welches nicht, das tone nen fie und werden fie theoretifch nie ergrunden. Das entscheibet allein die Juborerschaft. Damit tommen wir zu einer icheinbar recht banalen Seststellung; uns fcheint fie wichtiger als jebe andere. Wenn man nämlich über "Grundfragen" oder "Begenwartsfragen" Erörterungen anftellt. fo boch nur deshalb, weil etwas nicht mehr "tlar" ober "felbstverständlich" ift. Micht mehr felbstverftandlich aber ift beute bas Intereffe ber Buborer an ber Runftform ber Oper als folder in dem Sinne, wie es das im Barod, in der Romantit ober in der Jeit der burgerlichen Spicloper eines Lortjing war. Warum? Mich

weil das Können unserer Dichter und Musiker geringer ift als in früheren Zeiten, sondern weil die unerläßlich notwendige, enge Beziehung zwischen Dichter, Musiker und Juhörer, die erst das unfaßbare Fluidum zwischen Bühne und Imschauerraum berstellt, nicht mehr als Grundslage des Schaffens selbstverständlich ist.

Der Juhörer, der ein Wert ablehnt oder beifällig aufnimmt, wird aber nie nach dem dramaturgisch richtigen oder fehlerhaften Aufbau eines Werkes urteilen. Er fagt gang fchlicht: es gefällt mir oder es gefällt mir nicht. Das ift aber wiederum nicht im Sinne eines äfthetischen Werturteiles zu verstehen, sondern wenn man diesem Urteil weiter nachgeht, wird man feststellen, daß es foviel beifit wie: das Stud hat mir etwas ge geben oder es läßt mich kalt, es berührt mich nicht, es hat mir nichts zu fagen. Wenn wir das einsehen, werden wir auch begreifen, warum beute ein Wert vielfach - mag das Tertbuch noch fo gut "gearbeitet" und die Musik noch so bedeutend fein - teinen durchschlagenden Erfolg baben tann. Es tommt eben nicht allein darauf an, ob ein Wert dramaturgisch richtig gebaut ift, fondern darauf, ob es den Borer innerlich berührt; d. h. also, Dichter und Musiker muffen sich wieder als Exponenten oder besser als Sprecher einer Gemeinschaft fühlen, der fie das fagen und vor Augen stellen, was diese selbst im Unbewuße ten beschäftigt.

So wenig es also angängig ift, daß ein Kunst ler einen an fich guten und dramatischen Stoff, der ihn intereffiert und ihm liegt, gestaltet, wenn diefer Stoff nicht in der Gefühlse und Gedantenwelt feines Volkes verankert ift, ebensowenig darf er diesen Stoff in einer formalen Bestaltung auf die Bühne bringen, die dem formempfinden und der Ausdrucksweise einer anderen als unserer eigenen Jeit entspricht. Er wurde darin nie dem Ausdruck verleiben können, was uns innerlich betührt. Er wurde von feiner Generation nie als Sprecher ihres Wollens und Sühlens empfunden werden können. Der unbefangene Görer hat ein feineres Empfinden und ein icharferes Unterscheidungsvermögen für "echte" und "nachempfundene" Kunft, als man vielleicht gemeinhin angunehmen geneigt ift.

Beeinflussen Bann man die Entwicklung der Kunft durch theoretische Erörterungen nicht und ebensowenig die Entwicklung eines schaffenden

Künstlers. Man kann ihm nur auf Grund praktischer Erfahrungen, die durch wissenschaftliche Erkenntnis gestügt sein können, raten: "Du mußt wieder ins Volk gehen und, um mit Luther zu reden, dem gemeinen Mann "aufs Maul seben", um zu lernen, was er fühlt und denkt". Tut er das, so wird er, wie z. B. die deurschen Singspielkomponisten des zs. Jahrhunderts, die Kraft gewinnen, dem Denken, Sühlen und Wolken seines Volkes einen entsprechenden künstlerischen Ausdruck zu verleihen. Dann wird er echt und wahr bleiben und Widerhall im Zerzen seines Volkes sinden. Dann werden aber auch alle "Grundfragen" und "Gegenwartsfragen der Operndramaturgie" gegenstandslos werden.

Gerhard Dietich

SPANISCH ROHR - ALS ANREISS: MATERIAL FÜR CEMBALOSAITEN

Beim Cembalo werden die Saiten befanntlich nicht wie beim heutigen Klaviertyp mit Bane mern angeschlagen, sondern von elastischen Jungen angezupft, die in fleinen Bretteben (Doden) befestigt find, welche wiederum auf den hinteren Taftenenden stehen. Als Material für diese Am reifizungen verwendet man feit Pascal Tastin (1723-93) bis beute Leder. Vor Tastin wurden statt der Lederzungen solche aus Rabenkielen benutt, daber auch im Deutschen der Mame Rielflügel. Der Wechfel hatte gur Jeit Tastin's feis nen Grund im Wandel des Alangideals vom fchärferen zum weicheren Alang, Sedertiele verursachen durch ihre größere Barte auch einen schärferen Klang als das weichere und nache giebigere Leder.

Im heutigen Cembalobau hat man sich sedoch nicht freiwillig auf die ausschließliche Verwend dung von Lederzungen beschränkt, sondern wurde durch die Anappheit von Rabensedern dazu ger zwungen. Aräbensedern sind, wie Versuche ger zeigt haben, nicht kräftig genug, so daß man genötigt war, die Cembali aller Epochen mit Leder zungen zu versehen.

Bei Versuchen, die aus diesen Gründen am Berkliner Musikinstrumenten-Museum angestellt wurden, kam der Restaurator Adolf Hartmann auf die Verwendung von Spanisch Rohr. Jungen aus diesem Material bewiesen ihre mechanische Kignung und brachten auch klanglich äußerst zu

friedenstellende Ergebnisse. Die Streifensorm, in der Spanisch Rohr zum Stuhlslechten in den Sandel kommt, erlaubt den denkbar bequemen Einsatz im Cembalobau ohne vorheriges Bearbeiten.

Das Staatliche Institut für Deutsche Musikforschung stellt diese Erkenntnis dem deutschen Musikinstrumentenhandwerk zur Verfügung und bittet um Mitteilung über die gemachten Erfahrungen.

C. H. Dräger

MOZART=STUDIEN 1937

Da mit einer Drucklegung seiner MozarteStudien nicht zu rechnen ift, so überließ Werker die Bandfchrift der Urbeit der Sadslifchen Landesbibliothet Dresden als Geschent. - Werter ift dem Lerikographen (E. S. Müller, Deutsches Mufiferlerikon 1929, Riemann 1929, Frank-Altmann 1936 und 3. J. Moser 1935) anscheinend völlig unbekannt; gedruckt liegen von ihm u. a. vor: Studien über die Symmetrie im Bau der Jugen und die motivische Jusammengehörigkeit der Präludien und Jugen des Wohlt. Klav. von J. S. Bach 1922, Matthäus-Passion 1923. Im Manustript befindet sich (gleichfalls auf der Sächsischen Landesbibliothek): Das Weile nachts-Oratorium 1927 (804 Maschinenseiten). Huch die neuen Studien befassen sich mit dem Problem der arithmetischen Architektonik in der Musik, mit der Rolle, die die ordnende Jahl im musitalischen Aufbau spielt, als formbildende Bewalt. In letzter Jeit ist man ja aufmertsamer geworden für diefe Frage (vgl. 3. Beifp. Ebmann: Abam von Sulda oder gang beiläufig meis nen eigenen Artikel über Barockmusik in der Sestschrift Martin Bollert); da aber das wirtliche Erforschen dieser mindestens für die Utusik des 15.—18. Jahrhunderts überaus wesentlichen Sragen bedeutend mühfamer ift als mufikalische Lebensläufe oder ästhetisch=philosophische Dar= stellungen zu schreiben, so ist es begreiflich, daß die einschlägigen und umfangreichen Materiale Studien Werker's vorab ungedruckt bleiben müssen.

Die Studien tragen den Untertitel: "Das Aufeleuchten Sebastian Bachischen Hormengeistes in den Meisterwerten der letzten zo Lebensjahre W. A. Mozart's", sowie das Beiwort: "Der späte Mozart ist der Erbe Bach's".

Untersucht werden: RD 546, RD 626: Requiems

Sugen; RO 608. Die Aberschriften der Kapitel lauten: "I. Wie weit können wir heute (1937) Mozart's Eindringen in die Musik des Jugensbaues I. S. Bach's nachweisen?" II. "Wie wirkt sich Mozart's Nacherleben I. S. Bachscher Metrik in den beiden urkundlich bestätigten Jugen des Requiems aus?" III. "Wie seben die beiden Requiemsugenansätze aus, deren Autorschaft der unbescholtene Süssmayer beansprucht?" IV. "Der "Theoretiker" Mozart?"

Die Einleitung schließt: "Mozart hat sich am Ende seines Lebens auf die Schulbant gesetzt und den Meister aller Meister kopiert. Aus dem Kopisten wurde im Requiem ein selbständiger Gestalter: Der Schöpfer der Spätrococcosunge".

E. Jammers

Musik und Technik

EINFÜHRUNG IN DIE AKUSTIK

7. Abuftifche Größen und Einheiten

Infolge der außerordentlichen Entwicklung der Alluftit in neuerer Jeit find gu den früher bekannten Größen des Schallfeldes wie Wellenlänge (A, gemessen in m), Frequenz (f, gemessen in 33, d. h. der Jahl der Schwingungen in der Sekunde) und Sortpflangungsgeschwindigkeit des Schalles (c, gemeffen in Metern pro Sekunde) einige weitere getreten. Dies find in erfter Linie die Schallstärke (I, Intensität) und der Schalle druck (D). Unter Schalldruck verfteht man die Größe der periodischen Drudschwankung (Drude amplitude) der Schallwelle. Seine Einbeit wird ale der Druck definiert, den eine Rraft von j Dyn auf eine Unterlage von j cm2 ausübt (1 dyn/cm2). (Dies entspricht ungefähr dem Drud von 1 Milligramm Gewicht auf 1 cm2 Släche). Diese Einheit wird į Mikrobar (1µB) genannt (1000 µB = 1 Bar). — Die Einheit der Schallftarte ift die in der Setunde durch 1 cm2 Släche hindurchtretende Schalleistung (= Energiestrombichte). Sie wird in Erg/sec/cm2 ober in Mikrowatt/cm2 gemessen (1 Mikrowatt [1 μω] = 10 erg/sec/cm2). - Schallftarte und Schallbrudt fteben in einem bestimmten Derhältnis zueinander. Es genügt zu wiffen, daß die Schallintensität bem Quadrate bes Schalldruds proportional ist.

Mikrobar und Mikrowatt geben die Werte in absolutem Mag an. Mun ift es in der Atuftit oftmale weniger wichtig, die Schallfeldgrößen ihrem Abfolutwerte nach auszudrücken, als in ihrem Verhältnis zueinander. Twedmäßig wird dazu das logarithmische Magipstem benutzt, das einmal den zu bewältigenden großen Bereich beffer erfaßt, dann auch burch die Eigenschaften bes menschlichen Ohrs gerechtfertigt ift. 2118 Mageinheiten für diese Derhältnisangaben wurs ben Bel und Dezibel (1 bb = ber gehnte Teil ein nes Bel) eingeführt. Sie ftellen den Logarithmus (auf Bafis 10) des Verhältniffes zweier aluftischer Größen bar. Iwei Schalle unterscheiden fich demnach um tit Bel (bzw. n Dezibel), wenn sich die Logarithmen ihrer Intensitäten wie ti (bzw. n) verhalten.

$$\operatorname{Log} \frac{I_2}{I_1} = \operatorname{NBel}; \quad 10 \operatorname{log} \frac{I_2}{I_1} = \operatorname{nDezibel}.$$

Der besondere Vorteil dieses Maßes besteht darin, daß man beim Vergrößern oder Verkleinern der akustischen Größen diese logarithmischen Verhältniswerte nur zu addieren oder zu subtrahieren braucht.

*. Utuftifde Meggerate

Atustische Untersuchungen bedürfen zu ihrer Durchführung fehr genau arbeitender Meggeräte. In den letzten Jahren sind nun eine gange Unzahl neuer Apparate entwidelt worden, die zum Teil auch für den Musik und Sprachforfcher große Bedeutung besitzen. Mach ihrer Derwenbungsart tonnen diese eingeteilt werden in Berate gur Untersuchung bzw. Bestimmung ber Tonbobe, der Stärke und der Klangfarbe. -Die heute benutten Gerate beruhen auf elettroatuftifcher Grundlage, b. b. die Schallfdwingungen werden zunächst mittels eines Mitrophons in elettrische Wechselströme (elettrische Schwingungen) umgewandelt, deren Urt und Größe nach entsprechender Verstärtung gemeffen baw. angezeigt werden.

Die Alangturve, der zeitliche Verlauf der Schwingungsbewegung (vergl. DMR 3. Ig. 3. Ig

gen und Rathodenstrahloszillographen, bei de nen das Aurvenbild auf dem Schirm einer Braunschen Röhre erscheint. Diese Klangkurven find febr genau, das unmittelbare Beobachten ift aber nur bei rubenden Rlängen möglich, Schnell veränderliche Klangvorgange bagegen muffen aufgezeichnet und nachträglich untersucht werden. Diese Aufzeichnung geschieht zwedmas gig durch photographisches Registrieren der Schwingungsbewegung auf einen bewegten lichtempfindlichen Papiers oder Silmstreifen. Huch für die Ferlegung des Alanges in seine einzelnen Obertone und Darstellung in Sorm eie nes Spettrogramms find Beräte entwidelt wor den. Das Suchtonverfahren (vergl. Dink 4. Ig. 台. 1, S. 44) arbeitet sehr genau, bedarf aber ju feiner Durchführung einer gewiffen Jeit, fo daß es für fcmell veränderliche Vorgänge nicht benutt werden kann. Sehr geeignet ift dagegen das Tonfrequengspettrometer, das unmittelbar mit der Tonentstehung den Klang in seine Obertone zerlegt und in Sorm eines Klangspeltrams sichtbar darftellt. Es tonnen 3. 3. die verschie denen Votale gesungen und gleichzeitig das ente fprechende Alangspettrum mit feinen Verande rungen laufend beobachtet werden.

Besondere Bedeutung für die Untersuchung schnell veränderlicher Vorgänge hat in neuerer Zeit die Oktavsiedossillographie gewonnen, bei der der zu untersuchende Klang durch elektrische Siedketten oktavweise aufgeteilt und der zeitliche Verlauf der in sedem Oktavbereich vorhandenen Komponenten ossillographisch aufgezeichnet wird. Der einzelne Teitton und seine Umplitude werden zwar nicht genau erfaßt, doch gestattet das Versahren einen guten Aberblick über die Stärkeverteilung der Teiltone in den einzelnen Bereichen.

Auch zur Tonhöhenbestimmung kann die osiskiographische Aufzeichnung benugt werden, indem man nämlich durch Auszählen die Anzahl der Schwingungen bestimmt. Tonfrequenzmesse brücken, Röhrenfrequenzmesser und Schwebungstummer (als Vergleichstonquelle) werden weiter mit Erfolg benugt. Besonderes Interesse hat bei allen Musik und Sprachforschern der neu entwicklet Tonhöhenschreiber von Grügmacher gefunden, der zu gleicher Zeit mit dem Singen, Spielen oder Sprechen die jeweilige Tonhöhe genau anzeigt. Durch photographische Registrierung

erhält man die entsprechende Musik oder Sprache melodiekurve. Es läßt sich denken, daß gerade dieses Gerät bei der Lehre und Erforschung von Musik und Sprache künftig nicht mehr zu missen wird.

Die oszillographische Aufzeichnung erlaubt auch Untersuchungen über die Stärkewerte durchzu führen, denn die jeweilige Größe des Ausschlas ges (Umplitude) entspricht der augenblicklichen Stärke. Zwedmäßiger ist es jedoch, einen Schalldrudmeffer zu benutzen, der an einem Jeigerinstrument den jeweiligen Schalldruck unmittels bar in Mikrobar abzulesen gestattet. Aus dem ere mittelten Schalldruck kann mit Silfe der Kurven gleicher Lautstärke (DMA. 5. Ig. 6. 6, S. 478/79) auch die Größe der subjektiv empfundes nen Lautstärke festgestellt werden. Bur Dermeidung dieser Umrednung wurde auch ein objektiver Lautstärkemesser entwickelt, dessen Uns zeige entsprechend der subjektiv empfundenen Lautstärte verläuft, und der u. a. bei Vertehrsgeräuschmessungen mit großem Erfolg eingesetzt wurde. - Schallbrudmeffer und Lautstärke messer zeigen die Megwerte zunächst nur an. Eine fortlaufende Aufzeichnung tann baburch erreicht werden, daß die Ausgangsspannungen die ser Meggeräte einen Ossillographen steuern, des sen Ausschläge laufend registriert werden. Sehr geeignet für eine längere Aufzeichnung ist auch der neu entwidelte Dampfungeschreiber, der logarithmisch aufzeichnet und den Vorteil einer mechanischen Schreibvorrichtung besitzt. Die Registrierung ist also sofort auszuwerten.

Die Messungen von Tonhöhe, Lautstärke und Klangfarbe brauchen natürlich nicht getrennt, jede für sich, vorgenommen zu werden, sondern für viele Untersuchungen an Musik und Sprackvorgängen ist es gerade erwünsicht, die Messung gleichzeitig durchzuführen. Dies läst sich durch Kombination der entsprechenden Geräte ohne weiteres ermöglichen.

Musikalische Aundschau

MUSIKFESTE IM KRIEGSSOMMER

Die besondere Situation des Ariegs-Sommers war für das deutsche Musikfest Wesen in seiner reichen, oft fast allzu reichen Durchbildung ge-

wissermaßen eine Prüfung gewesen, und es war intereffant zu erfahren, welche Musikfeste im eine zelnen oder allgemein, welcher Typ des Musikfestes dieser Prüfung standhalten konnte. Ein Rückblick auf die im Vergleich zum vorigen Jahr gewiß nicht gablreichen Musikfeste des Sommers läßt erkennen, daß es gerade die in einer lokalen Tradition oder einer heimatlichen Gebundenheit begründeten Veranstaltungen waren, die auch jett noch hervortreten konnten. Es find dies Veranstaltungen, die im äußeren Unspruch die örtlich gegebenen Leistungsmöglichkeiten nicht überschreiten, sondern sie nur zu einer festlichen Steigerung sammeln. Die Bonner Beethovenfeste sind von dieser Urt, ebenso die Würzburger Mozartfeste, in gewissem Sinn ja auch - obe wohl hier die Situation anders ist — die Bape reuther Wagnerfestspiele. Die ja auch musikas lisch reich ausgestaltete Mainzer Gutenbergwoche ist in diesem Zusammenhang zu nennen, ebenso die Detmolder Wagnerwoche oder das Schlesie sche Musikfest. Die gesicherte Tradition dieser Musikfeste, ihre klare Zielsetzung: sinnvoller Kulturausbruck einer Stadt ober Candichaft gu fein, bat fich trot aller Schwierigkeiten der Zeit durchzusetten vermocht.

Das Bonner Beethovenfest hat diese Reibe er öffnet. Man hatte in diesem Jahr die seit zehn Jahren von der Stadt veranstalteten "volkstum» lichen Beethovenfeste" und die auf eine noch längere Tradition zurudblidenden Rammermusit feste des von Drof. Schiedermair geleiteten Dereins Beethovenegaus vereinigt. Wie es das fcone Bertommen diefer Rammermufitfeste ift, widmeten sich auch beute diese Abende dem hoben Ideal Haffischer Kammermusikpflege. Meben Beetbovenschen erklangen Werke von Saydn und Mozart, Schubert, Schumann und Brahms in einer hoben Sorm ber Wiedergabe, wie fie die Mamen der Interpreten (Sehfer Quartett, Strub-Quartett, PetersQuartett, Badhaus, Bermann Drews, Bodelmann und Emmi Leisner) allein fcon verbürgen. Die Orchestertongerte brachten biesmal nicht, wie es sonst Brauch war, ben gangen Jytlus der Sinfonien und Solotongerte, fondern ftellten die betannteften Werte beraus. Seftlicher Bobepuntt war ein Chortongert mit der CeDureltteffe, weil hierzu die Darstellungse möglichteiten in der Vereinigung des Bonner Orchesters und städtischen Gefangvereins unter

Buftav Claffene' Sührung in besonders schönem

Mage zulänglich find.

Dem Beethovenschen Wert verschrieben sich auch die musitfestlichen Veranstaltungen der Mainzer Gutenbergwoche, die in diefem Sommer als Sunfhundertjahrfeier der Buchdruder-Runft-Erfindung besondere Bedeutung hatte. Die Missa solemnis ertlang bier in einer Aufführung, in der die innere Gewalt des Werkes außerordents lich ftart erspurt war. Die forgfältige Vorarbeit, die bier im Chorischen (Mainzer Liedertafel) deutlich wurde, gab auch dem Sinfoniekongert ihr genaues Geprage; es ist eine Freude, das Mainzer Ordefter unter Karl Maria Zwigler musigieren gu boren. Die intensive Pragetraft biefes Dirigenten bewährte fich im ausgefeilten Detail der "Prometheus"=Ouverture ebenfo wie in der großen Planung sinfonischer Formen (21= bur-Sinfonie). Giefeting fpielte das G-dur-Ronzert, beffen intime Doefie feiner pianistischen Runft besonders nabesteht. In der Oper hatte das Mainzer Theater mit den "Meiftersingern" und Derdis "Don Carlos" die bedeutenoften und geschlossensten Aufführungsleistungen der Spielzeit den Seftgaften dargeboten.

Würzburg feierte sein sommerliches Mozartfest zum neunzehnten Male. Bermann Jilcher, der diese schone Tradition geschaffen hat, hatte wie der ein reizvolles Programm zusammengestellt, das manche Begegnung mit unbekannten Mo-3art Werten (Jugendsinfonien, selten gespielten tongertanten Werten und Belegenheitsmusiken) vermittelte, das gudem mit Werten Saydns, Emanuel Bache, Boccherinis u. a. die schöpferische Umwelt mit einbezog und im Wechsel von Serenaden, Orchester und Rammertongerten, Rirchens und Chor:Musik ein schönes Befamtbild entwarf, in dem nur Mozart als Drae matiter fehlte. Dafür aber wird es geweitet gu einem Bild der Mufittultur der Mogartzeit, die aus den Raumen der Wurgburger Resideng aufklingt. Denn gerade dieser Jusammenklang der Mozartschen Musik mit den Raumformen des Raifersaals von Balthafar Meumann, mit den Fresten Tiepolos und Boffis Stuccaturen, mit ber "Architektur" des Sofgartens und den mythologisch verspielten Gartenstulpturen Jobann Peter Wagners macht ja das Besondere, Simmalige, Sestliche der Würzburger Mozarts wochen aus. Zus biesem Jusammentlang von

Würzburg und Mogart wurde diesmal ein verbeigungsvoller Dreiklang in einer Sonderverque staltung, in der die Jugend Mozart fang, spielte und tangte. Der akuftifch einzigartige Freiluft raum des Sofgartens wurde "barod" austome poniert; denn die Spiele und Singescharen der Jugend, Blodflotendore, Sanfaren und Streids orchester, musigierten in reizvollem Wechsel von verschiedenen Standorten auf dem Balton der Residens und auf den Terraffen der alten Bas ftion. Wie aus der Unmittelbarteit diefes von Begeisterung, Luft und Liebe getragenen beiteren Machmittags die Liebe der Jugend gum Schonen und Unverlierbaren in Mozarts Musik fprad. das war das beglückende Erlebnis des diesjähe rigen Mogartfestes, das auch in den übrigen Konzerten - vermittelt von Cehrkräften und Schülern des Würzburger Staatstonfervatoe riums und namhaften Solisten wie Ludwig Boelfcher, Lea Piltti, Being Marten — viele ber gaubernde Eindrucke verfchentte.

Don zwei neubegrundeten Musikfesten kann noch berichtet werden; und es ift intereffant, daß gerade auch fie dem Typ der lokal oder heimatlich gebundenen Seste zuzurechnen sind. In München fand die schon seit langem geplante "Süddeutsche Tonfünstlerwoche" erstmals statt. Diese Tontünstlerwoche wollte mit ihren vier Konzerten, die 22 neue Werke (zumeist als Uraufführungen) brachten, tein Musikfest im üblichen Sinne fein, das Biel war nicht ein repräsentatie Bild des "anerkannten" zeitgenöffischen Mufitschaffens in Suddeutschland, sondern der Einsatz für das junge oder noch wenig ber vorgetretene Schaffen süddeutscher Consetzer. Daß bei einer solchen Jielsetzung auch problemas tische, im Können noch unausgereifte, im Wol Ien noch ungeklärte Werke mit unterliefen, fonnte den anregenden Gesamteindruck des Unternels mens nicht beeinträchtigen. Problematisch in verschiedenartigster Weise waren - um in Rurge bier die Eindrücke der Aufführungen festzuhab ten - die Werte, die das bewährte US-Sinfor nieorchester aufführte. Problematisch der von Ich feph Rauch unternommene Versuch, in großem Stil tontrapunttifche Sormen (Toccata, Suge, Chaconne) finfonisch auszuweiten. Jum Problem wurde angesichts der Dupligität der Salle die Frage, ob man beutzutage noch Balladen tomponieren tann: es gab am gleichen Abend zwei Münchhaufen-Balladen, die langatnige Mär von Sitta Seidenhaar in einer fängerisch dankbaren Vertonung G. gr. Schmidts und die Candolnechtse Cegende, die zwar tertlich knapper ift, aber in der umftandlichen Vertonung von Rarl Preftele fast den Umfang einer Brudner= finfonie erreicht. Problemlos gab sich dagegen 21. Runtifch in einer gefälligen, mit falonmusikalifchen Elementen durchfetten "Burleste für Klapier und Orchester" und gr. Bofer in einem Hangfreudigen, füllig wogenden Orchesterstüd, das man fich freilich kaum als ein Vorspiel zu Bebbels "Gyges" vorstellen tann. Klarere und positivere Ergebnisse zeitigte das zweite, vom Mündener Rundfuntordiester bestrittene Or chesterkonzert. Mamentlich das "Konzert für Orchester" von Paul Groß erwies sich als ein Wert wirtlich junger Musit, spannungskräftig im Melos, kontrapunktisch reich und lebendig durchgebildet, der stimmige Orchestersatz durchsichtig gezeichnet, die gorm auch bei ungewöhnlich breiter Unlage noch archie tektonisch klug disponiert. "Absolute" Musik reis ner Prägung gibt auch Guftav Schwidert in feiner e-moll-Sinfonietta, in der das Schaffen des jungen badischen Komponisten einer vers beißungsvollen Klärung entgegengereift fcheint. Don heiterer musikantischer Grundhaltung ift Sans Gebhards knapp und kraftig umriffenes Alavierkonzert. Der Münchner Philharmonische Chor beschloft den Abend mit einem pompösen Beitrag gur hymnifchen Seiermufit, der Rantate "Sommersonnenwende" von R. Eifenmann. Weniger anspruchsvolle, aber ftilistisch gehaltvolle Chormusik hörte man von Prof. Berberichs Domchor mit einigen Acappella-Werken: prägnante Edda-Chorsprüche von I. Gell, eine in Dellamation und Chorsatz meistere liche "Symne an Deutschland" von Sans Lang, ein durch madrigalische Chorbehandlung fesselnder Jytlus "Der Sterne Gewalten" von Bans Jiegler. Die Proben folistischer Befangemusit blieben bagegen - mit Ausnahme der eigenwilligen Johst-Rantate "Dichter und Welt" von Bans M. Wette - im Bann der Spätromantit (Rolf Untels Weinheber-Gefänge und Rammerorchesterlieder von Rich. Wurg), im Bereich abfeitiger Subjektivität (3. Freytags Jyklus "Der Trunkene") oder eines nicht von sich überzeugen-

den "Volkstons" (Spielmannslieder von Philippine Schick). Von den Rammermusikwerten können ein in Sandelicher Linienführung sich bewegendes Urioso für Violine und Rammers ordiester von Ernst Schiffmann und ein verbindlich geformtes, akademische Kormsicherheit und lebendigen Eigenausdruck verbindendes UmolleStreichquartett von hans Sachste hervorgehoben werden. Alls das einzige Musikfest des Sommers, das fich in breiter form der Diskus fion neuer Werke widmete, verdiente diese Münche ner Tontunftlerwoche Beachtung. Sie ift wenn an eine Sortführung des Unternehmens gedachtift - in Sorm und Behalt noch auszubauen. Alls zweite, freilich bescheidener auftretende Mus filfestetteugründung präsentierte sich das Roberte Schumann-Sest in Bad Meuenahr. Die reizvolle Badestadt im weingesegneten Abrtal nahm den 130. Geburtstag Schumanns zum Unlag breier Sestenzerte. Das Abeinifde-Romantische, wie es in Schumanns Musik echt und wesenstlar begriffen ift, hat in dieser Landschaft unmittelbaren Widerhall; das ließ der Rammermusikabend, der im wesentlichen dem Liedschaffen gewidmet war, ebenso erleben wie das festliche Orchester konzert, für welches das Bonner Orchester uns ter Classens gewonnen war. Die Genoveva Ouverture und die grühlings-Sinfonie wurden schwungvoll und erfüllt musiziert; dem Rlavier konzert gab R. S. Pillney reife Ausdeutung. Der Sauptabend des Seftes brachte eine Aufführung des Oratoriums "Paradies und Peri" durch den städtischen Chor Meuenahr. Dieser por wenigen Jahren gegründete stattliche Chor hat unter seinem gielbewußt arbeitenden Dirigenten Bruno Kortemeier mit Oratorienaufführungen die tranfähige Grundlage für ein derartiges Musikfest geschaffen, das nach diesem ersten schos nen Erfolg eine ftandige Einrichtung werben foll. In einer vom besonderen Charafter des rheinischen Candes aus entwickelten Pflege der romantischen Musik werden diese Musikfeste indem fie dazu beitragen, den Begriffen "Rhein" und "Romantik" ihren ursprünglich echten und reinen Jufammenklang wiederzugeben - eine Eulturell finnvolle Aufgabe erfüllen können, ähn≠ lich wie sie Bürgermeister Dr. Ottendorff auf anderem Bebiet bereits mit den rheinischen Dichtertreffen erfolgreich gelöst hat.

Dr. Wolfgang Steinede

DIE WESTDEUTSCHE OPER IM KRIEGSJAHR 1939/40

Die vielgestaltige deutsche Theatertultur bat in ber vergangenen Ariegs-Spielzeit eine große Bewährungsprobe bestanden. Wenn man die Befamtanstrengung der deutschen Bubnen bier an einem wichtigen Teilausschnitt, an der Opernarbeit der westdeutschen Bühnen im Grenzbereich zwischen Köln und Freiburg, in einem turgen Rudblid wurdigen foll, fo muß man den Dant für diese alle äußeren Schwierigkeiten durch unverminderte feelische Schwungtraft und geistige Sprungwilligkeit überwindende kulturelle Bochkistung voranstellen. Denn die Aufgaben, die gerade die Buhnen im westdeutschen Grenzbereich 3u erfüllen hatten, waren ja nicht etwa eingefcrantt, fondern bedeutfam erweitert. Und die Theater erfüllten mit Singabe diefe gesteigerten Ansprücke in vollem Umfang. Darüber hinaus wurde aber auch nicht das überfeben, was das künstlerische Wesen der deutschen Theaterkultur ausmacht: die Ausprägung jenes individuellen Eigenlebens und tunftlerischen "Profile", durch welches jedes einzelne diefer Theater zum fünftleris fchen Ausbrud des eigenstädtischen Rulturgefühls und Lebensgeistes wird. Es foll barum angefichts eines so außerordentlich weitschichtigen Materials nur versucht fein, jene Juge turg anzudeuten, die als hierfür besonders charakteristis sche in dieser Spielzeit - sei es durch hervor stechende Einzelleistungen oder durch den Befamtrhythmus des tunftlerischen Arbeitsgangs wesentlich gefördert werden tonnten.

Eine Reihe dieser westdeutschen Bühnen, die nur wenige Kilometer von der Grenze entfernt find, war in unmittelbarstem Sinne "Front-Theater". Freiburg und Karlerube, Raiferslautern, Trier und Aachen zählen hierzu. Die Mission des Grenglandtheaters trat bier in ein atutes Stabium. Es fpricht für den ungeschwächten Einfatze und Leiftungswillen, wenn diese Bubnen nach einer nur geringfügigen Bergogerung des Spielzeitbeginns ihre Arbeit in vollem Umfang aufnahmen, ja fie den besonderen Bedürfniffen entsprechend noch bedeutend erweiterten. Selbst bie Beinen Bubnen in Trier und Raiferslautern beständen diefe Belaftungsprobe. Der Pfalg-Oper in Kaiferslautern tam dabei (nach der Schliefung bes Saarbrudener Gautheaters) als der einzigen

Mufikbuhne des Gaues Saarpfalz gesteigerte Bedeutung gu; fie bewältigte ein unter den gegebenen Verhältniffen außerordentlich respettables Programm. Daß an den größeren Bühnen bate über hinaus auch noch der lebendige Einfag für zeitgenössische Werte möglich war, bewies bas Badifche Staatstheater in Karlsruhe (das übris gens auch in diefem Jahr seine traditionellen Maifestspiele durchführte) mit mehreren Erstaufe führungen (neben Wolf-Ferraris "neugierigen Frauen" der Sinweis auf Walter von Simons veristischen Einatter "Das forsische Gesety" und auf die neue Oper des Karlsruber Romponisten Urtur Rufterer, "Ratharina", eine feriose Oper. für deren Ausdrucksstil Kusterers Begabung freis lich weniger einzusetzen hat als für die von ihm bisber gepflegte fpiclerifd-beitere Buffo-Oper). Daß andererseits auch unter diesen Voraussetungen eine weitere Intensivierung der musikalischen Darstellungsweise erreichbar war, konnte das Aachener Stadttheater in den von herbert von Karajan und Berthold Lehmann geleiteten Aufführungen ("Tannhäuser", "Boris Godunow") höchst eindrucksvoll dartun, sowie die Freiburger Oper vom Aufführungsstil ber lebendigen Aufe trieb empfing ("Jenufa" und "Pique dame" waren bemerkenswerte Leistungen der unkonventionellen, ichauspielerisch ungemein durchdachten, stilprägenden Regie Dr. Wolfgang Mufers). Einer im besonderen Sinn "triegswichtigen" Aufgabe widmete fich die Frankfurter Oper mit dem verstärkten Ausbau ihrer schon traditionellen Austaufchbeziehungen zu den Balkanstaaten: Wagners "Mibelungenring" wurde in Meigners szenischer und Konwitschnys musikalischer Geftaltung in Butareft, Belgrad und Sofia dare geboten, Runftler der rumanischen und bulgarie schen Oper statteten Gegenbesuche ab. In der "Beimat" trat die grantfurter Oper besonders mit einer entscheidenden Bemühung um Mogarts "Idomeneo" hervor, entscheidend durch die 311 grundeliegende Meubearbeitung Willy Medbachs, die den Tert sinnklar übersetzt und für die must talische Gesamtsorm Stilreinheit und Werktreue 3um Pringip erhebt, entscheidend aber auch als Musgangspunkt für einen geplanten Mogarts Jelus und (in der Infgenierung Berbert Deders und Selmut Jürgens') als die Bekundung eines Arbeitsgeistes, von dem man die Berausbildung einer klaren Stillinie für die Frankfurter Oper

いたのなどを主要ののない。

erhoffen darf. Bervorzuheben ist auch die bühnenmäßige Erschließung des Pfignerschen Gesamtwerts, die in diefer Spielzeit mit der Aufführung bes "Chrifteiflein" (in Pfitzners perfonlicher Gestaltung eine vollendete Kunstleistung von wunderbarer Reinheit des Eindrucks) ihren 216schluß fand, hervorzuheben ist ferner die enge Busammenarbeit mit einem für die neue Oper fo wichtigen Mufiter wie Carl Orff, die in diefer Spielzeit in der Uraufführung der Orffichen Sommernachtstraum-Musik (eine prägnante Lo: fung des Problems!) ihren Ausdruck fand, und bie in der bevorstebenden Jubiläumsspielzeit weiter gepflegt wird (Orff tomponiert gum 60. Beburtstag des Frankfurter Opernhauses die Seftmusit; auch foll bier fein nachstes Wert, "Die Bluge", aufgeführt werben).

Als besonders lebendige Saktoren des sudweste deutschen Operntheaters bewährten fich auch im Ariegswinter das Sessische Landestheater Darme stadt und das Mannheimer Mationaltheater. Die Darmstädter Oper bekundete mehrfach mit schoschönen Erfolgen ihre schon oft bezeugte Ausgeschlossenheit für die Gegenwartse Oper (Egts "Deer Gynt", Weismanns "Pfiffige Mago", Roselius' "Gudrun") und vermochte auch in der Repertoire-Oper (besonders in der Verdi-Pflege) einen freilich im Schauspiel noch stärter durche gebildeten eigenwilligen Inszenierungsstil zu ente wideln, für den namentlich die Bühnenbilder von Mar Fritische die Voraussetzungen schaffen. Auch Mannheim ist eine eigenlinige Repertoiregestal tung und initiativefreudiger Arbeitsgeift nade gurühmen. Seltene Werke ber Opernliteratur wie der "Barbier von Bagdad" von Cornelius, Bellinis "Morma", Verdis "Simone Boccas negra" haben sich ebenso wie die Beiträge aus zeitgenöfsischem Schaffen (Strauß' "Elettra", Weismanns "pfiffige Magd", als deutsche Uraufführung Mapolis "eingebildeter Kranter", eine spritzige italienische Buffo-Oper nach Moliéres Romodie, und Puccinis Operne Erstling "Die Willis") nicht nur als interessante Theater abende, sondern auch als solide Bausteine des Repertoires bewährt. Das war freilich nur möge lich dank der ausgesprochenen Mannheimer Theater-Aultur, mit der wir ebenso das — insbesondere von Elmendoroff bestimmte — Miveau der Aufführungen wie auch die Aufgeschlossenheit des Publitums bezeichnen möchten.

Die Ausprägung eines künstlerischen Eigenprofils, wie man ihr in Darmstadt oder Mannheim begegnet, ist anderwärts noch nicht so weit forts geschritten. In Mainz, wo freilich die Spielzeit durch die verspätete Eröffnung des neugestalteten Stadttheaters beträchtlich verkurzt war, scheinen fich — unter Iwiglers musikalischer und Rem nerte fgenischer Leitung - die Arafte gur Erreichung eines solchen Tieles zu sammeln; in Wiesbaden, wo in der Vielgestaltigkeit eines bunten Spielplans noch nicht die Einheit eines bewußten Gestaltungswillens fpurbar wied, ift man von diesem Jiel noch weiter entfernt, obe wohl auch hier der Einfatz für neue Werke "Motre Dame" von Frang Schmidt, Graeners "Don Juans letztes Abenteuer" ufw.) den Wils len zu kunftlerischer Regsamteit tundtat. Daß diese Stilforderung nicht von dem Umfang der äußeren Mittel und Möglichkeit abzuhängen braucht, haben einige kleinere Bubnen des Bebiets fehr positiv nachgewiesen, so 3. B. eine Aufführung von Händels "Julius Caefar", die im musikalischen und izenischen Aufbau (Gustav Roslit und Sanns Raemmel) fehr glücklich aus den räumlichen Gegebenheiten des Roblenzer Theaters entwickelt war, oder weiterhin die aufferordentliche Intensität des Arbeitsgeistes, die in den Opernaufführungen des Sanauer Stadttheaters eine fast unwahrscheinliche Geringfügige teit der zur Verfügung stehenden Mittel völlig vergessen ließ (Rapellmeister Tuebben). Auch die ftrebfame Opernarbeit in Pforzheim (Rapellmeis fter Leger) tann bier erwähnt werden. In Bie gen fteht die Opernpflege gegenüber einer febr bedeutsamen Schauspielarbeit etwas im Sintere grund. In Beidelberg versucht sich die Oper durch den dankenswerten Ginfat für feltener gefpielte Werte (3. B. Wolf-Serraris "ichalthafte Witwe") Beachtung zu verschaffen.

Die großen Opernhäuser Kölns, Rassels und Stuttgarts, welche nach Morden, Süden und Mitteldeutschland den hier überblicken Raum abgrenzen, haben ihren repräsentativen Leistungssstand in vollem Umfang aufrechterhalten. Jür Köln war nach wie vor eine tepräsentative WagnersPflege charakteristisch, die in den alliährelichen Maisestschlichen Eulminiert. In der Pflege des zeitgenössischen Schaffens geht man hier eigene Wege, für die in dieser Spielzeit die Urausssührungen von Botho von Sigwarts "Liedern

des Euripides" und MarceUndre Souchays "Alerander in Olympia" bezeichnend waren. Souchay, der fich in diefer Oper ftiliftifch zwis fchen bachischer Strenge und romantischem Rlangichwelgen noch nicht entschieden hat, tam auch in feiner Vaterftadt Stuttgart mit der Uraufführung feiner fzenischen Kantate "Rampfwert 39" zu Wort, eines nach form und Inhalt eigenartigen Bühnenwerts, mit dem der Schütze Souchay einen Erlebnisbericht von der Rampfgemeinschaft eines Westwallbunkers im Rriegswinter og abstattet. Die Stuttgarter Oper widmete fich darüber hinaus in steigendem Maß großzügigen Pflege einer umfassenden und zeitgenöffischer Werke, wobei freilich das junge Element noch fehlte (Cilcas "Uoriana Lecouve reur", Baas' "Tobias Wunderlich" find besonders ju nennen). Much Stuttgart betreibt unter Buftav Deharde eine ausgesprochen reprafentative Wagner-Pflege (mit Dehardes großliniger "Lobengrin"=Infgenierung gum Spielzeitabschluß ist die Stuttgarter Staatsoper eine der wenigen beutschen Buhnen, die Wagners Gesamtwert gum lebendigen Besitz ihres Repertoires rechnen tonnen); eine Einseitigkeit wird jedoch vermieden durch die reiche Stuttgarter Mozarte Tradition, die jetzt noch mit den Stuttgarter Mogart-Baftspielen in Prag zum Ausdruck tam. Die Kasseler Buhne legte gum Abschluß der Spielzeit einen Rechenschaftsbericht über die Aufbauarbeit ab, die fie als "preugifches Staatstheater" in den letten fünf Jahren geleistet hat. Die mit diefer Maminierung verbundenen großzügigen Arbeitsbedingungen sind hier außerordentlich fruchtbar genutt worden; die Opernarbeit hat in diefen Jahren ständig an vertiefender und ausstrablenber Wirkung gewonnen - Vertiefung in den rangvollen Arbeitsleistungen des Repertoires ("Iphigenie in Aulie" gab letzthin mit einer Aufführung von Abel und Würde eine Vorstellung), Ausstrahlung durch bedeutsame Uraufführungen (Saas' "Tobias Wunderlich", Rienaus "Rönis gin" ufw.). Im letten Jahr waren es die Uraufführungen des Verdischen Frühwerts "Mabucco" in der geschickten Meufassung Julius Kapps und der Erstlingsoper Kurt von Wolfurts nach Calberons "Dame Robold", welche ber Kaffeler Oper weithin Beachtung verschaffe ten. Dr. Wolfgang Steinede DIE STEIRISCHEN MUSIKTAGE

Das Steirische Musikschulwerk erfaßt in seiner erzieherischen Iielausrichtung und seinem orgatischtrischen Ausbau mit der Sochschule für Musikerziehung, der Landesmusikschule und den Musikschulen für Jugend und Volk durch eine einheitliche Sührung die gesamte Steirische Landsschaft.

Um die Verbundenheit von Stadt und Land und die musikalische Betreuung auch der entlegensten Ortschaften zu bewirken, ift im Steirischen Mufiktag die geeignete Möglichkeit gefunden worden, die Arbeit und Erzichungsziele des Musikschulwerkes in der Landschaft zu verwirk lichen. Un der Gestaltung diefes Musiktages, der alle 14 Tage in den verschiedenen Städten und Ortschaften stattfindet, sind die Lehrer des Mus filfdulwertes beteiligt. Jum Orchefterfpiel find nun nicht nur die Grazer Lehrer, sondern alle Dertreter der Kreise verpflichtet, so dag der Musiktag eine wahre Musiziergemeinschaft bil det. Weitgebende Unterftützung der Candese und Parteibehörden bewirken, daß diefe Musiktage stets von einem wirtungsvollen und tiefen Erfolg bealeitet sind.

Um Beginn dieses musikalischen Sesttages wird selbstverständlich am Vormittage die Jugend in 2 Jugendmufitftunden (für 6= bis jojährige und 100 bis 18 jahrige) mit kleineren kammere musikalischen und orchestralen Werken betreut und damit zum Instrument geführt. Diese Seier, in der besonders auf bodenständige Volksmusik und die Verbundenbeit mit der Aunst unserer großen Meister hingewiesen wird, ift durch Gemeinschaftsgesang umrabmt. Um Mittag vereint im gemeinschaftlichen Singen und Mufigieren ein Werkspausenkonzert die Musiker und Urbeiter. Machmittags musigieren die Schüler der örtlichen Musikschule für Jugend und Volt und geben dem örtlichen Leiter die Belegenheit, Erfolge feiner Arbeit zeigen zu konnen. Unschlies Bend werden die Ortsvertreter zu einem Vortrage über die Jiele und Aufgaben des Musik schulwertes eingeladen, mahrend das Orchefter feine Schlufproben für das große Abendkonzert pornimmt. In diesem Abendtongert vereinen fich dann meift ortsanfässige Chore und Ordester mit ben Rraften des Steirifden Mufitschulwer Walther Wünsch les.

SCHWEDISCHE VOLKSLIEDER

VON WALTHER LIPPHARDT

"Wie wir die Sorm einer zarten Pflanze noch aus dem Kindruck, den sie in dem harten Stein zurückgelassen, so mussen wir nicht selten, was bei uns verloren, in einer Absbildung erkennen, die bei einem fremden Volk davon entstand, und die, wenn sie auch nur geborgte Strahlen zurückwirft, doch den alten Glanz ahnen läßt. Nach keiner Seite werden wir aber so natürlich hingewiesen als nach dem Norden, und darum scheint es Jeit, die Ausmerksamkeit auch dahin zu lenken." Mit diesen schoen Worten leitete Wilhelm Grimm seine Ausgabe der "Altdänischen Heldenlieder, Balladen und Märchen" ein, die im Jahre 1811 im Verlage des "Wunderhorns" (Mohr,

Seidelberg) erschien.1

Inzwischen ist diese nordische Welt durch die isländisch-norwegischen Eddalieder und Sagas zu einem der Grundpfeiler unferer deutschen Bildung geworden. Aber nicht nur Edda und Saga zeugen von der einmaligen Broge nordischen Menschentums, auch jene gefungenen Balladen, die bis auf unsere Zeit in der mundlichen überlieferung der nordischen Länder aus dem Mittelalter lebendig blieben, verdienen als dichterisch= musikalische Zeugnisse echten Germanentums unsere besondere Beachtung. Auf sie gerade wollte W. Grimm burch feine Ausgabe bie Aufmertfamteit der Deutschen lenten. Leider gab diese Ausgabe nur ein unvollkommenes Bild jener Lieder, da W. Grimm noch ohne jede Kenntnis der Weisen war. Erft in den legten 100 Jahren haben Musiker und Gelehrte ber nordischen Länder diesen fast unübersehbar reichen Schat in eifrigster Sammelarbeit geborgen; trothem ift auch heute diese Tätigkeit noch nicht zum Abichluß gekommen, ja die wertvollste Arbeit, die Sammlung der isländischen Volkslieder, steht jett erst in den Anfängen.2 Mun aber liegt bei weitem der größte Teil des nordischen Volksliedschanes in den danischen, norwegischen, schwedischen, färöischen und isländischen Sammlungen vor uns ausgebreitet, und wieder find wir aufgefordert, das, was bei uns verloren, in der "Abbildung" zu er= kennen, die bei den uns fo nahe verwandten Völkern des Mordens davon entstand. Im folgenden foll nun den deutschen Lefern der Jugang zu den Quellen erleichtert werden (durch genaue Angabe der wichtigsten Sammlungen und überschungen), zugleich aber wird ber Versuch unternommen, ein echtes geschichtliches Verständnis der Weis

Die bedeutsame Vorrede zu diesem Wert möge man in Peuderts schöner Auswahl: Die Brüder Grimm, Ewiges Deutschland, Ihr Wert im Grundriß. Aroners Taschenausgabe Bd. 139 S. 78ff. nachlesen.

ngl. den Sorschungsbericht von Jon Leifs, Zeitschr. f. Musikw. 1929.

sen anzubahnen, damit man sich nicht verständnislos einem "erotischen" Reiz hinzgibt, sondern das Wesensverwandte erkennen und schätzen lernt. An eine vollständige Erfassung und Umgrenzung im wissenschaftlichen Sinne ist also nicht gedacht, doch möchten wir da wenigstens auf die einschlägigen Kapitel in Danckerts aufschlußzreichen Werk "Das europäische Volkslied" (1939) hinweisen, dem auch unsere Darzstellung vieles verdankt. Wenn zunächst nur vom schwedischen Volkslied die Rede ist, so nur deshalb, weil dessen Melodien dem deutschen Liedtypus viel näher siehen als die der anderen standinavischen Völker und somit von hier aus der Weg zur nordischen Volksmusik am leichtesten zu beschreiten ist.

Junachst ein Wort zu den Quellen des schwedischen Volksliedes: Altere Aufzeichnungen schwedischer Lieder fehlen, abgesehen von lateinischen Symnen des Mittelalters, Pfalmgefängen der Reformationszeit und einigen hiftorischen Liedern wie z. B. die Gotlandsvifa (Beijer-Afzelius 2 Ur. 96). Saft der gefamte heute porliegende Volksliedschat stammt aus mundlicher Überlieferung und wurde erft feit 1800 gesammelt. Der große schwedische Dichter E. G. Geijer (1783-1847), einer ber Sauptvertreter der nordischen Romantik, hat zusammen mit dem Pfarrer und Musikgelehrten 21. 21. Afzelius in ben Jahren 1814—1817 das große dreibandige Wert der "Svenska Solkvifor" mit den Melodien herausgegeben, auf dem noch heute unfere Kenntnis des schwedischen Volksliedes hauptfächlich beruht. (Die erweiterte zweite Auflage von R. Bergström und L. Böijer stammt aus dem Jahre 1880). Auf einfamen Sahrten ins Innere des Landes, unternommen, um die Runenfteine der Wikingerzeit zu entziffern, hat bann ber Altertumsforscher und Jurist A. Dybed seit den 40er Jahren des vorigen Jahrhunderts feltsame Brauchtums: und Tange gefänge, Sirtenrufe und Bornmelodien aufgezeichnet, die ihm ähnlich den Runensteinen wie ein Denkmal des heidnischen Altertums in unsere Zeit zu ragen schienen. Er veröffentlichte biefe gunde mit Melobien in den Sammlungen: Runa, Stods holm 1842-50, Svenska vallvisor och hornlatar, Stockholm 1846, Svenska Solks melodier, Stockholm 1853-56. Die größeren Ausgaben von Ahlftrom (300 Mors bista Solvisor, 1878) und von bem Danen Bergreen, beffen Verdienst in einer großen Gesamtausgabe aller ftandinavischen Volkslieder gipfelts, beruhen gum gros Ben Teil noch auf eigener Sammeltätigkeit. Sie erhalten ihr besonderes Geprage dadurch, daß sie wie schon Ufzelius die Melodien in einer (allerdings nur schlicht gelungenen) Klavierbearbeitung vorlegen. Diese mannigfaltigen Volksliedausgaben mit Alavier zeigen aber, welch gunftigen Boden bas Volkslied im vorigen Jahr: bundert in der Sausmusik des Mordens vorfand. Ohne diese Besinnung auf das beimische Volkslied ware die große Erneuerung der Musik des Mordens aus dem Beifte des standinavischen Volkstums unmöglich gewesen. Leider haben diese popus

Sollejange og melodier 36. 1—10. 1260 ff.

Diae cantiones (A collection of Church & School Song, chiefly ancient Swedish) 1582 ed. Wordward, London 1910.

lären Ausgaben bisher eine große Gesamtausgabe der schwedischen Volkslieder, die allen volkskundlichen und wissenschaftlichen Ansprüchen genügte, verhindert. Aur den Instrumentalweisen und Tanzliedern der einzelnen schwedischen Landschaften ist in den 21 Bänden der "Svenska Lätar" eine geradezu vorbildliche Ausgabe zuteil geworden. (Sie wurden herausgegeben von der staatl. Kommission für Volksmusik, Stockholm 1921 ff. unter Leitung von Olof Andersen. Den Anstoß zur Sammlung dieser fast 7000 Spielmannsweisen gab der Jurist Mils Andersson, der selbst die ersten Bände auf Grund seiner eignen Sammlungen herausgegeben hat.)

Wenn oben von der nahen Verwandtschaft schwedischer und deutscher Volkslieds melodien die Rede war, so gilt dieser Sag allerdings nur für das deutsche Volkslied des älteren Stils, wie wir es etwa heute noch in Lothringen und den Sprachinseln

lebendig finden.

Mit ihm hat 3. B. die schwedische Volksweise die große Vorliebe für das ktoll gemeinsam. Doch geht die Annäherung der Melodien noch in vielen Teilen über diese tonale Gemeinsamkeit hinaus. Da Schweden seit dem 13. Jahrhundert durch die Ostseepolitik der deutschen Sanse in einer sehr viel engeren Verbindung mit Deutschland stand als alle anderen skandinavischen Staaten — sie zeigte sich zum Beispiel darin, daß die schwedischen Jürsten deutsche Ansieder zur kulturellen Erschließung des Landes, besonders des Berghaus, ins Land riesen und daß eine Stadt wie Stockholm bis ins 16. Jahrhundert unter vorwiegendem Kinfluß der führenden deutschen Bürgerschicht stand (S. Körig, "Wesen und Leistung der Hanse" im Sammelwerk "Nordische Welt" Propyläenverlag 1937.) — wurden eine ganze Reihe deutscher Lieder in den schwedischen Volksliedschatz ausgenommen, so 3. B. das Lied von den Königskindern, vom Schloß in Osterreich, das Lied der Ostlandsahrer, die Rheinsbraut, der Graf von Rom und andere.

Diese Lieder wurden allerdings nicht stlavisch übernommen, sondern schöpferisch ums gestaltet, und es bietet sich nun für den, der die Wesenszüge des fremden Volksliedes belauschen möchte, kein besserer Weg, als die deutsche Urfassung mit der ents

lehnten Weise zu vergleichen.

Dem schwedischen Tied von den Königskindern liegt nachweislich die alte nieders deutsche Jassung zu Grunde, deren Text Anette v. Droste Züschoff mit der heute überall bekannten neueren Durmelodie in Westfalen aufgezeichnet hat.⁵ Die alte niederdeutsche Melodie schien verloren. Das schwedische Lied zeigt nun, daß dies keine andere war, als die seit dem 15. Jahrhundert in ganz Deutschland so beliebte Elsleins melodie. (Im Lied "Ach Elslein" hatte ja die uralte Zero» und Leandersage ihre erste volkstümliche Gestaltung in Deutschland gefunden). Da die Elsleinmelodie schon in der 2. Zälfte des 36. Jahrhunderts in Deutschland so gut wie vergessen scheint, muß sie schon früher nach Schweden gekommen sein. Ihre Struktur aber hat

b vgl. hierzu und zum folgenden. Deutsche Volkslieder (DVId) herausgegeben vom Volksliedarchiv. I. (Balladen). 1925. S. 197 ff.

sich trot der mündlichen Überlieferung bis heute vorzüglich erhalten. Kennzeichnend für die schwedische Art der Umformung ist nach Danckert die Sinwendung nach Moll, die starke motivische Unruhe, das dadurch bewirkte Vorwärtsdrängen und das Söhersführen der Melodie, ferner die sehnsüchtige Ausdruckshaltung der Melodie im Salbsschluß der 2. Jeile und in der Spannung a-es der dritten Jeile. Wir geben hier nur die schwedische Sassung und bitten, sie mit der leicht erreichbaren Elsleinmelodie (etwa im SenflsSat der Geselligen Jeit I) zu vergleichen.

Beijer-Ufgelius Ir. 19:



Det vo-ro tva ad-la kon-un-ga-barn, De lof-va' hvar-an-nan sin tro, (Es waren zwei edle Königs = kinder, die liebten ein = an = der fo treu;



De lof = va' hvar = an = nan pa Blot = tet, Ja, up = pa ho = gan lofte bro. Sie verlobten sich beid auf dem Schlosse, Soch o ben auf dem Altan.

Das alte Ostfahrerlied, mit dem im Mittelalter die flämischen und niederländischen Bauern nach dem Osten zogen, kennen wir in seiner Weise erst durch die mündliche Uberlieserung in Flandern aus dem vorigen Jahrhundert. Geiser-Afzelius sedoch teilen unter Ir. 87 eine Weise zu einer geistlichen Kontrafaktur des Liedes aus einem schwedischen Gesangbuch des Jahres 1695 mit, die mit der flämischen eng verwandt scheint und nur durch die echt schwedische Söherführung des Mittelteils in die obere Oktave ihre eigenen Wege geht.



Till Ofterland vill jag fara, Der bor all=ra=ka=ra=ften min min



Of = ver berg och djupa da = lar, Allt under sa grönan lind.

(Man vergleiche auch hierzu die flämische Sassung, abgedr. 3. 3. Sinkensteiner 31. oder "Lieder der Sitlerjugend" Folge 48).

Es kommt jedoch auch vor, daß die Weise zu einem deutschen Volkslied bei uns völlig ausgestorben ist, in Schweden aber noch weiterlebt. Das ist 3. 3. der Kall bei dem schönen niederländischen Lied von der Königstochter und dem ungetreuen Grasen (Dt. Volkslieder, Nr. 40) mit dem schönen Kingang: "Dat alle Berge goude waren

en alle Waters Win." Die einzige niederländische Aufzeichnung dieser Vallade stammt aus dem 36. Jahrhundert, doch noch ohne Angabe der Melodie. Genau das gleiche Lied begegnet uns aber in der mündlichen Aberlieserung Schwedens mit einer ganz herrlichen Melodie, die trot ihrer standinavischen Merkmale an viele deutsche Mollmelodien, zumal aus Lothringen anklingt:6

Beijer=Ufgelius tar. 61:



Wenn alle Berg und Täler auch wärengang von Gold, Und alle Wafferwürden gu



Echt standinavisch ist hier der Schluß der zweiten Zeile, wo die Melodie von dem unaufgelösten Leitton zum Grundton der Dominante absinkt (und zwar bei Meucinstritt des Taktschwerpunktes), oder die schwankende Tonalität der zweite Zeile (Auszweichung nach der Tonikaparallele mit besonderer Zervorbebung der Quinte g). Diese merkwürdigen tonalen Rückungen sind für viele schwedische Mollmelodien ebenso bezeichnend wie der plögliche Wechsel von Dur nach Moll (eines der schönsten Beispiele hierfür ist die Ballade vom Ritter Olof in W. Zensels Sinkensteiner M. IV). Im obigen Beispiel vermögen diese schwedischen Sigenheiten der Melodie doch nicht den Unklang an ähnliche deutsche Weisen (z. B. Pinck, Bd. I, 53) zu nehmen.

In diesen und vielen anderen Melodien spricht die Textverwandtschaft, der Melodiestern mit seinen Unklängen an deutsche Weisen und vor allem das Schlen des sonst in Schweden meist üblichen Kehrreims für die deutsche Serkunft. Vereitet es nun schon eine besondere Freude, unsere eignen Lieder in der hochwertigen nordischen Umsformung kennen zu lernen, so wächst gleichzeitig das Verlangen, auch mit dem von fremdem Kinfluß underührten schwedischen Volkslied vertraut zu werden.

Sür manche der oben genannten Lieder trifft schon teilweise zu, was W. Danckert (a. a. O. S. 115) zur allgemeinen Kennzeichnung der schwedischen Volkslieder gessagt hat: "aus ihnen spricht teine betriebsame Welttüchtigkeit, kein Überfließen ins Allgemeine; etwas Bruchstückhaftes, Andeutendes, Verzicht auf das bergende Geshäuse geschlossener Formen ist ein oft zu beobachtender Wesenszug. Stimmungen der Verlorenheit, ein Weitendrang, der alle Verwirklichungen im Endlichen überfliegt,

⁶ pgl. hierzu die in DDlb. II S. 66 angegebenen Parallelen.

Tkin Vergleich mit der ersten Zeile des Airchenliedes "Wer nur den lieben Gott läst walten", wie ibn Metzler in der "Deutschen Musikkultur" I. S. 353 ff. durchführt, übersieht deshalb die nactionalstilistischen Unterschiede.

kennzeichnen die besten Lieder des Mordlandes. Depressiwes Moll überwiegt in den älteren Liedern bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts. Ein schwermütiger, vershalten epischer Ton durchdringt auch die epischen Gattungen." Doch hat auch Danckert schon darauf hingewiesen, daß man neben die dunklen, elegischen Tone der schwedischen Ballade die Lustigkeit der Tanz und Spielmannsweisen stellen muß, um die Polaristät des schwedischen Menschentums recht zu verstehen.

Was wird nun in diefen Liedern befungen? Es find nicht mehr die heldischen Stoffe germanischer Vorzeit wie in Danemark und Morwegen, wohl aber das naturmythische Reich der Mods, Miren, Trolle und Elfen, die dem Menschen als gefahrdrobende Mächte entgegentreten, bann die ritterliche Welt des Mittelalters und die Rampfe ber schwedischen Geschichte bis bin gur Belbengestalt Karls des XII.8 "Düfterer als auf den Balladen deutschen Ursprungs laftet auf denen Schwedens die Schwermut ber großen Einfamkeit, des schwarzen undurchdringlichen Urwaldes, der schweigenden Berge und des Meeres. Der Tod ift diefen leidenschaftlich empfindenden und boch schwerblütigen Menschen ein vertrauter Gaft, immer steht drohend die Zauberwelt der nebligen Berglandschaft hinter dem Tun und Laffen des einzelnen, und das Ringen des Menschen gegen ihre unbeimlichen Kräfte endet felten mit feinem Triumph. Mord, Rache, Liebe, Treue und dahinter aufragend ber schwarze Wald, überschäumende Freude bei der pruntvollen Bauernhochzeit und ein blutüberströmtes Brautlager am Abend, Lindenrauschen und Garten voller bunten Blumen - beimliche Seden. binter denen sich verborgene Schande offenbart: immer sind es die großen unversöhns lichen Gegenfäte, die den Dichter gur Behandlung reigen und ihm jene einfachen, schwermutigen Melodien eingeben, in benen alle Freude am finnlich Schonen ftirbt." (S. Thierfelder).9 Much unsere deutsche Dichtung hat aus diesem tieffinnigen Born nordischer Poesie geschöpft. Schwedische Volkslieder enthalten die Urbilder zu Burgers "Cenore", zu Serders "Coward" (zwar aus schottischen Quellen, aber standi: navischen Ursprungs) und zu Berders und Goethes Erlkonigballaden. Die schwedische "Edward": Ballade moge ein erstes unvergefliches Zeugnis von der gesteigerten Ausbrudsgewalt der schwedischen Volksweisen geben:





Hvar har du varit sa lan-ge, Du Sven i rosen-garda Jag har varit i Wo warft du denn fo lan-ge, Du Sven im Rosenhain? Bin gewesen im

Wertvolle übersetzungen der schwedischen Balladen gab Gottlieb Mohnite in den Sammlungen Beltelieder der Schweden" (1880) und "Altschwedische Balladen, Märchen und Schwante"

Die bila ber fcwebischen Liederbucher des 16. und 17. Jahrhunderts. Greifsmald 1922.



stallet, Kara moder var! I vanten mig sent, men jag kommer aldrig Stalle, liebe Mutter mein! Ihr harrt meiner spat, doch nie tehre ich wieder. 10

Das weite Ausgreifen zu Beginn,11 dem eine dreifache Kallbewegung als Ausgleich gegenübergestellt werden muß, der schmerzliche Salbtonichluß der vierten Jeile, das alles find Merkmale des schwedischen Liedstils. Dazu kommt noch der Rehrreim, der in der standinavischen Ballade überhaupt eine große Rolle spielt, wenn er auch nirgends solch lyrische Bedeutung gewonnen hat wie in Schweden. Beiser hat in feiner bedeutsamen Abhandlung über den "Kehrreim in den alten ftandinavischen Liedern"12 Wesen und Bedeutung des Kehrreims für die Volksdichtung deutlich ge= macht. Junachst scheint es, als hatten diese kurzen Jeilen, die in der Mitte und am Schluß jeder Strophe stehen, mit der Erzählung selbst gar nichts zu tun. Doch merkt man bald, daß hierdurch ein bestimmtes Bild, eine Person oder ein Gefühl, die für die Dichtung beherrschend find, in der Erinnerung festgehalten oder als Ahnung vorausgenommen werden. Während die Erzählungen meift in lebendigem Dialog fortichreiten, geben diese Rehrreime der Ballade erft den ftimmungemäßigen lyrifden Rahmen. Diefer Rehrreim ift aber nicht nur ein wichtiger Trager ber Dichtung, er ist auch die Reimzelle der Liedmelodie. Ursprünglich, als das Lied noch mit Chor ge= fungen wurde oder fogar - wie heute noch auf den garoern - getanzt wurde, da fang alles diesen Rehrreim mit.13 Vergleicht man die musikalische Bestalt der meisten schwedischen Rehrreime, fo findet man für den ersten Aehrreim (Mittelkehrreim) meift eine aufsteigende oder absteigende Quinte (wie oben), bezw. Quarte. Der Schlußkehrreim, der meift doppelt fo lang ift, spannt meift einen Bogen innerhalb des Quint= raumes, also b-a-b. Das sind musikalische Verhältniffe, wie sie uns in der deutschen Liedgeschichte in den altesten geiftlichen Aufen und Leisen begegnen, die sich aber auch 3. 3. noch in den Runde=(Reigen=)liedern Lothringens erhalten haben,14 (3. B. Pind, Verklingende Weisen II, S. 135):



A CONTRACT IN JUNE 11 JUNE 11

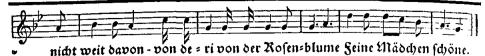
¹⁰ Abersetzung nach S. Möller, Standinavische Volkslieder (Lied der Völker, Ed. Schott 552).

11 Dandert erkennt darin pentatonische Grundlagen, die überhaupt in den Unfangszeilen schwedie scher Lieder oft festzustellen sind.

¹² In Abersetzung bei Mohnite "Altschwedische Balladen".

¹⁸ In Schweden ift dieser Brauch erloschen, auch der Aehrreim ift hier Sache des Sinzelsangers geworden.
14 Ogl. Müller-Blattau, Germanisches Erbe in deutscher Contunft. Berlin 1939 und "Das deutssche Volkslied in Lothringen" (Dt. Archiv für Landess und Volksforschung II. (1938) S. 128 ff.

Mittelalter, wie man bisher annahm.16



Ahnliches findet sich auch in der Ballade von Sdelmann und Schäfer u. a.15. Wenn Müller-Blattau in solchen Reigenmelodien Reste germanischer Musikübung sieht, dann wird diese Erkenntnis durch die skandinavischen Kehrreimballaden und ihre musikalische Gestalt nur noch mehr verstärkt. Auch der Kehrreim des Mordens ist mit seinen typischen Quintfallmelodien einer der ältesten Bestandteile germanischer Musik- übung und nicht erst ein Ableger des Refrains der französischen Ballade aus dem

Auch was Müller-Blattau über die Tonalität der ältesten deutschen Lieder sagt, bestätigt sich für Schweden, wenn man wirklich von den ältesten Melodien ohne Leitztöne ausgeht,¹⁷ nur tritt hier im Norden der Horzupus (jonisch) ganz hinter dem D—a-Typus zurück, der sich in zahlreichen Volksliedern dorischer und äolischer Tonalität entsaltet.¹⁸ Ein besonders schönes Beispiel im dorischen Ton geben wir in folgender Melodie zu dem Lied Lilla Rosa, das als eines der schönsten schwedischen Lieder auch im Wortlaut nach der Übersetung von Mohnike, Allschwedische Balladen (1836) hier stehen mag; es behandelt das gleiche Motiv wie das deutsche Lied von Ugnes Bernauerin.



28 vgl. Otto Drüner, Die deutsche Volksballade in Lothringen, Frankfurt 1939, S. 67 ff.

18 Damit hangt auch zusammen, daß heute auch die spärlichen Nachrichten über Gesang und Tanz bei den Germanen viel mehr berücksichtigt werden mussen, als das ein Forscher wie Undreas Sende ker zugeben wollte, der unter einer falfchen Auffassung des Tanzes als Gesellschaftstanzes den Germanen jede Art des Tanzes absprechen zu mussen glaubte (vgl. Stumpfl, Rultspiele der Germanen).

Seite 119 ff.

¹⁷ Der schwedische Sorscher T. Morlind hat in seinem an sich sehr wertvollen Quicke über schwedische Volksmusik (1911) den unhaltbaren Versuch gemacht, die leittonhaltigen Mollgesänge als alts schwedisch hinzustellen, denen dann als zweite Schicht die unter dem Einfluß der Kirchenmusik stehenden dorischen Weisen und zulegt unter deutschem Einfluß die Durmelodien gefolgt seien. Abmiliches gilt von Metzlers Versuchen, den Leitton als wesentlich für die germanische Musik hinzustellen. 18 Kine Untersuchung der Tonalität ergab folgendes Ergebnis: von den 135 Weisen, die bei Geiser-Afzelius mitgeteilt werden, prägen knapp die Sälfte (75) den reinen Molltypus mit ers höhter siedenter Stuse (aber unter Umgehung des übermäßigen Schundschrittes) aus, 19 stehen im Volksliedmoll (äolisch), nur 7 in Dorisch und 6 in Phrygisch bezw. Sypophrygisch, die Jahl der Durweisen (22) machte ein Viertel aus.

Alein Rosa sie diente an des Ronigs Sof. Mit Chren und mit Jucht -Und fie diente daselbst acht runde Jahr. Ihr gewinnt wohl, ihr gewinnt wohl beides, Rosen und Lilien. Und der Bergog so zu Alein Rosa sprach: Mit Ehren und & "Rosa lilla, Rosa, gib mir deine Band!" Ihr gewinnt wohl & "Bergog, ach Bergog - o redet nicht dies: Dort steht euer Vater, er hort es gewiß." "Mag boren, wer es will; mag boren wer es mag: Ich rede ja nur, was das Gerg mir fagt." Raum ausgesprochen war diefes Wort. Da fandte der Ronig ichon ben Bergog fort. Er fandte den Bergog in ein fremdes Land, Doch einem Grafen gab er Alein Rofa's Sand. Die Schiffe sie gingen wohl bin und ber, Mach Alein Rosa fraget der Bergog febr. "Wohl geht es Alein Rofa, es geht ihr fein: Und beute um vier Wochen wird ihre Sochzeit fein." "Wenn heute um vier Wochen ihre Bochzeit wird fein. So tomm ich auch hinüber und ftelle mich ein." Und Alein Rofa fab aus dem Senfter binaus: Da fiebt fie die Slaggen, die weißen und blau'n. "Ich febe die Slaggen, die weißen und blau'n Auch die von mir gewirkte kann ich deutlich schau'n." Und Alein Rofa lief 3mm Meerenstrand; Sie lief, bis fie war in des Gerzoge Urm. Sie fetten fich auf einen Stein fo bart; Sie fprachen soviel von der Liebe Wefahr. Sie fprachen foviel von der Liebe Barm, Bis beide lagen tot einander im Urm. Schnell ward gum König die Runde gebracht: "Alein Rosa liegt tot in des Bergogs Urm." "Jum Troty fei diefes ale Strafe verhangt: Sein eigen Brab ein jedes von beiden empfängt." Da wuchsen nun Lilien auf jedem Grab; Sie wuchsen gufammen mit jedem Blatt. Da wuchsen nun Rosen und schoffen empor, Sie wuchsen gufammen im fconften flor. "Und hätt ich geglaubt ihre Liebe so hold Mit Ehren und mit Jucht -Ich hatte fie getrennt nicht fur vieles Bold. Ihr gewinnt wohl, ihr gewinnt wohl beides, Rofen und Kilien.

Auch rhythmisch hat das schwedische Volkslied bestimmte Wandlungen durchgemacht, nicht ohne Kinwirtungen des flawisch-baltischen Oftraums, der ja dis zu Karl XII. unter schwedischer Serrschaft stand. Die uralte, in ganz Standinavien gefungene

¹⁹ Diefe Kinwirtung macht fich noch ftarter bei den vielen "Polotas" der Spielmannoweifen bemertbar.

Ballade von "Arel Thordson und schön Walborg" entspricht mit ihrer höchst einfachen Quintfallmelodie im äolischen Ton und ihrem schlichten modalen Rhythmus (A) durchzaus der Gestalt einer mittelalterlichen Ballade. In Sassung B erscheint die gleiche Melodie, jedoch in einem komplizierten sarabandeartigen Tanzrhythmus mit besonderer Teilung der ersten Jeit, der — sicher unter slawischen Kinfluß — zu einem Lieblingsmodus des schwedischen Volkslieds und vor allem des Volkstanzes geworden ist:

Beifer=Ufgelius Ir. 23 a:



Wir sprachen bisher nur von typischen Erscheinungen im schwedischen Volkslied; über folden Erscheinungen, die ja überall in der Volkspoesie auftauchen, darf aber nicht vergeffen werden, daß gerade das schwedische Volkslied sich nur schwer in Typen ordnen läßt, da es gerade in den letten Jahrhunderten, vor allem in der Barockzeit, immer mehr den Ausdruck eines individuellen Seins gefunden hat. Dazu gehört, mufikalisch gesehen, die häufige Verwendung von Leittonen an Stellen, wo man fie tonal zunächst nicht erwartet, wo sie aber boch zu einer inneren "kinetischen" Spannung innerhalb der Melodie beitragen. Tonleitern, die aus lauter Salbtonschritten und übermäßigen Schritten bestehen, find zwar felten, aber nicht unmöglich.20 Aluch die ftarte Modulationsfähigkeit neuerer schwedischer Volkslieder muß bier genannt werden. Eine Modulation in die Dominanttonart kommt aber nur gang felten vor, am häufigsten wird in die Mollmelodie ein Mittelteil in der parallelen Durtonart eingeschoben (fiehe oben: wenn alle Berg und Täler), oder einem hellen Duranfang folgt plöglich ein schwerer Mollschluß. Doch gibt es noch wesentlich kompliziertere Bildungen wie etwa folgende Ballade von "Sven Svanhilt" mit der folge: d dorisch — a moll — e phrygisch — o moll.

Beijer-Afzelius ITr. 30:



So weist 3. 3. eine Melodie bei Geijer-Afzelius (16,1) folgende Constufen auf e f g as h c (Grundion f).

Gerade die Mischung von Kirchentönen und Molltonarten führt zu der Vermutung, daß dieses starke Modulationsbedürfnis der jüngeren schwedischen Weisen nicht harmonisch gedeutet werden darf, sondern ein Sesthalten an der Mannigsaltigkeit der kirchentonalen Kadenzmöglichkeiten ist, wie das schlagend durch solgende Sassungen der "Kaempen Grimborgweise" bewiesen wird, deren ältere phrygisch ist, während die jüngere, die sich eng daran anschließt, durch ihre Molltonalität zuerst nach asmoll, dann nach esmoll moduliert.

Beijer=Ufzelius ITr. 4b:



Besonders persönlich wirkt in manchen Weisen die Schlußbildung auf der Dominante oder gar der Unterdominante. Statt zu schließen, öffnet sich da plöglich die Melodie in die Weite einer unbefriedigten Sehnsucht. Wie sehr solche Schlüsse im Dienst einer individuellen Ausdeutung des Textes stehen können, zeigt der unvergestliche Achrreim des Liedes "Stolts Silla:



ober ber auch in Schweben einzigartige melismatische Schluß des schönen "Allt under himmelens fäste" (Ablitröm, Ur. 33)





Mit diesen individuellen Jugen, die das Bild einer jeden schwedischen Volkslieds sammlung so lebendig und abwechslungsreich geftalten, nehmen wir Abschied von biefer großen überlieferung des Brudervolkes. Wir wiffen nicht, wieviel von den im vorigen Jahrhundert gesammelten Gefängen heute noch im Munde des Volles wirklich lebendig find, wir möchten es wunschen, aber auch so find fie uns ein werts poller Abglang beffen, was uns allen einmal gemeinsam war. Sier in Schweden hat fich einzig auf germanischem Boden im Liede die alte indogermanische Auffassung von der lebenwedenden Kraft des Liedes und feiner ichidfalbezwingenden Macht gegenüber den unterirdischen Gewalten erhalten. Was die Griechen in der Orpheusfage gestalteten, das hat der Morden in dem herrlichen Lied "Barpens Araftitel uns allen bewahrt; barin wird ergahlt, wie es bem Brautigam durch Lied und Sarfenspiel gelingt, die ertrunkene Braut aus der Macht des gierigen Slufgeistes zu befreien, der fluß bort auf zu ftromen, die Rinde fpringt von den Baumen und schließ= lich taucht der Mod aus den fluten hervor und gibt die Braut famt ihren Schwestern heraus. Wir tonnen diefer Sage eine Sinndeutung fur unfer eigenes Tun geben. In den Liedern unseres Volkes und auch in den Liedern des verwandten schwedischen Volles wird die Volksseele tron aller überfremdung und Verschüttung durch Jahr-

OBJEKTIVE UNTERSUCHUNGEN BEI SPRÆCHE UND MUSIK

bunderte wieder lebendig und stellt fich ohne Matel unseren Augen bar.

VON WILHELM STAUDER

Auf dem "Internationalen Kongreß für Singen und Sprechen" vom 9. bis 16. Obstober 1938 in Frankfurt a. M. hatte der Verfasser im Musikwissenschaftlichen Institut der Universität eine Schau akustischer Meß- und Registriergeräte aufgebaut. Diese Ausstellung sollte dem Sänger und Sprecher, dem Sprach- und Musikforscher in geschlossenem Rahmen zeigen, was Physik und Technik in den letzten Iahren an wichtigen Geräten neu geschaffen haben, und wie diese Geräte eingesetzt werden

¹¹ Auch in deutschen Liederbuchern unter dem Titel "Die Goldbarfe".

können. Man sah dort hochwertige Lautsprecheranlagen, die verschiedenen Arten der Schallaufzeichnungsgeräte (Schallplatte, Schallfilm, Magnetophon) nehst einem neuzeitlich eingerichteten Tonstudio (Aufnahmeraum, Regieraum, Abhörraum), serner Geräte zur Untersuchung bzw. Bestimmung von Tonhöhe, Lautstärke und Klangfarbe (Tonhöhenschreiber von Grüsmacher, Oszillographen, Schalldruckmesser, Objektiver Lautstärkemesser, Klanganalpsator nach der Suchtonmethode, Tonsrequenzsspektrometer, Schwebungssummer, Dämpfungsschreiber u. a.) — Diese Apparate erschienen nun nicht als tote Ausstellungsobjekte, sondern sie wurden in ihrer Wirzkungsweise auch praktisch vorgeführt, so daß sich jeder Besucher von der Art ihres Kinsatzes in die Lehre und Forschung von Musik und Sprache selbst überzeugen konnte.

Manche fteptischen Außerungen bamaliger Besucher und gablreiche Unfragen in den verflossenen zwei Jahren haben jedoch gezeigt, daß der Sinn dieser Schau vielfach noch nicht richtig erkannt wurde. Der Vorschlag, mit biefen neuen akuftischen Silfsmitteln auch zu arbeiten, ift bei mandem Sanger und Sprecher auf eine folche Verständnislosigkeit gestoßen, daß es nötig erscheint, noch einmal auf diese Dinge einzugehen. - Die einen 3. 33. glaubten, die Anwendung technischer Silfsmittel fei etwas den Beifteswiffenschaften nicht Ungemeffenes und muffe dem Maturwiffenschaftler vorbehalten bleiben. Undere wiederum erklärten, daß eine objektive Messung überfluffig, ja fchablich fei, denn Sprache und Gefang werden nur mit dem Ohr aufgenommen, und nur was das Ohr erfasse, habe für uns Bedeutung. Einige end: lich glaubten, vor der Apparatur überhaupt warnen zu muffen, denn diese mache fich bald felbständig und beberriche jum Schluffe alles. - Es mußte aber auch festgeftellt werden, daß der eine oder andere Vertreter der Physik und Technik unsere Bemühungen um eine allgemeine Unwendung diefer akuftischen Silfsmittel in der Mufit, und Sprachforschung nicht recht einfah, weil er meinte, akuftifche Untersuchungen an Sprache und Gefang sei allein Aufgabe der technischen Physik.

Sicher ift, daß die meisten der gezeigten Geräte — eine Ausnahme macht der Tons höhenschreiber von Grützmacher — ursprünglich nicht für Aufgaben der Musiks und Sprachforschung entwickelt worden sind. Das schließt aber nicht aus, daß sie nun

boch für diese 3wecke Verwendung finden können.

Die Berechtigung, ja die Notwendigkeit objektive Messungen vorzunehmen, ergibt sich für den Sprach: und Musikforscher aus der Eigenart der Sprach: und Gesangs: phänomene. Das Alingende wird zwar hörend erfaßt, aber zwischen Schalsquelle und Sörer befindet sich das Übertragungsmedium (Luft). Alles, was wir von Sprache und Gesang hören, alle Eigenarten und Besonderheiten, alle Seinheiten, Unterschiede, Vortrag und Gestaltung, Klangeigentümlichkeiten, die persönliche Klangsarbe eines Sprechers oder Sängers müssen auch irgendwie im Übertragungsmedium vorhanden sein. Innerhalb dieses Mediums liegt aber das, was wir hören, nicht als Klang, Melodie usw. vor (denn dieses sind durchaus subjektive Hörempfindungen), sondern als rein physikalische Vorgänge. Alle diese unter der Einwirkung von Schallwellen

subjektiv empfundenen Dinge sind also auch objektiv im Übertragungsmedium vorhanden und konnen mit den geeigneten Geraten und Verfahren erspürt und auf-

gezeichnet werden.

Es muß aber mit aller Entschiedenheit der noch vielfach auftretenden Meinung entzgegengetreten werden, durch den Einsatt technischer Geräte in die Musikz und Sprachzforschung verwandle sich die Untersuchung in eine physikalische oder technische Anzgelegenheit. Wer das glaubt, verwechselt ein Mittel mit seinem Iweck, grenzt eine Sorschungshilfe nicht von ihrer methodischen Anwendung ab. Nicht das Gerät entzscheidet, ob die damit ausgeführte Untersuchung der Sörderung geisteswissenschaftzlicher Erkenntnisse dient, sondern die Art seiner Anwendung. Wenn aber die Unterzuchung der Klärung geisteswissenschaftlicher Fragen dient, so handelt es sich stets um eine kulturwissenschaftliche Arbeit, gleichgültig ob technische Geräte dabei benutzt werden oder nicht; unwesentlich ist es auch, für welchen Iweck diese Geräte auch sonst noch Anwendung sinden.

Don Physik und Technik sind an Stimme und Sprache schon recht zahlreiche Unterssuchungen durchgeführt worden. Diese dienten aber meistens nur dazu, bestimmte technische Aufgaben zu ermöglichen. So wurden, um nur einige Beispiele zu nennen, Frequenzumfang von Stimmen und Instrumenten, ferner die spektrale Jusammenssetzung ihrer Alänge geprüft, um Unterlagen für eine einwandfreie elektroakustische Sprachs und Musikübertragung zu gewinnen. Sbenso mußten die vorkommenden Stärkewerte von Stimme und Sprache, von Musikinstrumenten, Orchesters und Chordarbietungen erfast werden, um den dynamischen Bereich der Abertragungss

glieder dem natürlich vorkommenden möglichst anzupaffen.

Wenn sich mit solchen Messungen die Untersuchungen an Sprache und Gesang ersschöpfen, so wäre den oben angeführten Bedenken gegen eine Anwendung dieser Mittel in der Musik- und Sprachforschung beizupflichten. Es ist schließlich für den Sprach- und Musiksorscher sinnlos, noch einmal das zu tun, was schon die technische Akustik ersorscht, selbst wenn es sich dabei um Stimme und Musikinstrumente handelt. — Diese von der technischen Akustik ausgeführten Untersuchungen sind in manscher Sinsicht auch für den Musik- und Sprachforscher nicht unbedeutend, doch fördern sie keine eigentlich geisteswissenschaftlichen Erkenntnisse. Frequenz- und Intensitätzmessungen nügen uns nichts, wenn z. B. nicht daraus hervorgeht, wie sich gute und schlechte Vokale, gute und schlechte Sprecher, gute und schlechte Sänger unterscheiden. Ein Klangspettrum sagt uns nichts, wenn nicht erkannt wird, wie es sich beispielszweise beim künstlerischen Gesange wandelt.

Die Dinge, die der Sprach: und Musikforscher bei Sprache und Musik zu ergründen sucht, unterscheiden sich also grundsäglich von denen, die den technischen Physiker bei dem gleichen Untersuchungsobjekt interessieren. Diese Verschiedenheit der zu lösenden Aufgeben gibt den Untersuchungen — auch wenn gleiche Geräte benutt werden — einen seweils verschiedenen Sinn und verlangt eine unterschiedliche Forschungssmelhalbe. Der Einsatz elektroakustischer Meggeräte in die Musik- und Sprachs

forschung hat deshalb für den Musik- und Sprachforscher nur dann einen Iweck, wenn er damit die richtigen Probleme zu lösen versucht.

Wendet er die akustischen Geräte zur Lösung der richtigen Fragen an und setzt er sie auch in der richtigen Weise ein, so ergeben sich neue und ganz bedeutende Möglichsteiten für seine Sorschung. — Auf einige Fragen, die mit Silfe der objektiven Geräte

getlärt werden tonnen, fei im folgenden hingewiesen.

Besondere Schwierigkeit bereitete bisher die Aufzeichnung der Sprachmelodie. Die übertragung nach dem Gebor mußte daran scheitern, daß flar erkennbare Conhöhen, musikalische Intervalle usw. nicht vorhanden sind. — Das Ausmessen eines Osaillogramme ergibt zwar ein objektives Bild, ist aber fehr zeitraubend und ent= fpricht nicht immer der gesuchten Sprachmelodie; benn die Eigenart des Sprach-Körens bringt es mit fich, daß bestimmte Grundtone zwar gehört werden, im objektiven Bild aber nicht vorhanden find. Sie entstehen erft im Ohr durch Rombis nationstonbildung. - Besonders vorteilhaft fur Sprachmelodieuntersuchungen ift deshalb der Grunmachersche Conbobenschreiber, der zu gleicher Jeit mit der Conentstehung - also ohne Zeitverluft - laufend die genaue Tonhöhe der Sprache anzeigt. Die Unzeige geschieht durch eine leuchtende Linic, deren Lange der Conhöhe proportional ift (die objektiv nicht vorhandenen Grundtone werden dabei durch besondere Magnahmen wieder hergestellt). Die photographische Registrierung der jeweiligen Tonhöhenbewegung ergibt die Sprachmelodiekurve. - Während früher alfo, ehe man an die eigentliche Auswertung der Sprachmelodie geben konnte, langwierige und umftandliche übertragungen nötig waren, damit die Melodiekurve überhaupt erft erhalten wurde, erscheint bei Unwendung des Conhöhenschreibers die gewünschte Kurve sofort. Was diese schnelle und genaue Berftellung der Melodieauf= zeichnung bedeutet, ift wohl jedem klar, kann sich doch der Sorscher, ohne durch zeit= raubende Vorarbeiten aufgehalten zu werden, sofort den zu lösenden Problemen zuwenden.

Auch dem Musikforscher dürfte der Tonhöhenschreiber bei der Umschrift in Noten wertvolle Silfe leisten. Besonders wichtig ist dies für die Transkription außerzeuropäischer Melodien, deren ungewohnte Tonspsteme, Tonschritte und oft schwierige rhythmische Werte objektiv genau aufgezeichnet werden. — Sehr aufschlußreich werden objektive Auszeichnungen auch für die Erforschung des musikalischen Vortrags sein. Die charakteristischen Erscheinungen des Vortrags sind bekanntlich Absweichungen vom strengen gleichmäßigen Tempo, mathematisch genauen rhythmischen Werten, einer gleichmäßigen Stärke und derselben Alangfarbe; dazu kommen beis nahe unmerkliche Veränderungen der genauen physikalischen Tonhöhe. Diese Eigenzarten können gerade mit objektiv anzeigenden Geräten genauestens sestgestellt und ausgewertet werden. — Die Erforschung des musikalischen Vortrags und der Vortragseigenschaften mit Silfe technischer Geräte wird nicht nur einen wichtigen Beitrag zur Asthetik des musikalischen Vortrags allgemein liefern, sondern darüber hinaus ergeben erakte Forschungen über den deutschen Gesangsvortrag, deutschen Ausdruck

und deutsche Gestaltung wertvolle Zinweise für das Erkennen und Bewerten des Deutschen überhaupt. Es muß deshalb noch einmal betont werden, daß eine solche Arbeit trot des apparativen Auswandes eine rein kulturwissenschaftliche ist. Mer thode, Iwed und Jiel sind das Entscheidende, nicht die benutzen Silfsmittel. Aber auch der Lehrer wird von den objektiv anzeigenden Geräten manche Silfe erwarten dürsen, denn durch die sichtbare Anzeige wird das Gehör weitgehend unterstützt. So können z. B. im Gesangsunterricht reine Intonation, gleichmäßiger Ton, Vokalqualität, gutes Vibrato, ausgeglichene Dynamik usw. genauestens erkannt werden. Die Möglichkeiten, die sich der Forschung und Lehre eröffnen, sind so bedeutend, und der Gewinn an Erkenntnissen ist so groß, daß das Arbeiten mit den heute zur Verfügung stehenden Geräten eine unbedingte Notwendigkeit ist und mit allen Mitteln gessördert zu werden verdient. Gerade wie die Schallplatte und Schallplattenaufnahme in der Lehre und Forschung von Sprache und Musik heute allgemeine Anwendung gessunden haben, so müssen auch die von genialen Ersindern geschaffenen neuen Geräte von uns benutzt werden, damit sie zur Lösung unserer Probleme beitragen.

Im Spiegel der Deutschen Wusikkultur

ZU BEETHOVENS HANDSCHRIFT UND BRIEFEN

Von allen Tondichtern der neueren Zeit macht Beethoven der Sorschung die Arbeit am fcwere ften. Verschiedenes trägt dazu bei: mancherlei ungewiffe Tebensumftande und Derfonlichkeites fragen, werkgeschichtliche und bibliographische Untlarbeiten, por allem aber die Schwierinteis ten, die fich oft bei der Entzifferung der Buch= ftaben- und Motenschrift ergeben. Es ift freilich im voraus festzustellen: Sür einen geübten Lefer feiner hand ist sowohl die Buchstabens wie die Musikfdrift des Meifters auf Blättern, die für andere Augen bestimmt waren-alfo vor allem in Briefen und eigenhändigen Stichvorlagen immerhin noch beffer als ihr Auf. Schlechter als diefer dagegen, febr oft bis zur Soffnungslofige teit, sind vielfach die perfonlichen Aufzeichnungen aller Urt: Motenftiggen, Tagebuchvermerte, Briefentwürfe und deral.

Musitalische Entwürfe waren dem Meister les diglich Erinnerungszeichen. Indem er gewöhns lich nur die Sauptmelodie, sogar auch bei Orches sterwerken, angab, stellte er sich doch gewiß das ganze Gerüft der Begleitung mit vor. Aber meist hat er die Stizzen so flüchtig geschrieben, daß die Moten vielfach gar nicht an den richtigen Stellen stehen, sondern etwas zu hoch oder gu tief, mitunter fogar bis zu einer Terz verschoben. In vielen Sällen kann man gar nicht genau ents fcheiben, was gemeint ift, und immer wieder, zumal bei Vorarbeiten zu unvollendet gebliebenen Werten, find verschiedene Deutungen möglich. Daher wird auch der gewiegteste Entzifferer von Beethovens Motenentwürfen gegen Migdeutuns gen nicht gang gefeit fein, und es ift toricht, fich über tleine Sehlgriffe folder Urt aufzuhalten. Sogar dem auf dem Bebiete fleißigsten und verdienteften Manne, Buftav Mottebohm, find bier und da wirkliche Sehler nachzuweisen, aber es wäre unrecht und billig, ihn deshalb zu schelten; denn jeder spätere Sorfder hat es beffer als fein Dordermann.

Abnlich verhält es sich mit den Wortaufzeichenungen, die Beethoven für sich selbst bestimmt hatte: Vermerken neben den Musikstizzen, in Notize und Gesprächsheften, Ralendern, Büchern udergl. Auch bei dieser Art Niederschriften hat der Meister vielsach nur angedeutet. Jumal die kurzen Sormen der kleinen Buchstaben, mitunter auch Wortenden, fallen da häusig weg; ganze Wörter nähern sich manchmal den sog. "Sigeln" der Rurzschriften. Viele Teile solcher persönlichen

Mufzeichnungen find überhaupt nicht mehr zu entriffern, ausnahmsweise auch gange Gatte nicht. Mebenbei fei jedoch vermerkt, daft die "mildernden Umftande", die einem Deuter eis gener Auffchreibungen des Meifters gugute toms men muffen, nicht jur Entschuldigung für fo niele Ungereimtheiten dienen durfen, wie fie una m. Mobl in dem bisber veröffentlichten Teile der pon ibm übertragenen Gefprächsbefte porgefent hat. Te mehr man diese Ausgabe benutzt, defto mehr tommt man zu der Abergeugung, daß bier einer am Wert war, ber nicht einmal die Brofe und Schwierigkeit ber Aufgabe genügend tennt und ibr nicht gewachsen ift. Es ift icon babnes buden, welche torichten Deutungen einem ba wiederholt vorgesetzt werden. Wenn der Berausgeber manche gange Zeilen nicht lefen konnte. fo hatte er boch kein foldes badaistisches Buch-Rabengestammel, wie er beliebt, druden, som dern lieber die Bemerkung "unleferlich" anbringen laffen follen. Dazu die fcwache Einleitung und die oft fo schülerhaften Unmerkungen. Uns dererfeite fehlen folche an Stellen, wo man fie fordern muß. Da diese febriftlichen Wesprache im allgemeinen der Erwiderungen Beethovens ermangeln, bleibt notwendigerweise vieles buntel; aber man muß doch verlangen durfen, daft wenigstens Undeutungen, die der Jusammenhang mit den Lebensumftanden des Meistere oder ans bere Quellen gu tlaren permonen, befriedigend erhellt werden. Um zuerft einen besonders fchlims men Verftog aus einer neueren Veröffentlichung bes Berausgebers jener Befte berauszugreifen: In dem Gespräch, das er unter dem Titel "Mardefi befucht Beethoven?" im Sebruarbeft 1986 (28. Jahrgang)) der "Musit", S. 356 ff., mitgeteilt hat, verrat der an der Unterhaltung beteiligte Ungenannte ausbrudlich feinen Beruf er war Operntonsetger. Ift es ba nicht geradegu als Leichtfertigkeit gu bezeichnen, bag der Deröffentlicher des Befprache den Befangemeifter Luigi Marchesi, ber niemals eine Oper geschrice ben bat, "höchstwahrscheinlich" für ben Befucher halt, und nur deshalb, weil der Mame unter andes ren zufällig einmal turz vorher vermertt ist. Ich weiß, wer diefer Besucher in Wirtlichteit war, muß bier aber, da die Beweisführung vom Wegenstande diefes Beitrages zu weit wegleiten wurde, auf nabere Mitteilungen barüber ver-Bichten. Serner fehlt in den ersten Lieferungen der

beabsichtigten Gefamtausaabe der Geforachsbefte die Übertragung der von Beethoven vermerkten Motenbeispiele. Don den manderlei fonftigen fcblimmen Sehlern ber unzulänglichen Deröffents lichung sei bier nur noch ein besonders grober angeführt: Bur Illuftrierung der Unterhaltung über E. T. 21. Soffmann follte ein Bild diefes Dichter-Mufiters beinefunt werden; aber die mit diefem Mamen versehene Wiedergabe einer Sebergeichnung ift ein jedem Renner der Zeit Beethovens wohlbekanntes Selbstbildnis des "tauben Malers" Johann Deter Epfer. Es gibt ja fonft noch genügend Belegenheiten, wo es wegen der wirklichen Schwierigkeiten der Aufnabe ger= laubt" fein muft, fich mal mit zu verseben auch einem fehr guten Renner des Stoffes. Aber: Sunt denlaue fineal

Eine Pleine Geschichte der "Editionstechnit" von Beethovenbriefen tonnte ein fesselndes und belustigendes Unternehmen abgeben. Von den Zeis ten des Meiftere bis in die zweite Salfte des vorigen Jahrhunderts haben fich die Berausgeber um feine eigentumliche Recht= und Salfchichreis bung und feine Zeichensetzung gar nicht ober nur wenig gekümmert. Noch Ludwig Nohl und A. W. Thaver boten ihre Wiedergaben in geglatteter Sorm. Theodor von Frimmel war wohl als erfter bestrebt, die Abdrucke den Urschriften möge lichft anzupaffen. Obgleich er fich mit der Schrift Beethovens angelegentlich beschäftigte, auch Dor trage darüber bielt, blieb er feinen Abdruden von Briefen und sonstigen Aufzeichnungen bes Tonbichters jedoch noch manches fculdig. Das von abgesehen, daß er diese oft - besonders in feinen früheren Urbeiten - burchweg mit lateis nischen Buchstaben bot, vermochte er die großen pielfach von ben fleinen nicht zu unterscheiben. Er fcheint es nicht ertannt zu haben, daß fie fic im allgemeinen nicht durch die außere Große, sondern durch die Sorm voneinander abheben. Die Majustel wird nämlich bei vielen Buchftas ben durch gewiffe tleine Schleifen oder Schlans genlinien bestimmt. Bei einigen anderen (j, t, p und 3) besteht zwischen groß und tlein überhaupt tein Unterschied. Dor allem aber ftorte es, daß er febr baufig mitten im Wort 3 anftatt 3 fette. Der gebler ift auf die Catfache gurudgus führen, daß ber Condichter die Minustel diefes Buchftaben ebenfo boch auszuziehen pflegte wie die Majustel. (Wie Brethoven zu der hoben Bes

ftalt bes 3 tam, ift mir unbefannt; boch barf bas bei etwa baran erinnert werden, daß gu feinen Zeiten auch das s sowohl in turger wie in lans ger Sorm geschrieben wurde.) Eine maglofe Ders wirrung entstand jedoch, als Alfred Christlieb Ralifder mit feinen Deutungen der Sandfdrift des Meisters hervortrat. Auch ihm waren weder die Unterscheidungsmerkmale zwischen den großen und den Heinen Buchstaben genau bekannt, noch wußte er etwas Rechtes mit der Sorm des 3 ans gufangen; benn er fab biefen Budiftaben faft immer für ein t an. Daber begegnen einem in feinen Ausgaben auf Schritt und Tritt Migbildungen wie "antzutzeigen", "wotzu", ja sogar alleinstehend "tu". In Wirklichkeit hat der Tonbichter nur gang felten ein ty gefetzt, auch an Stellen, wo es zu seiner Zeit langst üblich war. Ralischer hat sich schon allein durch die geradegu tranthafte Derwendung des th feine verschiedenen Briefausgaben gang verschandelt. Auf seine Uns tenntnis in anderen Begirten der Beethovenwiß fenschaft, feine Geschwätigteit und fein mangelbaftes Deutsch fei bier nicht erft eingegangen. Mertwürdigerweise ließen sich dann auch andere Sorfcher von Ralischers abwegigen Deutungen des 3 ansteden, sogar Theodor von Frimmel und Bugo Riemann — ich sage: merkwürdigers weise; denn bei genugender Beschäftigung mit der Sandschrift Beethovens ift es wirklich nicht so schwer, über die Schriftzuge und Rechtschreis bung Klarheit zu erlangen, und ich rechne es mir gar nicht als ein großes "Derdienst" an, mit meis nen beiden Arbeiten - in der "Musit", Marge beft 1925, S. 432 ff., und in der vierten Deröffentlichung des Vereins Beethovenbaus, Bonn

Mit diesen meinen Jorschungen hat sich dankenswerterweise Prof. Dr. Joseph Schmidts Görg im 2. Zeft des 2. Jahrganges der "Deutschen Musiktultur" eingehend beschäftigt und dabei auch einige hörenswerte Einwände gegen meine Entzisserungsweise vorgebracht. Besonders dankbar bin ich ihm für die richtige Deutung der mundartlichen Stelle in dem Brieschen an Friedtich Treitschte: "I bin a ain estreiter" und beglückwünsche ihn dazu. Als ich das Büchlein über

1926 — die Grundlage zu der genaueren Rennt-

nis der Sandschrift des Meisters geboten zu ha-

ben, wundere mich vielmehr, daß auch mancher

Hügere Ropf als Ralischer damit nicht fertig zu

werden vermochte.

Beethovens Sandschrift vorbereitete, wahlte ich. wie ich G. 18 auch hervorgehoben habe, aus den Brieffchätten des Bonner Beethovenhaufes abfichtlich zwei Stude mit aus, die ein bisber une leserliches Wort enthielten, und stellte fie offentlich zur Aussprache. Tatjächlich vermochte ich das vermeintlich fchwer zu entziffernde Wort in der Jufdrift an Treitschte richtig gu lefen es ift ja in Wirklichkeit leicht zu entziffern aber torichterweise verftand ich es nicht. Sur meine falfche Wiedergabe darf mir indes wohl ein "mildernder Umstand" zugebilligt werden: Beethopen bat nämlich die Wiener Aussprache nicht buchstabengetreu nachgeschrieben. Wenn er mundartlich richtig "Eftreicher" ftatt "eftreiter" gesett hätte, wurde ich das Wort nicht miffverftanden haben.

Inawischen ist mir, so glaube ich, selbst eine bes fere Deutung des zweiten der fraglichen Wörter, bie ich in meiner Schrift zur Aussprache stellen wollte, gelungen. Ich lefe es heute im Jufans menhang fo: ohne Abführn u. ftarten wird sich mein Magen nie trotz dem Comö etc doctor nie erhoblen ... " Der Brief ftammt vom 24. August 1825 und ist wie viele an den Meffen Karl außerft flüchtig geschrieben. Da mir an der fraglichen Stelle weber Ralifchers "Consultaten doctor"nod Ludwig Mohls , Comödiendoctor, zusagen konnte und mir Thayer=Riemanns Les= art Com,, o etc. Doctor" teinen Sinn gu has ben schien, hielt ich ,Corno [Cornea] etc.doctor, für möglich. Diese Deutung schien noch durch die Catfache gestützt zu fein, daß der Condichter einige Jahre früher an einem Augenleiden ges litten hatte. Der Jufall fpielte mir ingwischen die wohl richtige Cofung in die Band: Ich ftieß in der großen Schweizer Beethoven-Sammlung, deren Befamtverzeichnis ich verfaßt habe, auf ein Blatt aus einem im grubjahr 1826 befchries benen Befprachheft des Meisters mit einigen Vermerten von seiner eigenen Sand, darunter die Worte "Comopathische chocolade". (Diels leicht hatteer fie fich aus dem Bedachtnis vermertt; andernfalls hatte er fich doch wohl nicht fo febr verschrieben!) Im vorhergehenden Sommer war zwischen Beethoven und dem Meffen vermutlich öfter von einem homoopathischen Urzte bit Rede gewesen, und deshalb glaubte der Meifter wohl mit der eiligen Abfürzung "Como etc docs tor" verstanden zu werden. (Die Beilweise Salp nemanns hatte, wie manche Buchanzeigen der Wiener Zeitung bekunden, in ihren Unfängen wiele Unhänger in Ofterreich, und wie es den Unschein hat, erprobte sie auch der Tondichter, der für alles Mee, zumal auf medizinischem Gebiete, immer zu haben war).

Schmidt-Gorg führt noch eine falfche Wortwiedergabe aus einer meiner Arbeiten an: In meiner furgen Beschreibung jener Beethoven-Sammlung (Meues Beethoven-Jahrbuch, 5. Jahrgang, 1935, S. 36 ff.) ift der Mame "Maelgel" falfch angeführt. Es handelt fich dabei jeboch um einen Drudfehler. Weshalb er fteben geblieben, vermag ich leider nicht anzugeben. Den Beweis dafür, daß es fich um ein Verfeben des Setters handelt, liefert aber die folgende Catfache: Auf Wunfch des Befigers der Samm= lung wurde gleich nach bem Erfcheinen bes Bandes mit dem noch stehenden Satze eine grös gere Unzahl von Sonderdrucken des Beitrages hergestellt, aus welchem der Drucksehler mit eis nigen anderen ausgemerzt ift.

Die neueren Berausgeber sind fich über die grundfätzliche Frage, ob Beethovens Briefe in geglätteter Sorm oder in der Urgestalt veröffent= licht werden sollen, nicht völlig einig. Die meis ften, barunter Ludwig Schiedermair, der Direttor des Bonner Beethoven-Urdivs, fowie Udolf Sandberger und Stephan Ley, trachten, die Cesart des Meisters selbst genauestens nachzus ahmen. Hingegen hat sich Albert Leitzmann vor ein paar Jahrzehnten für die Beseitigung der Unebenheiten in der Rechtschreibung wie Zeis densetzung ausgesprochen. Ich bin indes auch der Meinung, daß in Ermangelung des Einblik tes in die Urschriften oder gute Machbildungen die buchstabens und zeichengetreue Wiedergabe vorzuziehen ist, denn die Beseitigung der Unebenheiten benimmt den Briefen noch mehr von ihrer Ursprünglichkeit, als es bei jedem Abdruck sowieso geschieht. Damit soll gegen die gegläts tete Wiedergabe natürlich nichts gesagt fein, wenn es fich um eine Deröffentlichung handelt, die sich nicht an Sachleute und Sochgebildete, sondern an weiteste Leserbreise wendet. Mir perfönlich schwebt als — leider unerfüllbarer -Wunschtraum vor, daß jeder Erstdruck eines Beethovenbriefes der eigensten Schreibweise des Meisters selbst folgen sollte. Schmidt-Börg ist fedoch bafür, wenigstens die vermeintlich aus "phonetischen" Grunden vom Meister für v gebrauchten w wieder auszumerzen, zieht alfo auch "Beethoven" dem "Beethowen" vor. Ich glaube 3war felbst, daß der Klang den Tondichter gu Schreibungen wie "Alawier", "tultiwiert" ufw. verleitete - gedacht hat er fich dabei freilich bes ftimmt nichts -, aber bei feinem eigenen Mamen und besonders bei dem Worte "Frewel" ftatt "Frevel" geht die Gleichung schon nicht mehr gang auf; denn auch der Bonner fpricht, wie mir von befreundeter Seite verfichert wird. den Mamen wie "Beethofen" aus, wenn auch mit etwas gemildertem f, und das v in "Frevel" klingt wohl überall im deutschen Sprachgebiet wie ein richtiges f. Mein, wir kennen den Grund für die Tatfache, daß der Meister seinen Mas men in deutscher Schrift mit w schrieb, immer noch nicht.

Überhaupt "Beethoven oder Beethowen?". Es ist selbstverständlich, daß ein Sorscher die Ure fache für die "falfche" Schreibweise aufzufpus ren trachtet. Ich glaubte, sie darin zu finden, daß fcon der Vater des Condicters seinen Mamen auf verschiedenen Schriftstuden verschieden schrieb, also, wie Schmidt-Görg sich ausdrückt, in "einer Urt väterlicher Belastung". Mun, solche "erbliche Belastungen" vermag die Namenfore schung gar nicht so selten nachzuweisen: wie Rudolf Saufer in seiner (ungedruckten) Differtation über "Seckendorfs und Stolls Prometheus". (Wien 1926) vermerkt, steht es heute noch nicht gengu fest, ob der Freiherr L. von Sedendorf richtiger mit ff gu fchreiben ware. Und daß man es in jenen Zeiten auch fonft mit der Schreibe weise des eigenen Mamens nicht so genau nahm, könnte noch an weiteren Beispielen gezeigt were ben. Sebaftian Meyer etwa, der erfte Digarro, fcheint fich, wie bier gedrudt, unterzeichnet gu haben, doch tommen in der damaligen Preffe auch andere Lesarten por: das Taufbuch von Rlosterbeuren führt ihn jedoch als - Mair an, eine Lesart, die anscheinend sonft auf ihn nicht angewendet worden ift. Beht man über Beethovens Lebenszeit beträchtlich gurud, tann man noch viel mertwürdigere Dinge feststellen, mit beutschen wie mit fremdsprachigen Mamen. Wie mir Berr Rarl Geigy-Bagenbach, der namhafte Bafler Sandidriftensammler und Berausgeber eines ausgezeichneten Unfchauungsbuches feines. Bebietes, freundlicherweise mitteilt, bat Shales

speare seinen Mamen in seinen auf uns gekommen Unterschriften, insgesamt sechs, ebenso viele Male orthographisch verschieden geschrieben! (Allerdings scheint man nicht genau zu wissen, ob alle diese Unterschriften wirklich von ihm felbst stammen).

Obne Zweifel legt man gegenwärtig auf Recht= Schreibung und Zeichensetzung überhaupt gu viel Bewicht. Ich weiß nicht, wie es damit heute in den höheren Schulen gehalten wird. In meis ner Schulzeit tonnten jedenfalls mehrere Ders geben gegen jene Außerlichkeiten die Mote für einen fonft tuchtigen Auffatz gehörig berabfeten. Wie toricht! Wer nicht einsieht, daß an einem Schriftsate Inhalt und Darstellung die wesentlichften Seiten bilden und Rechtschreibung, Jeb densetung und Schrift eine untergeordnete Rolle fpielen, follte teinen Deutschunterricht erteilen burfen. Aber da diefe Aufterlichkeiten gum Bilde bes Schreibers felbst gehören, find die Bemühungen darum bei den Sorschungen über bedeutende Derfonlichteiten einfach unerläglich. Im Sinblick auf Beethovens Orthographie ist noch zu bedenten, daß den Schreibern und Setzern feiner Zeit noch tein pedantischer Duden Gorgen machte und fich auch manche anderen großen Derfonlichkeiten, welche die Seder sonft tlug zu führen imstande waren, einer allen Drudidriften fpottenden fogenannten Rechschreibung bedienten. Man febe buchstabengetreue Wiedergaben von Briefen der Frau Rat Goethe, Bettinas, Pestalozzis (ja auch bes großen Erziehers Deftaloggi!) ein. Deutsch= tundige Sandschriftenkenner werden diese Mamen um viele vermehren tonnen. Don der Unführung anderer Musiker darf wohl abgesehen werben.

Aber ist denn Schmidt-Görgs Erklärung, Beetsboven habe seinen Mamen aus "phonetischem" Grunde mit w geschrieben, überhaupt stichhaltig? Weshalb denn bei Verwendung lateinischer Busstaben in früheren wie späteren Jahren ein v? (Ich weiß, daß dieser Kinwand auch gegen meine frühere Unnahme geltend gemacht werden tonnte.) Die Frage wird also einstweilen undesantwortet bleiben mussen, und ich werde auch in Jutunft die Schreibung mit w vorziehen.

Gegen meine Erklärung, daß sich der Meister bis etwa 1819 nur ausnahmsweise mit lateiniichen Buchstaben unterzeichnet habe (natürlich war die Catsache schon anderen Sorschern befannt), wendet Schmidt-Gorg endlich noch ein daß folde Unterfertigungen bis borthi auch "gar nicht fo felten" vortämen. Ich hatte dabei, obne es freilich leider besonders zu betonen, por allem die Buchstabenfchriftstude im Auge. Bei Citeln, die der Condichter auf feinen musikalischen Mies derschriften in früheren Lebensjahren mit Dorliebe in einer fremden Sprache anbrachte, fdrieb er feinen Mamen - das fei bier zu meinen beis den Veröffentlichungen ergangend bingugefügt meift oder immer lateinisch und glich babei minbestens oft auch feinen Vornamen als Louis oder Luigi der Fremosprache an. Selbst die wohl ftets lateinischen Unterfdriften in fremdipradis gen Briefen eingerechnet, find lateinische Unterfertigungen in deutschen Juschriften wirkliche Alusnahmen. (Die englischen und frangoiischen Briefe bilden ja schlieflich nur einen geringen Bruchteil der bisber veröffentlichten Jahl aller Buchstabenschriftstüde, welche gegen 1600 beträgt.) Die von Schmidt-Gorg erwähnte unbekannte Juschrift, die der junge Contunftler noch in Bonn an eine Dame gerichtet bat, gebort gleichfalls hierher; denn sie ist frangosisch aufgefett. In ben deutsch geschriebenen Briefen des Meisters sind jedoch lateinische Unterzeichnungen bis gum Jahre 1818 geradegu gang felten. Das kann gleich an Schmidt-Gorgs eigenen Aufgählungen schlagend bewiesen werden: Drei von den vier deutsch geschriebenen und lateinisch uns terfertigten Schriftstuden, die er als Beweismit: tel herangieht, gehören nämlich nicht in die bisber dafür beanspruchten früheren Jahre, sondern in die spätere Lebenszeit des Condiditers. Der Brief an Sammer-Purgstall "Bejnahe beschämt burch ihr Zuvorkommen . . . " (Raftner-Rapp 17r. 191) ift auch nach den Jügen, wie ich mir selbst nach der Urschrift in der Sammlung des verstors benen Louis Roch vermertt habe, bestimmt betrachtlich später als 1809 gefchrieben; Georg Rinsty nimmt dafür "wahrfcheinlich Marg 1825" in Unspruch (vgl. Meues Beethoven Jahrbuch, 5. Jahrgang, G. 61). Mus denfelben Grunden tann der angeblich an die gleiche Derfonlichkeit gerichtete Brief "Ich bin die unschuldige Urfache . . . " (Raftner=Rapp Ur. 228) nicht fchon im Jahre 1810 gefchrieben fein. Dazu ift Kinsty, wie er in der erften Morgenausgabe der Rolnischen Beitung vom 9. Sebruar 1931 berichtet hat, die tluge Seftstellung gelungen, daß die Bufdrift mit

großer Wahrscheinlichkeit nicht für Sammer= Purgstall, sondern für Franz Grillparzer bestimmt war und Ende Upril 1823 abgefaßt wurde. (Alle Empfänger dieses Schreibens dachte man fich zuerft "einen unbefannten Dichter" und erft später ben auch als Dramatiter wirkenden Orientalisten Sammer, jedoch mit Fragezeichen.) Micht anders verhält es sich endlich mit der Juschrift an Tobias Saslinger "Süllet ten Twifchenraum aus ... " (Raftner-Rapp tir. 623), die ich in meiner 1920 erfchienenen Schrift über "E. van Beethoven und feine Verleger Steiner, Baelin= ger und Schlefinger" leider felbst gu frub angefett habe. Mach den Jugen gehört fie ebenfalls in die letzten Lebensjahre des Meifters. Rinsty schlägt dafür "wahrscheinlich Frühjahr 1825" por (Meues Beethoven-Jahrbuch, 5. Jahrgang, S. 61). Alls ich das erwähnte Büchlein porbereis tete, arbeitete ich leider selbst noch nicht so streng nach dem fraglichen Grundfat; fonft batte ich puch den darin unter Mr. 77 abgedruckten Brief an Schlefinger - "Ich erfuche um ein Exemplar" vom Trio in B ..." nicht ins Jahr 1821, fondern, weil mit deutscher Unterschrift verfeben, mabricheinlich 1817 angefett. Ein weiteres Beispiel wird noch im zweiten Teil dieses Beitrages, welcher verbesserte Abdrucke schon betannter Beethovenbriefe enthält, geboten werben. - Wen vermochten folche Beweise nicht von der großen Bedeutung überzeugen, die ben verfcbiedenartigen Unterfertigungen der Briefe des Tondichtere für die Frage nach ihrer Entstehungszeit zutommt?

Bei der Orthographie von Beethovens Mamen handelt es sich um einen abnlichen Sall wie bei ber grage, ob man fur das j, das er fast immer an Stelle des y gebraucht, nicht lieber gleich diefen Buchstaben felbst fetten foll. Es ift babei gu bedenten, daß der Meister gelegentlich in deutsch geschriebenen Mamen eine Sorm des y anbringt, bie der lateinischen entspricht. Dag er damit aber ein lateinisches y meine, ist schwer vorzuftellen; denn ein einzelner lateinischer Buchftabe in der Mitte eines sonft deutsch geschriebenen Wortes kommt bei ihm fast nicht vor. (Dies auch gur Ergangung ber Buchftabenertlarungen meiner beiden Deröffentlichungen.) Jedenfalls kann ich vorläufig nicht glauben, daß in Beethovens Sandschrift i == y sein soll, sondern nur, baß es anstelle des y steht. In den ersten Jahren meiner Sorschungen habe ich bei Wiedergaben von Briefen des Tondichters für den fraglichen Buchstaben selbst ein y gesetzt, habe mich aber seit meinen eingehenderen Untersuchungen seiner Schrift zu Srimmels und Kalischers Lesung sbetehrt; doch betone ich, daß es mir kein Vergeben scheint, wenn andere anders verfahren. Über die Deutung anderer Buchstaben in der Sandschrift des Meisters werden indes gegenwärtig keine Jweisel mehr herrschen.

(Sortsettung folgt)

Mar Unger

ZU FERDINAND MECHLERS AUF SATZ UBER STIMMBILDUNG BEIM KUNSTGESANG

(vgl. Deutsche Musikkultur IV, 5/6)

Gerade weil der Verfasser mit erfrischender Deutlichkeit vieles schreibt, das unsere Justinvstimmung verdient, drängt es uns, zu sagen, worin wir anderer Meinung sind.

Der cantus firmus des Auffattes ift eine Ablebnung physiologischer Gesichtspuntte für die Stimmbildung — zugunsten empirisch gewonner ner, (mehr oder weniger) bewährter Beneral anweisungen. Es wird die Meinung vertreten. daß dem Wefangschüler mit anatomischen Dar legungen nicht gedient fei. Das ftimmt nur, wenn 3wei Bedingungen erfüllt find: erftens muß ber Schüler besonders fingbegabt fein, zweitens muß feststeben, daß er nie in feinem Leben unterrich ten wird. Unfer ganges Arbeitsgebiet leidet bam unter, daß man immer wieder versucht, aus einzelhaften Singempfindungen eine Dadagogit aufzubauen, die den verschiedensten Lagen gewachsen fein foll; dazu aber reichen die Erfabrungen auch des beften Gangere nicht aus. Es ift eine Frage der geistigen Bauart eines Menschen, ob ihm das Ungefähr, das Jufallhafte einer Arbeitsweise Unbehagen schafft ober nicht. Ohne damit eine Wertung verbinden zu wollen: ber Sache felbst dient die Ertenntnis des Jewel ligen beffer als die empirische Schablone. Deren Unwendung wird nicht nur durch individuelle Derschiedenheiten unmöglich gemacht; auch rafe fische Unterschiede reben bier ein wichtiges Wort mit. Es ift ja eigentlich verwunderlich, daß auch diese Sorfdungen der fungeren Jeit das mufifche mystifche Salbduntel ber Gefangspadagogit nicht

3u erhellen vermochten - ebenfo wie die ver-Schiedensten Ertenntniffe auf andern Wiffensgebieten, gegen die fich die Stimmbildung bebentlicherweise als unbegrundbares Reservat abfcbließt: denn fonft tonnte nicht immer noch und immer wieder auf die alte Schule Italiens bingewiesen werden. Die guten Stimmen der Italiener find die Solge einer breitstiefen Ditas litätsgrundlage - nicht aber irgendwelcher Sonbereigenschaften des Rehltopfes. Diefe Menschen leben ihrem "Typ" nach mit einer Beteiligung ber naturgegebenen Utembasis (und damit einer gesteigerten Sorm des Untagonismus Zwerch: fell=Glottis), die der normale Mitteleuropäer erft wieder lernen muß. Jene feltenen genießes rifchen tiefen Atemguge, den meiften Menfchen unferes Lebensraumes nur mehr als fleine Gensationen erlebbar, sind dort die Regel und der eigentliche leibseelische Grund für ein anderes Cebensgefühl. Deshalb auch tann man die Uns weisung Garcias, daß beim Einatmen der Bauch einzuziehen fei, nicht einfach in unfere Dadagos git übernehmen. Sur ibn, den Romanen, bestand babei nicht die Gefahr der flachen Utmung, gu ber unfere Schüler mit wenigen Ausnahmen neigen. Go ergibt sich gleich ein beweisendes Beispiel für die Wichtigkeit physiologischer Gefichtspunkte: Batte fich der Verfaffer die Wirtungsweise der unteren Zwischenrippenmusteln, bie ja eine nervoje Beziehung zum Zwerchfellrande haben, fowie des M. verratus posticus inferior überlegt, fo konnte er nicht fchreiben, die Bewegungen des Zwerchfells geschähen unbewußt und das eigene Korpergefühl verrate uns nichts von ihnen. Mus dem Derhalten der eben genannten Musteln, die bei den meiften Menfchen unferer Breiten allerdings ihre Urbeit ver= ternt haben (das Wiederherstellen ihrer Tätigs beit ift ein Teil deffen, was wir weiter unten "Wertstattarbeit" nennen), erfahren wir febr wohl, daß der Lendenteil des 3werchfells ftarker beteiligt wird - eine unschättbare Motwens bigfeit für die fangerifche Tiefatmung. Den Vergleich mit Raftelli halten wir für ge-

Den Vergleich mit Rastelli halten wir für gewagt, weil er nicht nur eine vorwiegend törperliche Sunktion dem seelisch bedingten Singvorgang gegenüberstellt, sondern auch Training der Ungewöhnlichen mit dem Wiedererlangen naturgegebener Sähigkeiten verwechselt. Der Rürze halber wollen wir das Weitere in Stichworten fagen, was allerdings voraussetzt, daß dem Leser der Auffatz Serdinand Mechlers vorliegt.

S. 210: Natürlich muß der Lehrer vorsingen. Auch den Nachahmungstrieb wollen wir nicht unterschätzen. Doch daß nur auf diese Weise das "geistige Voraushören" beim Schüler erzeugt werden kann, scheint uns übertrieben. Auch zeigt die tägliche Ersahrung, daß ein Vorausfühlen viel ersprießlicher ist, weil es nicht vom Eigene Klang der Stimme des Schülers wegführt.

tlang ber Stimme bes Schülers wegführt. Jum Begriff "Resonang": Der Verfasser gebt bier, wenn auch in einem begrüßenswerten Drang nach terminologischer Klarheit, selbst über die wiffenschaftliche Definition hinaus, die neben bem Mitschwingen von Sohlräumen, das immer entsprechende Sormanten poraussett, auch noch die fog. unfreiwillige Resonang gelten läft (Stimmgabel auf Tifchplatte ufw.). Wenn auch die Wichtigkeit der fekundaren Resonangen - im Begenfatt gur primaren des Unfatze robres - von jeber überschätt wurde, fo follte boch das Jusammenwirten von freiwilliger und unfreiwilliger Resonanz, das die Frage in bezug auf die menschliche Stimme erft schwierig macht, nicht badurch geleugnet werden, daß man die Dibration als nichtresonatorischen Vorgang ausscheidet. - Ob m= oder n=Ubungen (übrigens auch folche auf ng) gefährlich sind, tann nur von Sall zu Sall entschieden werden. Die Innervationsverhältnisse im Rachenraum sind in: dividuell so verschieden, daß alle gormen vom gewohnheitsmäßigen Totalverschluß des Masen: rachens bei allen nichtnasalen Lauten bis zur volligen Unmöglichkeit, ihn abzuschließen, vorkonmen. Auch die Richtigstellung dieser Vorgange gehört gur Wertstattarbeit, gur eigentlichen nämlidi unterscheiden wir Stimmbildung. Werkstatt und Studio. In der Werkstatt wird das Inftrument bergestellt - für die Stimme: wiederhergestellt; feine Schaden werden bebos ben, die es auf dem weiten Weg vom unermudbar (weil "technisch" richtig) schreienden Saugling bis jum wohltemperierten Kulturmenschen erlitt. Im Studio wird dann der Gebrauch die fes Instrumentes gelehrt. Wer mit dem ichade haften Instrument ins Studio gelaffen wird, fteht unter dem unsicheren Stern des Jufalles erfolges. Wir wiffen: diefe Trennung ift allen schwungbegabten Kunstjungern zunächst unde haglich. Sührte man sie aber unbeiert durch, so wären nicht die meisten Stimmorgane darauf angewiesen, sich durch jahrelangen "Gesangunterricht" (also Studio) recht und schlecht — wenn überhaupt — zu erüben, was in der Wertsstatt durch ein paar sinnvolle, für jeden Schüler neu zu schaffende Vorübungen hätte erreicht werden können.

Der Verfasser klagt, daß über den mit Recht verteidigten "Glottisschlag" Garcias in der Listeratur nichts zu sinden sei. Wir verweisen auf die klugen, gründlichen Arbeiten Dr. Albrecht Thausings und den Vortrag von Prof. Dr. Schilling "Aber Stimmeinsätze" auf dem Int. Rongreß für Singen und Sprechen 1938 (Berricht S. 251). — Leider verwechselt der Versfasser dann Stimmansatz und Stimmeinsatz, also einem Atemvorgang (Appoggio) mit einer Kehlzberfsunktion — nach leider weitverbreiteter Gespslogenheit. Solche Irrtümer sind Schäden der täglichen praktischen Arbeit, nicht papierene Wortsünden. Und deshalb verlangen wir ihre Beachtung und Beseitigung.

Die köstlichen Jitate "intellektueller" Padagogen, die der Verfasser anführt, könnten wir um ein paar unglaubliche Blüten aus ersten Sedern vermehren, doch streift das ans Rabarettistische.

Die Sucht, etwas Neues zu bringen: Indem man sie bekämpft, sollte das Suchen nach neuen Erkenntnissen nicht aufgegeben werden.

Die Tierlaute: wir wissen wohl, wohin das zielt. Aber daß ein Auswuchs die Wahrheit zersstete, die körnchenhaft in dieser Methode steckte, bleibt zu bedauern.

Sehr fein die Betrachtungen über Stimmung und Stimme. Berglicher Justimmung wert, was Mechler über das Miteinander von Ausdruck und Singen sagt.

Wieger jagt.

Es liegt im Wesen einer Stellungnahme, daß Widersprochenes stärker angeleuchtet wird. Des halb sagen wir noch einmal: erst unsere Justimmung bewirkte die Meinungsäußerung. Und noch ein Wort zum cantus sirmus: den Schüler belaste man nicht mit anatomisch physiologischen Kenntnissen; für jeden aber, der unterrichtet oder einmal unterrichten will, gehören sie zum selbst verständlichen Instrumentarium.

Wilhelm Schmidt=Scherf

B-A-C-H! - ZUFALL ODER ZITAT! Im Bach: Jahrbuch! habe ich die Werke mit dem Thema B-U-C-6 behandelt und nachgewiefen, wie fich die "Araft des Themas" nach je= der Richtung auswirkt. Ich habe dort gezeigt, wie diefer gleiche Thementopf nicht nur Bleiche beit der Motive mit sich bringt, sondern auch gleiche Entwicklungezüge in Rhythmit und Barmonit, sowie gleiche kontrapunktische Begenstimmen. Mehrfach ift ichon an die Ergebniffe die= fer Urbeit angeknüpft worden. Ich felbst habe? einige Resultate gusammengefaßt und Ergangungen zu den B-U-C-h-Studen gegeben, des nen sich noch weitere Werte von S. Erpf, 3oh. Engelmann, U. Brandt-Caspari, S. Raun, O. Manaffe, Dachaly, Drath, J. 2l. van Eyten, Sridhoeffer, Barblan, J. S. Knecht anreihen laffen; por allem aber habe ich in diefer Arbeit die Erkenntnis betont, daß es Themen, Motive, musitalische Bildungen gibt, die ohne gunächst ere kennbare Abnlichkeit nah verwandt find, bei gleichzeitigem Bebrauch einem Stud befondere Einheitlichkeit verleiben muffen. Kurglich bat nun E. Schent3 meine Arbeit als Unterlage für den Machweis gebraucht, daß auch in der 1. Sinfonie von Beethoven das B-U-C-H-Motiv und feine Abkömmlinge eine große Rolle fpielen im Auftreten des Motivs an Einzelftellen und als

Damit tritt aber eine neue Fragestellung auf: Ist das Vorkommen des B-U-C-S immer als beabsichtigtes Jitat zu werten, oder kann es durch die "Araft" anderer Themen, Motive, harmonischer Jüge sozusagen zufällig hervorger rusen werden? Die Werke mit dem Motto im Titel erreisen die Untwort selbst. Undere ist es mit den in meiner zweiten Urbeit² angesührten kleinen Stellen, deren Jahl im weiteren start vermehrt wird. Da ist die Frage, falls keine Ausgerungsweise zu entscheiden. So bin ich z. B. nicht sicher, ob die Stelle in der Brahmsschen Radenz zum Gedurenkonzert von Beethoven!

Alammeridee der vier Gage.

¹Jabrga 1g 1922: "Die Araft des Themas", dargestellt an 2B.A.C.6.

²B. A.C. G.
Jentschrift für Musik, 1928, Geft 5, "B. A.C. G, Stillfisches
und Statistisches".

Billeus Beethoven Jabrbuch, Bb. VIII. "Beethovens "Erfte"
- eine Bell Cog: Symobonie".

⁴ Britifche Gefamtausgabe, 28. XV, G. 113.

wirklich ursprünglich ein Jitat ist, sondern ob sie nicht infolge des Sauptmotivs zufällig bervorgerufen und dann von Brahms besmerkt und vielleicht hervorgehoben wurde; das 3-2-C-5 sindet sich nämlich schon einige Tatte vorher, wenn auch in verstedter Sorm. (1773 I)

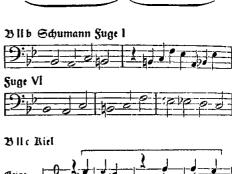




Etwas anders beurteile ich eine Stelle im letzten Satz des Klavier-Quartetts op. 43 von fr. Riel. Dazu eine Vorbemertung. Dag in Werten mit dem Motto B-U-C-3 die Sormen 25-21-C-23, 5-21-Cis-5 u. f. f. famt ibs ren Transpositionen Veranderungen des Urmos tive barftellen, ift tlar. Der umgetehrte Schluf ist aber im allgemeinen nicht zulässig. Und doch bin ich der Unficht, daß es fich bei Riel um ein allerdings verandertes Bitat bandelt. Das Quartettfinale hat zunächst einen normalen Vorderfat mit zwei Themen in der Sonatenform (れる IIa) mit einer Abart des B-U-C-ら als Ropf; feine Sortfetung weist starte Uhnlichkeiten mit B-U-C-H-Jugen von Robert Schumann auf (LTB IIb).











Jum Kopfeinsatz der Bratsche kontrapunktiert die Geige wieder eine andere Sorm des B-A-C-S (ITB IIc). Ich halte das Motiv hier für eine dewußte Reminiszenz, vielleicht im Anschluß an ein Studium der Schumannschen Sugen. Der Kopf mußte dabei geändert werden, um als Kontrapunkt zum Thema verwendbar zu sein. Eine Beziehung zu den anderen Sägen des Wets kes besteht nicht.

Die Jahl der Kompositionen mit ähnlichen The

menköpfen ist recht groß. Wie auch Schenks bemerkt hat, kommt bei solchen Themen die Sortsspinnung mit Sequenzen in kürzeren Motenwersten häusig vor, ebenso wie die von Schenk gesnannten Quartfälle. Junächst nenne ich das Baßthema im Rondo der Klaviers Violinsonate R. D. 58 von W. A. Mozart mit einer chrosmatischen Gegenreihe (MB III).

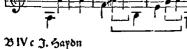
23 III Mozart



Auch Umkehrungen des B-U-C-Hekopfes und ihre Varianten sind häusig, wie etwa im Streichtrio op. 3 II von A. Silgs (MB IVa) oder der Sinsonie Ar. 5 von J. Haydn (MB IVb), wo einige Spigentone der Gegenstimmen den Kopf genau umkehren. Sin ähnlicher, wenn auch etwas anders gearteter Kopf führt in der BIV a A. Siln









Sinfonie Mr. 18 von I. Haydn⁸ 3um B-U-C-B als Begleitstimme (MB VIc). Hierher gehören noch die Thementopfe in I. Hagarts Divertimento 10, das im Tatt 22 des Menuetts

trios das B-U-C-3 notengetren bringt, wenn auch als Radenzauszierung. Schließlich nenne ich noch G. M. Monns Divertimento¹¹ mit dem Ropf U-H. Gis-U.

Micht selten sind nun die Sälle, in denen die obi= gen Köpfe oder mit ihnen nach Schenks und meinen Seststellungen gufammenhangende Erscheinungen gum 23-21-C-5-Thema führen. Ich halte sie für Bildungen, die vom Komponisten als Bitat nicht beabsichtigt und auch meift nicht bemerkt wurden. In der Spine ftebe die Basilinic: B-U-C-6-D-Cis-E-Dis-Sis-Eis der Tatte 65-67 aus dem langfamen Satz des Streichquartetts op. 59 II von Beethoven, auf die als erfter wohl &. Sitt 12 bins gewiesen hat. Sie ift eine Umbildung des Themenanfange E-Die-Sie-E; aus ihr tann nicht gefolgert werben, daß bei diefem Sat das B—U—C—B als Pate gestanden hätte. Wie deromatische Sührungen und Setundenfälle gum B—U—C—G führen können, habe ich an Takten aus dem "Aleinen Sarmonischen Labprinth" von I. D. Zeinichen (?) schon im Bach=Iahr= buch13 gezeigt. Seltsam und verstedt ift aber das Auftreten in der dreistimmigen Sinfonie in femoll von J. S. Bach, wo es in Talt 17 notengetren erscheint; der dromatische Bag ift auch hier der Urheber (MB V).



¹¹ Dentmaler ber Contunft in Ofterreich XIX 2, 6. 88

ir 3. 6. Bach als Legende ergablt, 1918.

¹⁸ a. a. O. G. 87.

a. a. O. S. 100

Dentmaler der Contunft in Bayern XVI, 6. 88

⁷ Arttifche Wefamtausgabe 2b. I, S. bo.

a. c. O. 206. II, S. 19

a. a. O. 230. I. S. 33

Dentmaler ber Contunft in Bayern IX 1, 6. 40.

Aber dem chromatischen Baß b—c—cis—d bringt die Sinfonie K. V. 184 von W. A. Mozart die Tonfolge as—g—b—a über einer Sequenzharmonie. Und die Sinfonie K. V. 183 von W. A. Mozart entwickelt aus ihrem Thema (1773 VI) kinien wie a—b—gis—a,



8—e8—cis—b und als Sequenz in genauer Umstehrung cis—b—c wieder mit chromatischer Gegenführung. Die Entwicklungen aus dem Themenlopf sind deutlich; seine inneren Bezieshungen haben die Araft, das B—U—C—H oder dessen Abtommlinge herbeizuziehen.

Alle diese Sälle find zweifellos nicht beabsichtigte Iitate. Das B-U-C-5 ist nicht Ausgang. Meift handelt es fich ja gudem um ein feltenes Auftreten. Gine Musnahme macht die Sinfonie von J. S. Bach; daß aber auch hier eine Abficht Bache nicht vorlag, durfte nach den Ungaben Sortels und Friedemann Bachs feststeben.14 Es gibt nun eine Reihe von Werten, in benen bas Motiv eine größere Rolle fpielt. Schon die Stelle in der Sinfonie 184 von Mogart tommt mehrmals por. Größer noch ist die Rolle in der Alaviersonatine op. 89 IV von M. Reger. Auf das Vortommen des B-U-C-3 im dritten Sat Tatt 35 habe ich in meinen früheren Auffagen icon aufmertfam gemacht. Der Jufammenhang mit dromatifden Gegenreihen und Sequengharmonisierungen ift deutlich; sie haben das B—U—C—6 hervorgerufen. Eine ähnliche Stelle enthält der erste Satz (1723 VIIb), hier

3 VII a Reger



14 Dade Jahrbuch 4. 0. D. S. 10.

VIIB

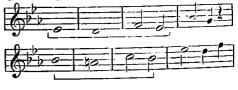




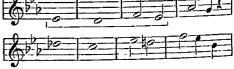
mit einer Transposition und wiederum dromatischen Gegenstimmen.

Bedeutsam ist die Entwicklung im Streichquare tett Es-dur von Cherubini. Die Aberleitung zum II. Thema des ersten Satzes bringt deutlich das veränderte B-U-C-H mit Sequenzverkürzung (NB VIIIa). Das Motiv spielt samt











25 VIII 8



23 VIII e



feiner Begleitung im weiteren Verlauf eine große Rolle und führt in der Reprise sogar zur echten 3-U-C-らSorm (VIIIb). Der Ropf er: icheint wieder am Ende des zweiten Satzes (VIIIc) in Verbindung mit dromatischen Begenstimmen; im übrigen hangt diefer Schluß mit einer Dariation des Satzes gufammen, ift also auch thematisch bedingt. Das Sauptthema bes vierten Sates ift deutlich eine Entwidlungsform des Zwischensates im erften Sat (VIIId) und schließlich bringt das zweite Thema noch einmal den ursprünglichen Ropf (VIIIe). Auch bei diesem Quartett ift Ausgang der Ropf Es-D-5-Es; er wirft durch das gange Quartett als Rlammeridee; das 23-21-C-5 ift eine feiner Entwidlungsformen, nicht dagegen Ausgang oder Sitat.

Iwei eigenartige Sälle mögen diese Jusammenstellung beschließen. Der eine sind die Unfangsstatte des Liedes "Freiwilliges Versinken" von S. Schubert, die sich sofort mit Sinzutritt der Singstimme wiederholen, im übrigen Verstauf aber nicht mehr vorkommen (KB IX),

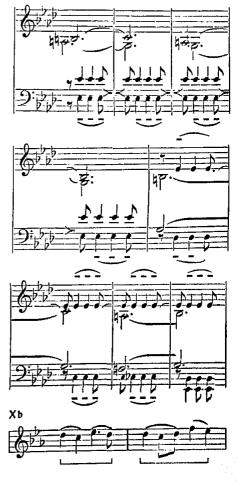
BIX Schubert



wenn auch Beziehungen harmonischer und mes lodischer Art zum Ganzen bestehen. Auch dieses Auftreten des B-U-C-3 halte ich für Jufall, hervorgerusen durch die Jusammenballung der Kadenzschlüsse und Sekundfälle auf die Kinsleitung. Noch schwieriger aber fällt die Beurs

teilung im Streichquartett op. 45 von Cesar Cui. Da bringt der Ansang des langsamen Satzes die Umtehrung des B-U-C-3 buchstaben: und notengetreu, zweimal hintereinander (173 Xa); so ist schwer anzunehmen, das der Komponist es nicht bemerkt habe. Bezeichenend ist, wie in Takt 4—s die chromatische Bastlinie hinzutritt. Aber auch hier glaube ich nicht an die Absicht, von vornherein ein B-U-C-3-Werk zu schreiben. Abnliche Bilsbungen kehren das ganze Quartett hindurch

BXa Cui





wieder, wie in dem bedeutsamen, vielfach verwandten Thema des erften Sages (MB Xb), in einer Celloüberleitung des II. Satzes (Xc), dem oft wiederholten Unfangsmotiv des Un= dante un poco religioso im langfamen Sat (Xb). Auch bier hat die "Araft" der veränderten B-U-C-5=Motive das B-U-C-5 her= porgerufen. Aber abnlich wie bei dem Beifpiel pon Brahms, mit dem ich begann, scheint mir bier die Verwandtschaft vom Romponisten bes mertt worden zu fein, was dann gu den Einleitungstatten des langfamen Sates führte, befs fen wefentliches Thema erft mit Tatt jo einfett. Dom beabsichtigten Ausgang und Sitat gum gufälligen nicht bemertten Auftreten führt die Reihe ber Möglichkeiten über den Sall des fpater bemertten und dann vielleicht vom Romponisten nachträglich verdeutlichten (Brahms, Cui) Eins sates des B-U-C-3. In der Mehrzahl der besprochenen Salle führt die "Araft des Thes mas" der verwandten Kopfe gum B-U-C-6; es handelt fich nicht um Sitate. Bei Gr. Riel das gegen vermute ich ein bewußtes, wenn auch verandertes Bitat. Gewiß muffen diefe Beurteis lungen meift Vermutungen bleiben. Im übrigen Beigen die gusammengestellten Beispiele fehr fcon ebenfalls die Kraft des Themas, die fich weits bin auswirkt, nicht nur des B-U-C-5, son= bern des eben fo haufig, gang felbständig auftres tenden B-21-C-B und abnlicher Ropfmos tive. Paul Mies

Musikalische Rundschau

NORDMARK: SCHLESWIG-HOL-STEIN

Ein Bild von der musikalischen Sigenart der Landschaft Schleswig-Holstein vermitteln, beißt junachst einmal die noch weit verbreitete Insslicht berichtigen, daß der Sat: "Solfatia non

cantat" wirklich in vollem Umfange zu Recht beftebe. Freilich, Schleswig-Bolftein ift alles anbere als ein musikalisches Begatungegentrum wie etwa der mitteldeutsche oder böhmische Raum: und es find nur wenige der gang großen Meifter. die dieser nördlichsten deutschen Candschaft stame mesmäßig angehören. Aber gerade die wichtigften, fur uns eindeutig ertennbaren Stilmerts male für den Unteil des nordischen Elementia an der gesamtdeutschen Musik, finden fich bei dem Schleswig-Bolfteiner Burtebude ausgepragt, der damit einen Beitrag geleiftet bat, welcher namentlich unter dem Besichtspunkt des musikalischen Raffeproblems, neben den Leiftungen anderer Candschaften wohl bestehen kann. Don den schleswigsholsteinischen Städten find es vor allem drei, deren Eigenart als Pflegestätten der Musik sich unter jeweils besonderen Doraussetzungen berausgebildet bat: Riel, Lübed und Glensburg. Waren es bei Riel in erfter Linie die beiden großen Wachstumsperioden, welche die Stadt gur Kriegsmarineftadt des zweiten und dritten Reiches werden ließen und naments lich in den letzten Jahren durch den außerordent= lich ftarten Juftrom aus allen Teilen des Reis ches musiksoziologische Grundlagen von beson= berer Urt schufen, so beweist Lübed durch eine 3um großen Teil in der Bergangenheit wurgelnbe Mufittultur, daß es fich ben Ginn für Aberlieferung nicht allein in feiner Stellung als Sansestadt bewahrt hat: Machwirtungen der Tatigkeit Burtchudes sind auch heute noch erkennbar. Slensburg Schlieglich ift als Grenglandstadt feit langem die Stätte einer außerst attiven Mufitpflege gewesen, die fcon des öfteren in gros Beren Musitfesten eindrucksvolle Ergebnisse ge-Beitigt hat. Bei den Industriestadten Meumunfter und Elmsborn bagegen, liegen die Bedingungen wieder anders; anders auch bei Schleswig, dem Sitz der Acgierung, oder bei Heide und Husum, die aus der bäuerlichen Umgebung der Westfüste berausgewachsen sind.

In Kiel hat der Arieg dem Musikleben gum Blud wenig Abbruch tun tonnen. So fanden die unter der Leitung des Städtischen Musikdirektors Paul Belter stehenden Sinfoniekongerte auch in der letzten Rongertzeit, als kunstlerische Ereignisse von Rang, die gebührende Anerkennung einer erfreulich großen Sorergemeinde, die in ihrer Jusammensegung, wie gesagt, bereits weit

über den Rahmen des Landschafteneburde ien hinausgeht. Dem ständigen Wachstumsprozes der Stadt folgend, batte man bereits in den letzten Jahren das Orchester sowie die Oper wefentlich vergrößern und damit auch diefe, unter der Regie Sanns Schulz-Dornburgs und Sans Sieglis, zu einer Stätte wertvoller Bubnentultur maden tonnen. Schillings "Mona Lifa", fowie Tschaitowstys "Dique Dame" seien nur als weniger geborte Werte des reichhaltigen Spielplanes genannt. Doch auch der Beginn der neuen Spielzeit brachte mit der Erftaufführung einer weiteren Tichaitowsty-Oper, des "Mazeppa", einen außerordentlich ftarten Erfolg, der die für die Solgezeit geplanten Erstaufführungen (Janacet, "Inuja", Sutermeister, "Nomeo und I. i.i." oder Baas, "Tobias Wunderlich") mit Spannung erwarten läßt. Un Sinfonickonzerten brachte der vergangene Winter u. a. die Urfassungen der Tweiten und Sechsten Brudners, an Vertretern neuerer Musik die Mamen Unger und Wedig, mabrend man als Soliften neben Runftlern wie Rempff, Rulentampff oder Solfcher in zweimaligem Auftreten die junge, erfolgreiche Geigerin Guila Bustabo mit Brabms und Sibelius boren tonnte. - Im Ausblid auf den diesfährigen Ronzertwinter fei ichlieflich noch vermertt, daß das zeitgenöffische Schaffen weit mehr als bisher berücksichtigt werden wird, wie die Untundigungen von Werten Deppinge, Tothare, Seffenberge und anderer beweisen. -Lag die Oflege sonntäglicher Rammermusiten in den Sanden des einheimischen Ritterhoff=Quartette, dem in diefem Winter auch das Schmalmad:Quartett wieder an die Seite treten wird, fo führte das Ordiester Borl wiederum feine pollstumlichen Konzerte durch, die feit langem gu einer beliebten Einrichtung im Rieler Mufittleben geboren.

Doch auch die Arbeit der Chöre konnte trot des Krieges erfolgreich fortgesett werden. So stellte Paul Belker mit dem Städtisschen Chor in zwei glanzvollen Aufführungen das Brahms-Requiem und die Missa Solennis beraus, während Bachs Matthäuspassion und erst türzlich das Sandelsche Sestoratorium, vom Kitolai-Kirchenchor unter Dr. Oskar Deffner in der volltesetzten größten Kirche Kiels ausgesührt, den Beweis erbrachte, wie start gerade im Kriege das Bedürfnis nach wahrhaft erbauender Mu

fit ift. Eine rege Tatigkeit entfaltete ferner der Rieler Bach-Chor, fowie das Collegium Musis cum der Universität, das mit feinem Bachkantas ten-Abend einen fconen Erfolg buchen konnte. Daß der Krieg das Mufikleben Lubed's auch nur wenig beeintrachtigen tonnte, bewies ber Kongertplan mit feinen feche Sinfoniekongerten und drei Aufführungen im Lübeder Dom, die famtlich unter Leitung von Generalmufikdirektor Being Dreffel ftanden. Rempff, Strub, Conrad Sansen und Tibor de Machula waren u. a. die Soliften der Rongerte, deren zweites ausschließlich Brahms brachte, wahrend bei den anderen neben den Meistern der Wiener Alassie Tichais towsky und Smetana sowie an neueren Mamen Trapp und Soller auf dem Programm ftanden. Das Lübeder Rundrat-Quartett fchlieflich fette sich in drei Morgenmusiken vor allem für klasfifche Rammermufit ein.

Borte man im Dom neben dem Brahms-Requiem und Bachichen Rantaten die "Runft der Suge" in der Saffung R. 3. Dillneys, fo begann der Marienorganist Walter Kraft im Spatsoms mer 1939 mit dem Jyllus feiner "Abendmufis fen", die jedoch wegen der Verdunkelung nicht fortgeführt werden konnten. Sierbei fei auf eine Einrichtung bingewiesen, die im Dienft diefer Deranstaltungen steht: Das "Lübedische Rirchenorchefter", eine Vereinigung von Spezialisten bis ftorifcher Inftrumente, die 3. Teil gleichzeitig als Sanger tatig find, und dadurch eine ftilgerechte und qualitativ bodistebende Wiedergabe alter Musik gewährleisten. Die Aufführung von Werten G. Gabrielie fur drei Orchester und drei Orgeln mar ein bedeutendes und auch wohl eine maliges Ereignis, da die Marientirche als eine gige Rirche Deutschlands drei getrennt aufgeftellte Orgeln befittt. gerner feien noch die 4. und 5. Abendmusit erwähnt, die in ihrer Abfolge einheitlich auf das Barode bezw. Renaissances zeitalter eingestellt maren.

Slensburg ichließlich hat im letten Winter bewiesen, daß eine durch Einberufungen ber vorgerusene, vorübergehende Unterbrechung der Sinsonietonzerte durch vermehrte Rammermusitysliege und durch Veranstaltung von Solistentonzerten einen wirtsamen Ausgleich sindentann. War es hier der Städtische Musste direktor Otto Michler in seiner Eigenschaft als Begleiter gewesen, der einen großen Teil der Abende bestritt, fo trat er nach Wiederaufs nahme der Rongerte größeren Still am Ende des Winters mit einem Programm von fünf Sinfonictonzerten und einem Chorkonzert bers por, aus deren Reihe wir nur die Meffias=Muf= führung mit dem Städtischen Oratorienchor, cie nen Tschaitowsty-Abend sowie zwei Abende mit Mogart und Reger berausgreifen wollen. In einem ausschlieflich ber Pflege nordischer Meis fter gewidmeten Kongert wurde dann noch der Charafter flensburgs als Grengstadt eindrucks voll betont, wie auch verschiedentlich durch Baftfpiele pon Rovenbagener Sangern am Grenge landtbeater die Begiebung gum Morden gum Ausbrud tam. Aus der Arbeit des MitolaisOrs ganisten Gottfried Gallert sei vor allem der Aufführungen von Bachs Matthäuspassion und Weihnachtsoratorium gedacht, wie im übrigen aus der Tätigkeit des Slensburger Trios und der febr rührigen Spielfchar der 63. bervorgebt, bag Blensburg nach wie por feinen Ruf als einer ausgesprochenen Musikstadt zu behaupten weiß. Bedenken wir gum Schluß noch der gablreichen Laienmusikvereinigungen und vor allem der zahle reichen bisher nicht genannten Chore Schleswige Solfteine, wie des Rieler Eifenbahner-Befange percins. bes Doltschores Meumunfter, Rendsburger Kantatenchores, des unter dem Schleswiger Organisten Baller singenden Theos dor Storm-Gefangvereins in Bufum, und ber Bleineren Canddore, die fich mit Erfolg, 3. Teil auch in gemeinsamer Arbeit um die Pflege neues ren Musikgutes bemüben, dann rundet fich das Bild in erfreulicher Einheitlichkeit ab. Diel ftille Arbeit ist gerade von diesen Heineren Chören ges leiftet worden, fei es in Wehrmachtstongerten oder LagarettsSingstunden; und wenn auch in vielen Sallen ihre Catigleit eingeschrantt werden mußte, fo tann man doch die Musitarbeit in Schleswigebolftein, im ganzen gesehen, als durchaus erfolgreich bezeichnen. Kurt Budewill

ARBEITSTAGUNG DES ZENTRALINSTITUTS FUR MOZART# FORSCHUNG AM MOZARTEUM IN SALZBURG VOM 22.-24. AUGUST 1940

Seit dem Anschluß ist das Mozarteum durch die Eastraft des Regierungspräsidenten Dr. Albert Restter in seder Weise gefördert worden. Das Konservatorium ist Hochschule geworden, in der namhafte Aräfte wirken, die Sommerkurse haben ihren internationalen Auf noch gesteigert. Das Mozarteum ist aber auch Forschungsstätte. Seit dem denkwürdigen Internationalen Kongrest von 1933 besteht dort ein "Jentralinstitut für Mozartsorschung", dem eine Reihe von um die Mozartsorschung verdienten Musikhistoristern seit Mozartsorschung verdienten Musikhistoristern seit dieser Zeit angehören. Kun hat das Jentralinstitut nach langer Pause eine Arbeitstagung veranstaltet. Es wird in der nächsten Jeit wieder kräftiger sich seinen Aufgaben zuwenden können, als bisher unter der Ungunst der Verbältnisse, umd an die Erfüllung besonderer Aufgaben der Mozartsorschung herangehen.

Die diesjährige Arbeitstagung brachte an drei Tagen in gedrängter Solge außer Situngen des Institutes öffentliche Vorträge der Mitglieder bes Institutes. Prof. Schiedermair=Bonn, Dorsitender des wissenschaftlichen Rates am Mozarteum, brachte in feinem Vortrag ein fein abgetontes Bild der Gefamtperfonlichkeit Mogarte und feiner Auffassung in der Wegenwart. Bebeimrat Sandberger, Ehrenmitglied des Jentralinstitutes, sprach über die Münchener Bayon=Renaissance. Geit 1892 betreibt der hoch= verdiente Meftor der deutschen Musikwissenschaft seine Bayon-Sorschungen, deren praktische Ergebniffe in feinen Erstausgaben bisber unbefannter Sayon-Werke porliegen. Soffentlich erhalt die wiffenschaftliche Welt bald auch die versprochene historische Arbeit über Bayons Werke. Betanntlich fett fich Sandberger auch in vielen prattifchen Vorführungen in gahlreichen Saupts ftädten Europas und vielen Rundfunksendungen für die von ihm entdeckten Saydn-Werke ein. Aber "Mozart und die Dichtung feiner Jeit" berichtete der rührige Leiter des Jentralinstitutes, Dr. Erich Valentin. Er tonnte bei feinen fystematischen Untersuchungen der Begiehungen Mozarts zum Theater, Singspiel und Schaus spiel, zum Roman und zur Eprik seiner Jeit auf Grund der Briefe Mogarts und feines Vaters, wie der vertonten Terte noch manches neue Licht auf Mozarts literarische Renntnisse were fen. Aber "Mozart und Wien" fprach Prof. Dr. W. Orele Wien. Jahrelange und einges bende lotale Archivstudien betreibt Dr. Friedrich Breitinger-Salzburg. Er berichtete über "bie Beziehungen der Samilie Mozart zu einigen Salzburger Sofmusiterfamilien", unter benen Eberlin am allgemeinften intereffiert. Der neue Wiener Ordinarius Drof. Erid, Schent fprach über "Tonfymbolit bei Mogart". Seine Musführungen erhellten in gang neuartiger Weise Mogrts musikalifche Sprachtechnit, sowohl in ih: rer Beziehung gur Sprache der Vorgänger, als in Mozarts eigener Ausbildung, Drof. Engels Ronigeberg wandte fich, nachdem in den vorbergegangenen Vorträgen die geistesgeschichtliche, die lotal-historische, die biographisch-philologis fche und die musikstilistische Methode gur Unwenbung gefommen war, der grage zu, wie weit neue Methoden, welche die Maturwiffenschaft ans bietet, für die Beifteswiffenschaft und die Mufitwiffenfchaft im befonderen fruchtbar werden tonnten. Mach turger Rritit an der bieberigen raffenkundlichen Musikbetrachtung wandte er fich der Ronftitutions= und Charaftertypologie Ernft Rretschmers zu und tam dann gu der von der dargebotenen Typologie (Jung, Pfychologie Jaenfch, Pfahler, Krueger, Wellet), indem geles gentlich Unwendungen auf das Problem Mogart gemacht wurden. Prof. Steglich: Erlangen führte nebeneinander einen Slügel der Mogartzeit (leider nicht den einzigen erhaltenen Slügel Mos garte aus dem Befite des Mogarteume) und eis nen Slügel ber Gegenwart vor. Die aus einer Mozart-Sonate ftammenden Beifpiele in furgen Abständen auf beiden Inftrumenten gefpielt, überzeugten wohl jeden Gorer reftlos von der völligen Rlangverzerrung durch bas moderne Instrument und erinnerten somit die Musikfors scher an die noch taum als Problem erfaßte Aufs gabe, welche die Erforfchung der hiftorifchen Mangftile fcon im Salle Mogart gu ftellen bat. Dr. Otto Rung berichtete über das Mogartmus feum in Mogarts Geburtshaus, das im übrigen einer Erneuerung im Sinne moderner Museumss praris entacaenficht.

Daß die Tagung mit Musit umrahmt war, ift wohl felbstverftandlich. Erwähnt fei hier ein Ore destertonzert des ausgezeichneten Mozarteums Orchefters und ein Ballettabend mit Mogarticher Mufit in bem erweiterten und erneuerten Stadte Bans Engel theater.

Musikalisches Schrifttum

Wiemann, Martha, Wege gu Beethoven. Ein vollstumliches Beethovens Buch mit Beethovens

Leben und Schaffen von Dr. Karl Stord. Deute fdje Musikbudjerei, begrundet und berausgegeben von Guftav Boffe, Bd. 3. Guftav Boffe=Ver=

lag, Regensburg, 1938.

Es scheint mir fast bedauerlich, daß der tuchtige und rührige Verlag auf musikhistorischem Gebiet offenbar nicht gut beraten ift. Es gibt beute fo viele ausgezeichnete Musikhistoriker in Deutsch= land und unter ihnen wieder eine Reihe von befonderen Beethoven-Rennern, daß es fast leichts fertig erfdzeint, einer Dilettantin die Berausgabe eines Beethoven-Budies anzuvertrauen! Denn ale eine folde weist sich die Verfasserin in der Einleitung aus: "Durch das Studium der "Illufitgefchichte" von Dr. Karl Stord angeregt, wurde es mir nicht nur möglich, musikalischelis terarifche Vorlefungen daraus zu halten", fcbreibt fie, wobei man nur bedauern tann, daß offenbar für das Abhalten von Vorlesungen ein Berechtis gungenadzweis nicht gefordert wird, "auch die Idee tam mir, Teile aus Stord's Wert ... eis nem noch breiteren mufitliebenden Breise zugänge lich zu machen." Stord als "beutschefter Ramps fer auf dem Bebiete der Mufit" in allen Ehren, aber eine Motwendigkeit, Kapitel aus feiner "Mufilgeschichte" wieder abzudruden, besteht nicht. Unter ben abgedruckten Briefen und Jis taten find diejenigen der Bettina von Urnim hochft zweifelhafte Quellen, wie Schmitg nachnes wiesen hat. Freilich, aus Stord fernt man bas nicht. - Eine etwas peinliche Veröffentlichung, die den vorgenommenen idealen 3wed gu erfullen nicht gang greignet ift.

Abalbert Lindner, Mar Reger, ein Bild feis nes Jugendlebens und funftlerischen Werdens. 3. erweiterte und ergangte Huflage. Deutsche Musithucherei, begründet und herausgegeben von Buftav Boffe, Bd. 27. Regensburg, Guftav

Boffe Verlag, 1938. Der erfte Lehrer Regers legt bier fein bekanntes Buch in neuer Auflage por. Die perfonlichen des Buches werden immer Erinnerungen. von Interesse bleiben. Die Wertbetrachtung zeugt von des Verfassers Begeisterung für Reger und trägt gum Derftandnis der befprochenen

Werte bei. Saufegger, Friedrich von, Gefammelte Schrife ten, herausgegeben von Sigmund von Saufege ger. Deutsche Musikbucherei, begrundet und berausgegeben von Gustav Bosse. Bd. 26. Gustav Bosse Verlag, Regensburg, 1939.

Der Sohn des Grazer Aftheten, der bekannte Dirigent, legt hier drei Schriften: Musik als Ausdrud (1885), Das Jenseits des Künstlers (1893), Die künstlerische Persönlichkeit (1897) im Neudrud vor. Sauseggers Schriften haben nicht nur historischen Wert. Gerne hätte man auch im Neudrud "Richard Wagner und Schopenbauer" (1892²) dabei gehabt.

Müller von Usow, Erich S., Johann Sebastian Bach. Gesammelte Briefe. Deutsche Musikbücherci, begründet und herausgegeben von Gwstav Bosse. Gustav Bosse Verlag, Regensburg,

193\$. Mit Vorwort, datiert 1930, erscheint die erwunfchte Sammlung der Bachfchen Briefe; b. b. eigentliche Briefe find von den 64 Mummern nicht alle, denn 12 Zeugnisse und 6 Orgeldispositionen, baw. sberichte laffen den Schatz der eis gentlichen Briefe ftart gurudgeben. Unter ben übrig bleibenden Mummern sind noch drei Widmungefdreiben und die betannten Dentschriften in Leipzig, die meiften der Briefe aber Dienftfcreiben und Bewerbungen, fo daß eigentlich personliche Briefe leider nur fehr wenige porhanden find, wie die zwei an den Schweinfurther Detter aus den letten Jahren. Ja, die alten Meister machen es einem schwer, von ihrem Menschentum etwas zu erfahren! - Durch Ranone, Albumblatter und 4 Briefe der Unna Magdalena, Mitzlers Metrolog und eigene Unmertungen hat der herausgeber das Büchlein abgerundet. Beim Machweis der Quellen mare Uns gabe ber erften Drudveröffentlichungen wunschenswert gewesen. Die Unmertungen sind nicht erfcopfend. Ein Beifpiel: das Suldigungegedicht an den Prinzen Emanuel Ludwig ift das vermutliche Begleitschreiben gu Bache Claviers Ubung, 1. Teil 1726. Es ift nicht völlig ficher beglaubigt; feine Quelle zweiter Sand ift die Magdeburger Jeitung, f. Spitta II, S. 704. Das angegebene "Berliner Frembenblatt" brudt diese nach. Der Pring ist nicht im Sept. 1726 gestorben, sondern am 12. September 1726 gesboren (S. 167). Auch sonst wären oft nähere Angaben wünschenswert gewesen.

Bans Engel

Derfonalnadrichten

Der wissenschaftliche Silfvarbeiter Dr. Jans 211s brecht am Staatlichen Institut für Deutsche Musiksorschung ist zum Professor bei dem gleischen Institut ernannt worden.

Jum Direktor des Musikwissenschaftlichen Institute der Universität Rostock wurde der bieber in Köln wirkende Dozent Dr. Walter Gerstensberg ernannt.

Außerplanmäßiger Professor an der Universität Zalle wurde der Dozent für Musikwissenschaft Dr. Walter Scrauty ebendort.

Mit der vertretungsweisen Wahrnehmung des musikwissenschaftlichen Lehrstuhls in Graz wurde Prof. Dr. Zerbert Virtner, Marburg, beauftragt.

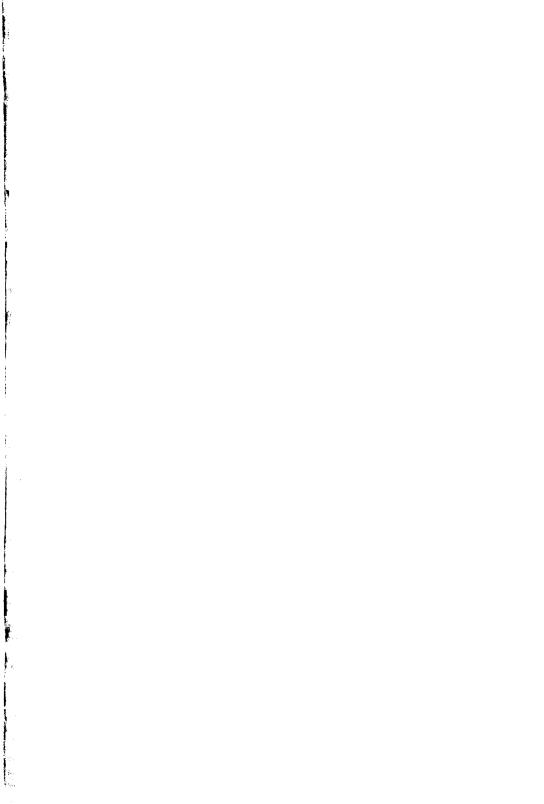
Durch Oergebung eines Lehrauftrags an den bisherigen ersten Kapellmeister am Leipziger Rundfunt, Dr. Keinhold Merten, ist das Sad "Angewandte Musikwissenschaft" an der Universität Freiburg zum eisten Male an einer deutschen Universität vertreten.

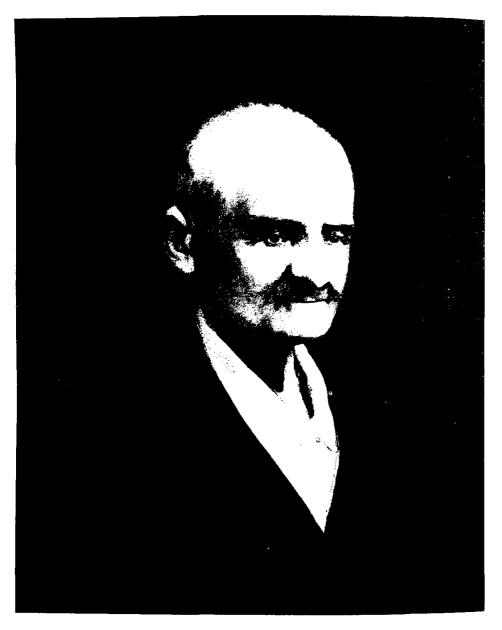
Als Nachsolger von Prof. Kurt Thomas ist der bekannte Komponist Sugo Distler an die staats liche akademische Sochschule für Musik nach Verslin berusen worden, wo ihm die Prosessur für Komposition und Chorleitung übertragen wurde. Damit steht wiederum einer der markantesten Vertreter der jungen Komponistengeneration auf diesem verantwortungsvollen Posten.

Jeitschriftenschau

Infolge der Einberufung unferer Mitarbeiterin, Fräulein Dr. Arille, zu einem Silfsdienst ist es leider nicht möglich gewesen, in den Sesten zund 4 dieses Jahrganges die gewohnte Zeitschrift tenschau fortzuseigen. Dom nächsten Sest an wird sie wieder erscheinen.

Der ftellvertretende Schriftleiter





Unton Brudner

Photographic aus tem 3abre 1\$40

Im Anschluß an das "Tweite Leipziger Brudner-Sest", das vom 10. bis 13. Ottober stattgefunden hat, bringt die "Deutsche Musikkultur" ein Brudner-Sest.

Der ftellvertretende Schriftleiter

DAS ADAGIO BEI ANTON BRUCKNER

VON WALTHER VETTER

Unton Bruckner schuf in den sechziger Jahren mit seiner Ersten Symphonie ein Werk von außerordentlicher Meuartigkeit und Kuhnheit im symphonischen Gesamtbau, in der thematischen Unlage und Sortspinnung und im Orchesterklang. Die Borer in Ling, die den Erftling ihres Domorganisten mit einiger Betretenheit aufnahmen, mochten von der Unerhörtheit eines geschichtlichen Vorgangs dumpf überrascht, ja erschreckt sein. Reine erlebbare Entwicklung hatte im Laufe der vorangebenden Jahrzehnte das Ereignis vorbereitet, von dem sich überrumpelt zu fühlen das Publikum einigen Grund hatte. Im übrigen ftimmte man, ähnlich wie bei den meisten späteren Symphonien des Meisters, dem Scherzo noch am spontansten zu. Das ist an fich tein so natürlicher und selbstwerständlicher Vorgang; in Beethovens Leben machte er fich teineswege in gleichem Sinne bemertbar. Freilich war es gerade Beethoven gewesen, der dem Verftandnis auf diesem Gebiete durch fein Schergo vorgearbeitet hatte. Im Bereiche bes Abagiot ergab fich für die Borerschaft um 1865 eine vergleichbare Wirkung des Beethovenschen Schaffens nicht. Bier machte sich vielmehr eine Lücke in der geschichtlichen Entwicklung verständnishemmend gel= tend, und dies umsomehr, als Bruckner das Adagio von Anbeginn und im weiteren Verlaufe seines Schaffens in zunehmendem Grade als besonders wichtiges Glied des symphonischen Organismus behandelt.

Irgendwie schien die Entwicklung nach Beethovens Tode die Wagnersche Behauptung zu rechtsertigen, daß mit der Neunten Symphonie der Schlußstein der "absoluten" Musik errichtet sei. Was folgte, war, von Ausnahmen wie Schuberts CzdurzSymphonie abgesehen, entweder Ausklang, Nachhall, Rückgang, oder, von der französischen Romantik herkommend, Abzweigung, Ausbruch zu neuen Bezirken. Wagner selbst hat es bekanntlich nicht unterlassen, seine These auch schöpferisch zu illusskrieren. 1832 versuchte er sich mit seiner CzdurzSymphonie, die als Ganzes viel blasser und weniger ursprünglich aussiel als 3. B. die noch etwas älteren "Zaust"z Stücke und deren Adagio nach Wagners eigenen Worten "ohne das Andante der

i "Adagio" wird hier nicht als Jeitmaßbezeichnung, vielmehr im Sinne des Sautypus angewendet.

kemolle und das Allegretto der Asdur-Symphonie" Beethovens "wohl nicht das Licht der Welt erblidt hatte."2 Moch beweisträftiger für die vermeintliche Ausweglofige teit der symphonischen Situation scheint das Schickfal des großen Planes einer Sauftsmphonie zu fein, ten Wagner in den dreißiger Jahren begte, um fich foliefe lich mit ber einfähigen Sauftouverture (1840) gu begnugen, einem bemerkenswerten Seitenstud zur "fymphonischen Dichtung", wie fie Lifzt feit 1848 mit großer Solgerichtigkeit in enger geistiger Unlehnung an Berliog und Victor Bugo pflegte, Lifzt wie Wagner umschifften die Alippe des Abagio, das übrigens auch Berliog in feiner - für Lifzt besonders wichtig gewordenen — Symphonie fantaftique ftart abgewertet batte, indem er ihm anftelle von drei bewegten Sagen deren vier entgegenstellte und seine kühnsten thematischen, harmonischen und koloristischen Wirkungen nicht in der verhältnismäßig harmlofen Scone aur champs, sondern in den schnellen Satten aussvielte. Das Adagio des Beethovenschen Typus erheischt eine ausgiebige spezififch musikalische Substanz, wie fie diesen Komponisten erft durch die poetische Idee vermittelt oder auch ersett wurde. Diese dichterischen Unregungen aber erzeugten offenbar nicht jene anschauende Rube, aus der das echte Adagio, insonderheit das Beethovensche, fich ergieft. Dafür waren fie bestechend bant ben ihnen innewohnenben Bilbungvelementen, beren bequeme begriffliche Auffagbarteit ihr befter Surfprecher war, und je erlefener ihre Quelle war, besto eber überzeugten fie, auch wenn fie nicht im vollen Umfange verstanden wurden. Goethes Rauft war besonders beliebt. 3

Die Unficherheit der fymphonischen Zielsegung nach Beethovens Tode offenbart sich besonders deutlich bei Robert Schumann, und zwar nicht nur in seinen eigenen Beiträgen zur symphonischen Gattung, deren Abagios eber anmutige Charafterstücke als geistige Offenbarungen und seelische Ausbrüche sind und teilweise eine verdach: tige Spielbarteit für Klavier haben, sondern auch in seinen schriftstellerischen Außer rungen. Go tritt er 1835, wenn auch mit gedampfter Bewunderung, für Berliog' fantastische Symphonie ein, und wenige Jahre später, diesmal mit überschwänglicher Begeisterung, fur Schuberts große C-dur-Symphonie, obgleich beide Werte nach Sorm und Gehalt einander polar entgegengesett sind. Der Vorstoß des Franzos fen entfesselte eine unmittelbare fturmische Entwicklung. Sur Schuberts Symphonie jedoch ist es bereits bezeichnend, daß sie nur durch einen Jufall aus der Vert fentung erstand, in die sie bereits untergetaucht war. Ihr brohte aber auch nach ihrer Erwedung die Gefahr vollkommener Vereinzelung. Auch Brahms nahm hier ben Saben nicht wieder auf. Seiner Symphonie fehlt die lette Ausgeglichenheit, wie sie Schuberts Werk beschieden ist, und zwar ist es wiederum das Adagio, das zwar Schubert — durch geniale Umgehung des Beethovenschen Vorbildes — in ein hars

Ecfammelte Schriften und Dichtungen, 4. Aufl., Leipzig (1907), X 314. Berlioz' Acht Zaustszenen 1829, Zausts Verdammung 1846; Liszts Zaustsymphonie 1855; Schw Mallio Dudertüre (1868) und Szenen aus Goethes Zaust (1844—185).

monisches Gewichtsverhältnis zu den übrigen Säten zu bringen weiß, dem aber Brahms nicht jene Größe gelieben hat, die die besten seiner Allegrofäte auszeichnet.

Sier griff Brudner ein.

Es ist viel über Bruckners Verhältnis zu seinen "Vorgängern" und über den "Einsstuß" geschrieben worden, den diese auf ihn gehabt haben. Das Adagioproblem fors dert einen häusig angestellten Vergleich, den mit Beethoven, naturgemäß besonders heraus. Man kommt in diesem Jusammenhang aber auch nicht um die Spiegelung derum, die Wagners Persönlickeit in mannigfaltiger Sinsicht in Bruckners Symphonik gefunden hat. Man wird sich jedoch, um Bruckners einzigartiger geschichtslicher Stellung und künstlerischer Größe gerecht zu werden, im Sinblick auf seine vermeintlichen Abhängigkeiten von mancherlei Vorurteil freizumachen haben. Man darf sich dabei nicht scheuen, die Frage dort anzupacken, wo sie am brennendsten ist, und die großartige Selbständigkeit des Symphonikers dort zu ergründen, wo sie dem obersslächlich Sinhörenden am gefährdetsten und fragwürdigsten erscheint. Man erweist Bruckner einen schlechten Dienst, wenn man gewisse Anklänge an andere Meister leugnet oder grundsätlich bagatellisiert; freilich paßt auf seden Merker, der diese Anklänge, ohne ihre Bedeutung zu begreisen, mit hämischer Freude kritisiert, das ersfrischende Brahnswort, daß "seder Esel" so etwas gleich hört.

Uber die tiefreichenden Unterschiede zwischen dem Brudnerschen und dem Beethovenichen Abagio, Unterschiede, die nicht zulent ben Perfonlichkeitswert der jüngeren Symphonik ausmachen, wird noch einiges zu fagen sein; so viel jedoch steht fest: Brudners Adagio fteigt aus berfelben Tiefe des Gefühls wie das Beethovenfche, feine feelische Wirkungsweite ist verwandt, feine melodische Inbrunft ist gleich ein= dringlich, seine Sarmonit - bank ihrer starten romantischen Komponente ungleich vielfältiger gebrochen — von ähnlicher tragender Kraft: und das alles nach einem Leerlauf vieler Jahrzehnte (1825—65). Bruckner, alles andere als ein Intellektua= lift, tief erschütternd in dem demütigen Dienertum seiner unbeflecten Musikerseele, war innerlich weit entfernt, von sich aus Beziehungen knupfen zu wollen zu Beethoven; aber diese Beziehungen waren einfach da, weil er der erfte war, der die goldenen Eimer — in Ehrfurcht und Behutsamteit — übernahm. Ware bereits im Jahre 1825 ein Brudner erstanden, tein Merker hatte ihm Unklange angekreidet; aber in dem vierzigjährigen Interregnum, das zwischen Beethovens Ende und Brudners Unfange klafft, waren Verständnis und Kenntnis des Meisters der Meunten Symphonie immerhin so weit gefördert worden, daß man die Beziehungen der beiden Komponisten wenigstens spurte, wenn man fie freilich auch falsch beutete.

Weinen muß Bruckner, wenn Leipzig und Munchen ihn als Machfolger Beethovens ehren. Das Gefühl übermannt ihn, das Gefühl beglückter, in Worte nicht faßbarer Justimmung. Das Verhältnis zu dem als Abgott angebeteten Wagner ist bereits

⁴ A. Brudner, Gesammelte Briefe, Meue Solge, gesammelt und herausgegeben von Max Auer, Res gensburg (1924), S. 171.

greifbarer, es ift auch leichter und erakter nachweisbar: es ift nicht jene Adagio-Be-Biehung (im eigentlichen und im tranfgendenten Sinne). Auf den Tubenchor tann man schlieflich mit dem Singer weisen, aber auch ihn, ja gerade ihn migversteht man. wenn man etwa die Tuben ber Siebenten Symphonie mit den Mibelungentuben auf eine geistige und kunftlerische Ebene rudt. Bei Wagner ift ihr Klang hinaufgebo. ben auf die weltbedeutenden Bretter, bei Brudner erscheint er hineinversenkt in die mystische Tiefe einer Frommheit ohnegleichen. Man foll es nicht als bloß zufällige Redensartlichteit nehmen, wenn sich der Beifall der deutschen Künftler in einem Briefe Brudners an Göllerich fo spiegelt, daß er schreibt, sein Wert fei nach Meinung feiner Freunde "nur mit Beethovens gublen und Wagners Schaffen gu meffen."5 Freilich versteht Bruchner unter Wagners "Schaffen" auch feineswege den musikalischedramatischen und theatralischen, dichterischen und philosophischen Befamtkompler des Bayreuther Wertes. Es ist hinreichend bekannt, daß er fogar nur eine fehr lodere, durchaus naive Beziehung zu dem Gefamtkunftwerke hatte. Bur die Urt, in der eine Matur wie die Brucknersche reagierte, gewann auch der Unterschied große Bedeutung, der barin liegt, daß die ragende Gestalt Richard Wagners ihm als Zeitgenosse von Sleisch und Blut entgegentrat, während Beethoven ihm die nur noch im Beifte - in ihm freilich umfo ficherer - erreichbare ferne mythische Größe ift.6

Es ware eine allzu materialistische Auffassung vom Wesen des Orchesterklangs überhaupt und von dem der Brucknerschen Instrumentierungskunst im besonderen, wolkte man die Tatsache der Verwendung von Wagner: (oder Waldhorn:) Tuben in seiner Symphonik gleichsegen mit einer entsprechenden Annäherung an den Stil und den Geist des Nibelungenkomponisten. Bruckner ist viellnehr häusig gerade dort dem Geiste Beethovens besonders nahe, wo er seine Musik in das Gewand des Nibelungenklanges einzukleiden scheint, wo man bei oberflächlicher Betrachtung also eine besonders starte Abhängigkeit von Wagner anzunehmen sich versucht fühlen könnte. Besonders verwickelt wird das Problem aber erst gegenüber einem Saze wie dem Abagio der Siebenten Symphonie, dem das Tubenquintett die ausschlagsgebende Klangsarbe verleiht und der gleichzeitig die berühmte Trauermusik auf den Tod Richard Wagners enthält. Sier liegt es besonders nahe, auf eine Wagnerhuldisgung in Geist, Technit und Gesamtanlage der Musik zu schließen, und dennoch wäre dies ein Sehlschluß. Einmal ist dieser Sax allerechtestzursprünglicher Bruckner, zum

Briefe a. a. O., S. 192.

^{*} Auch dieser Sachverhalt spiegelt sich in Brudners eigenen Worten mit bemerkenswerter Schärse, wenn er am 8. 9. 1898 schreibt: "Ein Urteil Wagners über mich ersuhr ich neulich erst, worin er sagte, ich sei der einzige, dessen Gedanken bis zu Beethoven hinaufreichen." (Briefe a. a. O., S. 207). Das Brudners Instrumentalsarbe auch in seinen drei letzten Symphonien noch immer himmelweit verschieden ist etwa vom Abeingoldorchester, sei lediglich angemerkt und kann im Rahmen dieser Studie nicht näber erläutert werden.

zweiten aber reicht er in Versenkung und in Aufschwung viel näher als an Wagners Stil an Beethovens Geift hinan.

Sierzu steht keineswegs in Gegensat, daß Bruckner gerade im Adagio der Siebenten den Tuben eine ganz besondere Bedeutung beimist, ja daß er in seinen Briefen sogar hin und wieder ihre Serkunft aus Wagners Drama wenn nicht betont, so doch erwähnt. Bei seiner Einstellung zu Wagner war diese Serkunft als solche ihm heislig, hierüber kann kein Iweisel bestehen. Bruckner war schlechterdings alles heilig, was irgendwie von Wagner herkam. Die tiesere Symbolik der Brucknertuben aber, wie sie füglich heißen sollten, berührt die Areise Wagners nicht, sie führt uns vielz mehr in die Atmosphäre des eigentümlich Brucknerschen Adagio und auf diese Weise mittelbar in den geistigen Bezirk Beethovens.

Der Romponist hat sich schwer durchgerungen zu dem Entschluß, einen gangen Tubenchor einzuseten. Bis zur Dritten Symphonie verzichtet er auf den Tubenklang überhaupt; die Richard Wagner gewidmete demolleSymphonie hat keine Tuba! In die drei folgenden Symphonien führt der Meister die Bastuba als Sundament des Posaunenchors ein, und erst in den drei letten Symphonien erscheinen außer der Rontrabaftuba je zwei Tenor: und Baftuben. Machdem Brudner fich nach ernft: hafter Prüfung des Sür und Wider für die Tuben entschieden hat, hält er nun freis lich mit ganger Scele an dem Entschluß fest. In seinen Briefen verweift er die Freunde immer wieder auf die "neuen Tuben", und die Dirigenten, 3.3. Milifch, Mottl, erinnert er dringlich an die Tuben, bittet fie beschwörend, es mit ihnen ja nicht zu leicht zu nehmen: "Sorner ersetten keinesfalls die Tuben".8 Oder er fragt Mottl brangend: "Wolltest Du ... Dein ganges kunftlerisches Ich fur Deinen einstigen alten Lehrer ... einsegen und dieses Adagio mit den Tuben und der Trauermusik um den hochseligen Meister so wie Dein eigenes Werk einstudieren und dirigieren? Wenn Du Dich dafür begeistern kannst, bist Du als so hochberühmter Dirigent der richtige Runftler!... 173. Die vier Tuben sind sehr wichtig dabei; auch 3-Tube." Man weiß, diese beschwingte, hochgespannte Ausdrucksweise ift dem Briefschreiber Bruckner nur in besonderen Augenbliden eigen; es geht ihm hier um ein kunftlerisch Lettes und Wefentliches, die Tuben find ihm tein landläufiger Instrumentierungseffett.

Das Adagio der Siebenten ist nicht von vornherein als Trauermusik auf Wagners Tod gedacht; die Hiobspost traf den Komponisten erst, als der Satz so gut wie besendet war. Das Tubenquintett kann also, und das ist gut so, in keinerlei anekdotische Beziehung zu Wagner und zu seinem Tode gebracht werden. Es sagt vielmehr Entscheidendes aus über den ureigenen rein musikalischen Willen des Komponisten. Es ist Inkarnation des tiefsten Adagiosinnes des Langsamen Satzes, indem es die weihes vollsseierlichsten und frömmsten Eingebungen des Komponisten durch die Besonders heit seines weichsmächtigen, dunklen Klanges heraus und emporhebt. Es liegt hier etwas vor wie eine frommsdemonstrative, sakramentale Handlung. Hierbei ist zu

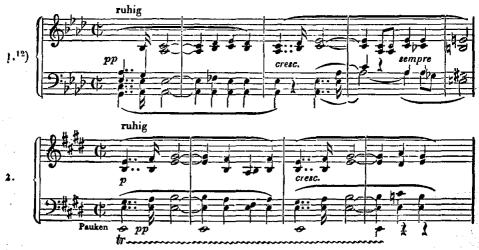
⁸ Briefe a. a. O., S. 185. / 9 Briefe S. 182 f.

unterscheiben, daß teineswegs jene Eingebungen im Schaffen Brudners neu find. und man darf nicht glauben, daß fie etwa vor der E-dur-Symphonie nicht auch abn. lich anzutreffen waren; neu ift lediglich das Mittel ihrer flanglichen Derfinnlichung. In den früheren Werten erfolgte die Instrumentierung verwandter Einfälle febr perschiedenartig, in besonders feierlichen Augenbliden mit Bornern und Posaunen. Dabei ift Brudners Adagio-Atem fo aus der Tiefe geschöpft, daß er nicht ausschlieft. lich die Langfamen Sate durchweht: in den Edfagen find es die Stellen der großen Einschnitte, Daufen, Salte, der Jurudbammung der Tonflut, wo der Beift des Brudnerichen Abagio Raum gewinnt und Raum ichafft, etwa im Single der 3meiten (Catt 197-238), im ersten und letten Sate der Dritten (245-264 bzw. 215-240), im Sinale der Romantischen (237-248). Bekanntlich find das entscheidende Stellen auch fur bie Wiebergabe, an deren Ungulänglichkeit ichon manche Aufführung gescheitert ift. Sie find fo schwierig nachzuempfinden und daher auch nachzuschaffen, weil die bequeme Tradition versagt. Brudner knüpft mit ihnen an Bects boven an, jedoch nicht an die äußere Mache, sondern an die innere Saltung, und die an Beethoven geschulte Dirigentenroutine muß hier Schiffbruch leiden. Während fich der Romponist nun aber in feinen erften feche Symphonien fur die klangliche Wiedergabe diefer Stellen mit Streichern, Solzbläfern, Bornern, Dofaunen und ber perschiedenartigen Mischung dieser Inftrumente begnügt, hat er ihnen in der Siebenfen, ebenfo wie in den beiden letten Symphonien, einen fpezifischen Alangkörper geschaffen. Es liegt also etwas völlig anderes als ein Instrumentationseffelt vor, es bandelt sich auch nicht um eine theatralische Verdeutlichungswirkung, nicht auch um Der,,finn"lichung im eigentlichen Verstande; die Brucknertuben im Abagio sind, Rantifch gesprochen, nicht Vertreter und nicht Diener der Sinnenwelt, fondern Wertzeug ber intelligiblen Welt. Siervon ging man gefühlsmäßig wohl auch aus, wenn man ihre Klange vielfach als mystisch, religios und namentlich als choralartig gedeutet hat.

Das Religiöse in Bruckners Kunst vermag nur zu leugnen, wer entweder das Wessen des Religiösen oder das Wesen der Brucknerschen Kunst misversteht. Deshalb ist es jedoch keineswegs erforderlich, die mehrstimmigen Tuben: (und auch Hörner: Posaunen:) Sätze in seiner Symphonik zu diesem religiösen Moment in Beziehung zu bringen. Man gibt sich auf diese Weise allzu willig einer rein äußerlichen Ideen: assoziehen, ist schon deshalb mislich, weil den erwähnten Streicher: und Bläser, aktorden der älteren Symphonien häusig die gleiche (Adagio:) Eingebung zugrundes liegt wie den Tubastellen in den Langsamen Sätzen der späteren Symphonien. Überzdies ist der Begriff "Choral" (Kirchenlied) viel zu eng und ruft außerdem höchst uns angebrachte zeitgenössische Vergleiche mit der interessanten Verwendung von Kirschelledwied zeitgenössische Vergleiche mit der interessanten Verwendung von Kirschelledwied zu. Wagner¹⁰ und I. Brahms¹¹ hervor. Man müßte, wein man die Bezeichnung solgerichtig durchführen wollte, allzuviele Stellen in

Im Kalfermarich. 1 11 In der Durchführung des ersten Satzes der comolleSymphonie.

Bruckners Symphonien als doralartig kennzeichnen, könnte sie also nicht auf die Tubastellen beschränken und würde den speziell vom Geiste des Abagio inspirierten Partien mit dem Terminus nicht gerecht werden. Es geht auch nicht an, dem Tubenstolorit als solchem gewissermaßen leitmotivischen Charakter zuzusprechen. Das hieße dem Symphoniker Bruckner eine intellektualistische Schaffensweise zuschreiben, die ihm, dem von keiner Blässe des Gedankens angekränkelten reinen Musiker, völlig fremd ist. Er bleibt auch gegenüber dem erstaunlich neuen Stilmittel der Tuben unsbefangen genug, um es von Sall zu Sall verschieden einzusezen, und es ist schließlich eine Frage der Aufführungspraxis, beispielsweise im Sinale der Siebenten die-Klanggebung der Adagiotuben:



deutlich abzugrenzen gegen die weich füllenden:



¹² Die Cuben werden bier notiert, wie fie klingen.

oder die typischen Tuttituben im Orchesterunisono Takt 93ff. bzw. 191ff:



Mur die Abagiotuben (25sp. 1 u. 2) sind Werks zeug der intelligiblen Welt!

Im Kangsamen Sate der E-dur-Symphonie werden diese Tuben in einer Weise eingeführt, die an ihrem stilbestimmenden und inhaltsgestaltenden Charakter keinen Zweisel erlaubt. Sie intonieren die ersten vier Takte des Sauptthemas und drücken dem Abagio damit durch ihre feierlichen Klänge den Stempel auf. Dann aber treten sie zurück. Ihre Aufgabe ist rein qualitativ, rein geistig. Ihre Mitwirkung im fortissimo Takt 27ff. bestreiten sie als typische Tuttituben; die diesen Akkord



blafenden Tuben find gang andere Instrumente als die Adagiotuben des Beginns! Im Sis-dur-Zwischensatis schweigen die Tuben völlig, um zu Beginn der erften Wiederholung des Sauptfages erneut für vier Takte zwar obligat, jedoch nicht fo betont wie zu Beginn des Sanes, vielmehr unterftunt von den gefamten Streichern, vier Sornern und einer Trompete, hervorzutreten und alsdann, abgesehen von einer aftordischen Tuttibeteiligung (Tatt 126 ff.), ju schweigen und erft bei Beginn des legten Abschnittes, der zweiten Wiederholung des Sauptteils, in Erscheinung zu treten, bann allerdings beherrschend. Mit anderen Worten: nach der Eröffnung des Sates durch die Abagiotuben schweigen diese 72 Tatte, dann blafen fie vier Tatte, um erneut zu pausieren, diesmal 76 Takte. Im Schlufteil und in der Coda find fie alsdann führend. Diese Coda, unter dem Eindruck der Madricht vom Tode Richard Wagners entstanden, ift die "eigentliche" Trauermusik. Sie ist einer der gartesten, feinst ziselierten, durchsichtigften Sate Brudners überhaupt. Es sind nicht die tongewaltigen Kraftinstrumente, nicht die Tuttituben, es find die Abagiotuben Bruds ners, die hier bis zuletzt im vollbesetzten Quintett eine unvergleichliche Weihe auss ftromen. Die Urt ihrer Unwendung mahrend des gangen Sages läßt deutlich beffen innere Struttur nachempfinden, wie sie sich auch in der Ausarbeitung der einzelnen Abschnitte offenbart. Bei feinem erften Erklingen bietet der Zwischensaty (Sis-bur)

Is Die Jorm des Abagio ist rondomäßig $\mathfrak{A}-\mathfrak{B}-\mathfrak{A}'-\mathfrak{B}'-\mathfrak{A}''$; die Wiederholungen von A sind Variationen im Sinne von Steigerungen.

noch eine Art Gegengewicht gegen den Sauptsat; bei seinem zweiten Erklingen ist diesser Swischensat (Absdur) gegenüber dem vorangehenden Abschnitt nur noch Episode, und schließlich beherrscht dieser unbeschränkt das Seld. Es würde sich bei diesen Seststellungen um leere Jahlenspielereien handeln, wenn man aus ihnen nicht auf den geistigen Kern, die immaterielle Substanz, zu schließen befähigt würde. Im vorliesgenden Jalle sührt dieser Schluß sogar zu Solgerungen, die die geschichtliche Stellung von Bruckners Adagio und insbesondere sein Verhältnis zu Veethoven klären.

Das Abagio ber Siebenten erinnert auch ben unbefangenen Gorer an ben entspredenden Sat von Beethovens Meunter. Die Grofform beider Sate ift eng verwandt: U-23-U-23'-(U' ! Coda). Die drei U-21bfdmitte find bei Beethoven das Thema und die beiden Variationen, die 23=21bschnitte find, gang wie bei Bruchner, die Swischenfäge. 15 2luch die Taktarten (c und 3 1), die Seitmaßbezeichnungen, die besondere Abythmit des Swischensages und seine eigentümliche melodische Profilierung gegenüber dem Adagiothema entsprechen einander weitgehend bis zu offenkundigen Abnlichkeiten, und die einzig schone, tieffinnige Behandlung der Borner durch Beethoven konnte mit der der Tuben bei Bruckner verglichen werden, wobei gleichzeitig beobachtet werden könnte, daß die Instrumentierung des jeweiligen Zwischensates bei beiden Meistern einige überraschende Abereinstimmungen aufweist. Sur den von Brahms so draftisch gekennzeichneten Reminiszenzenjäger eröffnet sich bier also ein weites Seld. Dem Tieferblickenden jedoch zeigen sich nicht nur mindeftens ebensovicle Unterschiede und Wegenfählichkeiten in der Anlage der beiden Sätze, ihm offenbart sich vor allem ein durchaus neuer feelischer Erlebnisgehalt in Bruckners Adagio. Diefer Erlebnisgehalt freht in engster Beziehung zu dem höchsten individuellen Derfönlichkeitswert von Bruckners Kunft; fein Vorhandensein läßt jich febr wohl in Einklang bringen mit der obigen Seststellung, daß das Adagio der Siebenten Symphonie ungleich näher an Beethovens Geist hinanreicht als an A. Waghers Stil, zumal gleichzeitig bervorgehoben wurde, daß der Sat in erfter Linie urfprünglichfter Brudner ift.

Das, was unter dem intelligiblen Charafter der Brucknerschen Abagiotuben versstanden werden will, ist ihre Sähigkeit, die sie im landläusigen fortissimo-Tutti nicht nur nicht entfalten, sondern geradezu verlieren, die Sähigkeit nämlich, mit der nicht zu beschreibenden, sondern allein hörend zu empfindenden Weihe ihres seierlichen Alanz ges das unaussprechbar Tiesste des seelischen Erlebnisses eines Bruckners auf den empfänglichen Hörer zu übertragen. Durch die erläuterte sporadische Verwendung des Tubenklanges in der ersten Sälfte des Adagio der Siebenten wird dieses Tiesste — als Jiel des Saches — vorbereitet, im legten Abschnitt (Al") wird dieses Jiel erstämpst und schließlich (in der Coda) erreicht. Takt 185 ff. breitet sich das Sauptthema

¹⁴ Gemessen an der Tattzahl, verhalten sich die einzelnen Abschnitte genau entsprechend: 21 : 23 : 24' : 25' : (21" -- Coda) = 36 : 40 : 55 : 24 : 63.

¹⁵ Vgl. Beinrich Schenker, Beethovens Meunte Symphonic, Wien und Leipzig 1912, S. 244.

in eindringlichster motivischer Juspitzung noch einmal im tragischen cis-moll aus, Tatt 207 ff. schließt der Satz mit der versöhnenden Dur-Verklärung des Motivs; beide, male erhebt das Tubenquintett seine eherne Stimme, das gesamte Streichorchester ist am Satzchluß nur noch Solie. Beweisträftig für all diese Inhaltseinzelheiten ist einzig und allein das rein musikalische Sein und Geschehen, es liegt auch nicht die Spur einer programmatischen Deutung vor. Ju allem überfluß hat freilich Brucksner selbst die Bedeutung der tragischen Takte 185 ff. in einem Schreiben an Wortlam 29. April 1885 noch besonders betont, sich dabei freilich, bezeichnend genug, streng auf die rein musikalische Sphäre beschränkend: "Bei X im Adagio (Trauermusik für Tuben und Sörner) bitte ich innigst, drei Takte vor R das crescendo im nächsten Takt in fff zu steigern, um dann einen Takt vor R wieder im dritten Viertel absnehmen zu lassen. Nimm sicher die Tuben." Dor dem friedenvollen Ausklange des Satzes ist dies der letzte — kurze — Ausbruch.

Beethoren, aus beffen Band ber Abagiotomponist Brudner bie goldenen Eimer empfängt und an den er fich auch in gablreichen Einzelheiten mit großartigem greis mut anschließt —, Beethoven kennt in seinem Abagio eine berartige Entwicklung nicht. Wenn man das Verhältnis beider Komponiften hinfichtlich des Abagio auf eine Inappe, naturgemäß vergröbernde Sormel bringen will, konnte man fagen: Beethoven bandigt die Dielfalt gur Einheit, Brudner fpaltet diefe Einheit in felbständige Dielfaltigkeiten auf. Brudner ift es barum gu tun, mit allen Mitteln fein Biel gu erreichen, das ihm im Adagio genau fo wie in den Ecffagen vorschwebt, mabrend Bect: bovens Sehnsucht "fich ihres unerreichbaren Jieles ... ficher bewußt bleibt."17 Man tonnte Beethovens Abagiostil in diesem Sinne als "eindringend" (intenfiv), den Brudnerftil als "fich ausbreitenb" (ertenfiv) tennzeichnen, wenn man fich bewußt bleibt, daß man auf diese Weise zwar nicht die Totalität, wohl aber eine sehr wich: tige Seite von Brudners Rompositionsstil bezeichnet. Ein Beispiel mag dies verbeutlichen. Der Teil U' ift sowohl in Beethovens Meunter wie in Brudners Siebenter durch weit sich ausspinnende Siguration charakterisiert. Diese Siguration ift bei Beethoven zugleich Subjett und Objett, umspielendes Siligran und umspieltes Thema; die figurierenden Erften Violinen bringen den gangen gedanklichen Rern, bie in großer Ungahl aufgebotenen und mit hochfter Sorgfalt eingesetten übrigen Instrumente bieten gegenüber dieser Siguration gedanklichethematisch nichts Meues:



¹⁰ Billion &. 184 (.

Bermann Abert im Jahrbuch ber Musikbibliothet Peters für 1925, S. 18.



Demgegenüber wahrt Bruckner der Violinfiguration als solcher weitgehende Selbständigkeit, er läßt sie sich zu einem eigenen Kräftespiel entfalten, welchem — in diesem Salle — die Bläser (mit zeitweiliger Unterstützung durch die tieferen Streicher) mit ihrem Thema sinngebend gegenübertreten:



und auch dort, wo die Violinpassagen mit ihren Alzenttönen die Bläsermelodit "streifen", bewahren sie allein schon dank der eigenwillig innegehaltenen fturmischen Gegenrichtung im Prinzip ihre Selbständigkeit:



Beethorens Abagio ift Anschauung, Kontemplation, Versenkung. Austragung von Gegensätzen, wie Bruchner sie auch im Abagio liebt, schmerzlicheselliges Austosten von Bitternissen personlichen Leides, sensibles Reagieren auf die immerhin zufällige Botschaft eines Sterbens von aufwühlender geschichtlicher Bedeutung —, all dies tennt Beethoven in seinem Abagio nicht, das er vielmehr ins Allgemeingültige hinauf.

hebt. Für dieses Adagio Beethovens hat Hermann Abert's die klassische Sormuliezung gefunden, daß es von einer verklärten Schnsucht erfüllt ist, "die sich nicht wie die der Romantik in flackernder Unrast verzehrt, sondern sich ihres unerreichbaren Jieles ebenso sicher bewußt bleibt wie ihrer eigenen Wucht". Gewiß ist Bruckner über diese romantische Unrast ebensoweit hinaus, wie Beethoven sie mit seinem Adagio noch gar nicht erreicht hat; die geschilderte Tubenweihe bewahrt ihn vor jenem flakternden Gefühlszustande. Aber Anton Bruckner ist durch diese Klippe der Romantik zumindest hindurchgegangen, und auch sein Adagio zeugt davon, daß er das Wehen jener Unrast irgendwie einmal verspürt hat —, umso befreiender wirken seine Aszente der Beruhigung, Tröstung, Verklärung. Wenn er am 17. Juli 1884 an Niessche ser Siebenten (natürlich über die ausdrücklichen Vorschriften hinaus) ersorderlich sein, so gilt das mehr oder minder für seine gesamte symphonische Musik, es gilt aber unter keinen Umständen in gleichem Sinne für Beethoven; auch dieser Unterschied mag als Stüge unserer Auslegung gedeutet werden.

So wird das Adagio geradezu ein wichtiges Briterium für Bruckners musikacs schichtliche Stellung. Es verhilft seiner Symphonit - neben vielen anderen Mertmalen - nicht nur zu einer besonders deutlichen Abgrengung gegenüber Schumann und Brahms, um von den zeitgenöffischen Symphonitern nur die Beften zu nennen, fondern ebenfofehr zu einer klaren Absetung gegenüber Schubert und Beethoven wie gegenüber dem allzu häufig berangezogenen A. Wagner. Bruckners Abweichung vom Verfahren des ihm weitgehend geistesverwandten Schubert erklärt sich - uns ter anderem — aus dem ungleich größeren Abstand von Beethoven. Diefer Abstand ermöglicht Brudner eine wefentlich naivere Saltung. Daber meidet er Beethoven nicht scheu, wie Schubert, sondern buldigt ihm vernehmlich in genialer Unbefangenheit. Schuberts Verfahren in der C-dur-Symphonie ist ein Einzelfall, als solcher unwiederholbar. Bruchners Verfahren ist überhaupt nur dem höchsten schöpferischen Dermögen zugänglich; in der Verallgemeinerung wird es Angelegenheit des Epis gonen. Wagners Einfluß auf Brudner ist im wesentlichen Suggestion des großen Seitgenoffen, der überragenden Perfonlichkeit, als folche keineswegs zu unterschätzen. 🕰 läuft jedoch auf eine platte Selbstverständlichkeit hinaus, zu betonen, daß Brudner ohne Wagner keine Wagnertuben verwendet hatte; wichtiger ist die Einsicht, daß aus den Wagnertuben in feinen Symphonien Brucknertuben werden. Eine derartige Beleuchtung der geschichtlichen Jusammenhänge, zu deren Klärung die Lösung der Tubenfrage ihr Teil beizutragen vermag, zeigt uns aber auch, daß von einem tieferen Derständnis des Brudnerschen Abagio zugleich ein Weg zur besseren Erkenntnis ber gefamten Symphonit des Meifters führt.

¹⁸ Petersjahrbuch a. a. O.

¹⁹ Briefe, G. 104.

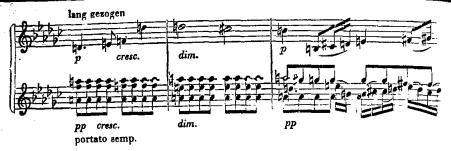
DIE BEHÄNDLUNG DER INSTRUMENTE IN BRUCKNERS STREICHQUINTETT

VON ANNA AMALIE ABERT

Es wird wohl taum einen mufikalischen Menschen geben, den nicht beim Goren oder Spielen des Brudnerschen Streichquintettes als erfter Eindruck der geradezu fym= phonische Klang dieses Rammermusikwertes überwältigte und der das Wort von der "Symphonie für fünf Streichinstrumente" nicht von gangem Bergen bestätigte. Die Urfache dieser Wirkung liegt nicht fo auf der Band, wie man zuerst annehmen möchte. Junächst follte man meinen, ein Streichquintett mit einem "fymphonischen" Alang muffe notwendig als fünftes Inftrument ein Cello aufweisen, da dieses sowohl nach Conftarte als nach Conumfang die weitesten Möglichkeiten bietet. Dag Brudner iedoch nicht diese Besetung, sondern die mit zwei Bratschen gewählt und dabei doch jenen "symphonischen" Klang zustandegebracht hat, zeigt ihn als geradezu raffinierten Kenner des Bratschen-Timbres. Die Bratsche hat von allen Instrumenten des Streichquartetts wohl den unausgeglichenften Alang, eignet fich aber gerade darum besonders gut zu aparten Klangkombinationen. Auf den unteren Saiten im Piano weich und famten klingend, im Sorte volltonend und trot des an das Cello gemahnenden Alanges doch mit der metallischen Selligkeit des Violintons, wird auch die beste Bratiche in der Sobe im Sorte eine gewiffe Scharfe, im Diano einen etwas nafelnden Klang nicht verleugnen konnen. Brudner nutt nun nicht nur alle diese Klangregister in beiden Bratichen bis zum Außersten aus, fondern er tombiniert fie auch mit den andern Instrumenten immer bergestalt, daß die gewünschte Klangwirkung noch un: terftrichen wird. So erscheint 3. 3. im langfamen San das zweite Thema in Takt 37 in der ersten Bratiche in der für fie gunftigsten Mittellage:



Es ist fast ausschließlich auf den beiden mittleren Saiten zu spielen, auf benen die peinlich genauen Vortragszeichen am allerbesten zum Ausdruck zu bringen sind. Unsterstrichen aber wird die weiche Jülle des Bratschenklanges in dieser Lage noch das durch, daß die klopfende Achtelbewegung der begleitenden Violinen und zweiten Bratsche über der Melodielinie schwebt, der ersten Bratsche also außer dem Reiz des melodiesührenden auch noch der des sundamentbildenden Instrumentes verliehen wird, der in dieser Lage eine Seltenheit für sie bildet. In noch verstärktem Maße erzielt Bruckner die gleiche Wirkung bei der Wiederholung dieses Themas in den Takten 115 bis 124:



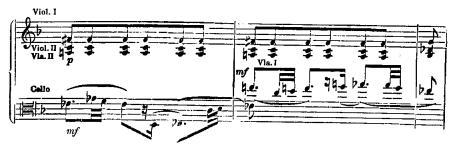


Sier liegt es in der ersten Violine, während die Begleitung von der zweiten und den beis den Bratschen ausgeführt wird. Trogdem aber bildet es auch hier die Unterstimme des Satzes, wozu ihm seine Lage auf den beiden tiessten und daher sonorsten Saiten der Geisge die nötige Klangfülle verleiht. Darüber

bewegen sich die beiden Bratschen dagegen in ausgesprochen hoher Lage. Die erste beginnt 3. 3. mit dem zweigestrichenen fis eine Dezime über dem Unfangston der Melobie und geht mahrend ber gangen umspielenden Begleitung taum unter cis" binunter. Die Stelle wird alfo durchweg auf der U. Saite gespielt werden und bebt durch ihren eigentumlich schwirrenden pp-Rlang den vollen, tiefen der Violine erst recht hervor. Auch die zweite Bratiche bewegt fich in relativ hohen Regionen, zwischen a' und f'', während der Tonumfang der zweiten Dioline nur eine Quinte höber, zwischen e" und c" liegt. Den gleichen Sextumfang wie die zweite hat auch die erfte Bratiche an diefer Stelle, nur daß in ihr der Schwerpunkt auf den oberen, in der zweiten auf den unteren Grengtonen liegt. In bewußtem Gegensat zu diesen eng begrenzten Conumfangen der drei Begleitinstrumente steht die weitraumig geführte Melodielinie, die in den kurzen 10 Takten eine Oktave + Sexte durchmißt, alfo bedeutend mehr als der gefamte Tonraum der drei Begleitinstrumente gusammen umfaßt. Der große tlangliche Reiz diefer Stelle beruht neben der hohen Bratichen: lage nicht zulegt auf den engen Abständen zwischen den drei Begleitinstrumenten. Er wird noch dadurch erhöht, daß die weitgeschwungene Melodielinie der ersten Dioline bald tief darunter liegt, bald mitten hinein fticht, fich aber auch dann durch ihr tuhiges Pathos scharf von der pochenden Begleitung abbebt.

Die Vertauschung der Alangregionen, die hier im langsamen Satz stattgefunden hat, steht in dem ganzen Werk nicht vereinzelt da. Vielmehr bringt es die raffinierte Aussäutzung der Bratschen,,register" mit sich, daß sich die Linien aller Instrumente nabes zu sorigesetzt überkreuzen. Der gesamte Alangraum von der tiefsten Cellos dis zur bochken. Violinlage ist nicht mehr waagerecht geschichtet, sondern von einer unges beochenen, ständig hins und herflutenden Alangbewegung erfüllt. Im 21. Takt des

ersten Satzes 3. B. beginnt mit dem kurzen punktierten Zweiunddreißigstel-Motiv ein Twiegespräch zwischen Cello und erster Bratsche, beide in höchster Lage, über der tiefliegenden Achtelbegleitung der drei übrigen Stimmen:



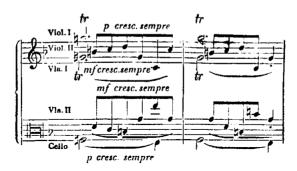
Sier überfreugt das Cello nicht nur die zweite Bratiche, sondern auch die zweite Violine; die erfte Bratiche aber wird zur hochsten Stimme des gangen Sates. Da bie Stelle im mf beginnt und fich in ftandigem crescendo bis jum f fteigert, tommt bier vor allem der icharfe, erregende Charafter des hoben Bratidenklanges gur Geltung. Derartige Stimmfreugungen finden fich auf Schritt und Tritt in der mannigfaltigften Weife. Bald überkreugen fich Cello und zweite Bratiche, bald die beiden Bratschen, bald steigen fie über die zweite Beige hinauf oder diese über die erfte (bas lettere ift 3. 3. im Trio des Scherzo besonders häufig der Sall). Ermöglicht aber wird diefes enge Ineinandergreifen ber Stimmen nur dadurch, daß der Tonumfang bes Quintetts im gangen offenbar bewußt begrenzt gehalten ift. Lediglich an einigen Stellen dynamischellanglicher Steigerungen ober Sohepunkte streben die Stimmen gleichzeitig nach der Bohe und der Tiefe auseinander; fo ift es 3. 3. gegen Ende des ersten Sates, wo von Tatt 221 an das Cello dromatifch abwärtsgleitet, mabrend die anderen Stimmen das punktierte Zweiunddreißigstel-Motiv aufwartstreiben, und im langfamen San erscheint bas absteigende Dreiklangsmotiv aus dem zweis ten Thema, turg bevor dieses in der oben erwähnten Weise in der ersten Beige auftritt, im Cello, von den beiden Violinen und der erften Bratiche in ausgesprochen bober Lage umspielt. Diel häufiger aber tommt es vor, daß fich die Stimmen gegenfeitig in den hellen Sobenklang hinauffteigern oder gemeinfam in sonore Ticfenlagen abfinten. Das erstere findet fich, abgesehen von den angeführten Beispielen aus dem langfamen Sat, besonders ausgeprägt im Scherzo; in der tiefen Lage aller Inftrumente aber beginnen sowohl der erfte als der langfame Sat, und im letten Sat läßt sich das gemeinsame Abfinken vor jedem Themeneinsat feststellen.

Säufig sett Bruckner Abschnitte von hellem unmittelbar neben solche von dunklem Alang. Wenn 3. 3. im zweiten Sat das 2. Thema in der ersten Bratsche mit seiner verhältnismäßig hoch liegenden Begleitung verklungen ist, beginnt es eine Oktave tiesfer im Cello, während die Begleitung fast ebenso tief herabsinkt; umgekehrt geben seinem Erscheinen in der ersten Geige unter der hohen Bratschenbegleitung einige

bedeutend tiefer liegende Takte der drei Unterstimmen voran. Micht zulegt aber ist es eben dieser blockartige Registerwechsel, der den stark orchestralen Eindruck des ganzen Werkes hervorruft. Daß er bei nur fünf Instrumenten in erster Linie von der extremen Ausnutzung aller Bratschenregister abhängt, ist klar, denn bei keinem Instrument ist der Wechsel von der Söhe zur Tiefe so deutlich mit einem Wechsel der Klangsarbe verbunden wie eben bei der Bratsche.

Das bichte, einander häufig übertreuzende Geflecht der funf Stimmen läft nicht felten Zweifel barüber entstehen, welche Stimme als Sauptstimme anzuschen fei und melde als Begleitung. Aus diesem Dilemma bilft jedoch ftets Brudner felbit durch feine außerordentlich forgfältigen Vortragsbezeichnungen beraus, die auch an Stele len, an benen pon pornberein teine Unklarbeit über die Rollen der einzelnen Stimmen aufkommen kann, die Saupt- por den Mebenstimmen auszeichnen. Micht nur, dast fich Jufate wie "breit gestrichen", "gezogen", "bervortretend", "ausdrucksvoll", "fanft bervortretend", "febr gart", "rubig", gablreich eingestreut finden; Bruckner bebt die einzelnen Stimmen auch häufig je nach ihrer Bedeutung durch verschiedene Vortragszeichen voneinander ab. Un der oben erwähnten Stelle des langfamen Sates. an der die erste Bratiche das 2. Thema bringt, ift diefe 3. 3. junachst mit piano. bann mit forte, außerbem mit "gezogen", die anderen Stimmen bagegen mit pianife fimo, fpater mit meggoforte bezeichnet. Bei bem folgenden Zwiegefang gwifden Cello und erster Bratsche beginnen die übrigen drei Instrumente im pp. die beiden Melobieinstrumente bagegen im p, bas fich im Cello, zu bem jest auch die Bezeichnung "lang gezogen" tritt, rafch über mf funf Tatte fpater gu f fteigert. Sier, wo nun auch erfte Beige und zweite Bratiche mit Melobiegliedern hervortreten, fcpreibt Brudner auch in ihnen f vor, mabrend die erfte Bratiche, die jest die Begleitung übernimmt, nur bis zum mf gelangt. Abnlich liegen die Verhältniffe an der entsprechens ben Stelle bei Tatt 115, an ber bas Thema in ber erften Beige erfcheint, nur daß hier im zweiten Takt das Cello noch im pp, aber mit der Bezeichnung "lang gezos gen" bingutritt. Auch in den anderen Saten finden fich viele derartige Stellen, bar: unter gablreiche, an benen Saupt- und Mebenstimmen nicht schon motivisch so ein: deutig voneinander geschieden sind, wie das hier im langfamen San der Sall ift. In Tatt 85 des erften Sages 3. B. wird der gewaltige Aufschwung der zweiten Weige mit mf, feine Umtehrung in der erften Beige bagegen mit p bezeichnet, allerdinge mit dem Jusag "hervortretend". Diese dynamische Abstufung ift der Conlage der beiden Instrumente aufs feinste angepaßt. Alls Motiv und feine Umtehrung follen die beis ben Linien gleichberechtigt nebeneinander fteben. Die zweite Beige aber muß auf die GeSaite herunter, bringt alfo bei gleicher Conftarte bei weitem nicht fo durch wie die fie in der höheren Ottave überdedende erfte. Daher wird eine Gleichberechtigung nur möglich, wenn die erfte Beige fich tonlich etwas zurudhalt, während die zweite einen volleren Ton erzielt. Abnliche Abstufungen finden sich auch im Schergo. Sier tragen 3. 3. von Tatt 49 an zweite Beige und zweite Bratiche die bin- und hers

wogende Achtelfigur, die am Anfang des Sattes in der zweiten Beige erscheint, im mf por, fur die auf einem Con rubenden übrigen Inftrumente aber ift p vorgeschrieben:



Jedoch erscheint fpater, Catt 65ff., erscheint die gleiche Achtelfigur in der zweiten Bratiche im Sorte, ihre Umtehrung in der erften bagegen im Diano. In diefer Stelle tonnte man ohne die Bezeichnungen tatfachlich im Zweifel barüber fein, welche von beiben die Sauptstimme barftellen foll. Im letten Sat endlich ift beispielsweise die erfte Beige als führende Melodiestimme beim Vortrag des 2. Themas (Catt 23 ff.) mit mf, die übrigen Stimmen mit p überschrieben. 9 Tatte fpater tritt die erfte Bratiche aus ber Reihe ber Begleitstimmen imitierend gur erften Geige hingu und erhält infolgedeffen ebenfalls die Bezeichnung mf, während die Begleitung erft nach zwei weiteren Takten ins Meggoforte übergeht, dann allerdings schon wieder von ber inzwischen im Sorte erklingenden erften Beige übertroffen. Wie ftart diese bynamische Unabhängigkeit der Stimmen voneinander das Versteben des Wertes erleich. tert und feinen Eindruck bestimmt, mertt man beim Uben. Mimmt anfange manchmal ein Spieler in der Meinung, er felbst habe fich geirrt, unwillturlich die Dynamit der anderen Instrumente an, so wird die Stelle unklar, und es erhebt fich unter ben Musigierenden eine Debatte barüber, wie sie aufzufassen sei. Diese Zweifel verschwinden aber fofort, wenn ieder wirklich peinlich genau das spielt, was ihm vorgefcrieben ift. Dann entwirrt fich nicht nur alsbald das bichte Stimmengeflecht, felbft in dem wohl am fcmerften verftandlichen legten Sat, sondern es tritt auch dann erft die orchestrale Alangwirtung richtig hervor. Diese beruht ja eben auf der gros Ben Aunft, mit der Brudner die funf Instrumente verselbständigt und mit der er fie trog ihrer ftarten tlanglichen Verwandtschaft voneinander abgehoben hat. Durch Ausnutzung aller tlanglicher Seinheiten in den verschiedenen Lagen ber einzelnen Instrumente und durch immer neue, raffinierte Klangtombinationen hat er fo diefes Rammermusitwert in jene einzigartige Klangsphare gehoben, die in der Cat nur durch die Bezeichnung des Wertes als "Symphonie für fünf Streichinstrumente" einigermaßen treffend charafterifiert werben tann.

Im Spiegel der Deutschen Musikkultur

BRUCKNER-BILDER

Der Einladung des Gerausgebers dieser Jeitsschrift, einen turzen Aberblick über Brucknerbildnisse zu geben, glaube ich damit zu entsprechen, daß ich mich bei dieser Betrachtung sediglich auf Bilder aus der Lebenszeit des Meisters bes schränke. Diese liegen sast lückenlos vor in Kranz Gräflingers "Bruckner", M. Hessedung Berlin. (Gr.) und in der großen Bruckner-Biographie von August Göllerich—Mar Auer, G. Bosse, Regensburg (G.-U.) Die leibeliche Erscheinung des Meisters ist dort in Wiesergaben von Phetographien, Gemälden, Jeichsnungen, Karikaturen und Schattenrissen seitze halten.

Das erfte erhaltene Bild zeigt den anfangs ber 3wangig ftebenden Lehrer und Stiftsorganisten von St. Florian mit hagerem Gesicht, dichtem Ropfhaar und Schnurrbart und ideal-fcwarmerischem Ausdruck. (Gr. 1). Um nächsten kommt diefer Abbildung fein Kopf in einer Gruppenaufnahme aus den erften Jahren der Linger Jeit, wohl der fog. "Bartl-Gefellichaft", einer Dereinigung des geistigen Ling. (B.-U. Bd. III). Don besonderem Interesse ift das wohl anläflich feines Befuches bei hoftapellmeifter 2lfmeyer in Wien aufgenommene Ganzbild des Komponis ften der "Miffa folemnis". Brudner erfcheint bier als schlanter, bochgewachsener junger Mann mit aufgezwirbeltem Schnurrbart, eine Motenrolle in der linten Band, die Rechte in der Tafche des zum 3wed des Orgelspieles turgen Rottes, mit etwas geschrecktem Ausbrudt; der echte Prüfungskandidat! (G.-A. Id. III). Ein zweites Bild aus dem letzten Linger Jahre 1868 läft ben Meifter der großen Meffen und dreier Gyniphonien gegenüber den früheren Bildern ftark verandert erscheinen. Der früher länglich erscheis nende Ropf ist, wie der Körper, wohl genährt und rundlich geworben. Der Schnurrbart hat englischen Schnitt, die Baare find bereits turg geschoren und nach dem Gesichtsausdruck wurde man eber auf einen intelligenten Bürger ober Butebefitter, ale auf einen Kunftler fcbliegen. (Gr. 2). Abnlich, mit nur etwas alteren Jugen, ist eine Aufnahme aus Marienbad, 1875, die

den Meister der "WagnersSymphonie" gur Beit feiner Reife nach Bayreuth zeigt, wo er Richard Wagner um die Unnahme der Widmung des Werkes bat. (Br. 5). Ein weiteres Bild, wohl um 1878, fällt durch die Belle der Augen auf (Auer, 21.23. 2. Aufl. S. 272). Es zeigt ben Schöpfer der V. Symphonic in voller Mane nestraft, wie auch die beiden vorzüglichen Aufe nahmen von Sanfstaengl in München (Gr. 4 und a). Sie ftammen aus der Jeit des großen Erfolges der VII. Symphonie in Munchen und zeigen den Sechziger Brudner in impofanter Saltung und ftrablenden Blides. Mus den Jahren um 1890 durfte die intereffante Bangaufnahme ftammen, die den Meifter in feinem Arbeitogimmer in der Seggaffe am Klavier festhält (G. 19). Der gange Körper ift bereits abgemagert, der Ropf greis fenhaft. Weitere Photos, wohl aus den ersten Jahren von 1890 (Gr. 7 und 10) laffen bereits greisenhafte Juge hervortreten; das Bild (Gr. 11) in Ling aufgenommen zeigt im abgemagerten Untlity bereits die Maje icharf bervortretend, und ber Ausdruck ift ein fast murrifcher. Don schwes rer Rrantheit völlig zerftorte Juge zeigt ein Brustbild, wohl aus der Zeit der Vollendung des Adagio der Meunten, 1894.

Eine Seitenansicht (Gr. 21) aus den letzten Jah: ren betont die scharfe Mase und den hoben Schwung der Augenbrauen besonders stark. Es ift eine der bekannteften Abbildungen des Meiftere mit dem "Cafarenfchadel", den der gutmutige Ausdruck der Augen aber wieder in bas Bild eines milden Priefters wandelt. Aus der gang letten Cebenszeit, einige Wochen vor des Meisters Sinscheiden, stammt das Gruppenbild, auf dem Brudner fich vor feiner Wohnung im Belvedere von seinem Arzt Prof. Dr. Schrötter verabschiedet. Meben ihm stehen sein Bruder Ige nag, die Wirtschafterin Frau Kathi Radelmeyer und der Uffiftengargt Dr. Beller (B.-A. IV/13). Ergreifend ift das Bild des schlafenden Meistere mit den scharfgeschnittenen Besichtes zügen in feinem Meffingbett (Gr. 22). Um felben Tage entstand noch das letzte Bild, das ohne Wiffen des Kranken aufgenommen wurde. Es ift das erichütternofte aller Brudner-Bilder, und

wenn die Augen nicht geöffnet wären, möchte es scheinen, der Geist sei schon in seligen Sernen, so verklärt ist das Antlitz des dem Tode nahen Kunstlers und Märtyrers! (G.=A. IV/3 s. Ta=fet). Das Bild gleicht fast der Totenmaske (G. 23).

Dem Aufenthalt Bruckners in München, Mitte der Achtziger Jahre, verdanken wir Darstellungen seiner Persönlichkeit durch zwei berühmte Maler. Hermann Kaulbach, dem der Meisker Situngen gewährte, verdanken wir ein lebensvolles Gemälde mit Seitenansicht des imperatorischen Kopfes, das auch die den Photosssehende gesunde Gesichtsfarbe, die hellblauen Augen und das weiße Haar des Meisters sestenations. Ausgezeichnet ist auch der Brucknerkopf, den Zusgezeichnet ist auch der Brucknerkopf, den Fritz v. Uhde dem am linken Ende bei der Tastel seines "letzten Abendmahls" sitzenden Jünger gab.

Drei Bemalde ftammen von Serry Beraton, der gum Freundestreis Brudners in Wien gehörte. Es sind zwei Portraits und eine Allego= rie. Die beiden wertvollen Olgemalde, die den Meifter als Salbftud zeigen, zeichnen fich besonders durch den herrlichen Ausdruck der Augen aus. (Gr. 12). Mus dem Jahre 1893, nach der Uraufführung der VIII. Symphonie, stammt die Sieges-Allegorie A. Bruckners. Auf einem Selfengipfel gegenüber bem Traunstein am gleichnas migen See fitt Brudner, als deutscher Michl verkleidet, in Cederhose und mit der Jipfelhaube. In den Sanden halt er einen Selsblod, um ihn gegen den vor ihm sich aufbaumenden Lindwurm der Kritik zu werfen. (G.=A., Bd. IV/ 8). Auch die Jeichnung "Brudner auf dem Sterbebett" stammt von Beraton (G.=21. 23d. IV/3). Weitere Bruftbilder aus den letzten Jahren stammen von den Malern Mitich und Buche (Br.). Letteres Bild zeigt Brudner mit dem grange Josef=Orden geschmückt, ebenfo wie ein Photo= Aniestud von 1887 (B.24. Bd. IV/2). Wenn wir noch Jeichnungen des Meifters aus mittleren Jahren: Sed, Frengel, Untoine nennen, fo ift das Bildmaterial über Brudner aus feiner Lebenszeit erfchopft. (Gr. 3; 6; 7; 27).

Berühmt ist die nach dem Leben modellierte Buste des Meisters (1887) von Viktor Tilgner, die die Denkmäler in Wien und Stepr schmudt (Gr. 25). Auch eine Buste von Scherpe entstand zu Ledzeiten Bruckners. (Gr. 26). Endlich sei noch die Karikatur "A. Bruckner und die Kritik" erwähnt, wobei der Meister als kleines Männchen mit riesigem Kopf einem Dracken die Partitur seiner Neunten in den Racken steckt (G.-21. Bd. IV/3). Dazu gehören auch die Schattenrisse von Otto Böhler, auf denen Bruckner gegenüber R. Wagner, Hanslick u. a. als kleines Männchen erscheint, was mit der Schilderung gewisser Journalisten zur falschen Unstädt geführt hat, als wäre Bruckner von kleisner Statue gewesen. Die Schattenrisse gedören übrigens zum Köstlichsten in dieser Richtung.

ZWEI UNBEKANNTE BRIEFE RICHARD WAGNERS IN SACHEN DER ERSTENTANNHÄUSER= AUFFÜHRUNG IN LEIPZIG

Um 29. Juni 1851 berichtete Wagner an Kifst, daß der Verlag Breitkopf & Sartel gefonnen fei, Rlavierauszug und Partitur des "Lobengrin" gu verlegen. Aus geschäftlichen Grunden an der Derbreitung des Wertes intereffiert, betrieb der Derlag die Aufführung der Oper am Leipziger Stadttheater. Wagner hatte gegen diese Absicht nichts einzuwenden, da er, wie er am 14. Seps tember 1851 an Br. & B. fcbrieb, in dem Ras pellmeifter Rietz eine Bewähr für den guten Beift der Aufführung zu haben hoffte. Mur wünschte er, daß man in Leipzig gunächst ben "Sliegenden Sollander" und den "Tannhäuser" gabe, um dem Leipziger Publifum das Verftand nis feiner Richtung leichter gu erfchließen. Im Sebruar 1852 tamen die Verhandlungen mit den Leipzigern in Bang; fie fragen durch Dermitte lung des Theatergefchaftsburos von Sturm & Roppe nach dem Sonorar für eine Aufführung des "Tannhäuser". In Wagners Briefe an Br. & h. vom 14. Movember 1852 ift der weitere Verlauf der Ungelegenheit fehr ausführlich dars gestellt. Danach hat Wagner dem Kapellmeifter Julius Rieg brieflich verfichert, daß er die Oper gern für Leipzig hergebe, wenn ihn diefer feiner Sympathie für das Unternehmen der Auffuhrung verfichern und fur einen guten Beift ber Aufführung forgen wolle. Rict, ein Dirigent pon hobem funftlerifchen Ernfte und ftartem

Gelbitgefühl, mußte die Abgabe einer folden Er-Marung ale Jumutung empfinden und ichwieg. Der Theaterdirettor Wirfing nimmt die Verbandlungen mit Wagner wieder auf und ers fceint Anfang Juli (nicht im August, wie Wagner meint) zu einer perfonlichen Aussprache in Burich, Meben anderem wird die Jahlung des Sonorars von 20 Louisd'or sogleich nach Empfung ber Partitur vereinbart. Partitur, Tertbuch und Roftumbilder werden durch den getreuen Belfer Wagners, Ublig, nach Leipzig gefandt, und Wagner selbst schickt seine soeben vollendete Brofcbure über die Aufführung des "Cannhaufer" nach. Die Leipziger verstummen indes von neuem und veranlassen Wagner dadurch zu folgendem Briefe an Rieg:

Geehrtester Serrit

Derzeihen Sie mir, wenn ich Ihnen mit einer Bitte zur Kaft falle! Satten Sie wohl die Bute. Beren Director Wirfing baran gu erinnern, bag nur dann die von mir ihm überfandte Partitur bes Cannbaufer, mit dem Rechte, Dorbereitungen gur Aufführung biefer Oper gu treffen, in feinen Besitz übergegangen ift, wenn er bas zwischen ihm und mir verabredete Gonorar mir zugeschickt bat? Da Berr Director Wirsing diefe Bedingung sehr wohl kennt, auch sich ausdrücklich verpflichtet hat, ihr pünktlich nachzukons men, andrerseits auf meine wiederholte Mahnung das Sonorar mir noch nicht gefandt bat. fo bleibt mir, follte ich nicht Zweifel anderer Urt in ihn fetzen, angunehmen, daß er die Aufführung meines Cannhäuser auf dem Leipziger Cheater aufgegeben habe. Sur biefen Sall mußte ich Sie ersuchen, in meinem Mamen auf Buruch fendung, der Partitur an Beren Rammermufis fus Cheodor Uhlig in Dresden dringen zu wols fen, da er bies Eremplar gur Befriedigung anberweitiger Machfragen sehr gut verwenden lônnte.

Entschuldigen Sie nochmals, daß ich Ihnen gur fast falle: da mir Gerr Dir. Wirsing sedoch nicht antwortet, glaubte ich Sie für den nächsteichteiligten halten zu durfen, an den ich mich bermuthlich mit Aussicht auf eine Antwort zu wenden hatte. Sehr wurde es mich freuen, von Ihnen, geehrtester Gerr, bei dieser Gelegenheit

ein Teichen freundlicher Gesunnung zu erbalten. Mit größter Sochachtung bin ich

Ihr sehr ergebener Richard Wagner

Burich, 6. Sept. 1852

Das erwartete Jeichen erhielt Wagner nicht. Man muß Riegens Stellung zu Wirfing tennen, um zu verfteben, daß er teine Luft verfpurte, zwischen Wagner und Wirfing zu vermitteln, Seit den Tagen der erften Proben und der Uraufführung von Robert Schumanns Oper "Ge noveva" in den Jahren 1849/50 waren beide funftlerisch und personlich miteinander zerfallen. Rietz verkehrte mit Wirfing nur in unumgange lich notwendigen Sällen. Wie er ihn ale Theaterdirektor einschätzte, geht aus einem Briefe berpor, den er gerade in der Jeit der Cannbaufer-Uffaire, am 4. Dezember 1852, an Eduard Deprient schrieb: Darin beißt es: "Sie wiffen, in welchen Sanden die Direktion des hiefigen Theat ters ist. Line etwas noblere Bandenwirthschaft, von der sich selber rein zu halten nur durch unablässiges Janten und Streiten möglich ift."

Um 1. Ottober 1852 teilte Wirfing Wagner mit, daß der "Cannhäuser" nach Renntnionabe me der Unleitung zur Aufführung aufgegeben werden muffe. Wütend forderte der Meister daraufhin Uhlig auf, den Lumpen die Partitur aus den Jähnen zu reißen und ftellte nach deren Jurudfendung fest, daß Rietz fie "durch die leichtfertigsten und unfinnigsten Striche" vere frümmelt habe. Damit ift der Bruch zwischen Wagner und Rietz, der diefem fpater feinen kunstlerischen Auf kosten sollte, endgültig besiegelt. Wer indes mit Riegens Stellung zur Strichfrage2 vertraut ift, weiß, daß Rich in diesem Punkte beffer war als fein Ruf und daß Wagners an sich berechtigter Jorn gegen bie Leipziger ihn ungerecht gegen den Rapellmeifter werden ließ. Sat doch Wagner selbst Tichats fcets wegen mancherlei im Tannhäuser preisges ben muffen, hat doch auch Lifgt ihn in Weimar nicht ohne Striche berausgebracht!

Der Abbrud bes Briefes erfolgt mit frol, Erlaubnis feines Beliggers, bes Seren Berlegers Mar Brodbaus in Leipzig.

⁹ f. Neues Archiv f. Sachf. Geschichte, 36. Wb., S. 279 figde: A. Liebschner, Die erste Dreodner Aufführung der Meisterlinger. Augerbem unveröffentlichte Briefe Riegens an Robert Schwmann. Aber Wagners u. Lists Striche f. den Briefwechfel Wagner / List.

Durch Vermittlung von Br. & Hrochen, wie Wagner selbst sagt, die Leipziger endlich zu Kreuze. Er bat darauf Liszt, die bevorstehende Aufsührung gelegentlich ein wenig zu überwachen, und wandte sich unter Umgehung Wirslings und Aietzens an den Opernregisseur des Leipziger Theaters.

Beehrtefter Bere13

Soeben erfahre ich, daß nun mit Bestimmtheit mein "Tannhäuser" in Leipzig noch zur Aufführung tommen foll. Berr Raimund Bartel gab mir die Verfiderung, daß ich über die Stimmung und den Geift, der in Bezug auf das Unternehmen bei der Direction herrsche, vollkommen beruhigt fein durfte. Was wesentlich das zu beiträgt, daß ich mich wirklich beruhigt fühle, ift, daß ich die Regie in Ihren Sänden weiß. Aus einer turgen Begegnung mit Ihnen in Dresden habe ich einen Eindruck von Ihnen zurückehalten, der mich auf das Lebhafteste zur Soffnung auf den Erfolg Ihrer Leiftung als Regisseur ftimmt. Erlauben Sie daber, daß ich mich vor allen an Sie wende, um die volle Kaft meines Vertrauens Ihnen aufzuburden. Wenn Sie im allgemeinen bereits meine Unsprüche an bie Wirkfamkeit des Regiffeurs bei dem Stubium meines Cannhäuser tennen, so muß ich in bem vorliegenden Salle besonders noch darauf ein Gewicht legen, daß eben Sie - in Leipzig - mir Ihre Gülfe doppelt werth machen kön= nen. Leider habe ich es nicht erfahren dürfen, daß Gerr Rapellmeister Rietz einen Brief von mir beantworte; dagegen mußte mir aus ber feiner Seit guruderhaltenen Leipziger Partitur des Cannhäufer bekannt werden, daß gerr Riet fet es aus Abneigung gegen meine Arbeit, oder bloß um es sich bequemer zu machen — Kürzungen angebracht hatte, gegen beren Weibehaltung ich energisch protestiren muß. So wurde mir u. A. mitgetheilt, daß er im Schluftempo des zweiten Aftes — außer meinem dort bereits ans gegebenen Sprunge - noch eine zweite Auslass lung für gut befunden hatte. 3ch verpflichte Sie baber mit aller Warme, die ich hierfür empfinben tann, derlei Kürzungen in meinem Mamen 3u verwehren: soilte das Befangspersonal unfabig fein, die vorkommenden Schwierigkeiten zu

lösen (was ich wahrlich nicht glaube!) so ist es beffer, das Ganze unterbleibt. Ich tann nach meinen jetzigen Erfahrungen nicht mehr zugeben, daß mein Wert neuerdings verstümmelt einem Publikum vorgeführt wird. Im Gegentheil tonnen Sie es erreichen, daß Berr Wiedemann (dem ich mich bestens zu empfehlen bitte) auch die Stelle des Adagios im zweiten ginale (über die ich mich in meiner Unleitung zur Aufführung näher auslaffe) gur richtigen Wirkung bringt, fo will ich erft dann glauben, daß meinen Intentionen ihr volles Recht geschehe. — Es macht mir das Berg wirklich fehr leicht, die Sorge für die richtige Auffassung meinen Wertes Ihnen anvertraut zu wiffen, der Sie von allen Seiten mir als bentender Künstler und Darfteller's genannt werden: jedenfalls find Sie in diefer Qualität geeigneter - ale felbft der beste musikalische Orchesterchef - mich zu verfteben, und andren gum richtigen Derftandniffe gu verhelfen.

Im Voraus also meinen besten Dank, und zugleich die Versicherung meiner größten Sochachtung, mit der ich bin

Ihr

Jürich, 24. Jan. 1863 sehr ergebener Richard Wagner

Die Leipziger Aufführung fand am 31. Januar ftatt; Wagners Wünfche hatten im Raume eis ner Woche felbst beim beften Willen ber Beteiligten nicht mehr berücksichtigt werden tonnen. Dag ber gute Wille und bamit auch ber Beift, von dem Wagner die Arbeit an feinem Tannhäuser getragen zu sehen wünschte, bei der musikalischen Leitung vorhanden war, beweist der Brief, den Rieg am Tage por der Auffube rung an Eduard Devrient fcbrieb. Darin beißt es: "Sieben oftundige Theaterproben von Tannhäuser haben mich stark mitgenommen, wie im Taumel bin ich die ganze Woche einhergegangen – — Es ist nicht anders denkbar, als daß ich der hiefigen Direction ebenso unbequem und läftig bin, als fie mir verächtlich und mit meinen innersten Uberzeugungen schlechterbings unvereinbar ift. Diefe Proben des Tannhäufer haben wieder Kampfe geloftet - - es follte mit dreien abgemacht sein! Weil es nicht so viel

Im Befig des Stadtgefchichtlichen titufeums in Leipzig.

machen wird (!) wie der Profit, soll auch nicht so viel Zeit und Mühe darauf verwendet wers den. Sie tennen ja wohl die Sorte!! — —" Das Wert erlebte in den ersten vier Monaten 15 Wiederholungen. Dieser Exfolg war Wagsner bei dem von ihm angezweiselten Geiste der musitalischen Leitung unverständlich. Er blieb von nun an ein unversönlicher Gegner Rietzens, den wir aber trotz allem für einen der ersten Bahnbrecher des Meisters ansehn dürsen. Herbert Zimmer

Musikalische Rundschau

BRUCKNERFEST UND BRUCKNERALLTAG

Dom 10 .- 13. Ottober fand das "Tweite Leipziger Brudnerfeft" ftatt, unter großer Beteiligung des Leipziger Ronzertpublikums und vieler Brudnerfreunde aus der naben und fernen Umgebung. Much viele Sachleute aus dem Reich waren erschienen, Dirigenten und Vertreter örtlicher Brudnergemeinschaften. Aberlegt man fich noch, daß das Seft auf einer febr breiten Grundlage aufgebaut war - es wurde durche geführt von der Leipziger Brudner=Gemeinschaft in Verbindung mit der 1786 Rraft durch Freude, dem Gewandhaus und dem Reichssender Leipzig, dann ergibt fich daraus eine fymptomas tifche Bedeutung: die Brudnerpflege im beutigen Deutschland ift langst über das Ratatoms bendafein binausgewachsen, fie ftellt einen intes gelerenden Bestandteil des offiziellen und inof= fiziellen Musitlebens dar.

Das gilt für Mitteldeutschland ganz besons ders. Und so war diese Bruchnersest tein Gegensatzum Bruchneralltag, sondern dessen ton-

Bentrierte Spiegefung.

Die Seststadt selbst stellt gleich zwei Orchester, die mit den Werten Brudners wohl vertraut sind: das Stadts und Gewandhausorchester, das mit seinem ständigen Leiter Germann Abendroth die fünfte Sinsonie darbot, und das Große Orchester des Reichssenders Leipzig, von dem man unter seinem früheren Dirigenten Jans Weisbach (jetzt in Wien) die neunte Sinsonie hörte. Aus Dresden war die Sächsische Staatsstapelle gekommen. Sie spielte unter Karl Böhm die vierte Sinsonie und begeisterte die Leipziger

mit einer Darbietung, die vorbildlich genannt werden darf: fie ift durch die Schallplatte in gang Deutschland und im Ausland befannt nes worden. Die Catfache, daß Brudner ingwischen "fchallplattenreif" geworden ift, ift bemerlenge wert genug. Dresden hatte noch ein weiteres Brudnerorchefter, einen weiteren Brudnerdiris genten ichiden tonnen, die Dresdner Philbarmos nie und Paul van Kempen, der im Winter 1935/36 das Wagnis unternommen batte, famts liche Brudner-Sinfonien in einem Jyllus barzubieten, soweit sie vorlagen, in der Originale faffung, um die damale noch hiftig der Rampf entbrannt war. Damale entfta d auch die Dreed: ner Brudnervereinigung, die feitdem rübrig für die Brudnerfchen "Belange" eintritt, durch Einführungsvorträge und durch Veranstaltungen gesellschaftlicher Urt, die nun einmal dazugeboren, einen Verkannten oder Unbekannten durch: zusetzen. (Wobei man sich durchaus flar sein muß, daß die Gefahr des Jurethode Werdens febr, febr nabeliegt.)

Die bodenständige Brucknerpslege wurde auch in einem großen Chorkonzert repräentiert durch den Leipziger Riedelverein, der unter Leitung von Prof. Mar Ludwig, der zugleich auch der Vorsitzende der Leipziger Bruckner-Geneinschaftlist, die femollesklesse und den 150. Psalm dars bot, und schießlich durch eine Motette in der Universitätzelieche, wo man von der Kantorei des Landeskonservatoriums unter Leitung von Joh. Nep. David vier Gradualien für gemische

ten Chor hörte.

Man kann sich in Leipzig auf eine sehr alte und stolze Bruckner-Tradition berufen. Sier ging die Sonne des Brucknerschen Ruhmes auf, als Mittisch die siebte Sinfonie zur Uraufführung gebracht hatte und die Leipziger begeistert mitgegangen waren. "In Leipzig", schrieb der Romponist damale, "wurde zum Schluß eine Viers

telstunde applaudiert."
Auch die heutige Brucknerbewegung ist mit der Stadt Johann Sebastian Bache (man denkt um willkürlich daran, was Bach sür Bruckner bedeutetet) eng verknüpft. Die heutige Brucknerbewegung — das heißt soviel wie: der originale Bruckner. Es gibt heute keinen ernsthaften Musiker mehr, der nicht von den (gutgemeinten) Bearbeitungen der Brucknerschen Sinsonien absrücken würde, zugunsten der Originalsassungen,

die Robert Saas in mühevoller Aleinarbeit wiederhergestellt hat. Diese Originalfassungen sind
in dem Leipziger Busitwissenschaftlichen Verlag
erschienen.

Brudner in der Originalfaffung - eine felbite perständliche Sorderung für den Alltag, wie viel mehr für ein Brudnerfest. Saben fie und wichtige Aufschlüffe gegeben über Bruckner und feine Eigenart, fo konnte diefes Wiffen in Leipzig fett pertieft werden. Im Jusammenbang mit der Aufführung ber neunten Sinfonie führte uns Bans Weisbach mit dem Orchefter des Reichs= fenders Leipzig als "ftudienmäßige Uraufführung" das Singlefragment vor. Die Meinte ist ja eine Vollendet-Unvollendete (wie die Schubertsche hemolleSinfonie), der Tod batte dem Meifter die geder aus der Sand genommen. 218 Tatte, die gesamte Themenerposition darftellend, find in Partitur ausgeführt. Britg Defer, ein junger Brudnerforscher, von dem in dem genannten Derlag eine aufschluftreiche Studie "Die Alang-Struktur der Brudner-Symphonic" erschienen ift, und der auch die gehaltvollen Einführungen in dem vorbildlich redigierten und ausgestatteten Programmbuch geschrieben bat, hat diese Stiggen mit der erforderlichen Pietät für eine Aufführung eingerichtet. Er betont das bei, und auch Weisbach wies in feinen einleitenden Worten darauf bin, daß es sich nicht darum handeln könne, den Rongertprogrammen eine "intereffante Meubeit" einzuverleiben, fondern nur um eine Studienaufführung, die im Rabe men eines Brudnerfestes angebracht ift. Man gewann von ihr die Aberzeugung, daß Bruckner mit diesem Sinale feiner letzten Sinfonie gu cinem gang großen Wurf ausgeholt hatte, daß dieses Single nicht nur die Meunte, fondern das gange Cebenswert Brudners berrlich und ges waltig hatte fronen follen. Aber wir beugen uns vor dem Geschick, das uns die überirdische Schönheit des langfamen Sattes als Brudners Cestament bestimmte.

Wie sehr auch der Brudner der neunten Sinsonie noch aus dem vollen schöpfte, ersubr man durch die "studienmäßige Uraufführung" der beisden Trios Entwürfe zum Scherzo, die Brudner wieder verwarf, um dann das endsgültige Trio zu schaffen. Die beiden Versuche, der eine in FDur, der andere in SissDur, beide mit Bratschen-Solo, wurden von Armin Anab

für Streichquintett eingerichtet. Auf diese Weise brauchten keine Orchesterfarben hinzugedichtet zu werden und die musikalische Substanz konnte in ihrer reinsten Sorm vermittelt werden.

Man börte die beiden Stück, die erfreulicher weise gleich zweimal dargeboten wurden, vom Strubquartett (mit Emil Seiler an der zweiten Bratsche), das auch das Streichquintett, und zwar zum erstenmal in der Originalfassung, spielte. Dazwischen bielt der seit kurzem in Dresden wohnende Verfasser der Schrift "Anston Vruckner, Ein Veitrag zur Erkenntnis von Entwicklungen in der Musit", Erich Schwebsch, die geistig weitgreisende, sprachlich suntelnde Sestrede, die Bruckner als Gesantpersönlichkeit und seine Stellung in der Mussikgeschichte würdigte.

Verteilt auf die verschiedenen Veranstaltungen waren Darbietungen von Werten folder Roms ponisten, denen man eine "Sternenfreundschaft" mit Brudner nachsagen tann. Go ftand ber fünften Sinfonie beziehungsvoll ein Brandens burgisches Ronzert gegenüber, der Vierten die Mogartiche D.Dur-Sinfonie, dem Streichquintett das Schubertiche Quartettfragment in ce moll. War damit eine geiftige Abnentafel Brud. ners aufgerichtet worden, fo wies ein anderes Wert auf einen lebenden Romponisten bin, der Brudners Wege geht. Es ift dies der in Leipzig wirlende, wie Brudner aus Oberöfterreich ftammende Johann Mepomul David. Ein e-molls Thema Brudners, das als einziges Jeugnis von einer Aremsmünfterer Orgelimprovifation im August 1884 überliefert worden ift, hat er in einem dreiteiligen Wert: "Introitus, Choral und Suge über ein Thema von Unton Brudner für Orgel und neun Blasinftrumente" verwertet. In feiner durchaus eigenen, einen fanatifchen Ronftruftivismus mit dem Pathos Brudners vermählenden Art, - ein Stud neuer Mufit von unerhörter Rühnheit und faustischem

Sestide Tage als Spiegelung des Alltags — ihre erquickende Wärme werden sie sicherlich in diesen zurücktrablen. Rarl Lauf

KULTURARBEIT IM OSTEN

Das Landevorchefter Bau Württembergeschen-Bollern tehrte foeben von einer erfolgreichen Konzertreise durch das Generalgouvernement zurück. Durch Vermittlung des Deutschen Ausslands-Instituts in Stuttgart hatte die Abteilung
für Volksauftlärung und Propaganda im Amt
des Generalgouverneurs für die besetzten Gebiete
Polens das Orchester eingeladen zu einer Reise
von Aonzerten, die in erster Linie für die Reichsund Volksdeutschen, sowie für die Wehrmacht
gedacht waren. In Andetracht der schwierigen
Reises und Untertunstsverhältnisse, die die Reise
des ganzen Orchesters unmöglich machten, stellte
der Leiter des Orchesters, Gerhard Maaß, eine
Ammergruppe von 22 Mann zusammen, die
am 10. Juni von Stuttgart über Prag nach
Kratau subr.

Die Sabrtunterbrechung in Drag wurde ausgenutt, um einige Aufnahmen im Reichssender Böhmen zu spielen. Don Arakau ging es am nächten Tage gleich oftwarts mitten binein in die Droblematit des Aufbaugebietes. Azefzow, eine Stadt von 40 000 Einwohnern, ift ber erfte Ronzertort im Generalgouvernement, Wagners Siegfried-Joyll, Schuberts Bedur-Symphonie und Bayons Cellotongert waren die Werte, die von den im geschmadvollen Saal des "Deuts fchen Saufes" gufammengeftromten Deutschen bes Ortes begeistert aufgenommen murben. Soon am nachsten Tage ging es bis beran an bie ruffifche Grenze. Jaroslau und Drzemysl, beibe am San, maren die nachsten Orte. Befonders in Przemysl, dem äußersten Vorposten beutscher Oftarbeit wurde der Aulturvorstoff des Ordesters mit greude und Begeisterung aufgenommen, umsomehr, als er zusammentraf mit ber Nachricht vom Einrücken deutscher Trups pen in Paris. Weiter ging es nach Jaslo und Sanot, in Gebiete des Südostens, in denen Ultainer den größten Teil der Bevölterung ftels len. Das freundliche Einvernehmen, in dem bier bie Jusammenarbeit der deutschen Beborden mit ber Bevolterung läuft, fand feinen Musbrud barin daß bier die Ronzerte auch der utrainischen und polnischen Bevolterung offenstanden, wowie der febr ftarte Befuch bewies, febr Bogft Gebrauch gemacht wurde. Carnow, eine Giaot, die heute noch über 50 Prozent Juden Butift, war ber nachfte Spielort. Und bann gina en in ruhiger Sabrt durch landschaftlich immer iconere Gegenden binauf nach Jatopane, bem burch bie Stiweltmeisterschaften von 1989

berühmt gewordenen Sportort der Boben Catra Bier gab das Orchefter ein glangend befuchtes Ronzert mit Werken von Mozart (Violinkongert Dobur, Solift: Frang Sochstätter), Wane ner (Siegfried-Idyll), Brahme (Menuette aus der Serenade Dedur), Maag (Eine Marchenmusik) u. a. Volksdeutsche BDM-Mädchen und Sitlersungen bildeten einen besonders begeifterten Teil der Juhörerschaft. Bei der Einweihung der Deutschen Oberschule in Jakopane durch den Bouverneur des Diftritts Arafau, Dr. Wachter, spielte das Orchefter eine "Seftliche Eingange musit" von Job. Rasp. Serd, Sifder, Mit vier Deranstaltungen in Arakau wurde dann die Reise durch das Generalgouvernement beendet. Das Württembergifche Streichquartett fpielte gur Eröffnung des Inftitutes fur deutsche Oftarbeit das Cour-Quintett von Schubert. Im Deutfchen Alub trug das Streichquartett Werte von Bayon und Beethoven vor; für die Wehrmacht gab das Orchefter ein Machmittagstongert mit aufgelocertem Programm (u. a. Beethoven, Wiener Tange, Mogart, Slotenandante, Paulfen, Ländliche Tange); als tunftlerischer Sobepuntt und fronender Beschluft fand ein Konzert in dem architektonisch und akustisch wundervollen gotischen hof des Institute für deutsche Oftarbeit statt. Generalgouverneur Reichsminister Dr. Grant, ber nachmittage den Leiter des Orcheftere, Berhard Maaß, empfangen hatte, war erschienen und wohnte dem Rongert bei, das Jilders Suite aus "Der Widerspenftigen Jahmung", Saydne Cello-Ronzert, Wagners Siegfried-Idyll und Schuberto Bedur:Symphonie brachte. Begeifter: ter Beifall bantte fur diefe icone Stunde. Im Unschluß fand am nächsten Tage noch ein Ronzert in Litzmannstadt im heutigen Reichsgau Wartheland statt. In einer akustisch vorzüglichen Sporthalle vor annähernd 2000 Juhörern führte bas Orchefter ein aufgelodertes Programm burch, das von der Preffe als besonders geschidt zusammengestellt gelobt wurde. Auch dieser Abschluß brachte einen großen Erfolg und auch die Bewigheit, daß Aufgabe und 3wed biefer Reife weitgebend erfüllt worden find in bem Sinn, der dem Ceiter und den Beranstaltern vor Aus gen ftand: die tiefften Werte deutscher Auftur an die porderfte gront gu bringen und damit den Rämpfern für Deutschland Araft und Untrieb 3u geben gur Erfüllung ihrer großen Aufgabe.

Musikalisches Schrifttum

DAS NEUERE BRUCKNER=SCHRIFTTUM

Machdem Robert Saas in der Literaturüberficht feines 1954 erfchienenen Brudnerbuches das gefamte Schrifttum über den Meifter in vier Dhafen eingeteilt hatte, deren lette (1927) einen acmiffen Rudgang an Meuerscheinungen zeigte. tann man wohl mit einigem Recht gerade vom Ericeinungsjahr diefes Buches an den Beginn einer neuen Blutegeit der Brucknerliteratur ans fetten. Reichte die erfte Phase mit den Schriften pon Louis, Gräflinger und Salm, -- um jes weils die wichtigsten zu nennen - etwa bis jum Welterieg, so wird in der Solgezeit mit dem Beginn der großen Biographie Gollerichs (1922), dem, das Material diefes Wertes voreinbändigen ausgreifend zufammenfaffenden Brudnerbuche Max Auers (1923), sowie der gleichfalls von Auer berausgegebenen Brieffammlung (1924) das feste biographische Sunda= ment für die spätere Sorfdung gelegt. Die geis ftengeschichtliche Einordnung, in dieser Phase burch E. Schwebich vertreten, wird in der brits ten mit ber Sundertjahrfeier von Brudners Geburtstag beginnenden Phase durch D. Lang und E. Rurtht weitergeführt, ber gleichzeitig wie auch 21. Orel (1925) mit feinen analytischen Studien den von Salm begonnenen Weg der Wertbetrachtung fortsetzt. Damit ware bei Berudfichtigung nur ber allerwichtigften Verof. fentlichungen, denen für die vierte Phafe noch bie Schriften von Alofe und Gruninger angufügen find, der Stand der Literatur beim Er: fceinen des Baas'schen Buches aufgezeigt. Aber auch diefes fteht nicht ifoliert da; denn einmal erscheint im gleichen Jahre die Biographie Auers von 1923 in wesentlich erweiterter Auflage, und zum anderen steht gerade die neuerliche 2ke lebung des Brudnerschrifttume in urfächlichem Jusammenhang mit der Mehrung des Interese fes an Brudner überhaupt. Bebentt man, daß 1982 das Aufführungsjahr der IX. Symphonic in der Originalfassung war, daß 1934/35 bic L. und V. folgten, und daß fcblieglich in ben gleis den Jahren über die Sälfte der Symphonien in bieser Gestalt durch den Musikwissenschaftlichen Verlag der' Offentlichteit zugänglich gemacht wurden, dann wird die Junahme der Vruckner-literatur verständlich. Sie wird zum Spiegel der Vemübungen um den unverfälschten Vruckner, der sich jetzt die Stellung in unserer Zeit ersobert, die ihm in seiner versagt blieb.

Die beiden Brudnerbucher des Jahres 1934 une terscheiden sich in erfter Linie voneinander das durch, daß haas das Schwergewicht auf ben wertbesprechenden Teil legt, wahrend Muer por allem die Biographie des Meiftere geben will, und zwar die erfte wirklich autbentische Biogras phie. Er tann diesen Drimat mit Recht für fich beanspruchen, da ibm das gesamte Material der 1936 von ihm zu Ende geführten Göllerichschen Biographie zur Verfügung stand. Dabei erweist fich die größere Uberfichtlichkeit des Buches gegenüber der Materialfülle des neunbandigen Werkes als Vorteil. Es kann fich Sadurch an weitere Areise wenden als jenes, welches nach dem Willen der Verfasser die große Dolumentenfammlung, das "Brudnerardio" für fpatere Sorfdungen fein follte. Die methodische Unlage des "Unton Brudner" von Saas dagegen wird am beften baburch charafterifiert, daß bier mit dem erften entscheidenden Beitrag gur Stillritit des Brudnerfchen Wertes feit 1925 sowohl der biographische Tell ale auch die Darftellung ber geiftes: und gattungegeschichtlichen Einordnung gu Gunften eben diefer analytischen Betrachtungen gurudtritt. Daß auch bier eine fystematifche Ordnung ftatt einer durchgebend dironologifden gewählt wird, entspricht gang der methodischen Eigenart diefes Budies, das mit feinen ausgezeichneten Unalysen - und es fei betont - gum erften Male auf der Grundlage der Originalfale fungen eine der vielen Möglichteiten der wiffenschaftlichen Monographie verwirtlicht, und bie Brudnerforschung entscheidend vorangetrieben bat.

Im Jahre 1935 gab der Musikwissenschaftliche Verlag sodann mit den "Briefen und Betrachtungen" von Franz Schalt eine Veröffentlichung beraus, die, soweit sie Brudner direkt betrifft, viel Auffchlustreiches bringt. Meben einem Kebensabris Franz Schalts von Vittor Junt entbestid die Schrift Briefe der Brüder Schalt, Briefe Brudners an Franz Schalt, sowie von dem legteren die Betrachtungen und Erinnerun-

gen über Brudner. Es ift gum Teil heftig dars über Distuffion geführt worden, ob die Schüler den Meister zu den Umarbeitungen gezwungen baben oder nicht. Eines ift aber wohl ficher, wie man fich auch dagu ftellen mag: In boswilliger Absicht ist man nicht vorgegangen, wenn auch gewiffe Widerstände zu überwinden waren. Go fcbreibt Josef Schalt an feinen Bruder: (3. 49) daß Mitifch den von uns erfebnten Bedenschlag im Abagio ... durchgesett bat." für ein gutes Einvernehmen zwischen dem Meister und zum mindesten Franz dürfte jedoch folgender Brief Jeugnis ablegen, in dem es beißt: (S. 63) ,... daß es zwischen ihm und mir nie eine ernste Meinungsverschiedenheit gab". Daß auch grang Schall es war, der, wie feine letten Tebensjahre bewiesen, den "echten" Brudner noch am eheften verftand, wird durch bie tiefgrundigen Betrachtungen bestäligt, in des nen er vieles von unmittelbarer Gegenwarts: bedeutung über Brudners Sormwillen, über wefensgerechte Temponahme oder über die Eigengefetlichteit der Brudnerfchen Sarmonit gegenüber der Wagners zu fagen weiß.

Mit diefer Betrachtung des Verhältniffes Brudners zu feinen Schülern find wir nun mitten bineingeführt worden in den Streit für oder wie ber die Originalfassungen, der in gablreichen Deröffentlichungen und Zeitschriftenauffätzen um bie Mitte der dreißiger Jahre feinen Miederschlag fand (siehe besonders Jahrgang 1936 der Zeitfchrift für Mufit). Go legt Alfred Orel in der "Deutschen Musittultur" Jahrgang ; eine ausführliche quellentritische Darftellung fiber die Entstehung der Originals und Druckfassungen bor, wobei er gegenüber Max Auer (Der Streit um den "echten" Brudner im Licht biographis fder Catfachen, 3fent 1936, S. 538) die Schuler von dem Vorwurf, gegen den Willen des Meifters gehandelt zu haben, entlaftet. Die Selbstbeteiligung Brudners an den Umarbeitungen wird hervorgehoben, aber nachdrudlichst bes tont, daß er die Originalgestalt der Symphonien für patere Zeiten erhalten wiffen wollte. Und bassift bas Enticheidende.

In diefem Jusammenhang erscheint nun die Bollendung der großen Biographie Göllerichs durch Mar Auer, das wichtigste Ereignis der Brudneeliteratur im Jabre 1936, von besonderer Bedeutung; denn der nunmehr fertiggestellte

vierte Band, der in drei Teilbanden (1808-81 bis 1890/96) fämtliche biographischen Unterlas gen für die Wiener Zeit bringt, wird damit gu ber maßgeblichen Dokumentensammlung für alle fett im Mittelpunkt ftebenden Fragen. In diefer Eigenart liegt vornehmlich der große Wert dies fer wahrhaft umfaffenden Lebensbefdreibung, die nicht felber auswerten, sondern dienen will im Wegenfatz zu den Schülern, die dem Meifter in bester Absicht zu dienen glaubten, indem fie fcon zu feinen Tebzeiten das Wert nauswertes ten". Die zum Teil aus diesem Verzicht auf Auswertung begrundeten Schwächen, von denen in der Besprechung der erften Bande burch Th. Kroyer (3fth 1932) die Rede ift, muffen and gesichts der Bedeutung des Werkes guruckstehen, Sie erllären fich eben aus der methodischen Une lage des Buches als einer mit allen Einzelheiten belegten Darstellung des Lebenslaufes, in die die Wertbesprechungen in dronologischer Reibenfolge eingefügt werden. Über die Wiener Zeit Brudners gibt es nichts, was dem vierten Band Auers als gleichwertig an die Seite gestellt werden fonnte.

Der im Jahre 1937 erschienene Anbang bringt dann noch eine Abersicht über die Ereignisse in Wien nach Bruckners Tode, sowie eine Geschichte der Brucknerbewegung von den Anfängen bis zu den Erstaufführungen der V. und VI. Symphonie in der Originalfassung. Eine ausführliche Abhandlung über Bruckners Abstammung nach den Unterlagen Ernst Schwanz zuras steht am Ende des reich mit Vildern ausgestatteten Bandes.

. Ausgezeichnet ist auch die Jusammenfassung ale ler die biographischen Fragen zu den Originals fassungen betreffenden Sorschungbergebnisse Max Aluers, die in mustergültig knapper Sorm in dem Heinen Bandchen "Wiffenschaftliche und kunstlerische Betrachtungen zu den Originalfassum gen" ebenfalls 1937 veröffentlicht wurde. Dom Standpunkt der kunftlerifden Werkhetrachtung aus ftellt Rolf Pergler die wesentlichften Unterscheidungsmerkniale von Originalfassungen und Bearbeitungen beraus, mahrend am Schluß Männer der Praris wie Weisbach, Bausegger, Jodyum und andere zu Wort kommen, die sich auf Grund von Erfahrungen aus ihrem Bereich 3u dem unbearbeiteten Brudner betennen. Eine wirtlich das Wefentlichfte fagende Einführung

für alle, die fich ein Bild über den gesamten Fragentompter machen wollen.

Mach der Betrachtung der im vorangehenden befprochenen Werte, die fich in erfter Linie der Materialausbreitung oder der fritischen Werts beschreibung widmeten, erfcheinen in den Jahren 1037/38 neben einer Reihe von Zeitschriftenauffatten2 wiederum zwei Bucher, deren Verfaffer auswertend vorgeben und zwar auswertend in ber zweiten, ber über der erften, im engeren Sinne fachlichen, liegenden Schicht. Das ift einmal der Pfitznerbiograph Walter Abendroth, der in feinem Buch "Deutsche Mufit der Beitwende" als Aufturphilosoph die Erscheinung Brudners durch das Mittel des Vergleiches betrachtet, und dann Ostar Loerte, der aus dem Blidfeld des Dichters, aber doch ausgestattet mit bem Ruftzeug des fachlich gebildeten Musikers, ein "Charafterbild" des Pleiftere entwirft. Sas ben die bisherigen geiftesgeschichtlichen Deutungen in Brudner entweder das Urbild des Myftiters (Rurth u. a.), den dogmatifch gebundenen Ratholiten (Grüninger) oder das Medium, burch das tonmische Wesetze fich im Reich der Musik offenbarten (Schwebsch), so sieht Abendroth in dem "gottversunkenen" katholischen Brudner, um mit Britz Bruft gu reden (vgl. beffen eingehende Besprechung, DUIR 1938, S. Bi) einen Dol deutscher Beiftigkeit, dem als Gegenpol der "ichverfuntene" protestantische Pfigner gegenübersteht. Daß wir jedoch den in Bindungen aller Urt verstrickten Bruchner als wesentlich universaler gegenüber dem frühzeits lichen, dafür aber in intimen Bereichen verhafs teten Pfigner empfinden, ift nach Bruft ein Beweis dafür, wie gefährlich es ist, die religiose Struktur in einem solchen Jusammenhang übers zubewerten. Würde man nicht die gleichen Schwierigkeiten haben, wollte man etwa den protestantischen Bach durch eine solche Untithese in seinem musikalischen Wesen erfassen? In allen anderen Dunkten jedoch lassen sich die charals terlichen und stilistischen Eigenschaften beider Meister in Gegensatzpaare aufspalten, wobei gerade aus diefer Gegenfätzlichkeit so sehr vieles im Wesen jedes einzelnen herauskommt.

Auch Oskar Loerke bedient sich eines "Wegensatten" bei der Unlage feinen Buchen, nämlich der alten Gegenüberstellung von Leben und Werk. tint wird der dem Werk gewidmete Teil zwischen die Rapitel über die erfte und zweite Lebenshälfte gestellt, wodurch eine formale Dreiteilung erreicht wird, die dem Buch fcon rein äußerlich eine Sonderftellung gibt. Die befonderen inhaltlichen Voraussetzungen aber befteben darin, daß beide Begirte, der biographis fche wie auch der das Wert betreffende Teil nicht einfach darftellend, sondern reflektierend, und zwar mit den Augen des Dichtere reflektierend geseben werden. Go zeigt Loerte eine Meigung zu bildhaften Vergleichen von oft ftartfter Symbolkraft, wenn er 3. 3. den Triolen und Achtel kombinierenden Brudnerrhythmus zur nüchters nen Enge feines Erdendafeins und der Weite felnes Schaffens in Begiebung fest. (S. 19) Dabei liegt in der Versinnbildlichung folder größeren Jusammenbänge noch nicht einmal die wahre Stärke des Buches; dem man ift cher verfucht, gerade die Beseelung der elementarften Schicht für noch wertvoller zu erklären. Wie Brudner bei der Erfindung feiner Themen höchste Ofos nomie walten läßt, fo wird hier ein Con, ein Abythmus, ein Aftord jum Symboltrager, nicht durch außermusikalische Silfstonftruktionen, die bei Brudner verfagen muffen, - fondern nach den Gesetzen immanenter musikalischer Los git. Don folder Einfachheit bei großer Eins dringlichkeit find Stellen wie die folgende (S. 144) "Es ift unfagbar erstaunlich, wie aus dem Bottearuf: Es werde Licht - eine Weidwert fanfare wird. Und nichts anderes als die Ums tebrung einer Quinte brachte diefes Wunder hers vor." Des Gleichniffes bedient fich Loerke auch, wenn er die verfchiedenen "Sehweisen" gur Ertlarung des Wertes wie die fcolaftifche, die historische oder die magische abwägt, wie andes rerfeits die Meigung, das Gefchehen im Tebense lauf um bestimmte Problemterne gu ordnen, in den Schilderungen der vier einflufreichsten Manner in Brudners Werdezeit: Bifchof Rudigier, Sechter, Rigler und Weinwurm Bilber ents fteben läßt, die weit über eine blofe Perfonens charafteriftit hinausgeben. Und wie diese, fo fus gen fich auch die übrigen Einzelbilder gu bem Befamte,,Charafterbilde", mit dem eines der

^{*} Anton Brudner-Sonbernummer der "Deutschen Volkabilbung" XI, 5 mit Beiträgen von Sauaegger und Auer; Graflinger im "Anbruch" 19 u. a.

wertvollsten Brudnerbucher der Offentlichkeit übergeben worden ift.

Die jungfte Erfcheinung der Brudnerliteratur ift wieder eine ftilfritifche Arbeit, nämlich die 1939 im Mufitwiffenschaftlichen Derlag berausgetommene Schrift Brit Defere über die "Rlangftruttur der Brudnerfymphonie". Ungefichts der Schwierigteiten, die fich bei der Scheidung von fremben und Brudnerischen Jutaten in den Erstbruden ergeben, ficht der Verfaffer feine Aufgabe barin, burch ben Bergleich mit ben Sandfdriften alle die Stilfriterien festzulegen, die einbeutig auf die Sand des Meifters gurudguführen find. Dabei tommt nun der Alangstruttur eine entscheidende Bedeutung au: denn die Umarbeitungen betreffen wohl auch das Sormale, jum gro-Beren Teil jedoch das Rlangliche, und es erscheint biefe Bedeutung umfo größer, als Bearbeitung in diefer Sinficht gleichbedeutend ift mit "ton= fequenter ftiliftifcher Umdeutung" in Richtung auf ein nallen Bearbeitern gemeinfames Alangibeal". Un gut gewählten Beispielen weift Defer num nach, in welchen verschiedenen Schichten die Bearbeitungen angutreffen find, und wie por allem die Brudneriche Alangstruttur felbit beschaffen ift. Micht in den Sarbmöglichkeiten des Orchesters hat das Alangideal feinen Urfpring, fondern es liegt bereits in der fcopferischen Konzeption vorgegeben; denn der Con an fich bat seine spezifischen Qualitäten wie Schärfe ober fülle, ohne daß eine bestimmte Klangfarbe notig mare, um diefe Qualitäten zu erzeugen. Die Klangfarbe tann fie wohl unterftreichen.

Damit find wir jum Ausgangspuntt zweier wichtiger Bedantengange des Verfassers getoms men: Einmal die Tonartikulation spielt eine wes fentlich größere Rolle bei Brudner, als man bis= lang annahm. Das beweisen die Vorfdriften Brudners über Unfatz und Phrafierung, die in ben Drudfaffungen fehlen, um die Schroffheit bes Klangbildes zu mildern. Jum andern aber wählt Brudner die Klangquelle, die das von ihm Bewollte am flarften berausbringt, nämlich meiftens homogene Instrumentengruppen, nicht aber Mifdungen von Alangfarben. Darum wirtt die Sinzufügung von Holz zum Blech im Choral bes Sinale ber V. Symphonie fo unbrudnerifch. well bier das Pringip des Aberganges (Wagner) und nicht das der flaren Scheidung befolgt ift. Mit der Soberbewertung des tonftruttiven

Gehalts eines Instruments gegenüber seinem Farbwert hängt es sodann zusammen, daß das Blech zum Sauptträger thematischer Substanz wird und seinerseits eine Umbewertung des Streicherklanges bewirkt, (Artikulation, Bedeutung der G-Saite vgl. S. 57 f.) wie Brucher überhaupt alles vermeidet, was Gegensätz, sei ea im Dynamischen oder Räumlichen, überbrücken oder Abgrenzungen von Klanggruppen verwischen könnte.

Damit wären die Grundgedanken der aufschligreichen Schrift, die vor allem durch ihre Methodit Wesentliches ans Licht bringt, aufgezeigt
Viele der hier begangenen Wege knüpfen allerz dings an Bekanntes an, und es wäre zu wüns schen, daß Geser in dem von ihm geplanten grös geren Werk über die Symphonik Bruckners vor allem den Jusammenhängen zwischen möge. Die bildung und Klangstruktur nachgeben möge. Die vordringlichste Aufgabe einer zukunftigen Brucknerforschung wäre dann die Jusammensassung der Ergebnisse des süngeren Brucknerschriftums in einer neuen Gesamtschau von Leben und Werk.

Der junge Chor

Sefte 1 und 5, herausgegeben von Seinz Abble beim, Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbuttel und Berlin, 1940.

Mit den Beften 5 und 1, zur Wintersonnenwende und zum so. Januar ift die Sammlung "Der junge Chor" nun zum Abschluß gekommen und damit ein Chorbuch für den gesamten Jahrestreis der Seiern des Dritten Reiches gefchaffen. Daß die Zeit reif geworden ift für eine folde Sammlung, befagt nicht, daß Liederblatt und Musitblatt nun ihre Aufgabe erfüllt batten, ebensowenig wie das "Chorbuch" im alten Sinne feine Auferstehung erleben foll. Dagegen spricht schon rein außerlich die starte Durchsete gung mit instrumentalen Bestandteilen. Es ift jett vielmehr die Zeit gekommen, da man aus ber übergroßen Sulle des in den letzten Jahren geschaffenen Musikqutes das Wertvoliste gufammenfaffen und Meues, Unspruchvolleres auf diefer Grundlage schaffen kann, nachdem das lose Blatt wegbahnend gewirft und auch den bescheis beneren Unfprüchen, was den Grad der Schwierigkeit betrifft, genügt hat. Wie notwendig eine solche Jusammenfassung, und zwar nach weltsanschaulichen Gesichtspunkten ist, weiß seder, der in der praktischen Musikarbeit steht, und dankbar wird man es begrüßen, wenn man sich das Musikgut gerade für die großen Seiern nicht mehr mühsam zusammenstellen nunß. Die Unterteilung der Sammlung in fünf Seste erleichetet die Unschaffung und verbindet damit gleichzeitig die Vorzüge des losen Blattes. Münstig ist auch, daß die Seste inhaltlich nicht auf eienen Schwierigkeitsgrad gebracht sind.

Dom bereits bekannten Lied und vom Kanon über den fcblichten mehrstimmigen Sat, an dem fich die dienende Saltung des Romponisten ge= genüber dem neuen Lied zeigt, das jetzt fchon als Bekenntnislied im Dolle lebt, (f. die Sate von w. Sortner zu Liedern Baumanns) geht eine Stufenleiter ber Schwierigkeit bis gu den tontrapunttifd verwickelten Saten von Solt, "Sachet die Slamme an" (3. 5), Lang, "Slatternd fclagen unfere Sahnen", oder Sachfte, "Belobnie" (6. 1). Berade der lette ift beispielhaft für die Ausnutung der Möglichkeiten eines dreiftim= migen Chorsages durch polyphone Durchtompos fition aller vier Strophen. Daß auch in den beis ben porliegenden Beften wie in den bereits ers fcbienenen alle Stimmkombinationen von der Eins bis zur Dierstimmigkeit mit und ohne verichiebenartigfte Instrumentenbesetzungen vertres ten find, entspricht gang der Bestimmung der Sammlung, die doch nicht gulett für die Spiels fcaren der BJ. gedacht ift. Besonders die Der= legung des c. f. in eine Mittelftimme oder die Bafftimme, wie fie in vielen der Sage zu finden ift, tommt einem gefunden Bedürfnis entgegen und verdient hervorgehoben zu werden.

Das fünfte Seft kam gerade zur Weihnachtezeit zurecht und beweist, wie reich schon heute der Bestand an weltanschaulich einheitlichem Musike gut ist. Mit dem Sat Nowottnys zu dem unw gedichteten "Christ ist erstanden" ist ein Versluch unternommen, der sicher dazu beitragem wird, eines der schönsten Lieder des Mittelasters zu erhalten. Im ersten Sest des Jahrkreises sei außer auf die bereits erwähnten noch auf die "Aantate zum zo. Januar" von Karl Schäfer und auf die Sätze von Schäfer, Knab und Bressend

gen zu alten Liedern hingewiesen, wenn auch nicht ganz einzusehen ist, warum gerade das Lied "Ich habe Lust im weiten Seld", über dessen musitalischen Wert sicher keine Zweisel bestehen, als Seierlied zum zo. Ianuar besonders geeignet sein soll. Im übrigen verdient die Leistung des Serausgebers, Seinz Rohlheim vollste Anertennung. Rurt Gudewill

Lexikon der Juden in der Mufik

Serausgegeben als Band 2 der Veröffentlichumgen des Instituts der NSDUP, zur Erforschung der Judenfrage, Frankfurt, von Theo Stengel und Serbert Gerigk. Bernhard Sahnefeld Verlag, Berlin 1940.

Mit dem vorliegenden Buch ift ein Machschlage wert zu dem Thema "Judentum und Musit" berausgebracht worden, das fich von früheren in der gleichen Richtung unternommenen Derfuchen por allem durch feine Juverläffigkeit und wiffenichaftliche Stichhaltigleit unterfcheidet. Empfinde liche Luden sind durch eingebenoste Archivfor ichungen mit Unterftutung ber Reichsftelle für Sippenforschung geschlossen worden, wobei alle Mamen unberücksichtigt bleiben, die nicht auf Grund der Madyforschungen als einwandfrei jus bifch, bezw. halbjudifch festgeftellt werden tonne ten. Ja, fogar allgemein als Juden bekannte Ders fonen werben mit einem Vorbehaltsvermert verfeben, wenn die Unterlagen nicht ausreichen. Auf Werkverzeichniffe und eingebende bibliographis iche Sinweise bat man verzichten muffen, um den Umfang nicht gu febr auszudehnen. Dafür tommt aber das Titelverzeichnis füdifcher Buhnenwerte fcon gu einem großen Teil einem Bedurfnis entgegen, dem allerdings erft fpatere umfaffende Urbeiten voll gerecht werden tonnen, fur welche die Voraussegungen durch die erfchöpfende Mas terialerschließung nunmehr gegeben find. Die ere flarenden Jufate bei den wichtigeren Mamen, wie Meyerbeer, Mendelssohn u. a. faffen in Inapper Formulierung das Wesentliche gusame men und runden das Befamtbild diefes ausgezeichneten Buches ab, bas gerade für fpatere Benerationen feine Bedeutung behalten wird, benen das Judenproblem nicht mehr in dem Sinne Problem sein wird wie uns heute.

Rurt Gubewill

Zeitschriftenschau

Mufitwiffenschaft und Bibliographie

Im "Archiv für Musikforschung" setzt Gerhard Dietisch die im 1. und 3. Jahrgang begonnene Deröffentlichung "Jur Pflege der Musit an den beutschen Universitäten bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts" fort. Der vorliegende Abschnitt (Ig. 5, Seite 65-83) enthält reiches bio: und bibliographisches Material von den Universitäs ten Beidelberg und Roln.

Die in früheren Huffagen Walter Engelsmanns, gulett in "Mufical Quarterly" 1937 unter dem Thema "Beethovens Kompositionsgesetz, das Aunstgesetz der Sinfonie", entwidelte analytisch= tonftruttivistische Betrachtungsweise darat eris fiert auch den Inhalt der Arbeit "Beethovens Wertthematit, bargeftellt an der Eroica", die das "Urchiv für Musikforschung" (Ig. 5, S.

104-113) foeben veröffentlichte.

Clemens Meyer, Verfaffer zweier Machtrage gu bem von Otto Rade 1893 herausgegebenen Mufitalientatalog der Medlenburgischen Candes: bibliothet, veröffentlicht einen überblick über die Schatze der "Musikaliensammlung in der Medlenburgischen Landesbibliothet Schwerin" ("Die Musit", Ig. 32, S. 407-408). In der "Ullgemeinen Musitzeitung", Ig. 67, S. 243-244, untersucht Wilhelm Altmann am Beispiel Jos hannes Brahms die philologische Frage "Ist die Originalhandschrift ober der Erstdruck maggebend?" Eine Ergangung bietet in der gleichen Beitschrift mit dem Beispiel von Beethovens 5. Symphonie Wolfgang Schmieder (Ig. 67, S. 25\$-259).

Mufitgeschichte

Die großen politischen Ereignisse des Jahres haben in der Sachpresse zu einer Reihe musithistorischer Betrachtungen geführt: Rarl Guftav Sellerer untersucht "Germanisches Erbe in ber mittelalterlichen Musik Mordfrantreiche" (in "Die Musit", Ig. 32, S. 289-292) und geichnet in der "Völkischen Musikerziehung" 1940, 5. 136-190 ein knappes Bild über "England und die Musit". — "Der flämische Komponist Deter Benoit (1834-1901) und feine Begiebungen gur deutschen Mufit" find Begenstand einer

Betrachtung von August Corbet (Antwerven) in der Zeitschrift "Die Musit", Ig. 32, S. 202 bis 295. Um gleichen Ort fchreibt Friedrich Bge fer über das Thema "Oberrhein und Miederrhein: einst musikalische Einheit" (In. 32, 3. 363-366), und derfelbe Derfaffer über "Co: thringen, seit je altdeutsches Kultur: und Musit: land" (Ig. 32, S. 404-406). Serner untersucht Briedrich Bafer in "Musit und Rirche", Ig. 12, S. 110-114 die für die Biographie des bedeutenden Orgelbauers intereffante grage "Weshalb ging Silbermann nach Stragburg?" Jum 50. Todestage Caefar Franc's (g. 11. 1940) hat die "Zeitschrift für Musik" ein Gedenkbeft berausgebracht. Eberhard Quadfliege Abband: lung geht "Caefar Frances deutschen Abnen" nach (3g. 107, S. 517-522). Reinhold Jimmer: manns Beitrag fett fich mit frangofifchen Biographen des Meisters, vor allem Vincent b' Indy auseinander (S. 522-527) und fchliese lich untersucht Walter Trienes "das deutsche Element in Caefar France Schaffen" (S. 527 bis 529). In der "Bollischen Musikerziehung" 1940, S. 190-192, erinnert Rarl Rebberg an "Mozart und Wagner in Paris". Ginen biftorifden überblid über die Entwicklung der Ilie litärmusit gibt Rudolf Sonner in einem Auffat über "Kriegemusik - Seldmusik - Militar» musit" in der Beitschrift "Die Musit" (Ig. 32, S. 366-371). Jum Gedachtnis an Friedrichs des Großen Regierungsantritt am 31. 5. 1740 fdrieb Rarl Bleffinger eine Betrachtung über "Die Runstpolitit" des Königs ("Die Musit", Ig. 32, S. 297—299).

Mar Unger berichtet von einer Gedächtnisaus: stellung in Genua über "Paganini im Bild" in der "Zeitschrift für Musit", Ig. 107, S. 532— 534. Georg Schünemanns Deröffentlichung eis ner Zeichnung aus Beethovens Machlaß bietet Unlag, auf des Meifters Marschlompositionen hinzuweisen: "Beethovens Ranone" in "Die Musit", Jg. 32, S. 377, während Walter Mohle Beitrag am gleichen Ort (S. 374-377): "Gere hard von Breuning als Knabe" neues Material aus Beethovens Konversations je, ten vermittelt. 3wei Auffätze diefer Zeitschrift find Richard Wagner gewidmet. Bottfried Schweizers Beis trag "Richard Wagner in Frantfurt a. M." knupft an das handschriftliche grantfurter Prototollbuch des ehemaligen städtischen Mationals theaters an, das insbesondere für den Aufents balt 1862 - ein erfter fand 1834 ftatt - viel Intereffantes bietet (Ig. 32, S. 408-411). Der Dramaturg des deutschen Opernhauses, Rarl Bermann Müller, untersucht die Maturverbunbenheit der Musikdramen des Meisters unter bem Thema "Richard Wagner und die Matur" (3a. 32, S. 325-329). Mit der Operngeschichte beschäftigt sich auch der "dem Ringen um bie deutsche Oper" gewidmete Auffatz Ludwig Schrotte, der "ein Lebens= und Schaffensbild Johann Mepomul von Poifile" darbietet ("Die Musit", Ig. 32, S. 299—303). In "La Rajfegna Muficale" veröffentlicht II. G. Mafera "Moune Cettere inedite die Francesca Caccini", ber Tochter des frühitalienischen Opernkompo: nisten Giulio Caccini (Ig. 13, S. 173--182). Mus Czernys handschriftlich in der Bibliothet der Musikfreunde in Wien erhaltenen "Erinnes rungen aus meinem Leben" (1842) berichtet Beorg Schunemann über "Lifgte Rlavierunterricht bei Carl Czerny" ("Die Mufil", Ig. 32, S. 335 bis 337). Jum beworstehenden Tag der Bausmusit schreibt Bans Engel in der "Wölkischen Musikerziehung" 1940, S. 206-208 über das Thema "Sausmusik um Goethe", wahrend Willi Sillemann Erörterungen "Jur Besetzung der Musik des 16. Jahrhunderts" in der Beits fchrift "Der Musikerzieher" (Ig. 37, S. 1-3) veröffentlicht. "Die Volksmusit" bringt aus der Seder Josef Müller-Blattaus eine Abhandlung uber "die Collegia musica an den deutschen Sochschulen", die in Kurze die geschichtliche Entwicks lung zeichnet und die Bedeutung fur die Mufit ber Befchichte und der Gegenwart flar beraus: arbeitet (Ig. 5, S. 194-197). Sistorifd orientiert ift auch der die Erfahrungen der Göttinger Sändel-Renaissance verwertende Aufsatz von Willi Rehtopf, der den "Beitrag der Liebhaber gur Wiedererwedung Santele" gum Gegenstand feiner Untersuchung macht (in "Die Volksmusik", Ig. 5, S. 197-200).

Musit der Wegenwart

Die "Zeitschrift für Musie" widmet ihr Oktoberheft dem baltendeutschen Komponisten Auer von Wolfurt zum 60. Geburtstag (7. g.). Guido Waldmann zeichnet ein knappes und lebensvols les Bild des Komponisten, dem dieser eine "Austobiographische Skizze" und ein Verzeichnis seis

ner Werke ergänzend hinzufügt (Ig. 107, S. 593-597 und 597-602).

"Alaviermusik unserer Zeit nach Volksliedern" betrachtet Josef Geer an Werken von Wilhelm Maler, Paul Göffer, Germann Schröder und Cesar Bresgen in der "Völkischen Musikerziehung" 1940, S. 102—107.

"Erich Marchil, ein oftmärtischer Kontrapunktiter", Schüler von Franz Schmidt, der sedoch in seinem bisber unweröffentlichten Schaffen bald eigene Wege eingeschlagen hat, sindet in einer Stizze von Kurt Nemetz-Fiedler eine erste warme Würdigung ("Die Musik", Ig. 32, S. 413—415).

Unter dem Thema "Neue Operngestaltung" versucht Otto Edstein-Ehrenegg eine Charakteris sierung der verschiedenen Typen beutigen Opern= schaffens an Eges Deer Gynt, Wagner-Rogenys Bürger von Calais, Carl Orffs Der Mond, Ut. 21. Souchays Alexander in Olympia, Fried Walters Konigin Elisabeth und Sutermeifters Romeo und Julia zu entwickeln. Eugen Brummer knupft daran an und fcbreibt, ausgebend 3. C. von den gleichen Beispielen, über die "oras torische Oper", in der er eine Sorm erblickt, "in der das Allgemeine und Gemeinsame der die Jeit bewegenden Dinge besonders überzeugend Gestalt annehmen tann". (Beide in der "Allgemeinen Musikzeitung", Ig. 67, S. 257-258 und 273—274). Im Jusammenhang mit der von der "Musikpflege" angeregten Diskussion über die für die heutige Romponistengeneration brennend gewordene Tertfrage, an der fich außer ben Musitern auch eine Reihe von Dichtern beteiligt haben, ift hermann von Schmeidels Abhandlung über die "Schuld der Dichtkunft an der Musit" gu feben, in der Of. feinen "Gedanten anläglich der Wiener Uraufführung von Frang Schmidts Deutscher Auferstehung" Ausdrud verleiht ("Die Mufilpflege", Ig. 11, S. 87-92).

Mufitergiebung und Mufitpflege

liber "das Steirische Musilichulwert" (Vorgesichichte, Aufbau und Planung, Arbeitsformen) berichtet Reinhold Berden in "Musit in Jugend und Volf", Ig. 3, S. 104—110.

Eine Reihe von Arbeiten der "Boltifchen Musikerziehung" ist wieder der Unterrichtspraris gewidmet. Rarl Rehberg behandelt am Beispiel Bach, Sandel, Saydn, Mozart und Beethoven

die "Musit im Elternhaus großer Meister" (Ig. 1940, S. 221-225), Dictrich Stoverod gibt eine erfte Einführung in das fymphonische Schaffen von "Brahms und Brudner" in Rlaffe 8 (Jg. 1940, S. 167-172), Rurt Memen-Siedler erörtert die "Musitalische Werterziehung in der Soberen Schule" mit den beiden Themen "Stile umbruch um 1750" und "das Wefen Beethos vena" für die 6. und 7. Alaffe (Ig. 1940, S. 135-138). In derfelben Zeitschrift ift "der Beis trag der Militarmusit zur vollischen Musiterzie bung" Gegenstand einer Untersuchung von Georg Randler (3g. 1940, S. 77-82), während Berhart Winter Genaueres über "die Musik der Musikerziehung auf Begabung und Leistung" Aufgaben ufm.) mitteilt (Ig. 1940, S. 103-112). Auf Grund einer Versuchsreihe handelt Fritz Bofe über die intereffante grage vom "Einfluß ber Mufitergiehung auf Begabung und Leiftung" ("Der Mufikerzieher", Ig. 37, S. 3-5). Aurt Jimmerreimer berichtet über feine "Schulungs: erfahrungen mit Laiendirigenten" in der "Alls gemeinen Mufitzeitung" 3g. 67, S. 268-266. Drei Auffage der "Mufitpflege" behandeln gra= gen ber Programmgestaltung: Cefar Breegen unter dem Thema "Buntbeit oder Einheit?" (Ig. 11, S. 121-123); die Untersuchung von Sorst-Bunther Scholz über "Möglichkeiten der kongerte mäßigen Aufführung volkstümlicher Operns chore" (Ig. 11, S. 69-78) findet eine Entgegmung von Werner Berg "zur Frage der Verwendung von Opernchören in Chorkonzerten" (Ig. 11, S. 105-107). Die Frage, was die Chore aus Unlag des Tages der hausmusit uns ternehmen tonnen, beantwortet Eberhard Dreugner in feiner Abhandlung "Chormusit und Sausmusit" ("Die Musikpflege", Ig. 11, S. 119 bis [21).

Inftrumententunde und Inftrumentale

"Alingende Dentmäler einer deutschen Künftlersfamilie" überschreibt Friedrich Baser einen Berticht über SilbermannsOrgeln in ganz Elfaß, in Baben und der Schweiz ("Die Musit", Ig. S. 387/*). Fragen des heutigen Orgelbaues beipricht Walter Supper unter dem Thema "Jur Orgelgestaltung" in der Jeitschrift "Musslir dirche" (Ig. 12, S. *1-*7). Georg

Kandler beschreibt "neue Kesselpauken für den Marsch zu Suß" ("Die Musik", Ig. 32, S. 340 bis 342).

In der "Teitschrift für Musie" gibt Christian Döbereiner in aller Kürze einen historischen Alberisst "über die Oiola da Gamba und die Wiederebelebung alter Musie auf alten Instrumenten" (Ig. 107, S. 602—606). Benwenuto Disertori behandelt "l'Arciviolatalira in un quadro del Secento" in der "Rivista musicale italiana" (Ig. 44, S. 199—211).

"La "Scordatura" negli strumenti ad arco e 176 cold Paganini" ist Gegenstand eines Aufsatzes von Michelangelo Abbado (in "La Rassegna mussicale", Ig. 13, S. 215—226).

"Grundsätzliches über das Streichquartettspiel" sind die schönen Ausführungen betitelt, die Wilbelm Stroß, der Leiter des bekannten Stroß. Quartetts, aus reicher Erfahrung heraus in der "Zeitschrift für Musik" erscheinen ließ (Ig. 107, S. 548—550).

Jum Tag der Sausmusit beschäftigt sich Aurt Walther mit der "Querflöte in der Sausmusit" und gibt in einem abschließenden Literaturnache weis reiche Anregungen für die häusliche Kammermusit ("Wöltische Musikerziehung" 1940, S. 208—214).

Erich Doflein schreibt über "Johann Christian Bachs Sonaten für Klavier und Violine oder Slöte" in der "Jeitschrift für Hausmusit" (Ig. 9, S. 65—68).

Die durch die Entwicklung der elektroakustischen Instrumente hervorgerufene Problematif findet ihren Miederschlag in einigen gewichtigen Auffaten. In der Zeitschrift "Musit und Kirche" geht Rarl &. Weiler diefer Problematik unter dem Thema "Orgel und Technik" nach, und Erich Thienhaus knupft daran feine "Gedanken gum Thema ,Musik und Technik" an (Ig. 12, S. 1-11 und 11-18). Meuerdings hat auch Rarl Wie ftav Sellerer gu diefen gragen Stellung genoms men in einem Beitrag über "Mufit und Tedy nit" in der Zeitschrift "Die Musit" (Ig. 32, S. 397-401). In berfelben Zeitschrift vertritt Sugo Serrmann den Standpunkt des Komponisten, wenn er in feinem Auffat "Uber die Derwens dung technisch neuer Inftrumentalmittelit den gleichen Fragentreis berührt ("Die Mufit", Ig-32, S. 401/2).

Die Deutsche Mufittultur widmet ban vorliegende Seft der Pflege der Mufit auf dem Lande. Dieftellvertretende Schriftleitung

DAS BAUERNLIED DER GEGENWART

VON RICHARD EICHENAUER

"Wir tragen und bauen das Reich, nie wollen wir es verraten: Arbeiter, Bauern, Soldaten."

So lautet ein von der heutigen Jugend häufig gesungener Kanon von Reinhold Beyden. Es trifft sich bedeutungsvoll, daß die hier genannten drei Stände nicht nur die tragenden Stände des Reiches sind, sondern auch die, die — zum mindesten in der Gegenwart — am meisten besungen worden sind.

Der Ausdruck "besungen" paßt hier allerdings schlecht; denn er erweckt die Vorstellung, als handle es sich bei den Sängern dieser Stände um Außenstehende, die mehr oder weniger vom Schreibtsch her sich die "Verherrlichung" des Arbeiters, des Bauern, des Soldaten angelegen sein ließen. Das kommt natürlich auch vor, zumal in völkischen Verfallszeiten ist es so gewesen. Seit nach dem Dreißigsährigen Kriege die lebendige Verbindung der "Gebildeten" mit dem Landvolk verloren ging, kam in der Dichtung die Schäferpoesie und das "Lob des Landmanns" auf; seit im 19. Iahrhundert der Stand des Proletariers sich bildete, hielten einige Dichter, die keineswegs Proletarier waren, es für ihre Pflicht, eine "soziale Dichtung" zu entsessen. Es soll damit nicht gesagt sein, daß die Gesinnung solcher Dichter immer verwerslich, ihr Gefühl immer unecht gewesen sei; aber ein ungesunder Justand ist es sicher, wenn ein Stand als Ganzes in mehr oder weniger dumpfer Kulturlosigzkeit dahinlebt und von einem andern gewissermaßen als Objekt der Dichtung versbraucht wird.

Das ist nun anders geworden. Es soll zwar hier nicht das rosige Bild gemalt werden, als ob die beiden großen Stände, das Sandarbeitertum und das Bauerntum, in ihrer Gesantheit schon — gebend wie nehmend — denjenigen Anteil am deutschen Kulturleben hätten, der für ein innerlich ganz gesundetes Volk notwendig wäre; jenen Anteil, von dem Abolf Sitler sagt: "Wie viele ahnen denn, wie sehr der Stolz auf das Vaterland abhängig ist von der Kenntnis der Größe desselben auf allen diesen (nämlich kulturellen) Gebieten?" Aber eine Wendung zum Gesunden, zum natürlichen Verhältnis des Schaffenden zum Geschaffenen ist doch uns verkennbar. Dieses natürliche Verhältnis ist und bleibt nun einmal, daß der Künstler

nur das darzustellen fich gedrungen fühlt, was er felbst erlebt hat. Wir haben feit einem Viertelfahrhundert wieder "Arbeiterdichter", die felbft im Stahlwert ober por Ort gestanden haben; wir haben feit dem Weltfriege wieder Soldatendichter, Die selbst den feldgrauen Rod tragen oder getragen haben; und dementsprechend haben wir auch wieder Bauerndichter, die das Bauerntum anders kennen als von der Sommerfrische ber. Daß auch von folden Verfaffern zahllose gutgemeinte Wertlofigteiten geschrieben werden, ift felbstverständlich und braucht niemanden gu ftoren: das Wertlofe verfinkt von felbst wieder, wenn feine Eintagswirkung vorüber ift. Aber ich wollte von Bauernliedern fprechen — und fpreche von Bauerndichtern? Damit tomme ich gleich zu einer der wefentlichen Seststellungen über das Bauernlied der Gegenwart: es läßt fich in feiner gangen Eigenart nur versteben, wenn man es im Jusammenhange mit der neuerblühten Bauerndichtung betrachtet. Ift boch biefer Jusammenhang nicht felten der bentbar engste: der Dichtermusiker - wenn auch nicht gleich in den Riefenausmaßen eines Richard Wagner - ift uns wieder eine vertraute Perfonlichkeit geworden. Und auch das ift ein Zeichen der Gefundung; benn für ein Volt wie das deutsche, das von jeher seine gedichtete Lyrit mit innerer Musit durchtrantt hat, ift es ein unnaturlicher Juftand, wenn man grundfäglich ben einen nur als Dichter, ben andern nur als "Bertoner" eines eigentlich schon als fertig geltenden Runftwertes tennt. Wer hiergegen einwenden möchte, daß die meiften Dichter boch nicht genug musikalische Bildung befäßen, um ihre Gedichte selbst in die gefungene Sorm zu kleiden, dem fei erwidert, daß eben das ein Derfallszeichen ift. Die musikalische Sachbildung, die zum Sinden einer guten Weise gehört, ift nicht so ungeheuer groß; nicht sie fehlte, sondern das Eingebettetsein der Seele in Musik, wie es doch von der Zeit der Minnefänger, ja eigentlich von altheidnischen Zeiten ber, bis zum Ausgang des Mittelalters vorhanden gewesen ift, war vielen beutschen Dichtern verloren gegangen. Der eine wollte durchaus nur mit Worten Musit machen, was zu einer l'art pour l'art-Lyrit führte, die nur noch einem kleinen Kreise von sogenannten Seinschmeckern etwas bieten konnte; ber andere siöberte Bedichtbande durch, um paffende "Unterlagen" für oft febr feine, im Grunde aber boch lebensunträftige Aunstlieder zu finden. Ift dieses Bild übertrieben? Ich glaube nicht. Ift es demgegenüber nicht von herzerfrischender Maturlichkeit, wenn heutzutage ein junger Musiker, der Singweisen zu finden versteht, zu sich fagt: "Was foll ich auf einen Dichter warten? Ich dichte mir die Worte selber." Ober wenn ein junger Dichter es wagt, dem eben gefundenen Gedicht auch felber die Tone gu leiben? Ges wiß werden Erscheinungen wie etwa Sans Baumann, dem diese Doppelbegabung in gang besonderem Mage verlieben ift, immer Ausnahmen bleiben — auch unter den Minnefängern waren es Ausnahmen — aber daß überhaupt die allzu feste Schrante zwischen dem gedichteten und dem gesungenen Wort einmal wieder nieders geriffen ift und ein Strom des Lebens bin= und herfluten tann, - darin feben wir ein Jeichen der Gefundung.

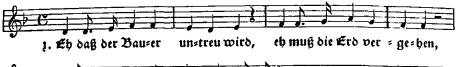
Es muß alfo, was im folgenden vom Wefen des Bauernliedes der Gegenwart aefagt wird, in ähnlicher Weise jeweils auch von der zeitgenöffischen Bauerndich= tung gelten. Als den Wesenszug, der alle andern bestimmt, sehe ich in beiden den neuerwachten Stolz auf das Bauerntum und das Bauerfein an. Wann gab es das eigentlich schon einmal in germanischen Landen — eine Bauerndichtung. bie bewußten Stolz auf das Bauersein zu zeigen wagte? Seit den Tagen der isländis fchen Saga nicht mehr. Das Mittelalter tennt den Bauern nur als den ungebildeten "Dörper", beffen urtumliches Wefen man herablaffend belächelt, vielleicht fogar als Mervenkitzel einmal mitmacht, im übrigen jedoch vornehm ablehnt (Meithart von Reuental); die mittelalterliche Stadt kennt ihn als den "dummen Bauern", der über= tölpelt werden muß (Bans Sachs); das lette Aufflammen alter Bauerntraft für lange Zeit, die Bauerntriege, haben teine große Bauerndichtung hervorgebracht; die unechte Sirtendichtung des 16. und 17. Jahrhunderts - anknupfend an die ebenfo unechte der Spatantite - wurde ichon erwähnt. Gewiß war es bemgegenüber ein Sortschritt, wenn in der Sturms und Dranggeit bei einem Johann Beinrich Doft und anderen wieder echte Bauern ftatt der toftumierten in der deutschen Dichtung auftauchten; aber welch ein weiter Weg noch von diesen Anfängen über die "Seimatbichtung" des 19. Jahrhunderts bis zu einer bewußten Einstellung deutscher Dichter auf das Wort Ernft Morin Arndts: "Der Bauer ift des Vaterlandes erfter Sohn." Die Musik ift diefer Verhältnisse getreues Spiegelbild. Die paar echten Bauernlieder, die die Blütezeit des deutschen Volksliedes bietet (etwa der Bauernkalender mit dem Unfang "Der heilig berr fant Matheis" oder die Bauernschlacht mit dem Unfang "Don üppiglichen bingen" oder das bekanntere Bauernspottlied "Es gingen brei baurn und suchten ein barn"), find gewiß auch musikalisch nicht übel; aber die feinste Blüte duftet nicht in ihnen, sondern in den - natürlich im Grunde auch von bauerlichem Beifte getragenen — Matur: und Liebesliedern. Die Schäferpoefie hat in den Barockliedern ebenfalls manche ichone Vertonung aufzuweisen, aber nichts, was bauerntumlich ware. Ju Johann Beinrich Dog gefellt sich als Mufiter 3. 21. p. Schulz, beffen Weisen großenteils von noch heute anziehendem Reiz sind, jedoch immer noch nichts von dem verraten, was wir eben bewußten Stol3 nannten. Lieber wie "Wenn tuhl der Morgen atmet" oder "Wir bringen mit Gefang und Cang" ober die in diefem Schulgichen Beifte gehaltenen "Im Margen der Bauer die Roglein einspannt", "Schäfer, fag, wo tuft bu weiden" und ahnliche atmen beutlich ben Beift der Idylle. Und bas waren doch eigentlich die einzigen Bauernlieder, die man bis in die Gegenwart hinein befaß.

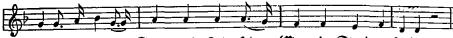
Es wird sich nicht umgeben lassen, um den Unterschied deutlich zu machen, einige Weisen zeitgenössischer Bauernlieder hier in Moten anzuführen. Denn wir geben uns keiner Täuschung darüber hin, daß es in Deutschland weiteste Kreise gibt, die

von diesem Liederfrühling wenig tennen.

Saft urtumlich mutet Bans Baumanns Weise von der Bauerntreue an:

Eh daß der Bauer untreu wird





daff er tein fe ften Stand mehr findt, feienen Mann im Streit gu fteshen.

- 2. Eh daß der Bauer untreu wird, muffen die Stern zerbrechen, daß für den Bauern tein Licht mehr ift zu rechten und zu rachen.
- 3. Eh daß der Bauer untreu wird, eh muß er selbst verderben doch Bauerntreu und Bauerntrog sind stärker als das Sterben.

Wer die Ausführungen Müller-Blattaus in seiner Studie "Germanisches Erbe in deutscher Tonkunst" kennt, der wird eine Jamilienähnlichkeit der Baumannschen Weise mit uralt-germanischem Erbgut bemerken. Wer aber wiederum Sans Baumann kennt, wird nicht auf den in diesem Jalle ganz abwegigen Gedanken kommen, Baumann habe bewußt "archaisiert". Sondern es handelt sich hier um eine — streng wissenschaftlich allerdings wohl kaum beweisbare — Tatsache: um das Wiederdurchsbrechen ältester Gestaltungsgrundsäge, das seinerseits aus dem Wiederlebendigswerden uralter Seelenhaltungen erklärt werden muß.

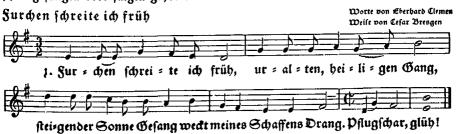
Während Baumanns Liedersammlungen "Und die Morgenfrühe" und "Der helle Tag" eine sehr große Verbreitung, wenigstens unter der Jugend, gefunden haben, ist das ältere Seft "Bauernlieder" längst nicht nach seinem Werte bekannt geworden. Sinden sich doch in ihm so bezeichnende Lieder des neuen Bauerntums wie "Jungsbauern her", "Schwer von den Garben", "Wir schauen stumm ins Morgenrot" und andere. Es darf ohne Kinschränkung gesagt werden, daß, wer diese Lieder nicht kennt, und zwar gründlich kennt, keine Vorstellung vom Stil des neuen Bauernliedes haben kann.

Aber Baumann ist nicht der einzige Leidtragende. Wenn ich mir die beiden Liedersbücher ansehe, die bisher im Dritten Reich dem Bauernliede gewidmet worden sind, "Unser das Land" und die "Erntelieder", und mich frage, wie viele von den dort gesammelten "Liedern des neuen Bauernstolzes" in das allgemeine Bewußtsein des deutschen Volkes eingedrungen sind, so ist das Ergebnis recht kümmerlich. Einige Lieder von Zeinrich Spitta wie "Erde schafft das Neue" oder "Wir gehen als Pflüsger durch unsere Zeit", die ihrem ganzen Stil nach hierher gehören, haben nur des halb ein freundlicheres Schicksal gehabt, weil sie inhaltlich nicht so eng an das Bauerntum gebunden sind. Aber verdiente das solgende Lied von Spitta nicht ebenso bekannt zu werden?



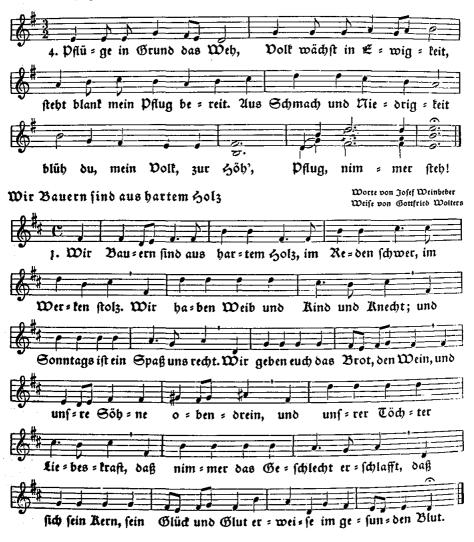
- 2. Das Korn erkeimt, es steigt der Salm, die Ahren rauschen großen Psalm; aus unsers Tagwerks Müh und Not erwächst dem Volk ein gutes Brot und wahret es vor Schaden. Der es bricht, vergesse nicht: es wuchs aus Tat und Gnaden.
- 3. Und scheint die Gnade uns versagt, wird doch zur Tat die Sand gewagt; und weigert uns das Land den Sieg, wir kampfen stumm den ewgen Krieg mit Sonne, Wind und Regen. Wir halten Stand, bebaun das Land, erzwingen uns den Segen.

Sind in dem gesamten Liedschaffen der jungen Generation eindrucksvollere Schöpsfungen zu finden als die beiden hier folgenden, der Morgenhymnus "Jurchen schreite ich früh" von Cesar Bresgen und der Bauernmarsch "Wir Bauern sind aus hartem Holz" von Gottfried Wolters? Wie viele meiner Leser haben sie schon gekannt, gar schon gesungen oder singen gehört?



- 2. Schritten schon Väter so, schweigend in herber Pflicht. Wenn braune Scholle bricht, bebt sich ihr alt Gesicht, Pflugschar, loh!
- 3. Ehre ich Väterbrauch, bin ich der Art verwandt, allergesegnetste Sand, nötigster Mann im Land, Pflugschar, rauch!





2. Wir hangen zäh am alten Brauch, ziehn Jauber auch aus Kraut und Lauch, wir von dem Ahn zum Enkel hin auf eignem Grund seit Anbeginn. Nicht minder als die zerren zerr, wenn zerr nicht unser zerrgott wär. Der Erde treu mit treuer zand, und unvergänglich wie das Land: Stürzt Babylon verwirrt zu Zauf, wir bauen Korn und Rebe drauf.

Das musikalisch Einheitliche dieser und einer ganzen Reihe ähnlicher Sormungen ist m. E. einleuchtend: es ist die herbe Saltung eines neuen Melodiebewußtseins, das im wesentlichen auf linearem Musiksühlen aufgebaut ist, daher die abgebrauchten Sarmoniebeziehungen im Ausbau der Weise möglichst meidet, dafür aber ein erstrischtes Gefühl für den Spannungsgrad der einzelnen Intervalle verrät und im Rhythmischen vielsach wieder zu altdeutscher Biegsamkeit zurücktehrt. — Dieses musikalisch Einheitliche bedeutet aber natürlich eine dahinter stehende seelisch eins heitliche Welt: eben sene Welt, die ich vorhin "bewußten Stolz auf Bauerntum und Bauersein" genannt habe; eine Welt, die — ohne Worte wie "Politik" oder "Kampf" im Munde zu führen, — in Tönen senes Bauerntum vor uns hinstellt, das Darré und Günther "Bauernkriegertum" genannt haben.

Es wäre aber falsch, anzunehmen, daß sich nun in diesem sozusagen politisch-kämpserisch emfundenen Bauernliede die Geistes- und Jormenwelt des zeitgenössischen Bauernliedes erschöpfe. Wie in der Dichtung neben solchen Gedichten, die den Bauern vorwiegend als den Züter der Volkskraft sehen, andere stehen, in denen das uralt heilige Naturgefühl des germanischen Menschen wieder zum Durchbruch kommt, so haben auch die Bauernlieder diesen zweiten Ton wieder aufgenommen und ihn zu einer ganz eigenartigen Naturhymnik gesteigert. Das schon als Beispiel gebrachte Lied "Jurchen schreite ich früh" von Cesar Bresgen könnte man auch hierher rechnen; noch deutlicher zeigt sich diese hymnische Saltung etwa in dem solgenden Liede, das ich nun ohne weitere Erläuterung geben kann:





ra ten al : les Ge : wer = te der ichaf : fen : den Band!

2. Teil bes dritten Befätes



Bariben und Bauime, ge = neigt in ver : ichen-ten-dem Traigen:



preisset das Le : ben, das gottelische Wunsder voll : bracht!

- 2. Lobet die Sonne und rühmt ihr gewaltiges Kreisen! Lobet den Regen, an dem sich die Erde betrant! Lobet des Windes erhabene ewige Weisen, sprechet der reifenden Stille Dant!
- 3. Liebet die Erde in ihren gesegneten Tagen, Ader und Gärten, der Wälber ers lösende Pracht! Garben und Bäume, geneigt in verschenkendem Tragen: preiset das Leben, das göttliche Wunder vollbracht!

Neben dem der Sonne zugewandten, verständigstühlen, gleichmütigstraftvollen Wessenstlang des germanischen Bauern reden hier leise die Stimmen der Unterwelt mit hincin, die in dem Singegebensein an den uralten Jauber der Mutter Erde so leicht erwachen. Neben Apollon spricht hier Dionysos. Wir bewegen uns offensichtlich auf einer Grenzscheide, jenseits deren das Artfremde beginnt. Im allgemeinen hat die Musit diese Grenze beachtet, wohl weniger aus klarer Erkenntnis als aus gesundem Instinkt. Dennoch muß die Grenze einmal ins Auge gefaßt werden. Ebenso wie es in der Volkstunde eine Richtung gibt, die "das Volk" und besonders "den Bauern" als den dumpf Zindämmernden, chthonischen Mächten Verhafteten hinstellen möchte, so sind en Einzelfällen auch dichtende Jeitgenossen — und zwar dichterisch starksbegabte — der Gefahr nicht entgangen, in die Schilderung deutschen Bauerntums Jüge hineinzutragen, die, wenn überhaupt, dann nur als Ausnahmen in ihm vorskommen. Die Musik ist auf diesen gefährlichen Boden so selten gefolgt, daß wir uns damit hier nicht zu beschäftigen brauchen.

Wohl aber entsteht an dieser Stelle die Frage nach der rassischen Bedingtheit des neuen deutschen Bauernliedes überhaupt. Wie das Lied der jungen Generation in seiner Gesamtheit, so ist auch ihr Bauernlied sehr start von der nordischen Seelens haltung bestimmt, die in eben dieser jungen Generation wieder den Wert eines arts

echten Vorbildes gewonnen hat: männlichellar, zuchtvoll und herbe, im allgemeinen zurüchkaltend im Gefühlsausdruck, dagegen im Politisch-Kämpferischen, im Ausdruck der bedingungslosen Singabe an Jührer und Volk, oft von fast erschreckender Leidenschaft. Jür den nüchternen Betrachter mag dieser letztgenannte Wesenszug hier und da ans gewollt Zeroische streisen; vergessen wir jedoch nicht, wie lange Jahre hins durch dieser natürliche Strom des Bekenntnisses zu heldischen Werten gewaltsam zurückgestaut worden ist: jest schäumt er mit vollem Recht über seine Ufer, zumal seine Träger fast alle sehr jugendlich sind.

Aus dieser seelisch anspruchsvollen Saltung erklärt es sich wohl vor allem, daß das hier geschilderte Bauernlied durchaus noch nicht dassenige ist, das "der Bauer", als Gesamterscheinung genommen, vorwiegend singt. Es ist ähnlich wie mit dem Solbatenlied: wir haben eine erstaunliche Menge wertvollster alter und neuer Soldaten-lieder, aber niemand wird behaupten wollen, daß "der Soldat" gerade diese Lieder bevorzuge. Und mit dem Lied der Sitler-Jugend steht es ganz ähnlich. Es ist auch — und zwar aus biologischen Gründen — gar nicht zu erwarten und zu verlangen, daß unser Volk in seiner Gesamtheit sich heute schon zu einer Kunst dieser inneren Sochspannung hinsindet und bekennt. In gewissem Umfange allerdings ist dieses Sichhinsinden auch wieder eine erzieherische Aufgabe, wenn wir uns an das Sührer- wort erinnern: "Lieden kann ich nur, was ich kenne."

Erschwerend für die Durchsetzung des hier geschilderten neuen Bauernliedes kommt hinzu, daß gerade die sangesfrohesten deutschen Stämme ein etwas abweichendes musikalisches Idealbild haben. Die immer noch schwierige Frage des dinarischen Typs in der deutschen Volksmusik kann hier nur im Vorbeigehen gestreist werden; die Erssahrungen des Verfassers gehen jedenfalls dabin, daß Vertreter des bayrischsösterreichischen Sprachgebietes Lieder der hier ausgezeigten melodischen Saltung hin und wieder geradezu ablehnen. Trochdem könnte man sich auch für die Jukunst der deutsschen Tonkunst durchaus denken, was sich schon mehrfach in ihr ereignet hat: daß nämlich eine auf musikalischem Gebiet ersolgende Auseinandersetzung nordischen und dinarischen Geistes zu Schöpfungen höchsten Wertes sühren könnte. Vielleicht ershalten wir dann erst das deutsche Bauernlied des Dritten Reiches.

Aber auch schon dem heutigen wäre weitere Verbreitung zu wünschen. Sandelt es sich doch hier keineswegs um ein "Ständelied" in dem Sinne, daß es nur einen bestimmten Berufsstand im deutschen Volke etwas anginge. Ich komme auf meinen Anfang zurück: "Arbeiter — Bauern — Soldaten." Keiner dieser drei Stände ist ein "Stand" in dem eben gemeinten engen Sinne. Ia, sie sind im Grunde überhaupt eins: wir alle fühlen uns mit Stolz als Arbeiter; wir alle dürfen uns, wosern wir Kämpfer sind, mit Recht als Soldaten fühlen; und wosern wir irgend etwas Wertsvolles hegen und pflegen, dürfen auch wir alle uns dem Urstand germanischen Volkstums, dem Bauernstand, innerlich zugehörig fühlen. Und so sind auch die Lieder dieser drei Stände keineswegs Kigentum weniger, sondern kostbares Besitztum der Volksgemeinschaft.

SCHULMUSIK AUF DEM LANDE

VON DIETRICH STOVEROCK

Die ländliche Volksschule kann auf keine so alte Musiktradition zurücklicken wie die höhere Schule. Während die Lateinschule mit ihren kunstvollen geistlichen Gefängen in der Reformationszeit bereits Gipfelpunkte erreicht hatte, besann man sich erst spät auf die Errichtung von dörflichen Schulen, deren Aufgabe sein sollte, unter Anleitung des Kirchendieners oder anderer Laienlehrer "gebett, lesen, schreiben, gesang" zu üben. Von einem geregelten Unterrichtsbetrieb konnte nicht im entserntesten die Rede sein; der Gesangübung siel lediglich die Aufgabe zu, auf den Gemeindegesang im Gottesdienst vorzubereiten. Der Dreißigjährige Krieg machte die ersten Ansätz zum großen Teil zunichte. Angesichts der Verwüstungen und des kulturellen Tiefstandes wurde der Auf nach allgemeiner Schulbildung jedoch doppelt laut. In einer sächsischen Dorsschulordnung aus Reinersdorff heißt es: die Eltern sollen ihre Kinder zur Schule schicken, "darinnen Christliche Lieder zu erlernen, hernachmaln zu Sause denen Ihrigen vorzusingen, daß also ein ganzes Saus durch eines einzigen Knabens Schulgehen in Christenthum nicht weniger erbauet werden kan" (wiedergegeben nach Schünemann, Geschichte der deutschen Schulmusik).

Dieser Gedanke der musikalischen Beeindruckung des Klternhauses durch die Schule mutet geradezu neuzeitlich an. Wenn Amos Comenius (1592—1670) in seiner Didactica magna, Kapitel 29, von dem Gesangunterricht in der "Muttersprachschule" (für Kinder vom 6.—12. Lebensjahr) sagt: "die Psalmen und geistlichen Lieder, die in der Kirche eines seden Ortes in Gebrauch sind, sollen sie" (die Kinder) "meistenzeils auswendig wissen", so ist damit die Aufgabe des Gesangunterrichts der Volksschule bis in späte Jeit gekennzeichnet. Sie erhellt weiter etwa aus einer Württemsbergischen Schulordnung vom Jahre 1799, in der es heißt: "Weil die Schulslehrer mit ihren Schulkindern den Kirchengesang hauptsächlich führen müssen, so ist ersorderlich, daß die Schulkinder vorher mit der Melodie des Gesanges bekannt sind."

Mit Beginn der Aufklärung und vor allem des Philantropinismus im 18. Jahrhundert erhielt der Schulgesangunterricht durch die von Erwachsenen hersgerichteten Ainders und Schullieder ein neues musikalisches Bildungsmittel, das aber auf Grund seiner stark moralisierenden Saltung von einer bodenständigen Volkskunst noch weit entfernt ist (3. B. "Aleine Lieder für Ainder zur Beförderung der Tusgend" von Iohann Adolph Scheibe, 1766/68). Der Begründer der "neuen Volksschule" Zeinrich August Pestalozzi (1746—1827) rief eine Aeihe Musikspädagogen auf den Plan, die seine Gedanken über eine allgemeine musikalische Volksbildung zu verwirklichen suchen, klug durchdachte methodische Anweisungen gaben, in ihrem Liedgut jedoch im allgemeinen durch folgende Worte bestimmt sind: "Er" (der Lehrer) "führt es" (das Kind) "durch den moralischen Gesang zur allgemeinen

Menschenliebe und endlich durch den religiösen Gesang zur wahren Gottesversehrung" (Pfeiffer und Mägeli in der Vorrede zu ihrer "Gesangbildungslehre", 1810).

Die mit Beginn des 19. Jahrhunderts einsegende Volksliedbewegung macht awar vor den Schultoren nicht halt. Jedoch floriert das Schullied besonderen Schlages nach wie vor und nimmt einen großen Raum in der Musikerziehung der Jugend ein. Erft nach der Jahrhundertwende findet in immer größerem Mage ber breite Strom des volkhaften weltlichen Liedes Eingang in die Schule — nicht zulett durch die fegensreichen Auswirkungen der Wandervogelbewegung auf musikalischem Bebiet. Die lettliche Ausrichtung des gesamten Unterrichts der Schule auf Volkstum und Staat bringt der Umbruch des Jahres 1933. "Alle gragen des Bemeinschaftslebens" sind "zulett "politisch' . . . , d. h., sie empfangen ihr Geset von der oberften Bangheit ..., der fie zugehören: von Volt und Staat" (Philipp Sordt in "Der Durchbruch der Volkheit und die Schule"). "Der Inbegriff unserer Lebens= ganzheit, der alle Glieder und Junktionen zu dienen haben, ebenso wie fie aus ihr entspringen und erwachsen, ist Vole" (Ernst Aried in "Nationalpolitische Erziehung"). Die ministeriellen Bestimmungen über "Erziehung und Unterricht in der Voltsichule" vom Jahre 1939 realifieren biefe Gedanken: "Die Aufgabe ber deutschen Schule ift es, gemeinsam mit ben anderen nationalsozialistischen Erziehungsmächten, aber mit den ihr gemäßen Mitteln die Jugend unseres Volkes zu körperlich, seelisch und geistig gesunden und starten deutschen Mannern und Frauen zu erziehen, die, in Beimat und Volkstum fest verwurzelt, ein jeder an feiner Stelle gum vollen Einfat für Sührer und Volk bereit sind."

Welcher Schultyp wäre von Natur aus stärker im Volkstum verwurzelt als die ländliche Volksschule? Der Begriff "Landschule" ist nicht eindeutig. Die Grenzen zwischen Stadt und Land sind durch die steigende Technisierung des ganzen Lezbens zum Teil fließende geworden. Man denke an zahlreiche Dörfer im Rheinische Westfälischen Industriegebiet, die im Juge der sortschreitenden Industrialisierung eingemeindet und innerhalb des Großstadtverbandes auch "städtisch" ausgerichtet wurden, obgleich sie noch viel Landwirtschaft auszuweisen haben. In anderen Dörfern, die ihr Eigenleben zwar behielten, sind durch Errichtung von Sabriken die Interessenschehen der Bewohner aufgespalten. Es ist im Rahmen dieses Aufsatze unmöglich, die verschiedenartigen Sormen des Dorfes und die daraus notwendigerweise sich ergebende schulische Einstellung zu berücksichtigen. Es soll allgemein von denjenigen Ortsschaften die Rede sein, deren Leben zum größten Teil durch Bodenkultur bestimmt ist, und sür die die eins die dreiklassige Volksschule zutrifft. Inwieweit eine Begabtenssörderung bei dieser dörslichen Jugend über die grundständige Volksschule hinaus eins zusehen hat, kann ebenfalls nicht berücksichtigt werden.

Die vielklassigen Volksschulspfteme der Stadt, die in der Weise gegliedert sind, daß jeder Jahrgang zu einer Klassengemeinschaft zusammengefaßt ist, bringen gewiß Vorsteile. Aber hat nicht auch die einklassige Dorfschule ihr Gutes? In ihr sind Kins

der aller Altersstufen vereinigt. Musik klingt auf, die vom pentatonischen Kinderlied bis jur gegliederten Liedkantate der Begenwart reicht. Das ift tein Machteil Die Rleinen boren zwar Weisen, deren zweis und dreistimmige Einkleidung ihrem Singen noch fremd ift. Aber fie lernen borchen. Das Boren von guter Mufik fallt bei Kindern auch dann auf fruchtbaren Boden, wenn es fich dabei mehr um ein 21h. nen ale ein unbedingtes Begreifen handelt. Die UBC-Schügen feben, wie altere Schüler eine Beige oder Blockflote mitbringen. Sie ftaunen die Inftrumente an und vergeffen ihren Klang nicht mehr. Der Umgang der alteren Schulkinder mit fungeren tann fich musitalisch fehr fegensreich auswirken. Bereits Comenius fpricht im 10. Ravitel feiner Didactica magna bavon, daß der Lehrer "die Schülerichar in bestimmte Abreilungen einteilt, über diefe Auffeber (Selfer) fent, über diefe mies ber andere und fo fort bis zum oberften". Das Selferfyftem der einklaffigen Dolks: foule ift im Grunde nichts anderes als die Sortfetung des Jusammenlebens der Kinber in ber Samilie. Auch hier hilft die altere Schwefter ber jungeren ober bem junge: ren Bruder. Man teile ihr in der Volksschule ein paar Lernanfanger gu. Sie wird mit ihnen wunderschön spielen und singen. Altere Anaben, die auch in der 43. über jungere gefett find, können auf bem Schulhof mit ihnen marschieren und Marschlieber üben. In einem Wintel des Schulgebaudes fitt eine Spielgruppe. Ein Blockflotenspieler zeigt den angebenden Musikanten die Briffe auf diesem Instrument. Derars tige Sing: und Spielstunden etwa am Schluß des Vormittags (unter Aufsicht des Lebrers) machen die Schule zu einer mahrhaft singenden und klingenden Bemeinschaft. Sreilich, die außeren Begebenheiten muffen einem mufifchen Bemeinschaftsleben ents gegenkommen. Das Land braucht Schulgebaude, die zugleich Sammelftatten für das ganze kulturelle und politische Leben des Dorfes sind. Außer den ein oder zwei Schulklaffen follte ein größerer Raum für Seiern jeglicher Urt bereitgestellt werden. Im unteren Gefchof laffen fich ohne große Roften Jimmer für die Arbeitsfront, Frauenschaft, 1780. ufw. herrichten; im Interesse der Vollegesundheit darf auch ein Braufebad nicht fehlen. Gehr fegensreich murde die Einrichtung einer Bibliothet fein, die u. a. Musikliteratur enthalten mußte. Man fage nicht, das seien Jukunfts: traume. Wenn ein folches Gebaude von mehreren Korperschaften getragen wird, fo burften seiner Errichtung nicht unüberwindbare Sinderniffe entgegensteben. Ich entsinne mich eines Dorfes in Westfalen vor einigen Jahrzehnten. Dort sang die Mutter beim Rartoffelschälen, beim Strumpfestopfen, beim Maben. Die Tochter bes

Ich entsimme mich eines Dorfes in Westfalen vor einigen Jahrzehnten. Dort sang die Mutter beim Kartoffelschälen, beim Strümpfestopfen, beim Nähen. Die Tochter des Kleinbauern, die beileibe keine schöne Stimme hatte und auch nicht immer die Melodien richtig faßte, sang dennoch zur gewohnten Stunde, wenn sie die Kühe melken mußte. Die Mädchen, die am Freitagnachmittag den Sandarbeitsunterricht in der zweiklassigen Dorfschule besuchten, sangen selbstwerständlich beim Säkeln und Strikten, ununterbrochen zwei Stunden lang, meistens zweistimmig. Wenn der Lehrer beim Schulbeginn mit den Kindern den Morgenchoral sang, so improvisierte er dazu eine zweite Stimme oder spielte sie auf der Geige. Das paßte zwar stilistisch nicht immer, aber es erfreute die Kinder und nicht minder den Lehrer selbst. Das Singen

zur Arbeit, zu allen Gegebenheiten des Lebens, das war es, was das Leben im Dorfe so froh machte.

Sält der Frühling seinen Kinzug auf dem Lande, so ist das etwas ganz anderes, als wenn in der Stadt im April und Mai das Thermometer ansteigt. Der Landmann lebt mit seinen Fluren, der Nachtreif im Frühjahr tut ihm selber weh. Wenn seine Kinder singen "Der Winter ist vergangen, ich sed Maien Schein", so schauen und fühlen sie das auf Schritt und Tritt. Serbstlieder im Frühling oder Winterlieder im Sommer aus ästhetischen Gründen singen zu lassen, wäre in der Dorfschule ein unnatürliches und unmögliches Beginnen. Das Kinderspiel auf dem Lande hat zum großen Teil einen bestimmten jahreszeitlichen Rhythmus. So beginnt das Klickers oder Mürbelespiel, zu dem auch gesungen wird, allemal in den ersten warmen Tagen des Frühlings.

Dem Lehrer fällt notwendigerweise die Aufgabe zu, diesem landschaftlichen Sinsgen und Klingen nachzuspüren, verklungene Weisen aufzugreisen und altem Brauchstum wieder Leben zu geben. Daß auch heute noch manches wertvolle Lied gerettet werden kann, zeigen Volksliedaufzeichnungen, die in den letzen Jahren vorgesnommen wurden. Es war z. B. möglich, in Ortschaften an den Ausläusern des Westerwaldes auf Anregung der Schulmusikabteilung der Staatlichen Sochschule für Musik in Köln eine Reihe bodenständiger Kinderlieder aufzunehmen. Über das solzgende Seischeliech zur Pfingstzeit berichtet der Aufzeichner, daß er es von einer alten Frau gehört habe, die die Worte in einem vergilbten Buch aufgeschrieben hatte. Sie stand in dem Auf, in die Jukunst sehen zu können, und so ging denn am Keuzighrsmorgen die Jugend zu ihr, um sich aus den Bleisiguren, die man in der Silvessternacht gegossen hatte, Wunderdinge sagen zu lassen. Ihr Sprücklein dabei lautete:

"Wat et Iohr weet Neues brenge, us dem Blei kunnt ehr et sinn; ob et Soods brengk, ob et Schlächts brengk, bat Iebeimnis litt be dren."



In Machbardorfern fingt die männliche Jugend ein Dialektlied mit ähnlichem Text:



(Insgesamt 4 Strophen)

Ein Aliderlied lautet:



Mursbesle, baal tutt der Mai, der Winster es vorsbei! (Vergleiche Dietrich Stoverock, Betrachtungen zu dem Lied "Wir kommen angelausfen"; Abeinische Blätter, Köln, 6. Jahrgang, Zeft 5.)

Die Lehrer in dieser Landschaft werden mit vollem Bedacht solche Lieder in der Schule singen lassen. Es wäre unsinnig, den alpenländlerischen Iodler ins Slachland zu verpflanzen. Man sollte auch in Chorvereinen des Nordens nicht immer wieder vom bayrischen "Bua und dem Dirndl" singen. Das bedeutet nicht ein landschafts liches Abschnüren, vielmehr eine Mahnung, über der vielgepriesenen Serne (von der vielsach ein falsches Bild gezeichnet wird) nicht die Seimat zu vergessen.

Nicht nur auf Volkslieder, sondern auch auf Volksinstrumente möge der Landslehrer sein Augenmerk richten. So konnte man kürzlich lesen, daß das alte Zackbrett in der dörflichen Musikpflege wieder zu Ehren gekommen sei. Mancher Bauersmann oder Zolzarbeiter hat auf dem Boden eine Jither oder Laute liegen, die er seit vielen Iahren nicht mehr anrührte. Man kann gewiß sein, daß er sie zum mindesten hervorzholt und abstaubt, wenn seine Kinder ihm erzählen, der Lehrer habe gesagt, sie möchten die Instrumente einmal mit in die Schule bringen. Vielleicht stimmt er die noch vorhandenen Saiten und greift ein Liedchen darauf. Dann will sein kleiner Sohn auch eine solche Melodie spielen, und unmerklich wird der Vater sein Lehrer und lernt dabei wieder selber musizieren. Es ist eine bekannte Tatsache, daß Eltern mit ihzen Kindern zum zweiten Male "in die Schule gehen".

Der Vater versteht sich auch noch auf das Schnigen von Weidenpfeischen. Er zeigt seinem Jungen, wie man den Weidenzweig so lange Hopfen muß, bis die Rinde sich

löft. Er lehrt ihn dann das Einsegen des Mundftude, und der Lehrer kennt ein Lied, bas man früher beim Pfeifchenmachen fang: "Saft, Saft, Seide! Bolber, Erl' und Weibe" ober "Säpten, Sapten, Gunnerholt". Der Lehrer weiß auch, wie man Blodfloten mit Brifflochern felber bauen kann. Er bringt aus der Stadt Bambus= rohr mit, und dann wird die Schulftube und auch das Elternhaus zur Werkstatt. Die angefertigten Sloten klingen fo ichon, daß manches Kind ben Wunfch bat, eine "richtige" Blockflote zu besitzen, wie der Lehrer sie hat. Bald ift Weihnachten - und im neuen Jahr überrascht eine stattliche Spielschar den Lehrer mit funkelnagelneuen Blockflöten.

Die Mädden üben einen Volkstang mit der Lehrerin. Dazu spielt man Blockflote. Ein Madden weiß, daß der Knecht Johann eine Ziehharmonita hat und auch Tanze barauf spielen kann. Iwar will er zuerst nicht so recht, als man ihm erklärt, daß er beim nächsten Maifest den Volkstang auf der Ziehharmonika begleiten foll. Aber bann bequemt er fich boch, die neuen Melodien zu lernen, und ist gang stolz, als er vor allen Dorfbewohnern am Sesttag seine Aunst zeigen tann. Dieses Musigieren "von ber Schule ins Elternhaus" tann gerade auf dem Lande gu ichonen Ergebniffen führen. Es dürfte auf diese Weise möglich sein, auch Blasinstrumente wie Klarinetten und Trompeten zum Klingen zu bringen.

Die Verbindung zwischen Schule und Elternhaus ift auf dem Cande eine besonders innige. Der Lehrer kennt alle Vater, alle Mütter. Sie tommen zu ihm, er geht gu ihnen - nicht nur in Schulangelegenheiten. Es ift ein leichtes, die schulentlaffene Jugend, die im Dorf verbleibt, zu einem gemischten Chor gusammengufaffen. Mach und nach finden sich auch die Alteren hingu. Wie schon klingt es, wenn bei einem Musikabend die Schulkinder den Cantus firmus eines Liedes singen und der gemischte Chor des Dorfes die übrigen Stimmen übernimmt. Wie prachtvoll kann auch mit Blockfloten und anderen Instrumenten bagu musigiert werden. Die Frage des dorischen Nachwuchses ift in der Stadt ein viel größeres Problem als auf dem Lande. Ich tenne einen gemischten Chor in einem fleinen Dorf des Rheinlandes, deffen rund 40 Mitglieder kaum über 25 Jahre alt find.

Die Stimmen der Schultinder auf dem Lande find nicht immer leicht zu formen; aber fie find burchweg gefund. Wenn beute in den Anabenfchulen ber Stadt ber Stimmwechsel aus verschiedenen Grunden viel früher einsent als vor Jahren, so ift diese Beobachtung in foldem Umfange auf dem Cande im allgemeinen nicht gu machen. Eb. Daulfen gibt in einer tabellarifchen überficht ("Die Singstimme im jugenblichen Alter", 1900) an, daß die meisten Anaben infolge der Mutation im Alter von 15 Jahren unfähig feien, ju fingen. Diefe Seststellung trifft fur die Stadt teinesfalls mehr zu, vielfach aber noch für das Land. Der Dorficullehrer tann oftmals mit allen Kindern bis zu ihrer Schulentlaffung (bis zum 14. Lebensjahr) den Liedgesang in vollem Umfange pflegen und infolgedeffen auf einer breiten Grunds

lage aufbauen.

Die heutige Landschule steht nicht isoliert für sich, sie ist vielmehr ein Teil der gesamten "nationalsozialistischen Erziehungsmächte". Die Verbindung zur 3I. und zum BDM. ist u. a. dadurch gegeben, daß der Lehrer (bezw. die Lehrerin) vielsach in der 3I.-Arbeit steht. Das musikalische Rüstzeug, das die Schule vermitztelt, kann seine Anwendung im Musizieren bei Seimabenden der 3I. sinden. Oftsmals ist der Lehrer der politische Leiter des Dorfes. Die politischen und jahreszeitzlichen Seiern vermag er aus einer großen Schau durchzusühren. Alle mögen beteiligt sein, angesangen vom kleinen Lernanfänger bis zum SU.-Mann. Das ist das Bezglückende der dörslichen Seier, daß sie alle umfaßt und nach den schweren Tagen der Arbeit eine tiefinnerliche Sestesstimmung und damit neue Kraft gibt.

Im Spiegel der Deutschen Musikultur

VOLKSMUSIK IM GAU SALZBURG

Vorwort von Cberhard Preugner

Beute in den Zeiten vertieften volllichen Emps findens, der Wiedererwedung alter Sitten in Dolles und Brauchtum, tommt jenen "Provinzen", die von Matur aus echte musikalische Begirte sind, besondere Bedeutung gu. Aberall ba, wo sich die Musik des Volkes im Volke selbst erhalten bat, feben wir Dolksergieber am Beftebenden anknupfen und den Boden der Volksmusik neu beadern. Das Alpenland ift eine folde echte "Musik-Proving"; die Abgeschlossenheit der Berge hat hier ebenso wie die musikalische Maturbegabung des oftmärtifchen Volles eine Beim stätte für bodenständige Mufiklultur geschaffen. Iwar ift auch bier auf dem Lande manches icon verschüttet oder im Versinten begriffen, aber felbst dann sind immer noch Reste vorhanden, auf denen aufzubauen es fich lohnt.

Volksmusik ist weniger eine Angelegenheit der Städte als des Landes. Gerade deshalb ist der Gau Salzburg, der nur wenige städtische Gemeinden besigt, ein idealer Bezirk der Volksmusik. Selbst die Stadt Salzburg, zu unrecht nur als hestspielsstadt bekannt, ist als Rulturskadt nicht denkbar ohne das hinterland der volkstümlichen Rultur; aus ihr zu schöpsen, ist die erste Aufgabe für eine neue städtische Rultur. Von hier aus wird man verstehen, weshalb der Versuch, einer hoch schule für Musik eine Musikschule für Jugend und Volk anzugliedern, gerade in Salzburg glübten mußte.

Wie in anderen Gauen der Oftmark, in der Steiermark und in Niederdonau, werden die Aufgaben der Musikerziehung auf dem Lande auch im Salzburgischen durch ein Musikschulzwerk in Angriff genommen. In ihm vereinigen sich die Kräfte von KdS., Handesbauernschaft und dem Mozarteum zu gemeinsamer Arbeit.

Was man in den Orten im Pinggau, Pongau und Lungau an Mufiziergut und Mufizierluft vorfindet, ift nicht gering. Sobald die rechte Ergieberperfonlichteit da ift, bildet fich in den Dorfern leicht eine Sing- und Musigiergemeinschaft, in ben größeren Bemeinden eine Musikschule. Aber man muß ehrlich fein: die Erzieherperfonlichkeit ift nicht immer vorhanden. Auf diesem Selde erwächst uns die größte Aufgabe: den Lehrer auf dem Cande als Mufilergieher gu gewinnen. Denn trot aller Bemühungen, die Berufsmufiker in der Candarbeit einzusetzen, wird die Sauptarbeit nach wie vor vom Lehrer geleistet werden muffen. Der Berufsmufiter tann mit Erfolg besonders in größeren Gemeinden als Leiter und Lehrer der Musikschulen für Jugend und Volt wirten. Im Salzburger Leopold Mo-3art-Seminar für Mufiterziehung, das der Bods schule angeschlossen ift, wird in Jutunft ber Musitftudierende für diese Urbeit besonders gefcult werden. Wieweit ein prattifches Jahr ber Musikstudierenden, die dann in der musikalischen Landarbeit als Singleiter, Leiter von Rapellen und Mufitlebrer einzufeten maren, durchführbar fein wird, muß die nachfte Julunft lebren. Go

viel steht schon heute sest: Der eigentlich Beschenkte wird nicht das Landvolk, sondern der Musiker sein. An die Quellen der Volksmusik beranzukommen und sie wieder ungehindert sließen zu lassen, das ist die salzburgische Aufgabe der nächsten Jahre. Wie sich im einzelnen die Lage gegenwärtig spiegelt, das schildern die sogenden Beiträge von Todi Reiser, dem Mitatebeiter der Landesbauernschaft Salzburg, Cesar beiter der Landesbauernschaft Salzburg, Cesar und Volk und dem schaffenden Musiker, der selhst für seine Werte aus dem Born der Volksmusik schöpft, und Franz Biedl, der als Musikerzieher am Mozarteum tätig ist.

*

Doltsmufit im Alpentand

Dolksmusik ist einmal, wie schon der Mame fagt, jene Musik, die das Volk gerne hört oder beffer ausgedruckt das Volk felbst spielt. Wie es nun um das Selbstspielen heute steht, erfährt man am besten, wenn man tatsächlich mit offenem Auge und Ohr unter dem Volke lebt und bei jenen Belegenheiten zugegen ift, in welchen früher oder später einmal die Musik nie gesehlt hat. Gibt es denn überhaupt ein Sest oder eine Seierstunde, sei es nun im größeren Umfange oder im Bleinen Areis, eine Weihestunde, die das gange Dolt miterlebt, oder ein Dorf-, ein Sofgemeinschaftsfest ohne Musik, ohne Lied? Es ware unvorstellbar, denn gerade das Lied ift es, bas uns zur Gemeinschaft werden läßt. Micht einmal bei einer Totenfeier ist das Lied und die Musit wegzudenten. Benug Totengefange, aufgesammelt im Volke, legen in unserem Alpenland Jeugnis davon ab, daß sie dem Verstorbenen das Lied mit in das Grab gaben. Der Macht wächter, wenn er die letzte Stunde des Tages verkündet, tat dies in Ciedform. Der Hüterbub, der seine Kuhe verständigt, singt, oder besser gefagt jodelt seinen Lodruf. Mach Tifch ift es noch vielfach in den entlegenften Bauernftuben Brauch, dem Ullmächtigen mit einem Undachtsjodler statt eines Gebetes zu danten. Mit einem Schlummerliedden der Mutter ift es möglich, das fleine Rindlein in den fußesten Schlaf zu verfeten. In Trut und Spott haben sich die Bauern in gefungenen Derfen gegenseitig das gesagt, was fie sich zu sagen hatten. Micht zuletzt aber ist bas

Lied aus dem Soldatenstand nicht wegzudenken, und es wurden schon Schlachten mit dem Lied auf den Lippen gewonnen.

Mach all diesen Beispielen wird man leichter verfteben, daß die Instrumentalmusik weit hinter dem Lied fteht. Wenigstens beim alpenländischen Volle hat es vor Zeiten noch so gestanden. Ein 82jahriger Bauer aus ber Ennstaler Begend ergablte mir folgendes: Sein Grofivater fagte ihm, daß es in seiner Jugendzeit üblich war, auf einem Tangplatz vor einem Tängchen den 2 fpielenden Musikanten, Sackbrett und Beige, 311erft die Tangweise in Sorm eines Schnaderhup= fels vorzusingen. Erst nachher wurde das Geldftud auf den Spieltisch gelegt, worauf die 2 Mus fikanten diefelbe Weise den Tanglustigen gum Tang aufspielten. Würden wir noch weiter gu= rudgreifen, fo ftiegen wir auf den Singtang, bei welchem tein Spielmann sondern nur der Be fang den Canglustigen den Catt gur Bewegung gab. Uus diesem ursprünglichen Volksliede heraus war der Drang des Volles, selbst zu musie zieren, immer vorhanden. Allerdings war es für den Bauern nicht so einfach, sich ein Tongerät zu kaufen und nebenbei war ihm nicht jedes Instrument gleichwertig. Mit Vorliebe spielte er die Streichinstrumente. Unftatt des Alavieres bediente er sich des Sachbrettes. Sarfe, Sither und Gitarre fanden in jede Bauernftube Eingang. Auch die Bolgblasinstrumente wie Slote, Alarinette fehlten in der Volksmusik nicht. Diefe Congerate konnte er fich auch felbst anfertigen. Mun, wie fieht es wirklich in unserer Zeit mit der Volksmusik aus? Währenddem sich die Bauernharfe im Tirolerischen gut behaupten tann, ist sie im Salzburger Lande zur Gänze verfdwunden. Das Sadbrett ift eine Geltenbeit geworden. Die Landlergeiger laffen fich an den Singern zusammengablen, und die Aniegeige ift gang ausgestorben. Jur Seltenheit wurde auch das Sumsasumsasei, der Streichbaß. Die Zither und Gitarre erfuhren mehr Auffcwung, jedoch waren dieselben nicht in der Lage, das Dorftange problem zu lösen, da sie ja in der Tonstärte viel zu wünfchen übrig ließen, und fo wurde der Blechmusik der Weg geebnet. Die feine Sorm des Tanges hat fich mit den grellen Starttonen ber Blechtangmufit allmählich verloren. Die gediegene Urt zu spielen, dem Tanger Weisen por zusetten, ist durch das medaeda der Trompete und

des Blechbaffes verschwunden. Das einschmeischelnd Lieblicht des Geigenländlers, das Trillern der Klarinette, das Firpen der Sarfe, der Klang des Sachrettes.

36 möchte mich bier nicht mit jener Volksmufit beschäftigen, von der man oft genug Kostproben im Rundfunt bort und zu der jungft auch die Schlagermusit gebort. Much liegt es mir fern pon Operetten und Stimmungsmufit zu ichreis ben. Sier foll von der alpenlandischen Vollemus fit die Rede fein, die fich, dant ihrer natürlichen Grundlage, noch ziemlich gut erhalten hat. Mit schönen Worten hat es einmal ein Bauer gesagt als er mich fragte, was eigentlich meine Beichaftigung in der Candesbauernschaft fei, worauf ich ihm antwortete: "Ich habe die schone Aufgabe, das Volkslied, die Volksmusik, Brauch, Sitte und Tracht zu pflegen." "Ja, fagte er, wenn Du das alles pflegen mußt, fo bift Du ja ein Krantenpfleger, der die Patienten wieder auf die Suge bringen foll." "Ja, fagte ich, viel mehr kommt es auf die Medizin an, die man hier verwendet. Ift die Medizin schlecht, so stirbt der Patient gewiß und ist sie gut, so tonnen wir ihn erhalten." Und bilde es sich ja teiner ein, daß dieser Bauer nicht recht batte. Die beste Medigin für unfer Volkslied und unfere Volksmufit ift por allem die Rube, Bescheidenheit und die Maivität. Wie ein Kind freut sich der Musikant (wenn er ein richtiger ist), wenn er für sich selbst im kleinen Kreise die schonen Weisen spielt, kindlich leuchten die Augen der Almleute, die im Sommerabend gemütlich vor der Süttentür fit: zen und alle ihre schönen Ulmlieder hinaus fins gen. Da braucht man aber Zeit und Rube dazu. Die Geige ist nicht von heute auf morgen gelernt. Man kann einen langsamen Ländler nicht deshalb schneller spielen, weil einem die Zeit dazu fehlt, er ist eben ein langfamer Ländler und klingt nur dann ichon, wenn er auch langfam gespielt wird. Sogar der alte Obermaier, ein Blechmus fittapellmeifter aus St. Deit im Dongau, mußte por 50 Jahren einen musitbegabten Bauernjungen heimschicken, als er sich zur ersten Slügels bornstunde bei ihm mit dem Bemerten einfand: mBel Obermaier, iatz wa i da zweng an Slügels born lerna und wann is beut net dalern, so tim i morgen no amal ber." Ja so einfach ist das nicht. Die Voltsmusit darf, trottdem sie vielfach in der Stube gespielt wird, teine Stumpermufit fein.

Es ist aber auch die erste Stufe zu wirklicher Kunstmusit. Wer diese Volksmusik nicht verssteht, hat den Anschluß zur großen Kunstmusik, die meist aus der Volksmusik geschäffen wurde, versäumt. Nicht unbeteiligt sieht das musiksreubige Volk der Ostmark zu seinen großen Tonsmeistern empor, aber auch nicht unbeteiligt wolk len wir den guten Ruf unserer Meister der zeimat in alle Welt klingen lassen.

Tobi Reiser

Das Instrumentarium der deutschen 211: penländer in Praris und Vergangenheit Schon in früheren Zeiten liebte man es "Bauern= instrumente" von folden, die der kunstmäßigen Ausübung dienten, zu unterscheiden. Bis in die heutige Jeit hat sich an dieser Trennung nichts geandert, ja die Gegensätze sind vielkicht noch schroffer geworden. Es ist sogar so weit getoms men, daß die Literatur für gewisse Instrumente, 3. B. Jither, Volksharfe, großenteils auch für Bitarre ichon kaum mehr in den Begirken der Runstmusit zu finden fein wird, während die Produktion in den Kreisen der Volksmusiker eine ungemein stacke ift. Wir haben es somit mit einer regelrechten Spaltung der Literaturgweige einerfeits, wie auch der Spielpraris anderfeits gu tun. Mun muffen wir uns aber flarmachen, daß der Alang, wie ihn heute unsere beste alpenländische Volksmusik darbietet, dem Klang der einstigen hochentwickelten Sausmusik etwa des 15. bis 16. Jahrhunderts nabefommt. Diefe Behauptung wird gunachst Erstaunen erregen, da man gemeiniglich bei dem Begriff "Volksmusik" an die gewohnte Schrammelbesetzung, wie man fie heute in Stadt und Cand zumeist zu boren betommt, denten wird. Was hier jedoch gemeint ift, bezeichnet einen Jusammenklang von Instrumenten, die, obwohl noch vor etwa hundert Jahren am allgemeinsten verbreitet, heute jedoch im Aussterben begriffen find. Unser Streben, (ich nenne bier das Mogarteum Salgburg im Verein mit den Gliederungen der Bewegung und gablreichen Schulen ber Oftmark, die fich dieser Bewegung anschließen) geht dabin, die eben genannten, im Aussterben begriffenen Volksinstrumente neu zu beleben.

Es handelt fich in erster Linie um die Wiederber lebung des Sachtretts, der sogenannten Volks-

oder Bauernharfe und der Blockfloten. Sie geben im Verein mit zwei Beigen, Baggeige und ein oder mehreren Gitarren den spezifischen, rauschenden Barodklang, der die gespielten Weisen in einer ungleich vitaleren, babei jedoch nicht derben, eber durchfichtigeren Urt ans Ohr bringt, als etwa der heute allgemein verbreitete ordinare Schrammeltlang, in dem jede Melodieführung

mehr oder weniger untergebt.

Unfer Streben, ich möchte fagen unfer Rampf, geht alfo in erfter Linie um eine grundfätzliche Deränderung des Klangbildes unserer Volksmufit, was jedoch im Grunde nur eine Rucktehr gu einer früher bereits bestehenden Blute bedeutet. Die meisten Lefer werden fich nicht recht flar machen können, worin der wesentliche Unterfchied nun bestehen foll. Das Wesentliche scheint mir gunächst durch das Singutommen des Sadbrette gegeben. Sein reiner, metallischer Rlang, der das Rhythmische des Tonftude ftart unterftreicht, ift ber Grundtlang beim Jusammenspiel. Er wird gemildert, anderseits aber fülliger gestaltet durch das Singulommen mehrerer Gitarren. Die weiche Gegenseite zu diesem giemlich harten Jundament bilden nun die Geigen ober auch die Blockflöten, die auch unter dem Mamen Schwegelpfeifen noch weiteste Verbreitung hatten. Die Rlarinetten, die heute in der Regel die alten Tanzgeigen oder kunstreichen Schwegeln erfeten, tonnen bei weitem nicht all das wiedergeben, was die alte Volksmusik bietet. (Ein weitverbreiteter Irrtum ift es ja auch, unter Dollsmusit meift nur Tangmusit zu versteben; wo blieben dann unfere gangen Weihnachtsmufiten, Birtenweisen etc.?) Das eben besprochene Klangbild gleicht nun außerordentlich ftart jenem Alangbild, das etwa Monteverdi noch gur Derfügung hatte. Go verwendete man 3. B. gum Beneralbag Theorben, Lauten aller Urt mitfamt dem Cembalo. Mun ift ja das Cembalo als unmittelbarer Machfahre des Sadbrette diefem tlanglich eng perwandt. Es läßt sich also auch in der Spielpraris diesem unmittelbar angleichen. Was in der tunftmäßigen Kammermusit das Alavier heute ift, bildet für die echte Volksmusik zweifellos das Sachrett. In besonderen Sällen wird auch die Volksharfe dies erfegen konnen. Die beute allgemein einsetzende Jugrundelegung der Balginstrumente, por allem die große Sandharmonita, hat freilich das Klangbild mehr und

mehr vergröbert, bzw. völlig verandert. Der Klang, wie wir ihn heute horen, basiert weit eber auf dam Alangideal der Militärkapelle, d. h. einer Angleichung fämtlicher Stimmen ans einander. Satten wir noch bei der alten Vollemusik die beinahe orchestrale Begensätzlichkeit ein= zelner Stimmengruppen (Jupfen, Blafen), so ift heute durch den überaus großen Einfluß der Blasmusik auch am Cande das Bestreben vorherrschend, gleichartige Instrumente zu verbinben. Durch das jedoch fast völlige Aussterben guter Tanggeiger am Cande ift nicht viel übrig geblieben als die Jiehharmonita, bestenfalls noch Blodfloten und Klarinetten, dann und wann ein anderes Blasinstrument. Mun bat die Junahme diefer Instrumente auch das Spielen im Beim verbrängt. Die Conftarte diefer Inftrumente übersteigt das Saffungsvermögen einer tleinen Stube. Das Musizieren ist also in das Wirts haus bzw. auf den Marktplatz gewandert. Sür die Stube blieb einzig noch die Zither übrig, die ja bekanntlich fast nur noch als Soloinstrument und als foldes Melodie und Begleitung gleich= zeitig ermöglichend, verwendet wird. Mit dem Jufammenspiel mehrerer Instrumente, wie wir es eingangs darstellten, ift es großenteils vorbei. Dies wieder neu und nachhaltig ins Leben gu rufen ift die entscheidende Aufgabe. Jum echten Polkslied der Beimat, in dem fooft von Pfeifen, Beigen, Jimbeln, Trompeten, aber auch vom Sadbrett die Rede ift, muß auch eine cchte, saubere Instrumentalbegleitung treten konnen. Dom Einfachsten an, d. i. Gitarre und Block flote, steigert fich der Klang durch Singutoms men von Hackbrett, Zither und Beige. Die Wie berbelebung des mehrftimmigen Blodflotenfpiels (wobei wir por allem stets auf die einst so reiche Derbreitung gerade der tiefen Slotengattungen verweisen) ift auch bereits in beginnender Entwicklung. Unfere schönsten Jodler find gerade vom Blodflotentrio bzw. Quartett von einzige artiger Wirkung. Die Rlangkombinationen sind ungemein gabireich und werden von Sall gu Sall immer wieder neue sein, die gegenwärtige Armut in diefer hinficht ist eine erschredende. Es ist barum auch bas Bestreben aller schulischen Einrichtungen im Bau, fcon vom frühesten Rindess alter an alle Sanger und Mufikanten an das 31 fammenfpiel zu gewöhnen, was nicht nur eine Schärfung des Gebors und des feinen Manaempfindens, sondern auch eine prächtige Erziebung zum gemeinsamen Erlebnis der Musik zur Solge bat. Cefar Bresgen

Ist die Notenkenmtnis auf dem Lande notwendig?

Die Volksmusikbewegung, die sich heute gezwuns genermaßen von der Stadt ber ausbreitet, murbe in ihrem weiteren Ausbau unterbrochen werben, wenn nicht zulett der Areis geschloffen und die Derbindung mit der Wurzel und dem eigentlicen Schöpfer und Träger der Volksmusik: dem Bauerntum - bier im Alpenland auch dem Berghauerntum — bergestellt würde. Denn bier am Quellpunkt ift die Volksmusik am klarften und unverfälschteften, und es wird kaum irgende wo mit größerer Freude, Matürlichkeit und auch Innerlichteit musiziert und gesungen als gerade bier. Freilich find es zumeift nur mehr vereinzelte Puntte, wo das noch gefchieht. Es ift baber bie Aufgabe gegeben (am besten von diesen Stute punkten aus) nachzuspüren und wieder zum Les ben zu bringen, wo es sich nur um ein Schlund mern handelt, jedoch neu aufzubauen, wo alles verlorengegangen ift. Vor allem muß fowohl bier wie dort der heranwachsenden Jugend for viel Grundstoff mitgegeben werden, daß fie wies ber Trager ber Voltsmusit fein tann. Das ift nun fcon rein außerlich nicht leicht.

Das Stadtfind tann immer auf irgend eine Weise, sei es in einer Musikschule oder beim Drie vatmusitlehrer oder auch nur in der Volloschule u. U. sogar im Sormationsbienst sich musibalifche Grundlenntniffe erwerben. Sur das Lands kind dagegen ift ein Teil diefer Möglichkeiten von porneherein ausgeschlossen und die anderen find nur unter gludlichen Umständen anzutrese fen. In der Stadt ift es immerhin möglich, daß bas Kind durch den jährlichen Lehrerwechsel wes nigstens einmal während ber Schulzeit eine Lehrlraft betommt, die fich etwas mehr mit der musikalischen Erziehung befaßt und auch Motene tenntniffe vermittelt. Auf bem Canbe bagegen ift biefe Belegenheit nur felten vorhanden, weil die Lehrträfte oft mehrere Jahre die gleichen bleiben. Man tann wohl schwerlich verlangen (so febr es auch gu wunichen mare), daß feber Lehrer auch sugleich ein halbwegs guter Musiter ift, oder wenigstens mit der beimischen Voltsmusit einis

germaßen vertraut ist. Der Sormationeführer in der Stadt kann, falle er nicht felbst genügend musikalische Kenntnisse besitzt, doch gelegentlich einen Singewart heranziehen, während für den Sormationoführer auf dem Lande beide Möglichteiten nur in glücklichen Einzelfällen zu sinden sind. Das Singen und Musizieren in der Samilte wird auch nicht mehr allzu häusig geübt, sodas das Kind von dieser Seite eine Anregung der käme oder gar zur musikalischen Betätigung angehalten würde.

So kann das Landkind wohl vielleicht einige Liesder (leider oft nicht die besten und echtesten) kemnenkernen, kann sich u. U. selbst auf einem Instrument bilden und eine erstaumliche Sertigkeit erwerben, ohne jemals eine Uote zu Gesicht bestommen, geschweige dem selbst geschrieben zu haben.

Ist es nun überhaupt notwendig, daß das Kind auf dem Lande Moten kennt? Die Väter kannten doch oft hundert und mehr Lieder und spielten eine Unzahl von Tänzen und kannten auch keine Moten!

Durch die Schulpflicht ift es möglich gemacht worden, daß jedes Kind, auch vom abgelegensten Bauernhof Schreiben und Lesen lernt. Und wenn es auch aus Mangel an Ubung fpater wieder vieles verlernt, die Grundlage bleibt doch. Es ware sicherlich eine Menge fcboner Liede und Tanzmelodien erhalten geblieben, hätte der Bauer wenigstens eine primitive Motenkenntnis gehabt. Denn genau fo, wie er sich die Terte gu vielen Liedern und Spielen in feiner Schreibweise aufgezeichnet, wurde er sich in abnlicher Weise auch die Melodien festgehalten haben, wäre die Motenlehre ichon früher in den Schulen pflichtmäßig gepflegt worden. Schon allein vom Standpunkt der Erhaltung des im Volle entstehenden Musikgutes ift es erforderlich, baß die Motenlehre auch auf dem Lande vermittelt wird, wenigstens soweit, daß die Möglichkeit einer einfachen Aufzeichnung gegeben ift, wenn diefe auch vom Standpuntt der Rechtschreibung aus (wie auch bei ber Tertaufzeichnung) viele Sehler aufweisen würde.

Dor allem ist es für die Jugend von Wichtigs beit, daß sie neben dem heimischen Liedgut auch die besten allgemein gültigen neuen Lieder kennenlernt. Und gerade für diese Lieder ist die Notenkenntnis fast unerläßlich, damit die manchmat nicht so leicht eingänglichen Weisen keine Verzerrungen erfahren. Wie diese hilfeleistung für das Lied und die Musik am besten durch einfache Blätter geschieht, die nicht zwiel auf einmal bringen, so daß der Inhalt wirklich aufgenommen werden kann, so darf auch eine Anweisung zur Erlernung eines Instrumentes nicht in Gestalt einer schwierigen Schule gebalten sein. Sie nuß immer berücksichtigen, daß kein Lehrer das Erklärungen geben kann und daß sie für sich verständlich sein nuß. Aus dieser Erwägung hat 3. 3. Cesar Breagen eine Blockslötensibel geschassen, der noch weitere für andere Instrumente solgen werden.

Wer semals die Aufnahmefähigkeit und Aufnahmebereitschaft gespürt und zugleich die tiese Dankbarkeit für sede Erklärung empfunden hat, wird wissen, wie notwendig hier eine derartige Silseleistung ist. Sollte später einmal ein Glied in der mündlichen überlieserung aussetzen, so ist auch keine Gesahr des Vergessens gegeben, weil dann die schriftliche Sestlegung von beiden Teisen, Tert und Melodie im Stande ist, eine überückung herzustellen. Es braucht dann nicht mehr die Mussellen. Es braucht dann nicht mehr die Mussellen und der Aufdiven auf das Land zurückgebracht, sondern nur mehr darauf geachtet werden, daß sie dort immer lebendig bleibt.

Die Sammler- und Sorschungsarbeit wird damit nicht aufgehoben, sondern ihre Aufgabe wird dann weniger der Erhaltung und der Verbreitung des Ausgezeichneten, als rein wissenschaftlichen und Liebhaberzwecken dienen. Denn es wird, wenn einmal ein Wettbewerb der einzelnen Gegenden einsetzt, der Stolz und auch das Aecht sedse einzelnen und seder Gruppe sein, das Recht sedse einzelnen und seder Gruppe sein, das Reuentstandene selbst vorzubringen.

Franz Biebl

INSTRUMENTALMUSIK AUF DEM LANDE

Der Musitbedarf des Landes ist groß. Das bäuerliche Jahr erfordert bei jeder, auch der kleinen Gemeinde für zahlteiche Gelegenheiten, politische und religiöse Zeiern Musik. Da auf dem Lande die sestlichen Termine überall auf dies selben bestimmten Zeiträume fallen, verläuft der Bedarf stoßweise zwischen toten Zeiten. Dem äußeren Bedarf entspricht ein darüber hinausgehendes inneres Bedürfnis. Musik bedeutet auf dem Lande viel, wo Jerstreuungen anderer Art obnehin seltener sind; so wird bäuerliche Sausmusik gerade während des Winters gern und eingebend gepslegt. Das Land muß sich aber damit im wesentlichen selbst versorgen. Musik mit auswärtigen städtischen Kräften bleibt aus vielen Gründen Ausnahme, Fremdförper und darum nicht beispielgebend; der Aundsund oder sonstige mechanische Übertragungsmittel bieten keinen hinreichenden Ersag.

So kommt es, daß die Instrumentalmusik auf dem Lande unter befonderen Lebensbedingungen fteht. Sie unterscheidet fich nicht nur dem Grade, sondern auch dem Wesen nach von der städtis fchen Instrumentalmufilpflege. Ein wichtiges Unterscheidungsmertmal bei der Ausübung ift schon das starte Gemenge von öffentlicher und privater Sandhabung, die fich in der Stadt scharf voneinander absetzen. Begabungen werden rafch bekannt und fogufagen Gemeineigentum. Damit bängt die starte Mischung zwischen beruflichen und liebhabermäßigem Spiel zusammen. Das Land tann im allgemeinen weder hauptberufliche Musiker noch hauptberufliche Musikerzieher ernähren. Die Art, wie diefer Konflift gelöft wird, ift entscheibend. Entweder findet fich unter Leitung des Lehrers oder einer anderen geeigneten Perfonlichteit ein Areis von ehrenamte lich wirkenden Gemeindebewohnern gufammen, oder die Mufit gerät in die Sande Bleiner, wan-Musikgesellschaften dernder nebenberuflicher (Sonntages,,Stripper"). Die Entscheidung ift weitgehend abhängig außer von dem Vorhandenfein eines bodenständigen Musiklebens vor allem von der örtlichen Bevölterungsdichte und eschiche tung. Baue mit Taufenden von lebensträftigen halb bäuerlichen, halb handwerklichen Gemeinden wie Baben und Württemberg verfügen auch über Taufende von lebensträftigen Dorf. und Stadtkapellen, mahrend in den nordoftdeutschen Mauen mit wenigen Dörfern, aber großen Gutern und Landarbeiterbevolterung das nebenberufliche Musitantengewerbe gebeiht, wogu noch die Lebre lingetapellen aus ber Stadt treten. In Gauen mit zerftreuten, weit von einander entfernten Einzelhöfen (Wefer Ems) überwiegen teils Heis ne Rapellen, teile Sausmusitgemeinschaften. Statistisch erfagbar find naturgemäß nur die fenigen landlichen Instrumentalgemeinschaften, Die fich öffentlich betätigen, weil nur fie ber Lingliederungspflicht gegenüber dem guftandigen

Sachverband der Reichsmusitkammer (Reichsvers band für Volksmusik) unterliegen. Der ländliche Unteil der hier gemeldeten Kapellen umfast die Musikgemeinschaften in Gemeinden bis zu 20000

Einwohnern. Mach dem "Jahrbuch der Volksmusik 1938/39", das den Ende 1938 vorhandenen Bestand aufführt, verteilten sich die Jahlen zu diesem Jeitpunkt wie folgt:

Gau	Gau	⁰ / ₀ ber Gefamtz.	Streiche und Sinf.s Orch.	Blas- tapellen	Sandb. Mundb. Band. Rapelien	Mand, Firber Chöre	i. d. vorangebenden Gruppen enthalten	
							Abt. and. Org.	Werts tapellen
Bayrifche Oftmart	1146	90	2	934	170	40	4	7
23aben	143	75	11	119	12	11	7	2
Düffeldorf	63	27	24	29	3	7	Į	3
E ssen	37	20	5	28	2	2	2	4
Sranten	35	33	5	20	3	7	3	į
Salle-Merseburg	72	56	8	ĮĎ	22	27	6	10
Seffen-Maffau	213	62	20	90	59	44	10	7
Rärnten	92	94	4	88	-		้ช	6
Roblen3=Trier	266	91	2 į	223	6	16	7	7
Köln=Uachen	170	62	25	108	11	26	13	28
Aurheffen	40	71	4	27	l į	8	! <u>-</u>	3
Mart Brandenburg	140	69	41	45	30	24	16	32
Magdeburg-Unhalt	72	40	8	21	33	Į O	2	11
Mainfranten	106	88	4	99	2	į	1	ð
Medlenburg	30	64	6	20	2	2	4	8
München=Oberbayern	53	42	6	29		18	2	į
Miederdonau	526	98	54	458	_ 1	14	23	20
O betdonau	201	100	22	277		2	11	13
Osthannover	30	70	7	9	9	5	4	2
Ostpreußen	16	47	4	7	4	Į		_
Pommern	22	36	6	Į0	2	4	5	6
Saarpfalz	261	76	28	180	34	29	16	23
Sachsen	500	56	29	179	218	79	41	40
Salzburg .	76	100	ไร้	73	<u> </u>		4	8
Schlesien Schlesien	119	49	35	48	23	28	8	28
Schleswig=Holstein	110	78	4	go	11	5	4	8
Schwaben	325	92	12	278	20	15	3	2
Steiermart	289	100	22	266	_	2	\$	15
Subhann Braunfchweig	86	59	6	5)	9	20	2	15
C hüringen	246	69	40	106	ซ _ู	69	9	24
Tirol	234	97	14	214	3	ช้	5	2
WefersEms	118	60	13	78	18	6	22	6
WestfalenstTord	172	67	1 11	116	25	20	12	22
Westfalen=Sub	142	59	រំំ	94	25	! 7	įo	13
Wien	2	_	į	į			Ţ	_
Württemberg	1225	97	14	948	227	34	11	16
Gesamtzahl	7474	70	529	5373	1007	586	281	38\$

Die genannten Jahlen haben heute nur noch relative Gultigkeit, weil der Gau Sudetenland und die sonstigen fehr musikfreudigen deutschen Gebiete aus der ehemaligen Cschechoslowatei, fers ner die zurückgekehrten Gaue im Westen und

¹ Beite 138 ff.

Osten des Aciches nicht vertreten sind; in den Gauen der Ostmark und auch 3. B. im Gau Mark Brandenburg erfolgten inzwischen zahlreiche weitere Meldungen oder Reugründungen. Anderseits ruhen praktisch während des Arieges eine große Anzahl Kapellen. Immerhin ergibt sich das erfreuliche Bild, daß ein überraftend großer Teil unseres öffentlichen Laienmusizierens auf dem Lande und in der ländlichen Kleinstadt zuhause ist.

Einer turgen Erläuterung bedürfen die Unterfcbiede in den einzelnen Gauen. Jum Teil hängen fie mit den eingangs erwähnten sozialen Umständen gufammen; auch das Dorhandensein fruberer Bunde fpielt eine Rolle. Bei den fcwächeren Bauen braucht aus einem zahlenmäßigen Mangel an öffentlich musizierenden Gemeinschaften nicht auf einen Mangel an Musik überhaupt ge= schloffen zu werden. Sier arbeiten die Lehelinge: Rapellen, die von ihren Lehrherren "auf die Dorfer" geschickt werden (wenn auch die Reichsius gendführung und die Arbeitsfront ihnen Schranken fetgen), ferner die "Stripper"; vor allem aber treten bier weitgebend anstelle einer gewachsenen Musik die Organisationen ("Araft durch Freude" mit den Amtern Leierabend Subt. Dollstums Brauchtum] und Deutsches Volksbildungsweck), die Schule und die Hitler-Jugend. Über die ländliche Musikarbeit diefer Stellen fehlen zwar statistische Unterlagen; es kann aber angenommen werden, daß sie gerade in den "Rolonisations"> Bauen von Bedeutung ift. Außerdem muffen hier auch die kirchlich gebundenen fog. Dosaunendöre genannt werden, die in der Mebrzahl in ben nördlichen Gauen wirten und 3. B. nach der mundlichen Aussage der zuständigen Kirchenaufsicht im ländlichen Medlenburg mehrere bunbert Gruppen bilden. Dom musikalischen Standpunkt aus ist ihre Tätigkeit schon inbezug auf das gebotene Musikgut als wertvoll anzusehen; für einen freien gemeindlichen Einsatz zusammen mit anderen Spielern icheiden fie jedoch aus inneren und außeren Grunden (Spiel nach nichttranspos nierenden Stimmen) aus.

Bei den ländlichen Sausmusiktreisen und Einzelspielern ist zu trennen zwischen Gruppen, die etwa i. S. des "Arbeitstreises für Sausmusik" wirten, und ausgesprochen bäuerlichen Erscheinungen. Die ersten sind selten, obwohl mir persönlich Sälle bekannt sind, wo durch besondere Umstände ganze Gambenchöre entstanden. Die bäuerlichen Zausmusitkreise, oft mit eigenen Instrumenten wie Zackbrett, hölzernes Gelächter, Bauernharse, Jither, Sidel und mit teils aus eigenen Tanz und Spielbüchern überliefertem Musikgut, sind vor allem in der Ostmark am Werke.

Die Bewertung des geschilderten Sachverhalts trifft auf die Tatsache, daß sich von einer lande lichen inftrumentalen Musikkultur fchlechthin viel weniger fprechen läßt, als es gegenüber einer ftäbtifden Mufillultur möglich ift. Sur die Stadt treffen viele übereinstimmende allgemeine Sest stellungen zu, mahrend auf dem Lande die Lage fast jedesmal eigengeartet ift. Bier steht und fällt alles mit der führenden Perfonlichteit. Es läßt fich attenmäßig belegen, wie nach dem Wege gang einer folden Derfonlichkeit das Musikleben in der alten Gemeinde erliegt und in der neuen emporschnellt. Die meiften Dioniere stellt der Stand der Vollsschullehrer, deffen Lob nicht laut genug gefungen werden tann. Ein betrachtlicher Teil aller ländlichen Musikgemeinschaften wird von Lehrern (zum kleinen Teil auch von Bürgermeistern, Rantoren oder Geistlichen) ents weder geleitet oder entscheidend gum Guten beeinflußt. Allerdings fehlt es an durchgebildetem Madywuchs. Die Jöglinge der früheren Lehrer feminare find den Absolventen der beutigen Lebrerbildungsanstalten, was instrumentales Konnen und Renntniffe betrifft, weit überlegen. Der bereits in Vorbereitung befindliche grundlegens de Umbau der Tehrerausbildung foll jedoch auch diesen Ubelstand beseitigen und einen neuen Stamm guter Rrafte berangieben. Dorause fetzung ist, daß schon beim Eintritt in die Lebrerausbildung größere prattifche Säbigteiten auf instrumentalem Bebiet vorhanden find, die weis tergebildet werden können, wobei auch die 28es berrichung eines oder mehrerer Blasinftrumente von Wert ift. Wenn bann noch ber junge Lebrer von der Sulle rein politischer und organisa torifcher Arbeiten etwas entlaftet wird, fodag er auch außerhalb der Schule feinen kulturellen Sübrungsaufgaben mehr nachtommen tann, ift für die Jutunft das Beste zu boffen.

Daneben können verständnisvolle Behörden der ftaatlichen unteren und mittleren Verwaltungsftuse sowie der Selbstverwaltung überaus sogensreich wirden, indem sie Anregungen und

Silfen geben. Ein hervorragendes Mittel biergu bildet die Unertennung einer geeigneten Musitgemeinschaft als Gemeindes oder Stadtfapelle ges mäß der Vereinbarung zwischen der Reichsmus fillammer und dem Deutschen Gemeindetag über die Stellung der Gemeindekapellen vom 25. Juli 1038.2 Siernach tann ber Burgermeifter einer Gemeinde bis zu 20000 Einwohnern, in deren Bebiet teine geeignete Berufs= oder Lehrlingsta= pelle besteht, einer im Gemeindegebiet anfässigen Laientapelle die Bezeichnung Gemeindes oder Stadttapelle verleihen, wenn das Mufitbedürf= nis der Gemeinde nicht durch eine in der Umgebung bestehende Berufs- oder Lehrlingskapelle befriedigt werden tann. Dor der Verleihung, die auf jeweils drei Jahre erfolgt, ift die Reichsmusittammer zu hören. Abgesehen von den poli= tischen Voraussetzungen muß die Kapelle sich verpflichten, sich nach Araften dem Staat, der Partei und der Gemeinde zur Gestaltung von nationalen und gemeindlichen Seiern gur Berfügung zu stellen. Mach Möglichkeit soll die Derleihung davon abhängig gemacht werden, daß ein hauptberuflich tätiger Musiter, der feine Befähigung als Kapellenleiter nachweisen kann, zum musikalischen Leiter ernannt wird. Als "pris vilegierte" Rapellen bedürfen diese Musikge= meinschaften für die Ausübung ihrer ehrenamt: licen Tätigkeit keiner besonderen Genehmigung der Rammer; außerdem aber follen ihre Mitglieder unter Wahrung der fozialen Belange folder nachschaffenden Musiter, die hauptberuflich Musik ausüben, bei der Vermittlung für er= werbsmäßiges Musigieren gegenüber Außenstehenden bevorzugt werden, wodurch auch eine gewisse wirtschaftliche Anerkennung für die vielfachen Opfer der Mitglieder bezwedt wird. Ein Hauptzweck der Vereinbarung, der im Wortlaut nicht zum Ausbruck kommt, besteht barin, bie Musikgemeinschaften im Leben der Gemeinde fo fest zu verantern, daß die Gemeinde veranlagt wird, die sachlichen (Instrumente, Moten, Räumlichleiten) und perfönlichen (Dirigentenvergütung) Ausgaben felbst zu übernehmen. Die Pflichtfatzung für Gemeindelapellens enthält darum die Bestimmung, daß der organisatorische und der musikalische Leiter vom Bürgermeister ernannt werden, der diefe Amter gegebenenfalls auch felbst übernehmen kann, und daß der Saushaltsplan der Kapelle dem Bürgermeister zur Genehmisgung vorzulegen ist. — Inzwischen sind viele Gemeindes und Stadtkapellen ernannt worden. Jum Teil handelt es sich nur um eine Restätigung längst vorhandener Justände, darüber hinsaus macht sich die Wirkung auch dort start besmerkbar, wo bisher reisende Unterhaltungss und Lehrlingskapellen das Seld beherrschten.

Jutunftswünsche für die Instrumentalmusit auf dem Cande sind weniger in organisatorischer als in musikalischer Sinsicht anzumelden. Meben dem Schullehrer empfiehlt es sich, in etwas größeren Bemeinden das Umt eines "Stadtkapellmeisters" auszubauen; ein Umt, das nicht eine verkleinerte Ausgabe des städtischen Musikdirektors sein, sondern in Verhältniffen, die die unmittelbare Jusammenfassung aller musikalischen Belange am Ort in einer Sand gulaffen, eine eigens dafür ausgebildete Perfonlichkeit ernähren foll. Eine folche "Seldwebelpraris" (von Schmeidel) würde Blaskapelle, Streichorchester, Männer- und gemischten Chor, dazu vielleicht auch die Rirchenmusit umfassen. Bu diesem Iwed sollten dafür geeigneten Sochschulen Seminare angegliedert werden. Einer Bereinigung bedarf auch die grage des gewerblichen Musizierens im Mebenberuf auf dem Lande, ein musikalisch und sozial gleicher= maßen trübes Kapitel, das wohl am besten durch die Berausnahme diefer Eriftenzen aus einer Berufsorganisation, in der sie doch nichts zu suchen haben, und Bindung an eingesessene Musikges meinschaften gelöft wird. Besonderer Machdrud ift auf die Musikerziehung der Jugend und der Erwachsenen zu legen. Jum Teil erziehen sich die Rapellen ihren Machwuchs selbst. Mit ihnen zusammen oder auch selbständig arbeitet auf dies fem Seld die Sitler-Jugend, wahrend für die Erwachsenen das Umt Deutsches Volksbildungswert bereits über 1000 Arbeitstreise auf dem Dorf für den Musikunterricht aufgebaut hat. Alls Unterrichtsräume dienen Schulen, Rathäuser, auch Bauernftuben, als Lehrer Privatmusikergies ber, Mufitstudenten, Lehrer und Rapellenleiter (3. Teil Wanderlehrer, die hier wirtschaftlich erforderlich find)4. Als Gernziel bleibt anzustres ben, daß die Land= und fleine Stadtgemeinde

[&]quot; vgl. "Die Dollemufit" 1988, VII./299 ff.

abgebrudt a. a. O.

sentnommen der im Drud befindlichen Schrift "Mufitalische Voltebildung" berausgegeben vom Amt Deutsches Voltebil bungewert (Berlag Vieweg).

musikalisch auf eigenen Sugen fteht. Gelbft wenn die einheimische Leiftung tunftlerifch nicht befriedigen follte, ift fie grundfätzlich einer bloßen "Bringfultur" vorzugiehen. Bedenten erwedt infofern die von der Abteilung Volkstum=Brauch= tum des Umtes Scierabend von "Araft durch Sreude" geaußerte Unficht, die eingeseffenen Areise seien nur gerade als Schmerzenstinder 3u dulden. Much wenn dem Bauern flar gemacht wird, daß bestimmte Wandergruppen nabegu ausschlieflich die Alrbeit auf dem Cande übernehmen, fo find diese Gruppen bennoch nicht bäuerlich oder gar eingesessen und beispielgebend. Die instrumentale Musikpflege auf dem Cande ift auch unter außermusikalischen Gesichtspunkten erftrebenswerts. Bekanntlich find es nicht die biologisch Schlechtesten, sondern die biologisch Besten, die das Cand verlassen; es sind auch oft nicht Materialisten, fondern Idealisten, deren Ehrgeig auf kulturelle Jiele ausgeht. Wenn musitalische Begabungen sich auf dem Dorf und in der Aleinstadt befriedigend ausleben können, fo ift wieder ein Schritt getan, das Cand von dem Beigeschmad der "Proving" (im schlechten Sinne) zu befreien und ihm wertvolle Men-Ruct Zimmerreimer fchen zu erhalten.

Musikalische Rundschau

OPER IN MITTELDEUTSCHLAND

Die großen Musitzentren Mitteldeutschlands, des sächsische ihuringischen Raumes, den man als die deutsche Musiklandschaft bezeichnen kann, sind Dresden und Leipzig. Auf dem Gebiete der Oper gebührt dabei unbestritten Dresden der Dotzeng. Geschichtlich und gegenwärtig. Dabei ist es erfreulich, daß Dresden dank der Initiative Karl Böhms diese Vorrangstellung nicht nur als eine repräsentative auffaßt, sondern auch, in der Psiege der zeitgenössischen Oper, als eine aktivistische.

Bedeutende Beiträge jum Problem der neuen Oper wurden an der Dreedner Staatsoper in letzter Jeit zur Diskussion gestellt. Es sei ans beutungsweise daran erinnert, daß hier die erfte Oper Wagner-Regenys "Der Gunftling" ber-

auskam, daß in der letzten Spielzeit Zeinrich Sutermeister mit seiner "Nomeo» und Julia"s Oper von hier aus seinen Erfolgsweg beschritt, gar nicht zu reden davon, daß die StraußsOper Dresden es sich zur Ehrenpflicht machte, die "Daphne", die der Meister dem Dresdner Generalmusitdirektor widmete, in einer glanzvollen, kaum mehr erreichten Aufführung der Welt vorstellte.

Auch am Beginn der neuen Spielzeit steht der Name eines Zeitgenossen. Es ist Carl Orff, der Münchner, der zu den Komponisten gehört, die unablässig neue Wege suchen, die nicht nur den Inhalt, sondern auch die Form erneuern wollen. So stellt er seine "Carmina burana", die schon bekannt sind, als szenische Kantate auf die Bühne, an gewisse Erperimente Strawinsetzs und Honeggers erinnernd, aber sehr betont vom deutschen Volkslied und vom Ahythmus des deutschen Tanzes ausgehend. Das Werk hatte auch in Dresden einen unmittelbaren Ersolg.

Verbunden damit war die Uraufführung einer Orfficen Bearbeitung von Monteverdis "dramma per musica" "Orfeo". Aus der musis kalischen Sochrenaissance ragt die Gestalt ihres musikalischen Groffmeisters nur mehr wie ein Schatten in unfere Jeit hinein. Seine weltlichen Madrigale find allenfalls betannt, weniger fcon die geistliche Chormusik (für die sich in der Schweiz der Sausermanniche Privatchor unter Bermann Dubs einmal febr eingefett bat), und feine Oper "Orfeo" von 1607 ift tein fester Bestandteil des Opernrepertoires. Orff bat icon zweimal versucht, fie für unsere Zeit zu retten. Er bearbeitete das Wert in historischer Treue und mußte einsehen, daß die alten Inftrumente nicht ohne weiteres zum Leben erwedt werden tonnen und daß fie überdies andere Raume als unfere Theater zur Voraussetzung haben. Er ift dann ein Kompromiß eingegangen, aber auch das hat ihn nicht befriedigt. Mun legt er die dritte Bearbeitung vor, die er eine "freie Machgestaltung" nennt. Frei ift fie infofern, als er bei aller Treue gegen die mufitalifche Substang, die er taum antaftet, das moderne Orchefter verwendet.

Er tann sich dabei auf die Aufführungspraris der Monteverdisseit berufen, in der die Partituren nur Anhaltspuntte für die Ausführung gaben. So muß der Grundriß der Monteverdischen Partitur ausgefüllt werden. Gut, wenn

[&]quot; "Die Betreuung des Dorfes", S. 29, 78.

^{*} Timmerreimer: Voltomufit gegen Landflucht", ("Die Voltos mufit" 1939, IV/146 ff.)

einer seinen Michael Praetorius gelesen hat. Moch beffer, wenn er mit der Renntnis das Ronnen eines schöpferischen Musikers verbindet. Auf Orff trifft das zu. Er fcbreibt für modernes Orches fter, aber der erzielte Klang mag dem "Urbild" fogar nabetommen. Denn durch Singugiehung pon Cembalo, Lauten, Barfen, Baffethörnern ufw., durch Verwendung von viel duntlem Bratfchentlang, gefchloffenen Bolgblaferchoren bringt Orff eine "schöpferische Kopie" zustande. die zugleich neu und alt wirkt.

Starte Eingriffe bat Orff im dramaturgifchen Aufriß vorgenommen. Er brachte große Striche an, gab alle zeitgebundene Mythologie auf, eliminierte den deus ex machina als barodes bappvend: Jugestandnis und ersetzte den gefungenen Prolog der Frau Musica durch einen gesprochenen, entnommen dem Fragment des Motter Boetius

über das Schicffal des Orpheus.

Auf diese Weise hat Orff eine musikgeschichtliche Tat vollbracht. Er hat das erfte Musikbrama wieder in die große Galerie der Oper eingefügt und damit ein Runstwert vom Range der Girtina Raffaels ber Wegenwart wiedergefchentt. Bewundernd steben wir por feiner Größe, feiner Unmut, por feiner doppelten Schönheit, der Schönheit eines Zwiespalts: auf der einen Seite die corische Großartigkeit, diese selbst wieder gespalten in die Sätze polyphoner "alter" und homophoner "neuer" Aunst, auf der andern Seite die erregenden Wellen des "Stile concitato", der erpressiven Consprache, mit der der Revolutios nar Monteverdi den gewaltigen Stilumbruch feiner Zeit beschleunigen half.

Die Aufführung unter Karl Bohms musitalis fder, Being Urnolds fgenischer Leitung, mit den Bühnenbildern von Emil Preetorius, mit Urno Schellenberg als Orpheus, Margarete Tefches macher als Eurydite, mit einem von Ernst Sinte porbereiteten, Ungewöhnliches leistenden Chor hatte allen Glang einer Dresoner Opernpremiere.

Die Leipziger Oper, die zuletzt mit der Urauf führung der Weismannschen tomischen Oper "Die pfiffige Mago" die Aufmertsamteit auf sich gelentt bat, bat fich für diese Spielzeit wiederum eine interessierende Meubeit gesichert. Im grubjahr 1941 wird sie die Oper "Die Windsbraut" von Wienfried Jillig herausbringen. Der Tept stammt von Richard Billinger, der übrigens auch ben Tert gu Ottmar Gerfters neuer Oper "Die von Paffau" geliefert hat. Much diefe Oper ift für das nächste grubjahr angefagt. Der Auffubrungsort ist noch nicht bestimmt.

Mit außerordentlicher Tatenfreude nimmt fich die Oper in Bera der neuen Produktion an, Rurge Jeit nach der Dresdner Premiere wieders holte fie den "Orfeo" von MonteverdisOrff und verband damit die Uraufführung von zwei weis teren Orffichen Bearbeitungen Monteverdischer Einmal hat Orff die "Alage der Ariadne", das Fragment aus der Oper von 1008, 3um andern den im felben Jahr in Mantua aufgeführten "Tang der Sproden", ein Ballettfeft fpiel, ebenso wie den "Orfeo" für die Bühne der Begenwart gerettet.

R. S. Ruppel berichtet in der Kölnischen Zeitung über die Meufassung des Ariadnefragments: "Auch hier erscheint die historische Substanz, ungemindert an Kraft und Reinheit, in einem dem heutigen Alangempfinden entsprechenden Instrumentalgewand und in einer Ronzentration der Sorm, die die dem "Stilo espressivo" innes wohnende affektuose Dramatik zu höchster Wirtung fteigert", und über das Ballett: in ibm verleugne Monteverdi nicht die Elemente seines großen Stils, die Musik bewahre ihre repräfentative Saltung, und Orff habe fie mit feinem eminenten Stilgefühl ungeschmälert in die moderne Rlangsprache übertragen. Der Berichters statter ist des Lobes voll für die innere Geschlosfenheit des Abends, für die stillichere Infzenies rung durch den Intendanten Rudolf Scheel und die musikalische Leitung Georg C. Winklers. Auppel schließt mit der Seststellung: "So formt fich vom Musikalischen und vom Szenischen, vom Solistischen und vom Instrumentalen ber der Eindruck eines mit bewundernswerter Eners gie und beispielhafter kunstlerischer Ronsequens gestalteten Opernabends, der ben bedeutenden Unteil der Geraer Bubne an der Stilbildung des zeitgenöffischen mufikalischen Theaters um einen neuen, hervorragenden Beitrag vermehrt hat."

In diesem Jusammenhang darf die Oper in Salle nicht vergeffen werden, die in der letzten Spielzeit mit großem Erfolg einen Abend mit Orffs Oper "Der Mond" und Egls Ballett "Joan von Jarissa" veranstaltete. Kürzlich seize sie sich für einen in weiteren Areisen noch under kannten Komponisten ein, für MarceUndré Souchay, dessen Oper "Jaust und Selena" urausgeführt wurde. Souchay ist Stuttgarter, 1906 geboren, Sproß einer Bugenottensamilie (daher der französische Name), eine heitere Oper von ihm, "Der Jugelmann", kam in Stuttgart beraus, eine ernste Oper "Alexander in Olympia" in Köln. Auch hat Souchay mit der Kantate "Rampswerk 39", in der er sein Fronterlebnis gestaltete, aus sich ausgementetam gemacht.

Wenn er es nun unternimmt, aus dem zweiten Teil des Goethefchen Sauft das dramatifche Rernstück der Belena-Tragodie herauszulösen und zu vertonen, dann hat er fich eine Aufgabe gestellt, die einstweilen mehr noch durch die Kühnheit des Unterfangens als durch das Gelingen der Cat imponiert. Troty ftartfter Jusammenraffung ift es dem Romponisten nicht gelungen, eine echte Opernhandlung gu ichaffen. Das fällt um fo fcwerer ins Bewicht, als die Musik nicht geeignet ift, das Auf und Ab der notwendigen Spannung zu erzeugen. Souchay hält sich vielfach an die strengen Sormen, die in unferer Zeit eine Meubelebung erfahren haben. In feinem Orchefter gibt es altertumelnde Alange farben. Er geht also gewissermaßen den umgetehrten Weg wie Orff, aber es fehlt ihm beffen Sinn für Buhnenwirtfamteit, es fehlt ihm, wenigstens einstweilen noch, an der Plastit der Erfindung.

Da sich die Sallische Oper unter der Jührung von Musikdirektor Richard Araus mit allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln, mit beswundernswertem Idealismus für das Werk eine gesetzt hatte, ergab auch dies einen für das Proshlem der neuen Oper micktigen Abend

blem der neuen Oper wichtigen Abend.

Rarl Laur

MUSIK IN SCHLESIEN

Wollte man genauer das musitalische Gesicht einer Landschaft wie Schlesien zeichnen, so genügte auch bier nicht ein Überblick über die wichtigsten Aufführungen: ist doch deren Programmgestaltung meist rein persönlicher Art. Man müßte, von Ort zu Ort wandernd, auch die in Schlesien besonders reiche Voltsmusit, die Sausmusit und ihre Aussführung studieren und in das

Gesamtbild einbeziehen. Dies ist naturgemäß hier nicht möglich, nur muß man sich dessen bewußt sein, wenn im solgenden eine kurze, auf die bedeutenderen musikalischen Ereignisse beschränkte Schilderung gegeben wird, in der jedoch die neue, später zu schildernde Saison noch nicht berückslichtigt ist.

Moch immer ift in musikalischer Sinsicht für den schlesischen Bereich die Provinghauptstadt und hier wiederum die Breslauer Oper der wohl größte bodenständige Ungiehungspunkt. Manche der hier im Rahmen des üblichen großstädtischen Opernrepertoires aufgeführten Werte verdiens ten besondere Bervorhebung. GMD Wufts Leitung, das leiftungsfähige Orchefter und unter ben Sangern Rrafte wie ber prachtige Bag Ris cinski und Rita Weise sind musikalisch die Sauptträger des Erfolgs. Mur die Grenzen dies ses Repertoires seien umrissen: zeitlich mit einis gen recht guten Xerres-Aufführungen die Operns welt Sandels berührend, reicht es in der bezaubernd leichtflussig geschriebenen "Schalthaften Witwe" Wolf-Serraris, die in ebenfalls zügige flotten Aufführungen geboten murde, bis gur Gegenwart. Im ganzen gesehen lag jedoch der gablenmäßige Schwerpunkt auf folchen Meuerschließungen nicht, auch was Ausflüge in felter nere fremdvöltifche Opern des Oftens anlangt. Immerhin wurde Jugoflaviens Volkstum in Gotovac' "Ero der Schelm" dem Breslauer Besucherfreis nabegebracht. Reizvolle Voltsliedmes lodit, weniger melancholifch, aber rhythmifch unvertennbar flavifd, im Aufbau mehr aneinandergereiht als großformal gearbeitet, das alles find die Kennzeichen dieser für Breslau neuen und mit Schwung wiedergegebenen ausländifchen Movität.

Säufiger waren die Erstaufführungen im Rahmen der großen sinfonischen Konzerte im Breslauer Konzerthaus, die ebenfalls GMD Wuft leitet. Besonders Pfigners "Aleine Sinsonie, op. 44 und Trapps Konzert für Orchester hinterließen als Wert und in der Ausführung einen nachhaltigen Sindrud, Pfigner mit seiner ihm ganz eigenen, in der Haltung romantischen Tonsprache und Trapp, der die große Spanne baroden Konzertierens und der Ausdruckstunst des 19. Jahrhunderts mit moderner Kontrapunktit vereinigt, symbolhaft für die heutige mussitgeschichtliche Lage. Von den Aufführungen der

großen sinsonischen Sauptwerke seine gute Beetsboven-Interpretationen und eine vorzügliche Wiedergabe von Bruckners Achter hervorgesboben. — In den im wesentlichen ähnlich ausgesbauten vollstümlichen Sinsoniekonzerten verabsschiedete sich am Schluß der Spielzeit der um das schlesische Musikleben verdiente Kapellmeister Jermann Behr, der in seinen Programmen auch die schlesischen Komponisten der Gegenswart wie Gerhard Strecke mit seiner im besten Sinne des Wortes "Sestlichen Musik für Orschefter op. 53" berücksichtigte.

Sur das musitalifche Geficht einer Stadt find die pon Liebhabern bestrittenen Chor= baw. Orche= ftervereinigungen wegen der großen Beteiligung weiter Bevölkerungstreise nicht minder wichtig als die reprafentativen Aufführungen der Berufsmusiter. Unter solden Dereinigungen, die übrigens im 19. Jahrhundert in Breslau weitgebend alleinige Trager der Mufitpflege waren, ragt heute besonders der "Spitzersche M. G. V." bervor, deffen Leiter, Dr. Beribert Ringmann, Mannerchor, Frauenchor und Orchester zu einem vorzüglichen, aufeinander abgestimmten Instrument verschmolzen bat. Die Urt, wie bier nicht nur die beliebten großen Oratorienwerke, fondern auch schwierige moderne Kantaten der Schlefier E. Wenzel ("Daß dein Berg fest fei") und G. Bialas ("Schlesische Symne") einsatz bereit aufgeführt und aufgenommen wurden, ift ein Beweis für die Leistungsfähigteit des "Spitzer" ebenso wie der Komponisten.

Auf dem Bebiete der Rammertongerte find sowohl wegen des stimmungsvollen Rahmens als auch wegen der musikalisch frischen und doch fein durchgefeilten Ausführung, die im fridericias nifden Breslauer Schloft vom Schlefischen Streichquartett veranstalteten Abende ftets erfreuliche Sobepuntte des Breslauer Kongerts lebens. Eine gludliche Verbindung von betannten Großwerten ber Quartettliteratur, felteneren Perlen der älteren Zeit (3. B. Boccherinis Sarfenquintett) und beachtenswerten Meuheiten zeichnet die Programmfolgen aus. Trapp und fein Areis, darunter die Romponistin Edhardt-Gramatte mit ihrem erften, gut gearbeiteten Streichquartett ftart linearen Geprages, aber auch Jodum, der in feinem Quartett nach neuen garten Sarben und Marer Linie ftrebt, erfuhren hier liebevoll einstudierte und begeisternd vorgestragene Erst: baw. Uraufführungen.

Meben dem Remter des allbekannten fpatgotifden Breslauer Rathaufes, in dem die ebenfalls von Wüft geleiteten Rammerfinfonietons zerte stattfinden, erfreut sich der herrliche baroche Musiksaal der Universität, der im 19. Jahrhundert die meisten auch sinfonischen Erftaufführungen erlebte, besonderer Beliebtheit, vor allem. feit er in feiner originalen Pracht wiederhergeftellt ift. Unter den bier tongertierenden Kunftlern fei in erfter Linie das bekannte Dogniak-Trio genannt, deffen einheimischer Pianist von Dozniak nicht nur ein idealer Trio-Partner ift, fondern auch als Erzieher des pianistischen Machwuchses für Schlesien und darüber hingus eine nicht wegzudenkende Bedeutung hat. Im gleichen Musiksaal stellte in zahlreichen Sonntagnachmits tagtonzerten die "Schlefische Candesmufitfcule" Schüler und Tehrer mit bunten, auch leistungsmäßig unterschiedlichen Drogrammen heraus. Proben aus dem Schaffen ihrer Kompositionslehrer h. Buchal (Kammermusik in fconer, auf der Machromantit aufbauender Dersponnenbeit) und E. U. Völkel (mit zündenden schlesischen Volksliedchören) befanden sich darunter.

Besondere Prägung zeigten die von der Universstät selbst in ihrem Musiksaal veranstalteten Musikabende: Leistungsschau der am Hochschuls institut für Musikerziehung studierenden künftigen Schulmusikkehrer ist hier verbunden mit dem musikwissenschaftlichen Bestreben, wernig bekannte Meisterwerke aller Zeiten bekannter zu machen sowie Stileinheit und sechtheit in den Programmen besonders hervortreten zu sassen. Das letzte davon, "Musik des Barock" konnte den Klangzauber der Vieldörigkeit (Ltg. Dr. Hangsauber der Vieldörigkeit (Ltg. Dr. Hangsauber der Vieldörigkeit (Ltg. Dr. Hangsauber der Vieldörigkeit (Oberorganissen. Richter) weiteren Kreisen verständlicher machen.

Außerhalb Breslaus, über das noch manches zu fagen wäre, lentten vor allem 2 Städte Schlessiens die Aufmerkfamkeit der musikalisch Interessierten auf sich. Dies ist einmal das seit seiner Rüdgliederung ins Reich mächtig aufstrebende Rattowitz, das in seinem von Prof. Lubrich geleiteten Meisterschen Gesangverein schondurch die ganze Polenzeit hindurch höchste Chora

tultur und Pflege der großen deutschen Chorwerke mit dem Bekenntnis zum Deutschtum versband und nun (seit April) ebenfalls unter der Sührung Lubrichs ein leistungsfähiges Konservatorium und in letzter Jeit auch das immer entbehrte Sinsonicorchester (mit GUD. Wartisch an der Spite) erhielt.

Das traditionsreiche Görlitz, topographisch, aber auch in manch anderer Begiehung der Begenpol der jungen, unruhigen und auch mausgeglichenen Bergwerksstadt Rattowity, wurde durch das "Schlesische Musikfest 1940" der Treffpunkt fast aller bedeutenden und bereits weiter oben genannten Musiker des Gaues. Bu den bewährten einheimischen Kräften, geführt von Rapellmeifter Schartner und Chorleiter und Organist Wengel war die Schlefische Philharmonie mit Ph. Wuft, das Schlesische Streichquartett, der "Spitzer:M. G. V." mit Dr. S. Ringmann und Prof. Lubrich mit seinem Chor sowie zahlreiche Solisten hinzugekommen. So 30g vom 31. 5. bis 3um 3. 6. eine geradegu überwältigende Sulle von Darbietungen bekannter älterer Meisterwerte und junger schlesischer Runft, vom Reichspropaganda-Umt Schlefien musterhaft organisiert, als eine machtvolle Rund= gebung deutscher Rraft mitten im Rriege vor dem Besucher porüber. Don den großen Ore chefter- und Chorwerten, die in der eigens für die Musikfeste schon vor Jahrzehnten erbauten Borlitzer Stadthalle raumakuftifch ideale Bedingungen vorfanden, hinterließen - um nur bas wichtigste berauszuheben - im 2. Sinfonie-Ronzert mit Ph. Wuft Brudners 2. Sins fonic, aber auch Beethovens Violinkonzert (Solift: Kulenkampff) einen besonders nachhaltigen Eindruck.

Darüber hinaus aber boten diese Tage Gelegenheit, die verschiedenen Stredungen und Strömungen zeitgenössischen Stredungen und Strömungen zeitgenössischen. So war wohl kein
Jusall, sondern für die augenblidliche Lage bezeichnend, daß die gebotenen modernen Orchesterwerte stets irgendwie eine Auseinandersetzung
mit Sorm und Geist Bachschen Konzertierens
und Linienssusses waren, die jeder in seiner Weise
löste: der begabte Dresdener G. Müller in seinem ertrem polyphonen op. 5, der über Schlessien hinaus bekannte G. Strede (Konzert für
Violine, Bratsche und Orchester) und G. Bialas

als führender Vertreter der jungeren Generation schlesischer Romponisten. Daneben stand auf dem Bebiete der Chorliteratur die moderne Rantate (Böffers "Reicher Tag", Bialas' "Schlesische Symne", Tert W. Schwarz und Roschinstis "Unser Leben ist wie ein Morgen") im Vordergrund. Es ift bier nicht der Ort, all die gablreichen Meuaufführungen dieser Sesttage voll gu würdigen. Eines ift gewiß: Die Mannigfaltigkeit des zeitgenöffischen und besonders auch des schlesischen Musikschaffens trat wieder recht deutlich in Erscheinung; und doch - um nur die beiden bier am meiften aufgeführten Komponisten berauszugreifen -: Stredes reife, nach Alarbeit strebende, im Sarmonischen wurzelnde, aber boch energieerfüllte Runft, die beispielsweise im Streichquartett Mr. 5 Sugo Wolfs Serenadenfprache fortfett, und G. Bialas' ftarter lineare und rhythmisch-vorwärtsstürmende Kontrapunttit sind trott ihrer Verschiedenheit auch in ihrer musikalischen Sprache stammesmäßig verbunden und typifche Vertreter Schlesiens, diefes Sandes, beffen Berge, Strom und Grenglandschidfal in der Schlesischen Symne von Bialas:Schwarz begeistert befungen wurden. Sritz Seldmann

Musikalisches Schrifttum

SCHRIFTENREIHE DES HANDELHAUSES IN HALLE

Deröffentlichungen aus dem Mufitleben Mitteldeutschlands. (Georg Kallmeyer Derlag, Wolfenbuttel und Berlin 1937 ff.)

Die Schriftenreihe des Bandelhauses in Balle hat sich, wie schon ihr Untertitel "Veröffentlis dungen aus dem Musikleben Mitteldeutschlande" befagt, die Aufgabe gestellt, über den engen Rabmen des Bandelhauses und über den weiteren der Stadt Salle binaus das musitalifde Gefcheben des gefamten mittelbeutschen Raumes in ibre Deröffentlichungen einzubeziehen. Sie ift badurch von vornherein der Gefahr enthoben, guguter lett in der Enge der felbft gestedten Grengen in einem allgu trodenen Spezialiftentum gu enden; gleichzeitig ftellt fie die Stadt Salle und ihren großen Gobn in den lebendigen Jufammenhang des beimifchen Aulturgeschene mitten binein. Denn auf dem musitdurchtrantten Boden im Gergen Deutschlands waren ja weder die Stadt. noch der Mann Ausnahmeerscheinungen; viels mehr flutete räumlich wie zeitlich rings um sie das regste musitalische Leben, das nur je irgends wo in deutschen Gauen berrschte.

Don den sechs bisher erschienenen Seften der Reis be beschäftigen sich drei mit Sandel, seiner Ders sonlichteit, seiner Samilie und seinem Schaffen, selbst. Iwei weitere sind anderen Meistern halblischer Sertunft gewidmet, und das letzte behandelt Fragen der musikalischen Organisation in ets wa dem gleichen Zeitraum, den die anderen Ses

te gufammen umfpannen.

Eröffnet wird die Reihe mit der Rede, die Alfred Rosenberg bei der Seier des 250. Geburtstages Sändels am 22. Sebruar 1988 in Salle hielt. Sie bildet vor allem eine Würdigung der Personslichteit des Meisters, die weit über die Grenzen der Seimat hinaus ganze Völler in ihren Bann schug und die jedem Stoff, gleichgültig, woher er stammte, ihren mitreisenden dramatischen des "gewaltigen Witingers der Musilt" weiterwirten als "Araftspender und Einiger im geistigen Rampse unserer Zeit und im seelischen Ringen kommender Generationen".

Die nächste Schrift, die den Mamen Sandels trägt, ift Beft o der Reibe: Bernhard Weißenborn, Das gandelhaus in galle. Dem Verfafe fer ist das Verdienst zuzuschreiben, im Jahre 1922 das wirkliche Geburtshaus Bandels einwandfrei als foldes festgestellt zu haben, nachdem die Sandel-Sorfdung jahrzehntelang in die Irre gegangen war. Diefen Weg verfolgt er in der vorliegenden Studie nun noch einmal von Anfang bis zum Ende. Als Ausgangspuntt ber irrigen Meinungen ftellt er den mehrfachen Wechsel in der Mummerierung der Baufer fest; auf diese Weife taucht Sandels Geburtshaus in ben Urtunden der verschiedenen Jeiten jedes Mal unter einer anderen Mummer auf. Singu tommt, daß die Quellen über Sandels Jugendzeit überhaupt spärlich fliegen, und daß, da er seine Das terstadt fo frubzeitig verlaffen bat, auch aus feis nen späteren Jahren über die Derhältnisse seiner Sallenfer Samilie wenig betannt ift. Mach einem turzen Aberblick über die Sandel-Jorschungen hallischer Autoren von Sändels Tode an bis zum Erfceinen von Chryfanders SandelsBiographie, in denen jedoch über das Geburtshaus nichts Wesentliches ausgesagt wird, gelangt der Ver-

fasser zu den eigentlichen Kontroversen über dies fen Puntt. Chryfanders Vermutung, Bandel fei in dem Saufe Großer Schlamm 4 geboren, erregte fcon wenige Jahre fpater in der Sorfdjung Widerspruch. Aus all den verschiedenen Sore schungsergebnissen der Solgezeit hebt der Berfasfer vor allem diejenigen von Julius Otto Opel, einem in der Theaters und Musikgeschichte Bals les besonders bewanderten Gelehrten, hervor, der fich in mehreren Deröffentlichungen der sozer Jahre des vorigen Jahrhunderts eingehend mit ben Spuren der Sandelschen Samilie in Salle befaßt hat. Much er entfcheidet fich jedoch für die Chrysandersche Lösung, und so wurde denn im Sandeljahr 1885 diefes Saus als "Sandelhaus" offiziell anerkannt und dementsprechend prächtig ausstaffiert. Erft das hallifche Sandelfest von 1922, gu deffen Sestschrift der Verf. einen Urtitel über das Thema "Salles Unteil an der deutschen Sändelpflege" beisteuern sollte, brachte ibn barauf, bem noch keineswegs eindeutig gelöften Problem von Sändels Geburtshaus weiter nach: zugehen. Mit Silfe einer von ihm entdeckten Verkaufsanzeige des Sauses aus dem Jahre 1783 gelang es ihm, eindeutig nachzuweisen, daß das Edhaus Großer Schlamm ((heute Große Mitolaiftrage) - Rleine Ulrichstraße, d. h. das Made barhaus des gefchmudten Sandelhaufes, das richtige Geburtshaus des Meisters sei. Doch erft 1935, beim großen Bandelfest, wurde eine Bedenktafel daran angebracht, und 1937 endlich wurde es von der Stadt Salle erworben. Die mannigfachen Schicksale des Hauses bis zu biefem Zeitpuntt, aufe grundlichste dokumentas rifch belegt, bilden den weiteren Inhalt der werts vollen Schrift, deren Verfasser wie kein zweiter durch Ortes und Sachtenntnis dazu berufen war, das Ratfel des Sandelhauses und feine kofung einmal ausführlich vor der breiten Offentlichkeit barzustellen.

In eine gang andere Epoche von Sandels Leben führt Seft 8 der Reihe: Joachim Eisenssichmidt, Die zenische Darstellung der Opern Georg Friedrich Sandels auf der Londoner Bühne feiner Jeit. 1. Teil: Die Stellung Sandels im Londoner Theaterleben und seine Theater (der 2. Teil: "Der Darstellungsstil der Sandels oper" soll als 6. Seft der Reihe erscheinen). Der Derf. hat sich das Jiel gesetzt, durch eine Damstellung der Voraussetzungen, unter denen Sandtellung der Voraussetzungen, unter denen Sand

dels Opern entstanden und der Mittel, die zu ihrer Aufführung dienten, den Sandel-Aufführungen ber Wegenwart und Jutunft sichere historische Unterlagen zu schaffen zur Lösung ihrer schwerwiegenden musikalischen wie fzenischen Probleme. Er geht dabei mit großer Benauigkeit zu Werke und entrollt troty der sich in allen Rapiteln wiederholenden zahlreichen Aufzählungen von Spielzeiten und Sangerpersonal ein febr lebendiges Bild von der Umgebung, in der sich Samdels gigantisches Ringen abspielte und von den Kräften, die er für und wider fich hatte. Klar und übersichtlich schildert er vor allem die außerordentlich verwickelten geschäftlich-organisatoris fchen Verhältniffe, mit benen es Sandel in den 5 Perioden, in die sein Wirken auf den Londoner Bühnen und damit auch fein Opernschaffen gerfällt, zu tun hatte. Dabei ist es interessant zu be= obachten, wie stark diese Dinge die Auswahl des Sängerpersonals und damit zugleich die Spielplane beeinflußten; das geht aus der lückenlofen Überficht über die Spielzeiten aller 5 Perioden zwischen 1710 und 1741 und der Aufzählung der Sänger aller 5 Unternehmen Har hervor. Befonders begrüßenswert ift es, daß der Verf. die Sängerinnen und Sänger ftets in erfter Linic durch die Rollen charafterifiert bat, die Sandel für sie geschrieben ober ihnen anvertraut hatte. Dadurch hat er aufchaulichere Bilder von ihnen und ihrem Konnen gefchaffen als durch die ebenfalls zahlreich beigefügten Urteile von Zeitgenofe fen; diefe allerdings find unschätzbar fur die Beurteilung des Materials, das gandel gur Derfügung stand, und für den Geschmack des Publis tums, für das er fcbrieb. Ob die Wiedergabe aller fremdsprachlichen Sitate in deutscher Aberfettung angebracht ift, fei dabingestellt; gemeinbin will ja der Benutzer eines wissenschaftlichen Wertes an berartigen Stellen nicht nur wiffen, was gefagt wurde, sondern auch, wie es gefagt wurde, und das ift auch aus der beften Aberfets zung nicht genau zu erseben. - Das zweite Ras pitel der Schrift, das eine eingebende Befchreis bung der Theater Sandels enthalt, ift von ber sonderem Interesse, denn so gut man auch durch gablreiche Abbildungen über das Innere festländis fcber Opernhäuser unterrichtet ift, fo wenig betannt ift die Bauart der damaligen englischen Theater mit ihrem ansteigenden Parterre, ihren beiden Galerien und dem fast völligen Seblen

lleiner, in sich abgeschlossener Logen. Beide, das festländische wie das englische Webaude, erweisen fich dabei als getreue Abbilder der Gefellichaftsordnung, in deren Dienst sie stehen: Auf dem Sestland war die Oper in erster Linie eine Angelegenheit der Aristofratie, die sich die Logen mietete und darin streng von dem zahlenmäßig nur Heinen Partett abschloft. In England hatten die Opernaufführungen dagegen einen weit burs gerlicheren Charafter, Wohl wurde das Theater auch hier hauptfächlich von Leuten der "guten Gesellschaft" besucht, doch schlossen sich diese teis neswegs so streng von denjenigen ab, die sonst noch den Eintrittspreis bezahlen konnten. Aber die Bühneneinrichtung berichtet der Derf. besonders ausführlich an Hand eines bis ins kleinste gebenden Inventarverzeichnisses von Coventgarden aus dem Jahre 1743; man bekommt hier auf sehr lebendige Weise einen Einblick in den auch in England damals recht hohen Stand des gesamten fzenischen Apparates. Erläutert werden die Ausführungen des Verf. durch gable reiche Bildtafeln, von denen vor allem die Ubbildungen und Grundriffe der Theater in Jus fammenhang mit dem Tert unentbehrlich find. Die übrigen Befte der Schriftenreihe, die bisher erschienen sind, weichen mehr oder weniger weit von dem gentralen Thema des Großmeisters Sandel ab und laffen dafür die fcon feit Jahr hunderten große musitalische Bedeutung feiner mitteldeutschen Beimat Har hervortreten. Das 2. Beft der Reihe trägt den Titel "Samuel Scheidt, Sestichrift aus Unlag des 350. Geburtstages." Es enthält als Einleitung eine von bober Warte aus gefebene Würdigung der Perfonliche teit und Runft des Meifters von Urnold Sches ring. Mus ber Jeit und bem Blute beraus wer den Menfch und Wert verftanden und als lebenbig weiterwirkende Krafte dem Lefer vor Augen gestellt. Der 2. Auffatz, "Samuel Scheibt und das hallifche Mufitleben feiner Jeit" von Wal ter Serauty, zeigt ben Meifter mitten in feinem hallischen Wirtungstreis. Dabei werden die drei Grundpfeiler des damaligen Musiklebens, die Sofe, Rirchens und Schulmusit Salles, ausführlich bargeftellt und der Einfluß aufgezeigt, ben Scheidt sowohl als Musiler wie als Organisator auf fie ausgeübt bat. Seine hauptfachlichfte Surforge galt naturgemäß der Softapelle, der er 31 nachft als Organist angeborte, feit 1019 aber als

Softapellmeister vorstand, und für deren Erweis terung und Verbefferung er fich mit feiner gangen Dersonlichkeit einsette. Der Derf. fcbildert fobann eingebend die Organistenreiben an den drei Stadtfirden, doch nur an der Morigfirche, Scheidte erftem hallifden Betätigungsfeld, vermag er einmal den Einfluß des Meiftere nach= auweifen: ibm mar es au danken, daß St. Moritt mitten im Rrieg eine neue Orgel erhielt. Much in ber Schulmufit machte Scheidt feinen Einfluß nur insoweit geltend, als sie ibn in feiner Eigenschaft als Softavellmeifter berührte. Da in der Softantorei aber Teile des Schuldors mitwirtten, lag ihm die Gesangstultur ber Anaben natürlich febr am Bergen, ia. er bat ibnen zeitweilig sogar felbst Musikunterricht erteilt, wie aus feinem geharnischten Schreiben an den Rettor des Gymnafiums, das der Derf. abdrudt, bervorgeht. - Das Bild des großen deutschen Barodmeisters und energischen Sallenfer Softapellmeifters, bas die beiden erften Urtitel der Sestschrift von Scheidt entwerfen, wird durch den letzten, "Scheidt und Salle" von Rolf Suniden, abgerundet und gewissermaßen eingerabmt. Diefe "Studie über die Aufammenbange von Erbe und Bildungsträften" fcbildert namlich einerseits das geistige Leben Salles an ber Wende von der Renaissance gum Barod. andererfeits die Abstammung Scheidts und feine geschichtliche Wirtung auf die tommenden Generationen.

Das 4. heft der "Schriftenreibe des handelbaus fes": "Daniel Gottlob Turt. Der Begründer der hallischen Sandeltradition", führt als erstes in die Problematit der Sandel-Aufführungen nach dem Tode des Meisters hinein. Wie das Beft über Samuel Scheidt ist auch dieses eine Sest fdrift, "Aus Unlag der 125. Wiedertehr feines Todestages", und enthält Beitrage verschiedener Autoren. Der erfte, "Daniel Gottlob Türk" von Brete Thiemes Bedler, stellt eine turge Bios graphie des Meisters dar, wobei die Beschreibung der Werte und ihre stilistische Einordnung in die Zeit im Vordergrund steht. In seinen Komposis tionen wird Turt hier als Meister der Empfindfamteit caratterisiert, der, aus der Schule des BacheSchülers Somilius stammend, von der norddeutschen Richtung Dh. Em. Bachs mehr und mehr in das suddeutsche, speziell mogartische Sahrwaffer gerat. Seine Alaviertompositionen. auf benen ber Schwerpunkt feines mufikalifden Schaffens liegt, laffen deutlich eine Entwidlung erkennen, die unter Sintansetzung der Sorm als Einenwert allein auf die Wiedergabe bestimmter Inhalte gerichtet ift. Die "Sandftude" mit ibren ichlichten. Eleinen Sormen und ihren darafteris fierenden Uberfdriften fteben am Ende diefes Weges: fie zeigen zugleich, daß diefe Entwidlung nicht nur rein afthetifch bedingt, sondern ftart von vadagonischen überlegungen beein: flußt war. Denn der Drang jum Lebren, jum Miederlegen der eigenen Erfahrungen gur Unterweisung anderer trat in dem jungen Rantor und Universitätestlusiedirettor fcon frubzeitig 3115 tage. Er zeigte fich gunachft in der großen Gorgfalt, mit der er feine Vorlesungen an der Unis verfität vorbereitete und erfüllte fich dann por allem in den mufittheoretischen Arbeiten der soer und goer Jahre. Sur feine Wahlbeimat Galle aber beruht feine Bedeutung weniger in feinen Werken als vielmehr in feiner aufopfernden Tatigkeit als Rantor, Organist und vor allem als Leiter der wöchentlichen Konzerte. Alle folder wurde er im letten Jahrzehnt feines Cebens gum Begrunder der hallischen Sandeltradition, und diesen seinen Weg "vom Kantatenschöpfer gum Begrunder einer Sandel-Tradition" fchildert Walter Gerauty im 2. Auffat diefes Beftes. Bunachft unterzieht er Turte Kantatenschaffen einer ausgiebigen Betrachtung und gliedert es in das Wefamtbild der nachbachifden Rirdenkantate ein. Wie Giller den damals gultigen Typ der Rirchenkantate mit feinen vielen betrachtenden Rezitativen und Arien ablehnt und an feiner Stelle reine Spruche ober Liedkantaten fordert, fo find auch im Rantatenfchaffen feines Schülers Türk die letteren weitaus in der Abergahl. Der Derf. zieht bier zum ersten Male vier bisher uns befannte Derstantaten Turts in den Areis feiner ftilfritifchen Betrachtungen ein. Um das Jahr 1800 tritt Turts eigenes Schaffen mehr und mehr gurud. Dafür wendet er fich jett um fo eifriger feiner Dirigententätigteit gu, - Serauty nennt ihn geradezu einen "wahren Beneralmufib direttor der Stadt Balle", - und wieder ift es fein einstiger Lehrer Biller, beffen Unregungen ibn auf diefem Wege leiten. Durch Gillers Bans del-Aufführungen und sicherlich wohl auch durch feine Bandel-Schriften wird der Meifter, ber Sandels Runft, wie der Derf. nachweist, urs fprünglich sehr kritisch gegenüberstand, zu einem begeisterten Verebrer feiner Werte; auch fein Sreund Joh. Friedr. Reichardt wird gu diefer Wandlung beigetragen haben. So kommt es auf Türks Veranlassung in den Jahren 1803-1808 zu den ersten Aufführungen des "Meffins" und "Judas Mattabäus" in Salle, freilich mit nur ungureichenden Kräften, denn Orchester und Chor waren schwach besetzt, aber mit großem Erfolg. Dag diefe Unfate trottem teine Sortführung fanden, fcreibt der Verf. teilweise den ungunftie gen Zeitverhältniffen, teilweise jedoch auch einer "gewissen inneren Unsicherheit dem Sandelschen Benius gegenüber" gu, die erft durch die größere Organisation ber späteren Singatademie überwunden werden konnte. Wie angesehen und allgemein geachtet ber Meifter in Salle war, geht eindrucksvoll aus der Darftellung feiner Perfonlichkeit hervor, die diefes heft beschließt. Sie ift aus Abschnitten aus dem von dem hallischen Universitätsprofessor J. G. E. Maag verfaßten Machruf, der ein Jahr nach dem Tode Turts in der Allgemeinen Musikalischen Zeitung erschien, Busammengestellt und wirft als Schilderung eis nes Zeitgenoffen und perfonlichen Freundes gang besonders anschaulich.

Das 7. Beft der Reibe: Urno Werner, Freie Mufikgemeinschaften alter Zeit im mitteldeutichen Raum, verläft endlich nicht nur die Jentralsonne Händel, sondern auch die Musikstadt Balle gang und beleuchtet die mitteldeutsche Dolksmusikpflege, wie sie sich in der Zeit vor und um unseren Meister herum herausgebildet hatte. In dieser Schrift tritt die urmusikalische Deranlagung des mitteldeutschen Menschenschlages fo recht deutlich hervor; fie gibt gewiffer maßen den Hintergrund, von dem sich die Scheidt, Sandel, Türt und ungahlige andere Meister abbeben. Der Verf. Schildert nicht Vereinigungen von Berufsmusikern, die ja, wie 3. B. die Softapellen, oft Mitglieder aus aller Berren Länder beranzogen, sondern freie Musikgemeinschaften, — städtische Rantoreien und ländliche Abjuvantenvereine, dörfliche Instrumentalisten und erzgebirgliche Bergmusikanten, burgerliche und studentische Musikkollegien, — in denen eben das unmittelbarellufigierbedürfnis der Dilettans ten aller Bildungeschichten zum Ausbrud tommt. Eine Cabelle zeigt, wie die Rantoreien im 16. und 17. Jahrhundert in den fachfischen Stadten

wie Pilze aus der Erde fcoffen: allein im Jahre 1575 wurden in nicht weniger als fünf Städten Kantoreien gegründet. Gleichzeitig entwicklten fich im erzgebirgischen Bergbaugebiet die ersten Vereinigungen von Bergfängern, die nach dem 30 jährigen Krieg auch in Thüringen und dem Barg Machahmungen fanden. Wie weit verbreitet und allgemein bekannt diese Berggefänge gewesen sein mussen, beweist die Tatsache, daß der Begriff "Bergreiben" geitweise geradezu mit dem Volksliede gleichgestellt wurde. Die landlichen Adjuvantenvereine folgten erst nach dem großen Krieg, doch, wie eine zweite Tabelle zeigt, in derselben Geschwindigkeit wie die Rantoreien nach, und aus der gleichen Zeit führt der Verf. zahlreiche dokumentarische Zeugnisse über das Treiben dörflicher Instrumentalmusikanten an. Die studentische Musikpflege geht, wie der Verf. an den mitteldeutschen Universitätestädten Wittenberg, Balle, Jena, Erfurt und Leipzig nachweist, überall aus "mufikalischen Sauszirkeln" hervor und entwickelt sich zu zunächst mehr oder weniger geschloffenen, dann in zunehmendem Mage auch Augenstehende aufnehmenden colle= gla musica. Dies lettere Stadium führt vielfach zur öffentlichen Konzertpflege, wobei bann freilich das studentische Element mehr und mehr hinter dem bürgerlichen zurücktritt. Sier liegen denn auch die Wurzeln des öffentlichen Konzertwesens Mittelbeutschlands, und zwar war es das aus Burgern und Stadtpfeifern bestebende collegium mustcum in Delitifd, das 1785 als "erfter öffentlich wirtender burgerlicher Mufitverein Mitteldeutschlands, ja Deutschlands überhaupt" ins Leben trat. In langer Reihe und mit manderlei Sinweisen auf Organisation und Programmgestaltung gablt der Verf. nun die Städte auf, die alsbald dem Beispiel von De litisch folgten. In diesen bürgerlichen Musikvereinen außerte fich die gleiche Musigierfreudigteit des mitteldeutschen Menschen, die einst zur Grundung der Rantoreien und Adjuvantenvereine ges führt hatte. Dermochten diefe fich auch taum bis ins 19. Jahrhundert zu halten, fo maren jene der neuen Zeit angemeffen und bildeten den Grundstod des gesamten burgerlichen Musib lebens bis ins 20. Jahrhundert binein. Schon 3u Beginn des 19. Jahrhunderts gingen aus ben gemifchten Choren als eigene Bewegung bie Mannerchore bervor und, als Wegengewicht gegen deren freiheitliche Gesinnung von den reale tionaren Regierungen unterflügt, die Lehrem

gefangvereine.

Mit diesem zulett erschienenen Seft hat die "Schriftenreibe des Sändelhausen" bereits in großen Jügen den ganzen Rahmen durchmessen, den sie sich gesteckt hat: Gerkommen, Personliche beit und Schaffen des Meisters selbst werden einz gebaut in die große kulturelle Tradition von zeimatstadt und Zeimatgau. Jahrhunderte vor und Jahrhunderte nach ihm hat der gleiche Boden gleich bedeutende Söhne hervorgebracht, denn bier haben von Alters ber Volks und Kunstemusik aus innerstem Bedürfnis des Volkes hersaus ihre selbstverständliche Pflege gefunden.

Unna Umalie Ubert

Zeitschriftenschau

Musitwissenschaft

Im "Archiv für Musitforschung" veröffentlicht Otto Ursprung eine umfassende Studie über "Die antiten Transpositionostalen und die Air-

chentone" (6. Ig., S. 129-152).

Mar Ungers Ausführungen "Grundsätliches über Revisionsausgaben von Beethovens Werden" (in "Die Musit", 33. Jg., S. 52—58) gips seln in der Sorderung nach einer "Urtert-Gesamtausgabe", da die "Aritische Gesamtausgabe" des vorigen Jahrhunderts heutigen musitwissenschaftlichen Ansorderungen nicht mehr voll Genüge leiste. Mit dem "Aätsel der Ottave" des schäftigt sich Mar Milian in einem Aussach der "Allgem. Musitzeitung", Jg. 67, S. 347—348.

Mufitgefdicte

"Unser Weihnachtssingen" ist die Betrachtung betitelt, die Wilibald Gurlitt der geschichtlichen Serkunft unserer alten Weihnachtslieder widmet ("Teitschrift für Musit", 107. Ig., S. 749-752). Georg Schünemann beschreibt "Die ältesten Jagdanfaren" und ihre schriftliche (rhythmische Jüsterung auf Grund eines Gebichtes von Sawender Sontaines Guerin aus einer 1255 von It. Juhren der 14. Jahrbunderts (in "Die Musit", 22. Ig. S. 66—67). Über "Frühmeister der Ressonationsmusit" veröffentlichte im 12. Jahrs gang von "Musit und Kirche" Sans Joachim

Moser eine Solge von Aufsägen (S. 31—36, 57—62, 77—81, 103—106, 129—133). In dere selben Zeitschrift gibt Friedrich Baser einen Aberblick über "Tausend Jahre deutscher Kirchenmusik in Strasburg" (12. Ig., S. 133—135). Die Zeitschrift "Die Musik" ergänst K. G. Seleteres frühren Beitrag über "Die Vattaglia des 16. Jahrhunderts" (32. Ig., S. 271 ff.) durch die Aussührungen Erich Schenks "Iur Vattaglia des 17. Jahrhunderts" (33. Ig., S. 26—28). »Note su un antico teatro veneziano (Da Monsteverdi a Rossini: 1639—1819)" vermittelt G. G. Bernardi (»Musica d'Oggi«, Ig. 22, S. 226—232).

Roland Tenschert nimmt den 150. Todestag des Jürsten Mitolaus Joseph von Ksterhazy (gest. 28. g. 1790), in dessen Diensten Joseph Saydn fast dreißig Jahre stand, zum Anlaß, "Das Sürstengeschlecht Ksterhazy und seine Beziehungen zu den Alassisten der deutschen Musik" im allgemeinen zu beseuchten ("Jeitschrift für Musik",

107. Jg., S. 752-755).

Jum 100. Todestage Johann Michael Vogls (geft. 20. 11. 1840) erschienen zwei Gedenkauffate; in der "Teitschrift für Musit" von Wil helm Jentner ("Schuberts Sänger", 107. Ig., S. 694-696), in der "Allgemeinen Mufilizeitung" aus der Seder Frang Gräfingers ("Der Wegbereiter Schuberts", 67. 3g., S. 370-371). Unter dem Titel "Robert Schumann an Seine Königliche Majestät" veröffentlicht Wolfgang Boetticher unbekanntes Material aus des Meifters Korrespondens mit König Friedrich Wilbelm IV. von Preußen, König Friedrich 2lus gust II. von Sachsen und König Ostar I. von Schweden in "Die Musik", 33. Ig., S. 58-65. Aber "Sugo Wolf in den Aufzeichnungen von Bermann Bahr" teilt Unton Wurg in der "Jeite fchrift für Musit" einiges Wissenswerte mit (107. Ig., S. 692-694). Werner Wahle fieht "Richard Wagners fzenische Disionen" als "die Grundtrafte feines Schaffens" an und außert fich zu diesem Thema in der "Allgemeinen Mus fitzeitung", 67. Ig., S. 345-347. In derfelben Teitschrift widmet Paul Ischorlich "Caefar Srand, zu feinem 50. Todestag am 9. Movember" einen Bedenkauffatz (67. Ig., S. 361-362). Sans Berings Auffatz "Dom Werden des neuen deutschen Musikgeistes" gilt der Befinnung, "was unfere Uhnen in Dienft, Rampf und Opfer gestalteten, indem sie sich zu diesem deutschen Beist bekannten" und stellt I. S. Bach, Gluck, Mozart, Beethoven und Carl Matia von Weber in den Mittelpunkt seiner Betrachtung ("Völkissiche Musikerziehung", Ig. 1940, S. 235—239).

Mufit der Gegenwart

Toivo Baapanens Gedenkauffatz "Jean Sibelius, 3um 75. Beburtstag des Meifters" (8. 12. 1940) stellt das Lebenswert des großen finnischen Kom= ponisten in den geschichtlichen Jusammenhang der Entwicklung der finnischen Musit und zeigt die Bedeutung auf, die Gibelius als dem Erfüller und dem großen Unreger für die nationale Musik des finnischen Volkes zutommt ("Allgemeine Mufikzeitung", 67. 3g., S. 393-394). Um gleichen Ort beleuchtet Wilhelm Altmann bas vielseitige tompositorische Schaffen von "Jean Sibelius" (S. 394—395). Die »Mustca d'Oggi« widmet dem Komponisten Ildebrando Dizzeti zum 60. Weburtstag (20. g. 1940) einen ?luf= satz über "'C'Epithalamium' d' Ildebrando Pizzetti" von Mario Rinaldi (22. Ig., S. 221 bis 225). In der "Allgemeinen Musikzeitung" findet der Romponist "Mar Seeboth" eine wohl erst= malige Würdigung aus der Keder Otto Riemers (67. Ig., S. 377—378). Udam Udrio gibt einen Einblid in "Die Symphonie von Pepping" mit Motenbeispielen im "Meuen Musikblatt" (19. Jg., Mr. 58, S. 5-6) und erörtert Grundfätzliches 3um Thema "Die neue evangelische Rirchenmufit" in der Jeitschrift "Edart", 16. Ig., S. 171 bis 176. In einer Betrachtung über "Das Erperiment in unserer Zeit" nimmt Ernft Arause Stellung für das lebendige Operntheater (in "Meues Musikblatt", 19. Ig., Mr. 58, S. 1). Mit dem Thema "Meue Luftwaffenmusit" unter Berangiebung einiger neuer Werte von Erwin Dreffel, Bermann Beiß, Barald Genzmer, Bermann Grabner und Otto Wartifch beschäftigt sich Friedrich Gergfeld in der "Allgemeinen Mufitzeitung" (67. Ig., S. 338-339). Alwin Arums fcheib fchildert "Das Mufitleben Spaniens unter Franco auf Grund eigener Betrachtung" in der "Böllischen Mufiterziehung" Ig. 1940, S. 240

Die außerorbentlich problematischen "Gebanken zu einem neuen Verteilungsplan der Stagma", die der Romponist Norbert Schultze vor turzem in Gestalt einer Broschüre an seine Berufstame

raden verschickte, haben inzwischen beim diesjährigen Treffen der deutschen Komponisten auf Schloß Burg zu einer lebhaften Diskuffion geführt, an der sich vom Standpunkt der "Erne ften Mufit" aus vor allem Werner Egt mit ber mertenswerter Rlarbeit beteiligte. Einen ausführlichen Bericht über die Tagung enthalten die "Mitteilungen der Sachschaft Komponisten in der Reichsmusikkammer" (Movember 1940). "Die Musik" greift die Diskussion auf und vermittelt unter dem Titel "Morbert Schultes Gedanken usw." die ablehnende Stellungnahme von Roder rich von Mojsisovics (33. Ig., S. 43—44), während Ludwig Schrott diese Gedanken in ibren grundlegenden und musikpolitisch gefährlis den Irrtumern einer fcharfen Aritit unterzieht ("Die Bilang des Berrn Schulte", S. 45-46).

Musikerziehung und Musikpflege

Das Movemberheft der "Zeitschrift für Musik" (1940) ift dem kulturpolitischen Aufbau der Steiermart gewidmet. Selir Oberborbed, der Direttor des "Steirischen Musikschulwerte", berichtet unter dem Thema "Landschaftlicher Musikaufe bau" ausführlich über Entstehung, Plan und Aufgaben diefer umfaffenden muliterzieberifchen Organisation einer gangen Candschaft, die von ben "Steirischen Musitschulen für Jugend und Dolt" der 18 Rreisstädte gur "Steirischen Sandesmusibidule Grag" aufsteigt und in der "Staatlichen Sochschule für Musikerziehung Graz" gipfelt (107. Ig., S. 680-690). Im Jusammenhang damit ist das "Stück lebenspoller Mufitgeschichte" beachtenswert, das gans Wamlet im gleichen Seft in seinem Aberblick über "125 Jahre Mufitverein für Steiermart" por dem Lefer erfteben lagt (G. 690-692). In der "Völkischen Musikerziehung" (Ig. 1940) außert fich Britg Drerel über das Problem "Rhythmische Erziehung als Grundlage einer Erzichung gum bewußten Goren" (S. 254-256) und Rarl Candgrebe über die Rolle, die "die Mufikerziehung in der Ausbildung der Drie patmufitlebrer" eingunehmen bat (G. 281-284). "Die Musit" gibt in ihrem Ottoberheft 1940 (33. Ig.) in einer Reihe von Beiträgen einen Leis ftungsbericht über die "tulturelle Truppenbetreuung im Kriege". Mach Geleitworten von Dr. Robert Ley und Alfred Rofenberg fcbreibt Carl Maria Holzapfel über "Arieg und Aunst" (S.

2-4), Wilhelm Matthes über "die musitalische Betreuung bes Golbaten" (G. 4-8), Rubolf Sonner über den "Ariegsauftrag von "Araft durch Freude" (G. 9-13). Maria Ottich berichtet über die Leistungen des deutschen Voltes bildungswertes im Ariege ("Das deutsche Voltsbildungswert betreut die Soldaten", S. 13-16) und Daul Ceonhardt über "Prattifche Volts= tumsarbeit im Goldatenleben" (G. 16-19). Eine Reibe von Beiträgen der Sachpresse steht im Jusammenhang mit dem "Tag der deutschen Sausmusit', fo ichreibt Rurt Jimmerreimer in ber "Allgemeinen Musikzeitung" (67. Ig., S. 369-370) über "Lebendige Sausmusit", ber Stuttgarter Clavichorofpieler Alfred Areut gibt einen Aberblick über "Das Clavichord — einst und heute" ("Neues Musikblatt", 19. Ig., Mr. 59, S. 1-2). Die Jeitschrift "Der Musikerzies ber" widmet gleich ein ganges Seft den historis fchen Musikinstrumenten (37. 3g., ITr. 3, Dezember 1940). Ernft Laaf eröffnet die Reihe ber Einzelbetrachtungen mit dem Auffatz "Das Spiel auf bistorischen Instrumenten - seine erzieberifche Bedeutung für die Gegenwart" (S. 33-35). Alfred Areutz behandelt das Thema "Der padagogische Wert des Clavichordspiele" (S. 35-37), der Saarbruder Cembalift grit Meumeyer "die musiterzieherische Bedeutung des Cembalos" (S. 37-39), Guftav Schedt "die Blodflote in der heutigen Musikerziehung" (S. 59-41), £ugen Sprenger "die altmenfurierte Beige" (S. 41-48), der betannte Bambift Ilugust Wenzinger schreibt "Uber den erzieherischen Wert des Gambenspiele" (S. 43-45) und S. 3. Biesbert behandelt die Frage "Welche padas gogischen Jiele verfolgt das Spiel auf der Bas rodlaute?" (G. 45-46).

Richard Petgoldts Thema "Sandel in unserer Beit" macht nachdrücklich die zwiefache Probles matik sichtbar, die mit dem Lebenswerk dieses großen Barodmeisters heute verbunden ist: Die ein wenig stedengebliebene Wiederbelebung der Barodoper auf der einen Seite und auf der andes ven das aktuelle Tertproblem der Oratorien, auf die wir in unserer deutschen Musikpslege auf teis men Sall verzichten können ("Alligemeine Musik»

zeitung", 67. Ig., S. 385-386). Willy Sentich vermittelt in der "Teitschrift fur Musit" einen schonen Einblick in die "Musikpflege in der Bleinstadt Cangenberg-Rhld." und berichtet ans schließend über "Miederbergische Musikfeste in Langenberg" (107. Ig., S. 759-762 und 762-763). In der gleichen Jeitschrift erzählt Seinrich Lemacher einiges aus der Beschichte und jungften Entwidlung des "Alachener Domchores" (107. Ja., S. 756-759). Un einem heute wieder febr bedeutenden Sonderfall zeigt Beorg Randler die Schwierigteiten der Bearbeitungsfrage auf: "Jur grage der Originalwerte und Bearbeitungen für Blasorchefter. Eine Erörterung des gefpielten, porhandenen, möglichen und wünschenswerten Repertoires der Militärmusit" ("Dob tifche Musikerziehung" 1940, S. 263-273).

Im "Neuen Musikblatt", 19. Ig., Nr. 58, S. 4 berichtet Gottfried Schweizer über "Musik im heutigen Bulgarien". Über die "Oolksmusik der Rückwanderer" orientiert in der gleichen Zeitschrift (Nr. 59, S. 4—5) E. Doslein. August Corbet befaßt sich in zwei Artikeln der "Nieuw Olaanderen" (26. 10. und 2. 11. 1940) mit der Srage der Erforschung der flämischen Nationalsmusik und versucht, der künstigen Sorschung an Sand von zitierten Anschauungen anderer Sorsscher den Weg zu weisen

Personalnachrichten

Dem außerplanmäßigen Prof. Dr. Sans Engel ist unter Ernennung zum außerordentlichen Professor in der philosophischen Sakultät der Universität Königsberg der Lehrstuhl für Musik wissenschaft an der gleichen Universität überstragen worden.

Dem Schriftleiter der Deutschen Musiktultur, Dozenten Dr. Wilhelm Shmann, ift unter Ersnennung zum außerordentlichen Professor in der Philosophischen Satultät der Universität Innesbruck der Lehrstuhl für Musikwissenschaft überstragen worden.

Chormusik unserer Zeit

Sugo Diftler: Morite-Chorliederbuch

Hugo Difiler: Neues Chorliederbuch (op 16)

Erste Folge: Bauernlieder I. Drei gemischte accappellaChöre zu Worten von Heinz Grunow. BA 1056, Part. NM 1.20, Chorpart. NM —.60

Ameile und dritte Folge: Minnelieder für gemischten acappella Chor zu Worten von Heinz Grunow. I. BA 1057, II. BA 1058. Part. je RM 1.60, Chorpart. je RM -.60 Vierte b. siebente Folge: Kalendersprüche zu Worten von Heinz Grunow. Für gemischten acappella Chor. Vorlänger und allgemeinen Chor (ad 116.).

5. 1 (Jan.—Mārz) BA 1069, Part. AM 1.60, Chorpart. AM —.60 / 5. 2 (April—Juni) BA 1080, Part. AM 1.80, Chorpart. AM —.80 / H. 3 (Juli—Sept.) BA 1061, Part. AM 1.80, Chorpart. AM —.80 / H. 4 (Oft.—Dez.) BA 1062, Part. AM 1.80, Chorpart. AM —.80

Achte Folge: Fröhliche Lieber für vierstimmigen gemischten accappella Chor. BA 1063, Part. RM 1.60, Chorpart. RM -.60

Christian Lahusen: Geimtehr im Abend

Rarl Mare: Charliederbud

frit Neumeyer: Deutsche Bollslieder aus Lothringen

Gesammelt von Louis Pind, gefest für Gingftimmen und Instrumente

Drittes Heft: Lieder für vierstimmigen gemischten Ebor, BA 1620. RM 1.80 Kür den Chorgebrauch erschienen die Chöre in Einzelausgaben zu se 10 und 20 Pfennig se nach Umfang als BA 1621 bis 1631 und 1671bis 1677

Berhard Schwarz: Chorlieder

gu vier Stimmen nach Gedichten von Theo. dor Storm. Ges. Ausg., BA 1654, RM 1. für den Chorgebrauch erstbienen die Chore in Einzelausg. zu je 10 Pfg. als BA 1655 bis 1659

Berhard Ichmary: Rleiner Ralender nach Gedicten von Josef Weinbeber füraffa, gem. a.cappella Chor. BA 1317. RM —50

Dormiegend zeitgenöffifche Chormufit enthalten die Liederbacher:

Gefelliges Chorbuch

Lieber und Singradel in einfachen Gaten für gemischten Ehor, herausgegeben von Richard Baum. BA 1300 Kart. RM 1.40, in Leinen geb. RM 1.50

Rlingendes Leben

Cherliederbuch für Jugend und Wolf mit einfachen dreistimmigen Sahen (für Sopran, Alle u. mittl. Männerst.) v. Georg Götsch. BA 1600.
Rt. RM 1.80, i. La. geb. RM 2.40

Durd febe Mufitalienhandlung.

Die vorliegende Anzeige enthalt nur Werte für gemischten a-cappella-Chot. Weltete Cormust.

Im Barenreiter-Verlag zu Kaffel

Alte Meister in neuen Ausgaben

P. V. CAMERLOHER

(1718-1782)

Vier Sonaten für 2 Violinen und Basso continuo (Hoffmann), 2 Hefte, Ed. Schott 2467/8 je RM 3.— (In der Sammlung "Antiqua")

Die Triosonaten des an der Wende vom Barock zum Rokoko lebenden bayerischen Meisters sind bei fein abgewogenem, klarem Aufbau in ihrer Anmut und Heiterkeit, ihrer Frische und Innigkeit eine willkommene Wiederentekung

I. HOLZBAUER .

(1711-1783)

Sinfonia a tre für 2 Violinen und Basso continuo (Zirnbauer), kompl. Ed. Schott 3702, RM 2.50 (In der Sammlung "Antiqua")

Fast schon mozartisch anmutende liebenswürdige Musik des Mannheimer Meisters, die sie den besten Kammermusikwerken ihrer Zeit ebeubürtig an die Seite stellt. Solistisch und chorisch ausführbar

S. LEDUC

(1748 - 1777)

Drei kielne Sonaten für 2 Violinen (Doffein), Ed. Schott 2835, RM 1.80 (In der "Duett-Reihe")

Diese zur Zeit der "Mannheimer Schule" geschriebenen "kleinen Sonaten" verbinden die Kunst des beweglichen, nünneenreichen, klangvollen Due-Satzes mit der kontrastreichen, melodischen Schreibweise des werdenden klassischen Stils

W. A. MOZART

(1756-1791)

Sechs Wiener Sonatinen für Violine und Klavier (Lenzewski), Ed. Schott 3699, RM 2.50

Die Wiener Sonatinen — ursprünglich Serenaden für 3 Blasinstrumente — sind in den letzten Jahren durch die Ausgabe für Klavier bekannt und beliebt geworden. Sie liegen jetzt auch in einer Ausgabe für Violine und Klavier vor, bei welcher der Originalsatz geschickt auf die beiden Instrumente übertragen wurde

J. CHR. PEPUSCH

(1667-1752)

Sechs Sonaten für Violine und Basso continuo (Degen-Lenzewski), Ed. Schott 3631, RM 2.—

Wertvolles Musiziergut, das heute ein sofortiges Echo findet, in einer gründlich durchgesehenen Ausgabe des bekannten Frankfurter Violinpädagogen

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung

B. SCHOTT'S SUHNE / MAINZ